

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

174e JAARGANG



N. 158

WOENSDAG 5 MEI 2004

*Het Belgisch Staatsblad van 4 mei 2004 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 156 en 157.*

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

174e ANNEE

MERCREDI 5 MAI 2004

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 APRIL 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bl. 36781.

#### Federale Overheidsdienst Justitie en Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bl. 36782.

#### Federale Overheidsdienst Justitie

25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan, bl. 36783.

#### Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

12 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht De Post, bl. 36789.

12 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de overeenkomst tot wijziging van de voorwaarden van het verlof voorafgaand aan de pensionering bij DE POST, vastgelegd in de overeenkomst goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 19 april 2001, bl. 36800.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### Service public fédéral Intérieur

2 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, p. 36781.

#### Service public fédéral Justice et Service public fédéral Intérieur

2 AVRIL 2004. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, p. 36782.

#### Service public fédéral Justice

25 AVRIL 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 mars 1996 portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire, p. 36783.

#### Service public fédéral Mobilité et Transports

12 AVRIL 2004. — Arrêté royal portant approbation des statuts modifiés de la société anonyme de droit public La Poste, p. 36789.

12 AVRIL 2004. — Arrêté royal portant approbation de la convention fixant les modifications aux conditions du congé précédent la mise à la retraite à LA POSTE, fixées dans la convention approuvée par l'arrêté royal du 19 avril 2001, p. 36800.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

1 APRIL 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot regeling van de administratieve en geldelijke toestand van de mandatarissen aan het einde van hun mandaat, bl. 36803.

9 OKTOBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2001 tot invoering van een premie voor de installatie van een individueel zuiveringssysteem. Erratum, bl. 36804.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

1<sup>er</sup> AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon réglant la situation administrative et pécuniaire des mandataires en fin de mandat, p. 36801.

9 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2001 instaurant une prime à l'installation d'un système d'épuration individuelle. Erratum, p. 36804.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

1. APRIL 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Regelung der Verwaltungs- und Besoldungslage der Mandaträger am Ende ihres Mandats, S. 36802.

9. OKTOBER 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juli 2001 zur Einführung einer Prämie für die Einrichtung eines individuellen Klärsystems. Erratum, S. 36804.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

15 APRIL 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van bijkomende verplichtingen inzake brandvoorkoming in de te huur gestelde woningen, bl. 36804.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

15 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les exigences complémentaires de prévention contre les incendies dans les logements mis en location, p. 36804.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Arbitragehof. Cumulatie van ambten, bl. 36806. — Arbitragehof. Cumulatie van ambten, bl. 36806. — Arbitragehof. Cumulatie van ambten, bl. 36806.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Cour d'arbitrage. Cumul de fonctions, p. 36806. — Cour d'arbitrage. Cumul de fonctions, p. 36806. — Cour d'arbitrage. Cumul de fonctions, p. 36806.

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Secretariaat-generaal. Dienst van de Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale orden. Benoeming, bl. 36806. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Benoeming, bl. 36806. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Benoeming, bl. 36807. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Benoeming, bl. 36807. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Benoeming, bl. 36807. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Benoeming, bl. 36807. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Benoeming, bl. 36808. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 36808. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Algemene Directie Cultuur. Nationale Orden. Bevordering, bl. 36809.

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté française*

Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36806. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36806. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36807. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36807. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36807. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36807. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36807. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Nomination, p. 36808. — Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 36808. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Direction générale de la Culture. Ordres nationaux. Promotion, p. 36809.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

N.V. BTC. Verantwoordelijke van het dagelijks beheer. Afzetting, bl. 36809.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

S.A. CTB. Délégué à la gestion journalière. Révocation, p. 36809.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, bl. 36809.

*Service public fédéral Justice*

Direction générale Exécution des Peines et Mesures, p. 36809.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. Machtiging tot onteigening, bl. 36810.

*Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur*

20 APRIL 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 juli 2001 tot bepaling van de diensten voorlogistieke hulp en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg, bl. 36810. — Verlenging van de erkenning van teams thuisverpleging, bl. 36812.

*Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Erkende natuurreservaten, bl. 36813.

*Waals Gewest***Officiële berichten***Arbitragehof*

Uittreksel uit arrest nr. 60/2004 van 31 maart 2004, bl. 36833.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, p. 36815.

**Avis officiels***Cour d'arbitrage*

Extrait de l'arrêt n° 60/2004 du 31 mars 2004, p. 36831.

*Schiedshof*

Auszug aus dem Urteil Nr. 60/2004 vom 31. März 2004, S. 36836.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 36838.

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 36839.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 36838.

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 36839.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 36838.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 36839.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus. Aanwerving van statutaire personeelsleden (koninklijk besluit van 30 maart 2001, Belgisch Staatsblad van 31 maart 2001), bl. 36839.

*Service public fédéral Intérieur*

Police intégrée, structurée à deux niveaux. Recrutement de membres du personnel statutaires (arrêté royal du 30 mars 2001, *Moniteur belge* du 31 mars 2001), p. 36839.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 36840.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 36840.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Het Gemeenschapsonderwijs. Personeelsbeleid. Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs. Oproep tot de kandidaten voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt in het schooljaar 2004-2005 en tot de kandidaten die een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur, bl. 36841. — Het Gemeenschapsonderwijs. Personeelsbeleid. Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs. Oproep tot de kandidaten voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt van de Permanente Ondersteuningscel van het Gemeenschapsonderwijs in het schooljaar 2004-2005 en tot de kandidaten die er een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur, bl. 36844.

**Agenda's**

Brusselse Hoofdstedelijke Raad, bl. 36846.

Brusselse Hoofdstedelijke Raad, bl. 36849.

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 36851.

Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 36852.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 36853 tot bl. 36902.**

*Gouvernements de Communauté et de Région***Ordres du jour**

Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 36846.

Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 36849.

Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 36851.

Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 36852.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 36853 à 36902.**

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 1544

[C — 2004/00060]

**2 APRIL 2004.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op de artikelen VII.II.17, VII.II.18, VII.II.19 en VII.IV.18;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op de artikelen VII.6, VII.14, VII.15, VII.16, VII.17, VII.19 en VII.20;

Gelet op het protocol nr. 95 van 11 februari 2003 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 maart 2003;

Overwegende dat de Adviesraad van Burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 6 juni 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 30 september 2003;

Gelet op het advies 36.237/2 van de Raad van State, gegeven op 5 januari 2004,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel VII.6 UBPOL wordt vervangen als volgt :

« § 1. De beroepsproef bedoeld in artikel VII.II.17 RPPOL bestaat uit een proef die de algemene beroepskennis toetst, waarbij de te kennen leerstof voorafgaand aan de kandidaten wordt meegedeeld, alsmede de kennis van de taal waarin ze wordt afgelegd.

§ 2. De beroepsproef bedoeld in de artikelen VII.II.18 en VII.II.19 RPPOL bestaat uit een proef, aangepast in functie van het beoogde kader, die de algemene beroepskennis toetst, waarbij de te kennen leerstof voorafgaand aan de kandidaten wordt meegedeeld.

§ 3. De directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie van de federale politie stelt de kandidaten schriftelijk in kennis van hun resultaten voor de beroepsproef bedoeld in § 1 en § 2, alvorens, in voorkomend geval, de proef bedoeld in artikel IV.I.15, eerste lid, 2°, RPPOL, kan worden afgelegd. »

**Art. 2.** Artikel VII.14 UBPOL wordt vervangen als volgt :

« De selectieproeven voor de kandidaten voor de bevordering door overgang naar het niveau C bestaan uit een proef die de algemene beroepskennis toetst, waarbij de te kennen leerstof voorafgaand aan de kandidaten wordt meegedeeld. »

**Art. 3.** Artikel VII.15 UBPOL wordt vervangen als volgt :

« De laureaten van de selectieproeven, wiens resultaten zich boven het gemiddelde van de referentiepopulatie bevinden of minder dan één standaardafwijking onder dat gemiddelde, worden gerangschikt in volgorde van de behaalde resultaten.

De kandidaten worden gerangschikt overeenkomstig artikel II.I.7 RPPOL indien hun resultaten gelijkwaardig zijn.

Batig gerangschikt zijn de kandidaten wier rangschikkingsnummer het in artikel VII.IV.8 RPPOL bedoelde aantal niet overschrijdt. »

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 1544

[C — 2004/00060]

**2 AVRIL 2004.** — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, notamment les articles VII.II.17, VII.II.18, VII.II.19 et VII.IV.18;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, notamment les articles VII.6, VII.14, VII.15, VII.16, VII.17, VII.19 et VII.20;

Vu le protocole n° 95 du 11 février 2003 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mars 2003;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des Bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence, il a été passé outre;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique du 6 juin 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 30 septembre 2003;

Vu l'avis 36.237/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 janvier 2004,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article VII.6 AEPOL est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. L'épreuve professionnelle visée à l'article VII.II.17 PJPOL consiste en une épreuve portant sur les connaissances professionnelles générales, dont la matière à connaître est communiquée préalablement aux candidats, et évaluant la connaissance de la langue dans laquelle cette épreuve est organisée.

§ 2. L'épreuve professionnelle visée aux articles VII.II.18 et VII.II.19 PJPOL consiste en une épreuve, adaptée en fonction du cadre sollicité, portant sur les connaissances professionnelles générales dont la matière à connaître est communiquée préalablement aux candidats.

§ 3. Le directeur de la direction du recrutement et de la sélection de la police fédérale informe les candidats par écrit de leurs résultats à l'épreuve professionnelle visée aux §1<sup>er</sup> et §2, avant de passer, le cas échéant, à l'épreuve visée à l'article IV.I.15, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, PJPOL. »

**Art. 2.** L'article VII.14 AEPOL est remplacé par la disposition suivante :

« Les épreuves de sélection pour les candidats à la promotion par accession au niveau C consistent en une épreuve portant sur les connaissances professionnelles générales dont la matière à connaître est communiquée préalablement aux candidats. »

**Art. 3.** L'article VII.15 AEPOL est remplacé par la disposition suivante :

« Les lauréats des épreuves de sélection, dont les résultats se situent au-dessus de la moyenne de la population prise comme référence ou à moins d'un écart-type en dessous de celle-ci, sont classés dans l'ordre des résultats obtenus.

Les candidats sont classés conformément à l'article II.I.7 PJPOL si leurs résultats sont équivalents.

Sont classés en ordre utile les candidats dont le rang de classement ne dépasse pas le nombre visé à l'article VII.IV.8 PJPOL. »

**Art. 4.** In artikel VII.16 UBPOL, worden de woorden « een schriftelijke beroepsproef en een selectiegesprek met de selectiecommissie » vervangen door de woorden « een beroepsproef en een selectiegesprek met de in artikel VII.IV.18, 3°, RPPOL bedoelde selectiecommissie, hierna aangehaald als de selectiecommissie. »

**Art. 5.** Artikel VII.17 UBPOL wordt vervangen als volgt :

« De in artikel VII.16 bedoelde beroepsproef bestaat uit een proef, aangepast in functie van het beoogde niveau, die de algemene beroepskennis toetst, waarbij de te kennen leerstof voorafgaand aan de kandidaten wordt meegedeeld. »

**Art. 6.** Artikel VII.19 UBPOL wordt vervangen als volgt :

« § 1. De directeur van de directie van de rekrutering en van de selectie van de federale politie stelt de kandidaten schriftelijk in kennis van hun resultaten voor de beroepsproef bedoeld in artikel VII.17 alvorens, in voorkomend geval, de persoonlijkheidsproef en het selectiegesprek kunnen worden afgelegd.

§ 2. De beroepsproef bedoeld in artikel VII.17, mondigt uit in het opstellen van een rangschikking op grond waarvan de kandidaten wiens resultaten zich boven het gemiddelde van de referentiepopulatie bevinden of minder dan één standaardafwijking onder dat gemiddelde, in voorkomend geval, voor de volgende selectieproeven worden opgeroepen, en dit tot het in artikel VII.IV.8 RPPOL bedoelde aantal is bereikt.

De kandidaten worden gerangschikt overeenkomstig artikel II.I.7 RPPOL indien hun resultaten gelijkwaardig zijn. »

**Art. 7.** In artikel VII.20 UBPOL, worden de woorden « De in de artikelen VII.14 en VII.16 » vervangen door de woorden « De in artikel VII.16 ».

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 2 april 2004.

P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN  
N. 2004 — 1545 [C — 2004/00059]

**2 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op artikel 121, zoals vervangen door de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op de artikelen VII.II.16, VII.II.17 en VII.IV.17;

Gelet op het protocol nr. 95 van 11 februari 2003 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 maart 2003;

Overwegende dat de Adviesraad van Burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenaren-zaken van 6 juni 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 30 september 2003;

**Art. 4.** A l'article VII.16 AEPOL, les mots « une épreuve professionnelle écrite et un entretien de sélection devant la commission de sélection » sont remplacés par les mots « une épreuve professionnelle et un entretien de sélection devant la commission de sélection visée à l'article VII.IV.18, 3°, PJPOL, dénommée ci-après la commission de sélection. »

**Art. 5.** L'article VII.17 AEPOL est remplacé par la disposition suivante :

« L'épreuve professionnelle visée à l'article VII.16 consiste en une épreuve, adaptée en fonction du niveau sollicité, portant sur les connaissances professionnelles générales dont la matière à connaître est communiquée préalablement aux candidats. »

**Art. 6.** L'article VII.19 AEPOL est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le directeur de la direction du recrutement et de la sélection de la police fédérale informe les candidats par écrit de leurs résultats à l'épreuve professionnelle visée à l'article VII.17 avant de passer, le cas échéant, à l'épreuve de personnalité et à l'entretien de sélection.

§ 2. L'épreuve professionnelle, visée à l'article VII.17, donne lieu à un classement sur base duquel les candidats, dont les résultats se situent au-dessus de la moyenne de la population prise comme référence ou à moins d'un écart-type en dessous de celle-ci, sont appels, le cas échéant, aux épreuves de sélection ultérieures, et ce jusqu'à ce que le nombre visé à l'article VII.IV.8 PJPOL soit atteint.

Les candidats sont classés conformément à l'article II.I.7 PJPOL si leurs résultats sont équivalents. »

**Art. 7.** A l'article VII.20 AEPOL, les mots « visée aux articles VII.14 et VII.16 » sont remplacés par les mots « visée à l'article VII.16 ».

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 avril 2004.

P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 1545 [C — 2004/00059]

**2 AVRIL 2004. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 121, tel que remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, notamment les articles VII.II.16, VII.II.17 et VII.IV.17;

Vu le protocole n° 95 du 11 février 2003 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mars 2003;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des Bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence, il a été passé outre;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique du 6 juin 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 30 septembre 2003;

Gelet op het advies 36.236/2 van de Raad van State, gegeven op 5 januari 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel VII.II.16, § 2 en § 3, RPPol wordt vervangen als volgt :

« § 2. De beroepsproef, respectievelijk bedoeld in de artikelen VII.II.17, VII.II.18 en VII.II.19, mondt uit in een rangschikking van de kandidaten op grond waarvan deze, in voorkomend geval, voor de volgende selectieproeven worden opgeroepen, en dit tot het in artikel VII.II.7 bedoelde aantal is bereikt.

De kandidaten worden gerangschikt overeenkomstig de artikelen II.I.7 en II.I.8 indien hun resultaten gelijkwaardig zijn. »

**Art. 2.** Artikel VII.II.17 RPPol wordt aangevuld met de woorden « met dien verstande dat de in artikel IV.I.15, eerste lid, 1°, bedoelde proef wordt vervangen door een beroepsproef. »

**Art. 3.** Artikel VII.IV.17 RPPol wordt vervangen als volgt :

« Art. VII.IV.17. De selectie van de kandidaten in het raam van de bevorderingsprocedures door overgang naar een hoger niveau geschiedt onder de vorm van een vergelijkend examen. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAEL

Vu l'avis 36.236/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 janvier 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article VII.II.16, § 2 et § 3, PJPol est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'épreuve professionnelle visée, respectivement, aux articles VII.II.17, VII.II.18 et VII.II.19, donne lieu à un classement sur base duquel les candidats sont appelés, le cas échéant, aux épreuves de sélection ultérieures, et ce jusqu'à ce que le nombre visé à l'article VII.II.7 soit atteint.

Les candidats sont classés conformément aux articles II.I.7 et II.I.8 si leurs résultats sont équivalents. »

**Art. 2.** L'article VII.II.17 PJPol est complété par les mots « en tenant compte de ce que l'épreuve visée à l'article IV.I.15, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, est remplacée par une épreuve professionnelle. »

**Art. 3.** L'article VII.IV.17 PJPol est remplacé par la disposition suivante :

« Art. VII.IV.17. La sélection des candidats dans le cadre des procédures de promotion par accession à un niveau supérieur a lieu sous forme d'un concours. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
MmeL. ONKELINX  
Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 1546

[C — 2004/09259]

**25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 185, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1970 en 17 februari 1997, en op artikel 380, gewijzigd bij de wetten van 17 februari 1997 en 13 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1997, 4 december 2001, 28 januari 2003, 11 juli 2003 en 30 november 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 november 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenaren-zaken van 18 december 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 2 februari 2004;

Gelet op het protocol nr. 125/1 van 21 juni 2001 van het gemeenchapelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 249 houdende de besluiten van de onderhandelingen van Sectorcomité III - Justitie, op datum van 1 april 2003;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 1546

[C — 2004/09259]

**25 AVRIL 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 mars 1996 portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 185, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 15 juillet 1970 et 17 février 1997, et l'article 380, modifié par les lois des 17 février 1997 et 13 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 1996 portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1997, 4 décembre 2001, 28 janvier 2003, 11 juillet 2003 et 30 novembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 novembre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 18 décembre 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 février 2004;

Vu le protocole n° 125/1 du 21 juin 2001 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 249 consignant les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur III - Justice, en date du 1<sup>er</sup> avril 2003;

Gelet op het protocol nr. 265 houdende de besluiten van de onderhandelingen van Sectorcomité III - Justitie, op datum van 24 maart 2004;

Gelet op de wetten van de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hervorming van de loopbanen een van de aspecten van het intersectoraal akkoord 2001-2002 insluit;

Overwegende dat een van de voorziene maatregelen vanaf 1 januari 2004 in werking treedt;

Overwegende dat de diensten die de wedden moeten uitbetalen dan ook in staat moeten gesteld worden zo snel mogelijk te beschikken over de nieuwe aangepaste weddenschalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijlage III bij het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan, bijgevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 2003 en vernummerd bij het koninklijk besluit van 30 november 2003, wordt vervangen door de bijlage bijgevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

Vu le protocole n° 265 consignant les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur III - Justice, en date du 24 mars 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la réforme des carrières inclut un des aspects de l'accord intersectoriel 2001-2002;

Considérant qu'une des mesures prévues entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004;

Considérant qu'il s'impose dès lors de permettre aux services chargés de liquider les traitements de disposer au plus vite des nouvelles échelles de traitement adaptées;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe III à l'arrêté royal du 19 mars 1996 portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire, annexée par l'arrêté royal du 28 janvier 2003 et renommée par l'arrêté royal du 30 novembre 2003, est remplacée par l'annexe annexée au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 25 april 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan

Annexe à l'arrêté royal du 25 avril 2004 modifiant l'arrêté royal du 19 mars 1996  
portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire  
de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire

### Bijlage III. — Annexe III

#### Niveau 4

Indicie/indice	40A	40B	42B	42C	42E
Tussentijdse verhogingen/ Augmentations intercalaires	3/1 x 108,72 10/2 x 58,17 2/2 x 124,89	3/1 x 108,72 2/2 x 58,17 10/2 x 124,89	3/1 x 108,72 2/2 x 108,72 10/2 x 151,28	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
0	12.246,70	12.334,26	12.495,17	13.004,89	14.277,92
1	12.355,42	12.442,98	12.603,89	13.113,61	14.386,64
2	12.464,14	12.551,70	12.712,61	13.222,33	14.495,36
3	12.572,86	12.660,42	12.821,33	13.331,05	14.604,08
4	12.572,86	12.660,42	12.821,33	13.331,05	14.604,08
5	12.631,03	12.718,59	12.930,05	13.482,33	14.755,36
6	12.631,03	12.718,59	12.930,05	13.482,33	14.755,36
7	12.689,20	12.776,76	13.038,77	13.633,61	14.906,64
8	12.689,20	12.776,76	13.038,77	13.633,61	14.906,64
9	12.747,37	12.901,65	13.190,05	13.795,21	15.068,24
10	12.747,37	12.901,65	13.190,05	13.795,21	15.068,24
11	12.805,54	13.026,54	13.341,33	13.956,81	15.229,84

Indicie/indice	40A	40B	42B	42C	42E
Tussentijdse verhogingen/ Augmentations intercalaires	3/1 x 108,72 10/2 x 58,17 2/2 x 124,89	3/1 x 108,72 2/2 x 58,17 10/2 x 124,89	3/1 x 108,72 2/2 x 108,72 10/2 x 151,28	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
12	12.805,54	13.026,54	13.341,33	13.956,81	15.229,84
13	12.863,71	13.151,43	13.492,61	14.118,41	15.391,44
14	12.863,71	13.151,43	13.492,61	14.118,41	15.391,44
15	12.921,88	13.276,32	13.643,89	14.280,01	15.553,04
16	12.921,88	13.276,32	13.643,89	14.280,01	15.553,04
17	12.980,05	13.401,21	13.795,17	14.441,61	15.714,64
18	12.980,05	13.401,21	13.795,17	14.441,61	15.714,64
19	13.038,22	13.526,10	13.946,45	14.603,21	15.876,24
20	13.038,22	13.526,10	13.946,45	14.603,21	15.876,24
21	13.096,39	13.650,99	14.097,73	14.764,81	16.037,84
22	13.096,39	13.650,99	14.097,73	14.764,81	16.037,84
23	13.154,56	13.775,88	14.249,01	14.926,41	16.199,44
24	13.154,56	13.775,88	14.249,01	14.926,41	16.199,44
25	13.279,45	13.900,77	14.400,29	15.088,01	16.361,04
26	13.279,45	13.900,77	14.400,29	15.088,01	16.361,04
27	13.404,34	14.025,66	14.551,57	15.249,61	16.522,64

## Niveau 3

Indicie/indice	30A	30C	30D	30E	30F	30H
Tussentijdse verhogingen/ Augmentations intercalaires	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 6/2 x 266,79 2/2 x 419,36	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 324,11	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 349,05	3/1 x 140,09 5/2 x 221,27 8/2 x 349,05	3/1 x 140,09 5/2 x 278,95 8/2 x 349,05	3/1 x 218,66 4/2 x 266,79 10/2 x 349,05
0	12.643,57	12.823,83	13.004,89	13.190,84	13.295,94	14.286,04
1	12.783,66	12.963,92	13.144,98	13.330,93	13.436,03	14.504,70
2	12.923,75	13.104,01	13.285,07	13.471,02	13.576,12	14.723,36
3	13.063,84	13.244,10	13.425,16	13.611,11	13.716,21	14.942,02
4	13.063,84	13.244,10	13.425,16	13.611,11	13.716,21	14.942,02
5	13.258,51	13.438,77	13.619,83	13.832,38	13.995,16	15.208,81
6	13.258,51	13.438,77	13.619,83	13.832,38	13.995,16	15.208,81
7	13.453,18	13.633,44	13.814,50	14.053,65	14.274,11	15.475,60
8	13.453,18	13.633,44	13.814,50	14.053,65	14.274,11	15.475,60
9	13.647,85	13.828,11	14.009,17	14.274,92	14.553,06	15.742,39
10	13.647,85	13.828,11	14.009,17	14.274,92	14.553,06	15.742,39
11	13.842,52	14.022,78	14.203,84	14.496,19	14.832,01	16.009,18
12	13.842,52	14.022,78	14.203,84	14.496,19	14.832,01	16.009,18
13	14.037,19	14.217,45	14.398,51	14.717,46	15.110,96	16.358,23
14	14.037,19	14.217,45	14.398,51	14.717,46	15.110,96	16.358,23
15	14.303,98	14.541,56	14.747,56	15.066,51	15.460,01	16.707,28
16	14.303,98	14.541,56	14.747,56	15.066,51	15.460,01	16.707,28
17	14.570,77	14.865,67	15.096,61	15.415,56	15.809,06	17.056,33
18	14.570,77	14.865,67	15.096,61	15.415,56	15.809,06	17.056,33
19	14.837,56	15.189,78	15.445,66	15.764,61	16.158,11	17.405,38
20	14.837,56	15.189,78	15.445,66	15.764,61	16.158,11	17.405,38
21	15.104,35	15.513,89	15.794,71	16.113,66	16.507,16	17.754,43
22	15.104,35	15.513,89	15.794,71	16.113,66	16.507,16	17.754,43
23	15.371,14	15.838,00	16.143,76	16.462,71	16.856,21	18.103,48
24	15.371,14	15.838,00	16.143,76	16.462,71	16.856,21	18.103,48

Indicie/indice	30A	30C	30D	30E	30F	30H
Tussentijdse verhogingen/ Augmentations intercalaires	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 6/2 x 266,79 2/2 x 419,36	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 324,11	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 349,05	3/1 x 140,09 5/2 x 221,27 8/2 x 349,05	3/1 x 140,09 5/2 x 278,95 8/2 x 349,05	3/1 x 218,66 4/2 x 266,79 10/2 x 349,05
25	15.637,93	16.162,11	16.492,81	16.811,76	17.205,26	18.452,53
26	15.637,93	16.162,11	16.492,81	16.811,76	17.205,26	18.452,53
27	16.057,29	16.486,22	16.841,86	17.160,81	17.554,31	18.801,58
28	16.057,29	16.486,22	16.841,86	17.160,81	17.554,31	18.801,58
29	16.476,65	16.810,33	17.190,91	17.509,86	17.903,36	19.150,63
30						19.150,63
31						19.499,68

## Niveau 2

Indicie/indice	20A	20B	20C	22A
Tussentijdse verhogingen/ Augmentations intercalaires	3/1 x 267,31 1/2 x 267,31 1/2 x 356,34 2/2 x 712,64 9/2 x 623,61	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 11/2 x 623,61	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 11/2 x 623,61	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 10/2 x 623,61
0	13.543,21	14.273,70	14.558,01	17.990,45
1	13.810,52	14.541,01	14.825,32	18.257,76
2	14.077,83	14.808,32	15.092,63	18.525,07
3	14.345,14	15.075,63	15.359,94	18.792,38
4	14.345,14	15.075,63	15.359,94	18.792,38
5	14.612,45	15.431,97	15.716,28	19.148,72
6	14.612,45	15.431,97	15.716,28	19.148,72
7	14.968,79	15.788,31	16.072,62	19.505,06
8	14.968,79	15.788,31	16.072,62	19.505,06
9	15.681,43	16.411,92	16.696,23	20.217,70
10	15.681,43	16.411,92	16.696,23	20.217,70
11	16.394,07	17.035,53	17.319,84	20.930,34
12	16.394,07	17.035,53	17.319,84	20.930,34
13	17.017,68	17.659,14	17.943,45	21.553,95
14	17.017,68	17.659,14	17.943,45	21.553,95
15	17.641,29	18.282,75	18.567,06	22.177,56
16	17.641,29	18.282,75	18.567,06	22.177,56
17	18.264,90	18.906,36	19.190,67	22.801,17
18	18.264,90	18.906,36	19.190,67	22.801,17
19	18.888,51	19.529,97	19.814,28	23.424,78
20	18.888,51	19.529,97	19.814,28	23.424,78
21	19.512,12	20.153,58	20.437,89	24.048,39
22	19.512,12	20.153,58	20.437,89	24.048,39
23	20.135,73	20.777,19	21.061,50	24.672,00
24	20.135,73	20.777,19	21.061,50	24.672,00
25	20.759,34	21.400,80	21.685,11	25.295,61
26	20.759,34	21.400,80	21.685,11	25.295,61
27	21.382,95	22.024,41	22.308,72	25.919,22
28	21.382,95	22.024,41	22.308,72	25.919,22
29	22.006,56	22.648,02	22.932,33	26.542,83
30				26.542,83
31				27.166,44

## Niveau 2+

Indicie/indice	26A	26E	26H	26J	28C	28G
Tussentijdse verhogingen/ Augmentations intercalaires	3/1 x 252,18 1/2 x 292,59 1/2 x 390,04 2/2 x 672,31 9/2 x 588,31	3/1 x 252,18 1/2 x 292,59 1/2 x 390,04 2/2 x 672,31 9/2 x 624,27	3/1 x 252,18 1/2 x 292,59 1/2 x 390,04 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27	3/1 x 252,18 1/2 x 292,59 1/2 x 390,04 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27	3/1 x 292,59 2/2 x 292,59 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27	3/1 x 292,59 2/2 x 292,59 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27
0	14.397,03	15.476,56	17.728,11	17.905,40	18.788,56	21.078,61
1	14.649,21	15.728,74	17.980,29	18.157,58	19.081,15	21.371,20
2	14.901,39	15.980,92	18.232,47	18.409,76	19.373,74	21.663,79
3	15.153,57	16.233,10	18.484,65	18.661,94	19.666,33	21.956,38
4	15.153,57	16.233,10	18.484,65	18.661,94	19.666,33	21.956,38
5	15.446,16	16.525,69	18.777,24	18.954,53	19.958,92	22.248,97
6	15.446,16	16.525,69	18.777,24	18.954,53	19.958,92	22.248,97
7	15.836,20	16.915,73	19.167,28	19.344,57	20.251,51	22.541,56
8	15.836,20	16.915,73	19.167,28	19.344,57	20.251,51	22.541,56
9	16.508,51	17.588,04	19.839,59	20.016,88	20.923,82	23.213,87
10	16.508,51	17.588,04	19.839,59	20.016,88	20.923,82	23.213,87
11	17.180,82	18.260,35	20.511,90	20.689,19	21.596,13	23.886,18
12	17.180,82	18.260,35	20.511,90	20.689,19	21.596,13	23.886,18
13	17.769,13	18.884,62	21.184,21	21.361,50	22.268,44	24.558,49
14	17.769,13	18.884,62	21.184,21	21.361,50	22.268,44	24.558,49
15	18.357,44	19.508,89	21.808,48	21.985,77	22.892,71	25.182,76
16	18.357,44	19.508,89	21.808,48	21.985,77	22.892,71	25.182,76
17	18.945,75	20.133,16	22.432,75	22.610,04	23.516,98	25.807,03
18	18.945,75	20.133,16	22.432,75	22.610,04	23.516,98	25.807,03
19	19.534,06	20.757,43	23.057,02	23.234,31	24.141,25	26.431,30
20	19.534,06	20.757,43	23.057,02	23.234,31	24.141,25	26.431,30
21	20.122,37	21.381,70	23.681,29	23.858,58	24.765,52	27.055,57
22	20.122,37	21.381,70	23.681,29	23.858,58	24.765,52	27.055,57
23	20.710,68	22.005,97	24.305,56	24.482,85	25.389,79	27.679,84
24	20.710,68	22.005,97	24.305,56	24.482,85	25.389,79	27.679,84
25	21.298,99	22.630,24	24.929,83	25.107,12	26.014,06	28.304,11
26	21.298,99	22.630,24	24.929,83	25.107,12	26.014,06	28.304,11
27	21.887,30	23.254,51	25.554,10	25.731,39	26.638,33	28.928,38
28	21.887,30	23.254,51	25.554,10	25.731,39	26.638,33	28.928,38
29	22.475,61	23.878,78	26.178,37	26.355,66	27.262,60	29.552,65
30			26.178,37	26.355,66	27.262,60	29.552,65
31			26.802,64	26.979,93	27.886,87	30.176,92

## Niveau 1

Indicie/indice	10A	10B	10C	13A	13B	15A
Tussentijdse verhogingen / Augmentations intercalaires	3/1 x 624,27 10/2 x 958,71	3/1 x 624,27 11/2 x 958,71	3/1 x 624,27 11/2 x 958,71	11/2 x 1.337,73	14/2 x 1.337,73	11/2 x 1351,12
0	20.705,34	22.497,86	25.507,15	27.923,80	30.715,07	39.122,44
1	21.329,61	23.122,13	26.131,42	27.923,80	30.715,07	39.122,44
2	21.953,88	23.746,40	26.755,69	29.261,53	32.052,80	40.473,56
3	22.578,15	24.370,67	27.379,96	29.261,53	32.052,80	40.473,56
4	22.578,15	24.370,67	27.379,96	30.599,26	33.390,53	41.824,68
5	23.536,86	25.329,38	28.338,67	30.599,26	33.390,53	41.824,68
6	23.536,86	25.329,38	28.338,67	31.936,99	34.728,26	43.175,80
7	24.495,57	26.288,09	29.297,38	31.936,99	34.728,26	43.175,80
8	24.495,57	26.288,09	29.297,38	33.274,72	36.065,99	44.526,92
9	25.454,28	27.246,80	30.256,09	33.274,72	36.065,99	44.526,92
10	25.454,28	27.246,80	30.256,09	34.612,45	37.403,72	45.878,04
11	26.412,99	28.205,51	31.214,80	34.612,45	37.403,72	45.878,04
12	26.412,99	28.205,51	31.214,80	35.950,18	38.741,45	47.229,16
13	27.371,70	29.164,22	32.173,51	35.950,18	38.741,45	47.229,16
14	27.371,70	29.164,22	32.173,51	37.287,91	40.079,18	48.580,28
15	28.330,41	30.122,93	33.132,22	37.287,91	40.079,18	48.580,28
16	28.330,41	30.122,93	33.132,22	38.625,64	41.416,91	49.931,40
17	29.289,12	31.081,64	34.090,93	38.625,64	41.416,91	49.931,40
18	29.289,12	31.081,64	34.090,93	39.963,37	42.754,64	51.282,52
19	30.247,83	32.040,35	35.049,64	39.963,37	42.754,64	51.282,52
20	30.247,83	32.040,35	35.049,64	41.301,10	44.092,37	52.633,64
21	31.206,54	32.999,06	36.008,35	41.301,10	44.092,37	52.633,64
22	31.206,54	32.999,06	36.008,35	42.638,83	45.430,10	53.984,76
23	32.165,25	33.957,77	36.967,06		45.430,10	
24		33.957,77	36.967,06		46.767,83	
25		34.916,48	37.925,77		46.767,83	
26					48.105,56	
27					48.105,56	
28					49.443,29	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 25 april 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 avril 2004 modifiant l'arrêté royal du 19 mars 1996 portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire.

ALBERT

Van Koningswege :  
 De Minister van Justitie,  
     Mvr. L. ONKELINX  
 De Minister van Begroting,  
     J. VANDE LANOTTE

ALBERT

Par le Roi :  
 La Ministre de la Justice,  
     Mme L. ONKELINX  
 Le Ministre du Budget,  
     J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN Vervoer**

N. 2004 — 1547

[C — 2004/14078]

**12 APRIL 2004. — Koninklijk besluit  
tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten  
van de naamloze vennootschap van publiek recht De Post**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 41, § 4;

Gelet op de statutaire wijzigingen waartoe beslist werd door de algemene vergadering van De Post op 26 september 2003;

Op voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De statuten zoals gewijzigd ingevolge de op 26 september 2003 door de algemene vergadering van de naamloze vennootschap van publiek recht De Post genomen beslissingen en waarvan de gecoördineerde tekst bij dit besluit is gevoegd, worden goedgekeurd als statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht De Post.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgische Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister bevoegd voor de Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,  
J. VANDE LANOTTE

Bijlage bij het koninklijk besluit van  
« DE POST »

Naamloze vennootschap van publiek recht

WIJZIGINGEN AAN DE STATUTEN

ALGEMENE VERGADERING

Beslissing van de algemene vergadering van 26 september 2003.

**TITEL I. — Rechtsvorm, definities, naam, zetel, doel, duur**

## Rechtsvorm

Artikel 1. De vennootschap is een naamloze vennootschap van publiek recht.

De vennootschap wordt beheerd door het Wetboek van vennootschappen voorzover er niet van wordt afgeweken door de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven of door of krachtens enige andere bijzondere wet.

## Definities

Art. 2. Voor de toepassing van deze statuten moet worden verstaan onder :

1° « niet-uitvoerende bestuurder » : elke bestuurder die geen directiefunctie vervult bij de vennootschap of bij een van haar dochterondernemingen;

2° « onafhankelijke bestuurder » : elke niet-uitvoerende bestuurder die :

— geen enkele functie of activiteit uitoefent, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een natuurlijke of rechtspersoon, of van een groep personen die in onderling overleg optreden, die rechtstreeks of onrechtstreeks ten minste tien procent bezit van het kapitaal van de vennootschap of van een van haar dochterondernemingen of van de stemrechten verbonden aan de effecten die door hen zijn uitgegeven, en geen dergelijke functie of activiteit heeft uitgeoefend tijdens de twaalf maanden voorafgaand aan zijn benoeming als bestuurder van de vennootschap. Worden beschouwd als optredend in onderling overleg, alle natuurlijke of rechtspersonen tussen wie een akkoord bestaat met als doel of gevolg dat zij een parallelle gedragslijn volgen voor de uitoefening van hun stemrechten;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2004 — 1547

[C — 2004/14078]

**12 AVRIL 2004. — Arrêté royal  
portant approbation des statuts modifiés  
de la société anonyme de droit public La Poste**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 41, § 4;

Considérant les modifications statutaires décidées par l'assemblée générale de La Poste le 26 septembre 2003;

Sur proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et des Entreprises publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les statuts tels que modifiés en suite des décisions prises le 26 septembre 2003 par l'assemblée générale de la société anonyme de droit public La Poste et dont le texte coordonné est annexé au présent arrêté sont approuvés en tant que statuts de La Poste.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre du Budget et des Entreprises publiques,  
J. VANDE LANOTTE

Annexe à l'arrêté royal du  
« LA POSTE »

Société anonyme de droit public

MODIFICATIONS STATUTAIRES

ASSEMBLEE GENERALE

Décision de l'assemblée générale du 26 septembre 2003

**TITRE I<sup>er</sup>. — Forme, définitions, dénomination, siège, objet, durée**

## Forme

Article 1<sup>er</sup>. La société est une société anonyme de droit public.

La société est régie par le Code des sociétés, dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un portant réforme de certaines entreprises publiques économiques ou par ou en vertu d'une autre loi spéciale.

## Définitions

Art. 2. Pour l'application des présents statuts, il y a lieu d'entendre par :

1° « administrateur non exécutif » : tout administrateur qui n'assume pas de fonction de direction au sein de la société ou de l'une de ses filiales;

2° « administrateur indépendant » : tout administrateur non exécutif qui :

— n'exerce aucune fonction ou activité, rémunérée ou non, au service d'une personne physique ou morale, ou d'un groupe de personnes agissant de concert, qui détient, directement ou indirectement, dix pour cent au moins du capital de la société ou de l'une de ses filiales, ou des droits de vote attachés aux titres émis par celles-ci, et n'a pas exercé une telle fonction ou activité au cours des douze mois précédant sa nomination en tant qu'administrateur de la société. Sont considérées comme agissant de concert toutes personnes physiques ou morales entre lesquelles existe un accord ayant pour objet ou effet l'adoption par elles d'un comportement parallèle en ce qui concerne l'exercice de leurs droits de vote;

— geen familiebanden heeft en niet samenwoont met een bestuurder of een directielid van de vennootschap of van een van haar dochterondernemingen;

A. geen goederen of diensten levert aan de vennootschap of aan een van haar dochter-ondernemingen, en geen significant vermogensbelang heeft in een vennootschap of vereniging die goederen of diensten levert aan de vennootschap of aan een van haar dochterondernemingen; en

B. geen enkele andere relatie onderhoudt met een van de personen bedoeld in de vorige punten, welke zijn oordeel kunnen beïnvloeden;

3° « overheid » : de overheden bedoeld in artikel 42 van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig;

4° « belangenconflict » : elk conflict bedoeld in artikel 523 van het Wetboek van vennootschappen;

5° « dochteronderneming » : de vennootschap of onderneming die niet de rechtsvorm van een vennootschap heeft aangenomen en met een andere vennootschap of onderneming banden heeft zoals bedoeld in artikel 6, 2°, van het Wetboek van vennootschappen;

6° « wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig » : de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

7° « postdiensten » : de postdiensten zoals bepaald in artikel 131, 1°, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig;

8° « financiële postdiensten » : de bewerkingen bepaald in artikel 131, 19°, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig.

9° « Verbonden vennootschap » : elke vennootschap die als een verbonden vennootschap wordt beschouwd in de zin van artikel 11, punt 1 van het Wetboek van vennootschappen.

Naam

Art. 3. De vennootschap draagt de naam « De Post ».

In alle akten, aankondigingen, publicaties, briefwisseling en andere documenten die van de vennootschap uitgaan, moet haar naam steeds worden voorafgegaan of gevolgd door de vermelding « naamloze vennootschap van publiek recht » of « société anonyme de droit public », naargelang het geval.

Maatschappelijke zetel

Art. 4. De zetel van de vennootschap is gevestigd in het Muntcentrum te 1000 Brussel. De zetel kan bij beslissing van de raad van bestuur worden overgebracht naar elke plaats binnen één van de negentien gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

De vennootschap kan, bij beslissing van de raad van bestuur, één of meerdere administratieve zetels, uitbatingzetels, bijkantoren, vertegenwoordigingen of agentschappen in België of in het buitenland vestigen.

Doel

Art. 5. De vennootschap heeft ten doel :

1° de exploitatie van postdiensten en van de financiële postdiensten teneinde op bestendige wijze de universaliteit en het vertrouwelijk karakter van de geschreven mededelingen, evenals van het vervoer en van het verkeer van het geld en van de betaalmiddelen te waarborgen;

2° alle activiteiten, van welke aard ook, bestemd om rechtstreeks of onrechtstreeks haar diensten te bevorderen of om het meest efficiënte gebruik van haar infrastructuur mogelijk te maken.

In dit kader kan zij binnen het domein van de post inzonderheid alle diensten exploiteren voor de uitwisseling van berichten, gegevens en goederen en de opdrachten van openbare dienst vervullen die haar zijn opgedragen door of krachtens de wet.

De vennootschap kan deelnemen in elke vennootschap of vereniging, van publiek of privaat recht, in België en in het buitenland, die rechtstreeks of onrechtstreeks kunnen bijdragen tot haar maatschappelijk doel.

Zij mag, in België en in het buitenland, alle handelingen stellen en verrichtingen doen die nodig of dienstig zijn tot verwezenlijking van haar doel.

Duur

Art. 6. De vennootschap is voor onbepaalde tijd aangegaan.

— n'a pas de lien de parenté et ne cohabite pas avec un administrateur ou un membre de la direction de la société ou de l'une de ses filiales;

A. ne fournit pas de biens ou services à la société ou à l'une de ses filiales et n'a pas un intérêt patrimonial significatif dans une société ou association qui fournit des biens ou services à la société ou à l'une de ses filiales; et

B. n'entretient aucune autre relation avec l'une des personnes visées aux points précédents qui est susceptible d'influencer son jugement;

3° « autorités publiques » : les autorités visées à l'article 42 de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un;

4° « conflit d'intérêt » : tout conflit visé à l'article 523 du Code des sociétés;

5° « filiale » : la société ou l'entreprise qui n'a pas pris la forme d'une société qui se trouve par rapport à une autre société ou entreprise dans les liens visés à l'article 6, 2°, du Code des sociétés;

6° « loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un » : la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

7° « services postaux » : les services postaux tels que définis à l'article 131, 1°, de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un;

8° « services financiers postaux » : les opérations définies à l'article 131, 19°, de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un.

9° « société liée » : toute société liée au sens de l'article 11, 1°, du Code des sociétés.

Dénomination

Art. 3. La société est dénommée « La Poste ».

Sa dénomination devra toujours être précédée ou suivie dans tous les actes, annonces, publications, correspondance et autres documents émanant de la société de la mention « société anonyme de droit public » ou « naamloze vennootschap van publiek recht », selon le cas.

Siège social

Art. 4. Le siège social est établi au Centre Monnaie à 1000 Bruxelles. Il peut, par décision du conseil d'administration, être transféré en tout endroit dans l'une des dix-neuf communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

La société peut, par décision du conseil d'administration, établir un ou plusieurs sièges administratifs, sièges d'exploitation, succur-sales, représentations ou agences en Belgique ou à l'étranger.

Objet

Art. 5. La société a pour objet :

1° l'exploitation de services postaux et des services financiers postaux, en vue d'assurer de façon permanente l'universalité et la confidentialité de la communication écrite, ainsi que du transport et de l'échange de l'argent et des moyens de paiement;

2° toutes les activités, de quelque nature que ce soit, destinées à promouvoir directement ou indirectement ses services ou à permettre une utilisation optimale de son infrastructure.

Dans ce cadre, elle peut notamment exploiter tous services dans le domaine postal visant à assurer l'échange de messages, de données et de biens, ainsi qu'accomplir les missions de service public qui lui sont confiées par ou en vertu de la loi.

La société peut prendre des participations dans toute société ou association, de droit public ou privé, en Belgique comme à l'étranger, qui peuvent contribuer directement ou indirectement à son objet social.

Elle peut, en Belgique comme à l'étranger, accomplir tous actes et opérations nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet.

Durée

Art. 6. La société est constituée pour une durée illimitée.

**TITEL II. — Kapitaal, aandelen, obligaties****Kapitaal**

Art. 7. Het maatschappelijk kapitaal wordt vastgesteld op zeshonderd en drie miljoen vijfhonderd zevenennegentigduizend zevenhonderd vijfenvierig euro twintig cent (603.597.745,20 EUR). Het wordt vertegenwoordigd door honderd zevenenzeventigduizend vijfhonderd zevenennegentig (177.597) aandelen, zonder aanduiding van nominale waarde, met stemrecht, die elk één honderd zevenenzeventigduizend vijfhonderd zevenennegentigste (1/177.597e) van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

De aandelen zijn verdeeld in twee categorieën, de aandelen A gehouden door de Staat en de aandelen B gehouden door overheden andere dan de Staat. De aandelen A en B bieden dezelfde rechten, behoudens hetgeen hierna is voorzien.

De aandelen overgedragen tussen de Staat en andere Overheden zullen Aandelen worden van de categorie van de cessionaris en zullen als zodanig beschouwd worden voor uitvoering van onderhavige statuten.

Bij beslissing van de algemene vergadering, die beraadslaagt onder de voorwaarde vereist voor de wijzigingen van de statuten, zullen andere categorieën van aandelen kunnen gecreëerd worden, bevoorrecht of niet, met of zonder stemrecht.

**Kapitaalverhoging**

Art. 8. § 1. Het maatschappelijk kapitaal kan worden verhoogd bij beslissing van de algemene vergadering volgens de regels gesteld door de wet.

§ 2. De raad van bestuur is gemachtigd om, op de data en tegen de voorwaarden die hij bepaalt, het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere keren te verhogen ten belope van driehonderd miljoen euro (300.000.000 EUR).

Deze machtiging geldt voor een periode van vijf jaar te rekenen van de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de akte van omvorming van de vennootschap in naamloze vennootschap van publiek recht. Zij is hernieuwbaar.

Kapitaalverhogingen met toepassing van onderhavige § 2 kunnen worden verricht door inschrijving in geld, door inbreng in natura binnen de wettelijke grenzen of door incorporatie van vrije of onbeschikbare reserves of uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

De raad van bestuur dient het voorkeurrecht bepaald in artikel 9 te erbiedigen.

§ 3. Elke kapitaalverhoging door uitgifte van nieuwe aandelen moet vooraf worden toegestaan bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

**Voorkeurrecht**

Art. 9. § 1. In afwijking van artikel 592, eerste lid van het Wetboek van vennootschappen, worden, in geval van kapitaalverhoging waarop in geld wordt ingeschreven, de aandelen eerst aangeboden aan de Staat, vervolgens aan de andere overheden aangewezen in het koninklijk besluit bedoeld in artikel 8, § 3, en tenslotte, onvermindert § 3, aan de andere aandeelhouders.

§ 2. Het voorkeurrecht kan worden uitgeoefend binnen de termijn bepaald door de algemene vergadering, welke niet minder dan vijftien dagen en niet meer dan zes maanden mag bedragen.

§ 3. In geval van inschrijving op aandelen bedoeld in § 1 door andere personen dan de overheid, kan de algemene vergadering die beslist op de wijze vereist voor de wijziging van de statuten, in het belang van de vennootschap het voorkeurrecht beperken of opheffen.

§ 4. In geval van inschrijving op aandelen bedoeld in § 1 door andere personen dan de overheid, wordt een deel van de uitgifte bepaald door het koninklijk besluit bedoeld in artikel 8, § 3, bij voorkeur aangeboden aan de personeelsleden van de vennootschap.

De personeelsleden oefenen hun voorkeurrecht uit vóór de andere aandeelhouders volgens de nadere regels bepaald in hetzelfde besluit.

Dit voorkeurrecht is niet verhandelbaar.

De aandelen waarop krachtens dit artikel door personeelsleden is ingeschreven met beperking van het voorkeurrecht van de andere aandeelhouders dan de overheid, zijn niet stemgerechtig behalve in het geval bedoeld in artikel 560 van het Wetboek van vennootschappen.

**Volstorting**

Art. 10. De stortingen uit te voeren op aandelen die bij inschrijving niet werden volgestort, worden zo nodig opgevraagd door de raad van bestuur.

Indien de raad het nuttig of nodig acht om stortingen op te vragen, bepaalt hij het bedrag en de datum ervan en stelt de aandeelhouders ervan in kennis per aangetekende brief die hun wordt toegestuurd ten minste drie maanden vóór de datum vastgesteld voor de storting.

**TITRE II. — Capital, actions, obligations****Capital**

Art. 7. Le capital social est fixé six cent trois millions cinq cent nonante-sept mille sept cent quarante-cinq euros et vingt cents (603.597.745,20 EUR). Il est représenté par cent septante-sept mille cinq cent nonante-sept (177.597) actions avec droit de vote, sans mention de valeur nominale, représentant chacune un/cent septante-sept mille cinq cent nonante-sept (1/177.597<sup>e</sup>) du capital social.

Les actions sont réparties en deux catégories, les actions A détenues par l'Etat et les actions B détenues par des autorités publiques autres que l'Etat. Les actions A et B confèrent les mêmes droits, sauf ce qui est prévu ci-après.

Les actions cédées entre l'Etat et d'autres autorités publiques deviendront des actions de la catégorie du cessionnaire et seront considérées comme telles pour l'application des présents statuts.

Par décision de l'assemblée générale, statuant dans les conditions requises pour les modifications aux statuts, il pourra être créé d'autres catégories d'actions, privilégiées ou non, avec ou sans droit de vote.

**Augmentation de capital**

Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Le capital social peut être augmenté par décision de l'assemblée générale statuant dans les conditions requises par la loi.

§ 2. Le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital social aux dates et conditions qu'il fixera, en une ou plusieurs fois à concurrence de trois cent millions d'euros (300.000.000 EUR).

Cette autorisation est valable pour une durée de cinq ans à compter de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de l'acte de transformation de la société en société anonyme de droit public. Elle est renouvelable.

Des augmentations de capital en application du présent § 2 peuvent être effectuées par souscription en espèces, par apport en nature dans les limites légales ou par incorporation de réserves, disponibles ou indisponibles ou de primes d'émission, avec ou sans création de nouvelles actions.

Le conseil d'administration est tenu de respecter le droit de souscription préférentielle prévu à l'article 9.

§ 3. Toute augmentation de capital par émission de nouvelles actions doit être préalablement autorisée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

**Droit de souscription préférentielle**

Art. 9. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 592, premier alinéa du Code des sociétés, en cas d'augmentation de capital par souscription en espèces, les actions sont offertes par préférence à l'Etat, puis aux autres autorités publiques désignées dans l'arrêté royal visé à l'article 8, § 3, et enfin, sans préjudice du § 3, aux autres actionnaires.

§ 2. Le droit de souscription préférentielle peut être exercé dans le délai déterminé par l'assemblée générale, qui ne peut être inférieur à quinze jours ni supérieur à six mois.

§ 3. En cas de souscription d'actions visées au § 1<sup>er</sup> par des personnes autres que des autorités publiques, l'assemblée générale statuant dans les conditions requises pour les modifications aux statuts peut, dans l'intérêt social, limiter ou supprimer le droit de souscription préférentielle.

§ 4. En cas de souscription d'actions visées au § 1<sup>er</sup> par des personnes autres que des autorités publiques, une partie de l'émission déterminée par l'arrêté royal visé à l'article 8, § 3, est offerte par préférence aux membres du personnel de la société.

Les membres du personnel exercent leur droit préférentiel de souscription avant les autres actionnaires selon les modalités définies par le même arrêté.

Ce droit préférentiel n'est pas négociable.

Les actions souscrites par des membres du personnel en vertu du présent article, en limitant le droit de préférence des actionnaires autres que les autorités publiques, sont privées du droit de vote, sauf dans le cas visé à l'article 560 du Code des sociétés.

**Liberation**

Art. 10. Les versements à effectuer sur des actions non entièrement libérées lors de leur souscription sont appelés, s'il y a lieu, par le conseil d'administration.

Si le conseil juge utile ou nécessaire de faire un appel de fonds, il en fixe le montant et la date et il en avise les actionnaires par une lettre recommandée à la poste, qui leur est adressée au moins trois mois avant la date fixée pour le versement.

Deze kennisgeving geldt als ingebrekestelling en bij gebrek aan storting tegen de vastgestelde datum, is van rechtswege interest verschuldig tegen de geldende wettelijke interestvoet, te rekenen vanaf de dag van de eisbaarheid van de storting.

#### Aard van de aandelen

Art. 11. De volgestorte aandelen zijn naar keuze van de aandeelhouder op naam of aan toonder. De aandelen die het kapitaal vertegenwoordigen, zijn op naam zolang zij in het bezit zijn van de overheid.

Op de zetel van de vennootschap wordt een register van aandelen op naam bijgehouden waarvan iedere houder van aandelen op naam kennis kan nemen.

Onverminderd het eerste lid, kan de vennootschap gedematerialiseerde aandelen uitgeven hetzij bij wege van kapitaalverhoging, hetzij door omzetting van bestaande aandelen aan toonder of op naam in gedematerialiseerde aandelen.

#### Opsplitsing

Art. 12. Indien aandelen aan verscheidene eigenaars toebehoren, in pand zijn gegeven of het voorwerp uitmaken van onverdeeldheid, vruchtgebruik of een andere vorm van opsplitsing van de eraan verbonden rechten, kan de vennootschap de eraan verbonden rechten schorsen totdat één enkele persoon is aangewezen als eigenaar van de betrokken aandelen ten aanzien van de vennootschap.

#### Uitgesteld kapitaal

Art. 13. De vennootschap kan in aandelen converteerbare obligaties uitgeven of warrants die al dan niet aan obligaties zijn verbonden, hetzij krachtens een beslissing van de algemene vergadering op de wijze vereist voor de wijziging van de statuten, hetzij krachtens een beslissing van de raad van bestuur in het kader van het toegestaan kapitaal. Een dergelijke uitgifte moet vooraf worden toegestaan bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

In geval van uitgifte van converteerbare obligaties of warrants genieten de overheid en, in voorkomend geval, de andere aandeelhouders een voorkeurrecht volgens de regeling bepaald in artikel 9.

#### Deelneming van de overheid

Art. 14. De rechtstreekse deelneming van de overheid in het kapitaal van de vennootschap moet op elk ogenblik groter zijn dan vijftig procent.

Zo de vennootschap andere aandeelhouders dan de overheid heeft, geven de effecten in het bezit van de overheid tezamen recht op meer dan vijfenzeventig procent van de stemmen en mandaten in alle organen van de vennootschap en worden de stemrechten en mandaten van de andere aandeelhouders pro rata verminderd.

#### Inkoop van eigen aandelen

Art. 15. Overeenkomstig artikels 620 en volgende van het Wetboek vennootschappen kan de vennootschap haar eigen aandelen of winstbewijzen door aankoop of ruil verkrijgen middels een voorafgaande beslissing van de algemene vergadering met inachtneming van de voorschriften inzake quorum en meerderheid bepaald in artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen. Deze beslissing is niet vereist indien de verkrijging noodzakelijk is ter vermindering van dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap.

#### Certificatie van aandelen

Art. 16. De aandelen of effecten uitgegeven door de vennootschap kunnen worden gecertificeerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 503 van het Wetboek van vennootschappen.

De medewerking van de vennootschap aan de certificatie wordt door de raad van bestuur toegestaan op schriftelijk verzoek van de toekomstige emittent van de certificaten.

### TITEL III. — Bestuur, vertegenwoordiging, controle

#### HOOFDSTUK I. — Raad van bestuur

##### Samenstelling

Art. 17. § 1. De vennootschap wordt bestuurd door een raad van bestuur samengesteld uit ten hoogste veertien leden, met inbegrip van de gedelegeerd bestuurder en de leden van het directiecomité die er deel van zouden uitmaken, benoemd voor een termijn van zes jaar en herbenoembare. Het aantal bestuurders wordt bepaald door de algemene vergadering.

Enkel natuurlijke personen kunnen tot bestuurder worden benoemd.

§ 2. De raad van bestuur bestaat in meerderheid uit niet-uitvoerende bestuurders en omvat ten minste twee onafhankelijke bestuurders.

Cet avis vaut mise en demeure et, à défaut de versement pour la date fixée, un intérêt est dû, de plein droit, calculé au taux d'intérêt légal en vigueur, à compter du jour de l'exigibilité du versement.

#### Forme des actions

Art. 11. Les actions entièrement libérées sont nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Les actions représentatives du capital sont nominatives aussi longtemps qu'elles sont détenues par des autorités publiques.

Il est tenu au siège social de la société un registre des actions nominatives dont tout titulaire d'actions nominatives peut prendre connaissance.

Sans préjudice du premier alinéa, la société pourra émettre des actions dématérialisées soit par augmentation de capital, soit par conversion d'actions existantes au porteur ou nominatives en actions dématérialisées.

#### Démembrement

Art. 12. Si des actions ont plusieurs propriétaires, sont mises en gage ou font l'objet d'une indivision, d'un usufruit ou d'une forme quelconque de démembrement des droits y afférents, la société peut suspendre les droits y afférents jusqu'à ce qu'une seule personne soit désignée comme étant, à son égard, propriétaire des actions concernées.

#### Capital différé

Art. 13. La société peut émettre des obligations convertibles en actions ou des droits de souscription (warrants), attachés ou non à des obligations, en vertu soit d'une décision de l'assemblée générale statuant dans les conditions requises pour les modifications aux statuts, soit d'une décision du conseil d'administration dans le cadre du capital autorisé. Une telle émission doit être préalablement autorisée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

En cas d'émission d'obligations convertibles ou de droits de souscription (warrants), les autorités publiques et, le cas échéant, les autres actionnaires bénéficient d'un droit de souscription préférentielle selon les modalités prévues à l'article 9.

#### Participation des autorités publiques

Art. 14. La participation directe des autorités publiques dans le capital de la société doit en tout temps excéder cinquante pour cent.

Si la société a des actionnaires autres que des autorités publiques, les titres détenus par les autorités publiques donnent droit au total à plus de septante cinq pour cent des voix et des mandats dans tous les organes de la société, les droits de vote et mandats des autres actionnaires étant réduits proportionnellement.

#### Rachat d'actions propres

Art. 15. Conformément aux articles 620 et suivants du Code des sociétés, la société peut acquérir ses propres actions ou parts bénéficiaires, par voie d'achat ou d'échange, moyennant une décision préalable de l'assemblée générale statuant aux conditions de quorum et de majorité prévues à l'article 559 du Code des sociétés. Cette décision n'est pas requise lorsque l'acquisition est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent.

#### Certification d'actions

Art. 16. Les actions ou titres émis par la société peuvent être certifiées conformément aux dispositions de l'article 503 du Code des sociétés.

La collaboration de la société à la certification est autorisée par le conseil d'administration, sur demande écrite du futur émetteur des certificats.

### TITRE III. — Gestion, représentation, contrôle

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Conseil d'administration

##### Composition

Art. 17. § 1<sup>er</sup>. La société est administrée par un conseil d'administration qui se compose de quatorze membres au plus, en ce compris l'administrateur délégué et les membres du comité de direction qui en seraient membres, nommés pour un terme de six ans et dont le mandat est renouvelable. Le nombre d'administrateurs est fixé par l'assemblée générale.

Seules des personnes physiques peuvent être nommées comme administrateur.

§ 2. Le conseil d'administration comprend une majorité d'administrateurs non exécutifs et au moins deux administrateurs indépendants.

§ 3. De raad van bestuur telt evenveel Nederlandstalige als Frans-talige leden, de voorzitter eventueel uitgezonderd. De leden die noch Nederlandstalig noch Franstalig zijn, worden niet in aanmerking genomen om de taalpariteit te bepalen.

§ 4. Het mandaat van bestuurder neemt van rechtswege een einde op de leeftijd van vijfenzestig jaar.

#### Onverenigbaarheden

Art. 18. § 1. Onverminderd andere beperkingen die bij of krachtens de wet of deze statuten zijn gesteld, is het mandaat van bestuurder van de vennootschap onverenigbaar met het mandaat of de functie van :

1° lid van het Europees Parlement of de Commissie van de Europese Gemeenschappen;

2° lid van de Wetgevende Kamers;

3° minister of staatssecretaris van de federale Regering;

4° lid van de Raad of de Regering van een Gemeenschap of een Gewest;

5° gouverneur van een provincie of lid van de bestendige deputatie van een provincieraad;

6° lid van het personeel van de vennootschap, behalve voor wat de gedelegeerd bestuurder en, in voorkomend geval, de andere leden van het directiecomité betreft.

§ 2. Het mandaat van bestuurder benoemd door de Koning is eveneens onverenigbaar met de uitoefening van enigerlei functie :

1° in het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

2° in een privé- of openbare instelling die voorziet in besteldiensten of verkoop per postorder of die diensten van de post aanbiedt;

3° in een privé- of openbare kredietinstelling die onderworpen is aan de controle van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, of in een handelsvennootschap, vennootschap met handelsvorm of instelling die rechtstreeks of onrechtstreeks vijfentwintig procent van het kapitaal van dergelijke instelling bezit.

§ 3. Wanneer een bestuurder zich in overtreding bevindt met de bepalingen van §§ 1 of 2, moet hij binnen een termijn van drie maanden het betrokken mandaat of de betrokken functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij na afloop van deze termijn van rechtswege geacht zijn mandaat van bestuurder van de vennootschap te hebben neergelegd, zonder dat dit afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die hij heeft gesteld, of van de beraadslagingen waaraan hij heeft deelgenomen, binnen de termijn van drie maanden.

§ 4. Onverminderd de toepassing van §§ 1 tot 3, mag niemand tot lid van de raad van bestuur worden benoemd :

1° indien in zijn hoofde, in welke hoedanigheid ook, een actueel en duurzaam belangenconflict met de vennootschap of een van haar dochterondernemingen bestaat;

2° indien hij zich er niet toe verbindt zijn ontslag aan te bieden zodra in zijn hoofde, in welke hoedanigheid ook, een duurzaam belangenconflict ontstaat met de vennootschap of een van haar dochterondernemingen.

#### Benoeming en ontslag van de bestuurders

Art. 19. § 1. De Koning benoemt bij een in Ministerraad overlegd besluit een aantal bestuurders in verhouding tot het aantal stemmen dat verbonden is aan de aandelen in het bezit van de Staat. De bestuurders worden gekozen omwille van hun juridische, economische, financiële of sociale competentie of hun competentie op het gebied van de post.

In voorkomend geval worden de andere bestuurders vervolgens door de andere aandeelhouders benoemd. Daartoe vormen de andere aandeelhouders dan de Staat een afzonderlijk kiescollege belast met het kiezen van een aantal bestuurders in verhouding tot de stemrechten die zij tezamen hebben.

§ 2. De bestuurders benoemd door de Koning kunnen slechts worden ontslagen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. De andere bestuurders kunnen op elk ogenblik door de algemene vergadering worden ontslagen.

#### Bezoldiging

Art. 20. De algemene vergadering beslist of en in welke mate het mandaat van bestuurder wordt bezoldigd met een vaste of veranderlijke vergoeding, aan te rekenen op de algemene onkosten.

Indien de in het eerste lid bedoelde bezoldiging een variabel bestanddeel heeft, mag de berekeningsbasis geen elementen omvatten die als bedrijfskosten worden aangemerkt.

#### Voorzitter en ondervoorzitter van de raad van bestuur

Art. 21. De Koning benoemt bij een in Ministerraad overlegd besluit de voorzitter van de raad van bestuur onder de niet-uitvoerende bestuurders. Deze kan slechts bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden ontslagen.

De raad van bestuur kiest in zijn midden een ondervoorzitter.

§ 3. Le conseil d'administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise, éventuellement à l'exception du président. Les membres qui ne sont ni d'expression française ni d'expression néerlandaise ne sont pas pris en compte pour déterminer la parité linguistique.

§ 4. Le mandat d'administrateur prend fin de plein droit à l'âge de soixante-cinq ans.

#### Incompatibilités

Art. 18. § 1<sup>er</sup>. Le mandat d'administrateur de la société est, sans préjudice des autres limitations prévues par ou en vertu d'une loi ou dans les présents statuts, incompatible avec le mandat ou les fonctions de :

1° membre du Parlement européen ou de la Commission des Communautés européennes;

2° membre des Chambres législatives;

3° ministre ou secrétaire d'Etat du Gouvernement fédéral;

4° membre du Conseil ou du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région;

5° gouverneur d'une province ou membre de la députation permanente d'un conseil provincial;

6° à l'exception de l'administrateur délégué, et, le cas échéant, des autres membres du comité de direction, membre du personnel de la société.

§ 2. Le mandat d'administrateur nommé par le Roi est également incompatible avec l'exercice d'une quelconque fonction :

1° à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

2° dans un établissement privé ou public qui assure des services de messagerie ou de vente par correspondance ou qui offre des services postaux;

3° dans un établissement privé ou public de crédit soumis au contrôle de la Commission bancaire et financière ou dans une société commerciale ou à forme commerciale ou dans une institution détenant directement ou indirectement vingt cinq pour cent du capital d'un tel établissement.

§ 3. Lorsqu'un administrateur contrevient aux dispositions des §§ 1<sup>er</sup> ou 2, il est tenu de se démettre du mandat ou des fonctions en question dans un délai de trois mois. A défaut, il est réputé, à l'expiration de ce délai, s'être démis de plein droit de son mandat d'administrateur de la société, sans que cela ne porte préjudice à la validité des actes qu'il a accomplis ou des délibérations auxquelles il a pris part pendant le délai de trois mois.

§ 4. Sans préjudice de l'application des §§ 1<sup>er</sup> à 3, nul ne peut être nommé membre du conseil d'administration :

1° s'il existe dans son chef, en quelque qualité que ce soit, un conflit d'intérêt actuel et durable avec la société ou l'une de ses filiales;

2° s'il ne s'engage pas à démissionner dès que surgit dans son chef, en quelque qualité que ce soit, un conflit d'intérêt de nature durable avec la société ou l'une de ses filiales.

#### Nomination et révocation des administrateurs

Art. 19. § 1<sup>er</sup>. Le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, un nombre d'administrateurs proportionnel aux droits de vote attachés aux actions détenues par l'Etat. Les administrateurs sont désignés en raison de leur compétence juridique, économique, financière, sociale ou dans le domaine postal.

Le cas échéant, les autres administrateurs sont ensuite nommés par les autres actionnaires. A cette fin, les actionnaires autres que l'Etat composent un collège électoral distinct chargé d'écrire un nombre d'administrateurs proportionnel aux droits de vote qu'ils détiennent ensemble.

§ 2. Les administrateurs nommés par le Roi ne peuvent être révoqués que par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. Les autres administrateurs sont en tout temps révocables par l'assemblée générale.

#### Rémunération

Art. 20. L'assemblée générale décide si et dans quelle mesure le mandat d'administrateur est rémunéré par une indemnité fixe ou variable à charge des frais généraux.

Si la rémunération visée au premier alinéa comporte un élément variable, l'assiette ne peut comprendre des éléments ayant le caractère de charge d'exploitation.

#### Président et vice-président du conseil d'administration

Art. 21. Le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le président du conseil d'administration parmi les administrateurs non exécutifs. Il ne peut être révoqué que par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Le conseil d'administration élit en son sein un vice-président.

### Vacature van een mandaat van bestuurder

Art. 22. Wanneer een betrekking van bestuurder vacant wordt, hebben de overblijvende bestuurders het recht om voorlopig in deze vacature te voorzien tot op het ogenblik dat een definitieve benoeming gebeurt overeenkomstig artikel 19.

### Bevoegdheden van de raad van bestuur

Art. 23. § 1. De raad van bestuur is bevoegd om alle handelingen te stellen die nodig of dienstig zijn tot verwezenlijking van het doel van de vennootschap, behoudens die waarvoor volgens de wet of deze statuten andere organen van de vennootschap bevoegd zijn.

§ 2. Overeenkomstig artikel 17, paragraaf 2, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig en binnen de beperkingen voorzien in dit artikel, kan de raad van bestuur de in § 1 bedoelde bevoegdheden geheel of gedeeltelijk opdragen aan het directiecomité.

§ 3. De raad van bestuur kan bijzondere en beperkte bevoegdheden aan de gedelegeerd bestuurder toekennen zonder aan deze laatste evenwel de bevoegdheid toe te kennen om verrichtingen uit te voeren die uitgaven van meer dan zes miljoen tweehonderd duizend euro (6.200.000,00 EUR) of inkomsten van meer dan vijfentwintig miljoen euro (25.000.000,00 EUR) met zich meebringen. De raad kan de subdelegatie hiervan toestaan.

§ 4. De raad van bestuur kan ter voorbereiding van zijn besluitvorming comités oprichten waarvan hij het aantal, de samenstelling en de bevoegdheden bepaalt.

### Vergaderingen

Art. 24. § 1. De raad van bestuur wordt bijeengeroepen door de voorzitter of de gedelegeerd bestuurder telkens wanneer het belang van de vennootschap dit vereist of telkens wanneer ten minste twee bestuurders hierom verzoeken. De raad vergadert ten minste zesmaal per jaar.

De oproeping geschiedt schriftelijk of via elk ander middel van communicatie waarvan een materieel spoor blijft, ten laatste twee werkdagen vóór de vergadering, behalve in geval van hoogdringendheid, die naar behoren wordt gemotiveerd in de oproeping of in de notulen van de vergadering. Iedere bestuurder mag aan oproeping verzaken; in ieder geval wordt een bestuurder die op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd is, geacht regelmatig te zijn opgeroepen of aan oproeping te hebben verzaakt.

De vergaderingen gaan door op de dag, het uur en de plaats aangegeven in de oproeping.

§ 2. De vergadering van de raad wordt voorgezet door de voorzitter of, bij diens verhindering, de ondervoorzitter. Zijn zowel de voorzitter als de ondervoorzitter verhinderd, dan wordt de vergadering voorgezet door de oudste van de aanwezige bestuurders.

### Huishoudelijk reglement

Art. 25. De raad van bestuur bepaalt zijn werkingsregels in een huishoudelijk reglement. Dit reglement bevat inzonderheid regels met betrekking tot de inhoud van de oproepingen, de aanwezigheid van de bestuurders op de vergaderingen van de raad en de vertegenwoordiging per volmacht, de procedures die moeten worden gevuld in geval van belangsovereenkomsten, de vertrouwelijkheid en de procedure die moet worden gevuld door bestuurders die het advies van een onafhankelijke expert wensen in te winnen op kosten van de vennootschap.

### Quorum

Art. 26. § 1. De raad van bestuur kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien ten minste de helft van zijn leden aanwezig of vertegenwoordigd is.

Zo hieraan niet is voldaan, kan een nieuwe vergadering worden bijeengeroepen. De raad beraadslaagt en beslist geldig over de agendapunten van de vorige vergadering op voorwaarde dat ten minste één derde van de leden aanwezig of vertegenwoordigd is.

§ 2. De bestuurders kunnen aan de vergaderingen van de raad deelnemen per telefoon of via soortgelijke middelen van communicatie welke alle personen die aan de vergadering deelnemen, in de mogelijkheid stellen elkaar terzelfder tijd te horen. Iedere persoon die aan een vergadering deelneemt overeenkomstig onderhavige § 2, wordt geacht op deze vergadering aanwezig te zijn.

§ 3. Iedere bestuurder kan aan een andere bestuurder, schriftelijk of via elk ander middel van communicatie waarvan een materieel spoor blijft, volmacht verlenen om hem te vertegenwoordigen op een bepaalde vergadering van de raad en er in zijn plaats te stemmen. Vertegenwoordiging krachtens volmacht geldt als aanwezigheid voor de bepaling van het quorum.

### Beraadslaging en beslissingen

Art. 27. De beslissingen van de raad van bestuur worden genomen bij gewone meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

### Vacance d'un mandat d'administrateur

Art. 22. En cas de vacance d'un mandat d'administrateur, les administrateurs restants ont le droit d'y pourvoir provisoirement jusqu'à une nomination définitive, conformément à l'article 19.

### Pouvoirs du conseil d'administration

Art. 23. § 1<sup>er</sup>. Le conseil d'administration a le pouvoir d'accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet social de la société, à l'exception de ceux que la loi ou les présents statuts réservent aux autres organes de la société.

§ 2. Conformément à l'article 17, § 2, de la loi du vingt et un mars mil neuf cent nonante et un, et dans les limites prévues par cet article, le conseil d'administration peut déléguer au comité de direction en tout ou en partie les compétences visées au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Le conseil d'administration peut déléguer à l'administrateur délégué des pouvoirs spéciaux et limités, sans pouvoir toutefois lui déléguer le pouvoir de conclure des opérations entraînant des dépenses supérieures à six millions deux cent mille euros (6.200.000,00 EUR) ou des recettes supérieures à vingt-cinq millions d'euros (25.000.000,00 EUR). Le conseil peut en autoriser la sous-délégation.

§ 4. Le conseil d'administration peut, en vue de la préparation de ses travaux, constituer des comités dont il détermine le nombre, la composition et les compétences.

### Réunions

Art. 24. § 1<sup>er</sup>. Le conseil d'administration se réunit sur la convocation de son président ou de l'administrateur délégué chaque fois que l'intérêt de la société l'exige ou chaque fois que deux administrateurs au moins le demandent. Le conseil se réunit au moins six fois par an.

Les convocations sont faites par écrit ou tout autre moyen de communication ayant un support matériel, au plus tard deux jours ouvrables avant la réunion, sauf urgence dûment motivée dans la convocation ou dans le procès-verbal de la réunion. Tout administrateur peut renoncer à la formalité de la convocation et, en tout cas, sera considéré comme ayant été régulièrement convoqué, ou comme ayant renoncé à la formalité de la convocation, s'il est présent ou représenté à la réunion.

Les réunions se tiennent aux jour, heure et lieu indiqués dans les convocations.

§ 2. La réunion du conseil est présidée par le président ou, en cas d'empêchement de celui-ci, par le vice-président. En cas d'empêchement du président et du vice-président, la réunion est présidée par le doyen d'âge des administrateurs présents.

### Règlement d'ordre intérieur

Art. 25. Le conseil d'administration détermine ses règles de fonctionnement dans un règlement d'ordre intérieur. Ce règlement comporte notamment des règles relatives au contenu des convocations, à la présence des administrateurs aux réunions du conseil et à la représentation par procuration, aux procédures à suivre en présence de conflits d'intérêt, à la confidentialité et à la procédure à suivre par les administrateurs souhaitant demander un avis à un expert indépendant, aux frais de la société.

### Quorum

Art. 26. § 1<sup>er</sup>. Le conseil d'administration ne peut délibérer et statuer valablement que si la majorité au moins de ses membres sont présents ou représentés.

A défaut, une nouvelle réunion peut être convoquée. Le conseil délibérera et statuera valablement sur les points portés à l'ordre du jour de la réunion précédente à condition qu'au moins un tiers des membres soient présents ou représentés.

§ 2. Les administrateurs peuvent participer aux réunions du conseil par le biais d'une conférence téléphonique ou par le biais de moyens de communication similaires permettant à toutes les personnes participant à la réunion de s'entendre simultanément les unes les autres. Toute personne participant à une réunion conformément au présent § 2 sera considérée comme présente à ladite réunion.

§ 3. Tout administrateur peut donner à un autre administrateur, par écrit ou tout autre moyen de communication ayant un support matériel, procuration pour le représenter à une réunion déterminée du conseil et y voter en ses lieux et place. Toute représentation par procuration constituera une présence pour la détermination du quorum.

### Délibérations et décisions

Art. 27. Les décisions du conseil d'administration sont prises à la majorité simple des voix exprimées.

In afwijking van voorgaande regel worden de volgende beslissingen van de raad genomen met een meerderheid van twee derden van de uitgebrachte stemmen :

1° de goedkeuring van elke hernieuwing of wijziging van het beheerscontract tussen de Staat en de vennootschap;

2° het nemen van deelnemingen die de grenzen bepaald in artikel 13, § 2, eerste lid, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig of één ervan overschrijden.

Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter of de bestuurder die hem vervangt, doorslaggevend.

#### Besluitvorming bij eenparig akkoord

Art. 28. In uitzonderlijke gevallen, wanneer de dringende noodzaakheid en het belang van de vennootschap zulks vereisen, kunnen beslissingen van de raad van bestuur worden genomen met eenparig schriftelijk akkoord van de bestuurders, die daartoe hun handtekeningen plaatsen op één document of op meerdere exemplaren van één document.

Het eerste lid is niet van toepassing op de vaststelling van de jaarrekening, noch op de hernieuwing of de wijziging van het beheerscontract tussen de Staat en de vennootschap.

#### Notulen

Art. 29. De notulen van de vergaderingen van de raad van bestuur worden ondertekend door de voorzitter en de secretaris van de raad, alsook door de leden van de raad die erom verzoeken. Deze notulen worden ingeschreven of gevoegd in een bijzonder register.

De kopieën van uittreksels bestemd voor derden worden ondertekend door de voorzitter van de raad van bestuur, door twee bestuurders of door de gedelegeerd bestuurder.

#### HOOFDSTUK II. — Gedelegeerd bestuurder

##### Benoeming en ontslag

Art. 30. De Koning benoemt bij een in Ministerraad overlegd besluit de gedelegeerd bestuurder voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. De gedelegeerd bestuurder en de voorzitter van de raad van bestuur behoren tot een verschillende taalgroep.

De gedelegeerd bestuurder kan slechts bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden ontslagen.

##### Bevoegdheden van de gedelegeerd bestuurder

Art. 31. § 1. Benevens de bijzondere en beperkte bevoegdheden die hem door de raad van bestuur of het directiecomité worden opgedragen, is de gedelegeerd bestuurder belast met het dagelijks bestuur van de vennootschap en de vertegenwoordiging van de vennootschap wat dit bestuur aangaat. Deze vertegenwoordiging omvat de uitoefening van de stemrechten verbonden aan de aandelen en deelnemingen die door de vennootschap worden aangehouden.

De gedelegeerd bestuurder is eveneens belast met de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder brengt regelmatig verslag uit aan de raad. De raad of zijn voorzitter kunnen de gedelegeerd bestuurder te allen tijde verzoeken om een verslag over de activiteiten of sommige activiteiten van de vennootschap. Onverminderd artikel 18, § 5, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig, kan de raad van bestuur de gedelegeerd bestuurder te allen tijde om alle gegevens en inlichtingen verzoeken en alle noodzakelijke verificaties uitvoeren in het kader van de interne controle.

§ 3. De gedelegeerd bestuurder kan, binnen de grenzen van de bevoegdheden die hem door of krachtens deze statuten zijn toegekend, aan elke persoon bijzondere en beperkte bevoegdheden opdragen. Hij kan de subdelegatie hiervan toestaan.

De gedelegeerd bestuurder deelt aan de raad van bestuur de bevoegdheden mee die hij aan de leden van het directiecomité heeft gedelegeerd.

#### HOOFDSTUK III. — Directiecomité

##### Samenstelling.

Art. 32. § 1. De raad van bestuur richt een directiecomité op dat is samengesteld uit de gedelegeerd bestuurder die het directiecomité voorzit en uit ten hoogste negen andere leden, al dan niet bestuurders, die de titel van directeur dragen.

Het directiecomité telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden, de gedelegeerd bestuurder eventueel uitgezonderd.

§ 2. Op voordracht van de gedelegeerd bestuurder benoemt en herroep de raad van bestuur de leden van het directiecomité, andere dan de gedelegeerd bestuurder. Hij bepaalt de duur en de nadere bepalingen van het mandaat van voornoemde leden na het advies van het bezoldigings- en benoemingscomité te hebben ingewonnen.

Par dérogation à ce qui précède, les décisions suivantes du conseil sont prises à la majorité des deux tiers des voix exprimées :

1° l'approbation de tout renouvellement ou de toute modification du contrat de gestion conclu entre l'Etat et la société;

2° la prise de participations qui excèdent les limites déterminées à l'article 13, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un ou l'une de celles-ci.

En cas de partage des voix, la voix du président ou du membre qui le remplace est prépondérante.

##### Adoption de décisions par consentement unanime

Art. 28. Dans des cas exceptionnels dûment justifiés par l'urgence et l'intérêt social, les décisions du conseil d'administration peuvent être prises par consentement unanime des administrateurs exprimé par écrit, dont les signatures sont apposées soit sur un seul document, soit sur des exemplaires multiples de celui-ci.

Le premier alinéa ne s'applique pas à l'arrêt des comptes annuels, ni au renouvellement ou à la modification du contrat de gestion conclu entre l'Etat et la société.

##### Procès-verbaux

Art. 29. Les procès-verbaux des réunions du conseil d'administration sont signés par le président et le secrétaire du conseil, ainsi que par les membres du conseil qui en font la demande. Ces procès-verbaux sont consignés ou reliés dans un registre spécial.

Les copies ou extraits à délivrer aux tiers sont signés par le président du conseil d'administration, par deux administrateurs ou par l'administrateur délégué.

#### CHAPITRE II. — Administrateur délégué

##### Nomination et révocation

Art. 30. Le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'administrateur délégué pour un terme renouvelable de six ans. L'administrateur délégué et le président du conseil d'administration sont d'expression linguistique différente.

L'administrateur délégué ne peut être révoqué que par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

##### Pouvoirs de l'administrateur délégué

Art. 31. § 1<sup>er</sup>. Outre les pouvoirs spéciaux et limités qui lui sont délégués par le conseil d'administration ou le comité de direction, l'administrateur délégué est chargé de la gestion journalière de la société et de la représentation de la société en ce qui concerne cette gestion. Cette représentation comprend l'exercice des droits de vote attachés aux actions et participations détenues par la société.

L'administrateur délégué est également chargé de l'exécution des décisions du conseil d'administration.

§ 2. L'administrateur délégué fait régulièrement rapport au conseil. Le conseil ou son président peuvent, à tout moment, demander à l'administrateur délégué un rapport sur les activités de la société ou sur certaines d'entre elles. Sans préjudice de l'article 18, § 5, de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un, le conseil d'administration peut requérir à tout moment de l'administrateur délégué tous renseignements et informations et procéder à toutes vérifications nécessaires dans le cadre du contrôle interne.

§ 3. L'administrateur délégué peut déléguer à toute personne, dans les limites des pouvoirs qui lui sont confiés par les présents statuts ou en vertu de ceux-ci, des pouvoirs spéciaux et limités. Il peut en autoriser la sous-délégation.

L'administrateur délégué communique au conseil d'administration les pouvoirs qu'il délègue aux membres du comité de direction.

#### CHAPITRE III — Comité de direction

##### Composition.

Art. 32. § 1<sup>er</sup>. Le conseil d'administration constitue un comité de direction composé de l'administrateur délégué, qui le préside, et de neuf autres membres au plus, administrateurs ou non, portant le titre de directeur.

Le comité de direction compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise, l'administrateur délégué éventuellement excepté.

§ 2. Le conseil d'administration nomme, sur proposition de l'administrateur délégué, et révoque les membres du comité de direction autres que l'administrateur délégué. Il fixe la durée et les modalités du mandat des membres précisés après avoir recueilli l'avis du comité de rémunération et de nomination.

§ 3. Het directiecomité vormt een college en vergadert regelmatig op uitnodiging van de gedelegeerd bestuurder. Het directiecomité neemt beslissingen met eenvoudige meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Bij staking van stemmen binnen het directiecomité is de stem van de gedelegeerd bestuurder doorslaggevend.

De gedelegeerd bestuurder kan de uitvoering van een beslissing van het directiecomité opschriften. In dat geval beraadslaagt de raad van bestuur tijdens de eerste vergadering na de opschriften over het voorwerp van de beslissing en neemt een beslissing in de plaats van het directiecomité.

#### Onverenigbaarheden

Art. 33. Het mandaat van lid van het directiecomité is onverenigbaar met het mandaat van burgemeester, schepen of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met meer dan dertigduizend inwoners.

Taken van het directiecomité.

Art. 34. § 1. Benevens de bevoegdheden die door de raad van bestuur krachtens de wet of deze statuten aan het directiecomité zijn toegekend, staat het directiecomité de gedelegeerd bestuurder bij in het dagelijks bestuur van de vennootschap en de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur.

Binnen de grenzen van de bevoegdheden die aan het directiecomité krachtens de wet of deze statuten zijn toegekend, kan het directiecomité aan één of meer van zijn leden of aan personeelsleden van de vennootschap bijzondere en beperkte bevoegdheden toekennen, zonder hen evenwel de bevoegdheid toe te kennen om verrichtingen uit te voeren die uitgaven van meer dan zes miljoen tweehonderdduizend euro (6.200.000,00 EUR) of inkomsten van meer dan vijfentwintig miljoen euro (25.000.000,00 EUR) met zich meebrengen. Het kan de subdelegatie hiervan toestaan.

§ 2. Elk jaar bereidt het directiecomité, onder leiding van de gedelegeerd bestuurder, een ondernemingsplan voor met vaststelling van de doeleinden en de strategie op middellange termijn van de vennootschap, dat het directiecomité ter goedkeuring voorlegt aan de raad van bestuur.

§ 3. Overeenkomstig artikel 4, § 2, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd éénennegentig, is het directiecomité tevens bevoegd, als college, voor de onderhandeling van elke hernieuwing of wijziging van het beheerscontract tussen de Staat en de vennootschap.

#### HOOFDSTUK IV. — *Andere comités*

##### Strategisch comité

Art. 35. De raad van bestuur kan in zijn midden een strategisch comité vormen dat de raad bijstaat bij het bepalen van de strategie van de vennootschap.

Het strategisch comité is samengesteld uit de voorzitter van de raad van bestuur, die het comité voorzit, de gedelegeerd bestuurder en ten minste twee niet-uitvoerende bestuurders.

Het strategisch comité verstrekt inzonderheid adviezen met betrekking tot de strategische oriëntaties van de vennootschap, mogelijkheden voor overname of samenwerking en elke andere kwestie van strategisch belang voorgelegd door de voorzitter van de raad van bestuur, de gedelegeerd bestuurder of twee andere bestuurders.

##### Auditcomité

Art. 36. De raad van bestuur kan in zijn midden een auditcomité vormen dat de raad bijstaat in het nazicht van de rekeningen en de budgetcontrole, de opvolging van de auditwerkzaamheden, het onderzoek van de betrouwbaarheid van de financiële informatie en de organisatie van en het toezicht op de interne controle.

Het auditcomité is samengesteld uit niet-uitvoerende bestuurders, ten getale van ten minste drie. De voorzitter van de raad van bestuur en de Regeringscommissaris worden op de vergaderingen van het auditcomité uitgenodigd en zetelen er met raadgevende stem.

##### Bezoldigings- en Benoemingscomité

Art. 37. De raad van bestuur vormt in zijn midden een Bezoldigings- en Benoemingscomité dat ervoor instaat aanbevelingen te formuleren inzake de bezoldiging en de benoeming van de directie.

Het Bezoldigings- en Benoemingscomité is samengesteld uit de voorzitter van de raad van bestuur, die het comité voorzit, en uit ten minste twee niet-uitvoerende bestuurders. Het bezoldigings- en benoemingscomité telt ten minste één onafhankelijke bestuurder.

Het Bezoldigings- en Benoemingscomité verstrekt adviezen inzake de aanduiding en de bezoldiging van de leden van het directiecomité en beheert elk winstdeelnemingsplan dat ten behoeve van de kaderleden en werknemers zou worden ingevoerd.

§ 3. Le comité de direction constitue un collège et se réunit régulièrement sur convocation de l'administrateur délégué. Il prend ses décisions à la majorité simple des voix exprimées. En cas d'égalité des voix exprimées au sein du comité de direction, la voix de l'administrateur délégué est prépondérante.

L'administrateur délégué peut suspendre l'exécution d'une décision du comité de direction. Dans ce cas, le conseil d'administration, lors de la première réunion suivant la suspension, délibère sur l'objet de la décision suspendue et prend une décision en lieu et place du comité de direction.

##### Incompatibilités

Art. 33. Le mandat de membre du comité de direction est incompatible avec le mandat de bourgmestre, échevin ou président d'un centre public d'aide sociale d'une commune de plus de trente mille habitants.

##### Attributions du comité de direction.

Art. 34. § 1<sup>er</sup>. Outre les pouvoirs qui lui sont délégués par le conseil d'administration en vertu de la loi ou des présents statuts, le comité de direction est chargé d'assister l'administrateur délégué dans la gestion journalière de la société et l'exécution des décisions du conseil d'administration.

Le comité de direction peut déléguer à un ou plusieurs de ses membres ou à des membres du personnel de la société, dans les limites des pouvoirs qui lui sont confiés en vertu de la loi ou des présents statuts, des pouvoirs spéciaux et limités, sans pouvoir toutefois leur déléguer le pouvoir de conclure des opérations entraînant des dépenses supérieures à six millions deux cent mille euros (6.200.000,00 EUR) ou des recettes supérieures à vingt-cinq millions d'euros (25.000.000,00 EUR). Il peut en autoriser la sous-délégation.

§ 2. Le comité de direction prépare chaque année, sous la direction de l'administrateur délégué, un projet de plan d'entreprise fixant les objectifs et la stratégie à moyen terme de la société qu'il soumet à l'approbation du conseil d'administration.

§ 3. Conformément à l'article 4, § 2, de la loi du vingt et un mars mil neuf cent nonante et un, le comité de direction est également compétent, en tant que collège, pour la négociation de tout renouvellement ou de toute modification du contrat de gestion conclu entre l'Etat et la société.

#### CHAPITRE IV. — *Autres comités*

##### Comité stratégique

Art. 35. Le conseil d'administration peut constituer en son sein un comité stratégique qui est chargé de l'assister dans la définition de la stratégie de la société.

Le comité stratégique se compose du président du conseil d'administration, qui le préside, de l'administrateur délégué et d'au moins deux administrateurs non exécutifs.

Le comité stratégique émet notamment des avis sur les orientations stratégiques de la société, les opportunités d'acquisition et de partenariat et toute autre question d'intérêt stratégique soumise par le président du conseil d'administration, l'administrateur délégué ou deux autres administrateurs.

##### Comité d'audit

Art. 36. Le conseil d'administration peut constituer en son sein un comité d'audit qui est chargé de l'assister dans l'examen des comptes et le contrôle du budget, le suivi des travaux d'audit, l'examen de la fiabilité de l'information financière et l'organisation et la surveillance du contrôle interne.

Le comité d'audit se compose d'administrateurs non exécutifs, au nombre de trois au moins. Le président du conseil d'administration et le commissaire du Gouvernement sont invités aux réunions du comité d'audit et y siègent avec voix consultative.

##### Comité de rémunération et nomination

Art. 37. Le conseil d'administration constitue en son sein un comité de rémunération et nomination chargé de formuler des recommandations à propos de la rémunération et la nomination de la direction.

Le comité de rémunération et nomination se compose du président du conseil d'administration, qui le préside, et d'au moins deux administrateurs non exécutifs. Parmi les membres du comité de rémunération et nomination figure au moins un administrateur indépendant.

Le comité de rémunération et nomination émet des avis sur la désignation et la rémunération des membres du comité de direction et gère tout plan d'intérêsement qui pourrait être institué en faveur des cadres et employés.

**HOOFDSTUK V. — Vertegenwoordiging****Vertegenwoordiging**

Art. 38. De vennootschap wordt in de handelingen en in rechte vertegenwoordigd door :

1° de voorzitter van de raad van bestuur en de gedelegeerd bestuurder, die gezamenlijk optreden, of door één van hen en een andere bestuurder, die gezamenlijk optreden;

2° de gedelegeerd bestuurder alleen, binnen de grenzen van het dagelijks bestuur en de andere bevoegdheden die hem zijn opgedragen;

3° door elke andere persoon optredend binnen de grenzen van het mandaat dat hem is verleend door de raad van bestuur, het directiecomité of de gedelegeerd bestuurder, naargelang het geval.

**HOOFDSTUK VI. — Controle****Controle op de financiële toestand**

Art. 39. § 1. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekening en op de regelmatigheid, vanuit het oogpunt van de wet en deze statuten, van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekening, wordt opgedragen aan een college van commissarissen dat uit vier leden bestaat en beraadslaagt volgens de gewone regels van de beraadslagende vergaderingen. Zij voeren de titel van commissaris en worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Onverminderd artikel 137, paragraaf 1, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen werkt het college van commissarissen tezamen met de commissarissen benoemd door de aan De Post verbonden vennootschappen in de mate dat dit noodzakelijk is voor de uitoefening van zijn controledopdracht.

§ 2. Het Rekenhof benoemt twee commissarissen onder zijn leden. De twee andere commissarissen worden door de algemene vergadering benoemd onder de leden, natuurlijke of rechtspersonen, van het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

§ 3. De algemene vergadering bepaalt de bezoldiging van de commissarissen.

§ 4. Het verslag van het college van commissarissen wordt gestuurd naar de raad van bestuur en de minister bevoegd voor de overheidsbedrijven.

**Bestuurlijk toezicht**

Art. 40. § 1. De vennootschap staat onder de controle van de minister bevoegd voor de overheidsbedrijven. Deze controle wordt uitgeoefend door bemiddeling van een Regeringscommissaris, benoemd in ontslagen door de Koning, op de voordracht van de betrokken minister.

§ 2. De Regeringscommissaris ziet toe op de naleving van de wet, deze statuten en het beheerscontract tussen de Staat en de vennootschap, volgens de voorwaarden en de nadere regels bepaald in artikel 23 van de wet van eenentwintig maart negentienhonderdeenennegentig.

§ 3. Wanneer de naleving van de wet, deze statuten of het beheerscontract tussen de Staat en de vennootschap het vereisen, kan de minister bevoegd voor de overheidsbedrijven, of de Regeringscommissaris het bevoegde bestuursorgaan van de vennootschap verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, te beraadslagen over iedere door hem bepaalde aangelegenheid.

**TITEL IV. — Algemene vergadering van aandeelhouders****Bevoegdheden van de algemene vergadering**

Art. 41. De algemene vergadering van aandeelhouders heeft de bevoegdheden die haar door het Wetboek van vennootschappen zijn toegekend.

**Gewone algemene vergadering**

Art. 42. De gewone algemene vergadering wordt gehouden op de derde woensdag van de maand juni om elf uur. Indien die dag een wettelijke feestdag is, heeft de vergadering plaats op de eerstvolgende werkdag.

**Oproeping**

Art. 43. De algemene vergadering, gewone, bijzondere of buitengewone, wordt bijeengeroepen door de raad van bestuur of het college van commissarissen, op de zetel van de vennootschap of op elke andere plaats in België aangegeven in de oproeping. De raad van bestuur of het college van commissarissen moet de vergadering bijeenroepen op verzoek van aandeelhouders die één vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

De oproepingen vermelden de agenda en worden gedaan door middel van aankondigingen die worden geplaatst :

1° ten minste acht dagen vóór de vergadering, in het *Belgisch Staatsblad*; en

2° tweemaal met een tussentijd van ten minste acht dagen, en de tweede maal ten minste acht dagen vóór de vergadering, in ten minste één Franstalig landelijk verspreid blad en in ten minste één Nederlands-talig landelijk verspreid blad.

**CHAPITRE V. — Représentation****Représentation**

Art. 38. La société est représentée dans les actes et en justice :

1° par le président du conseil d'administration et l'administrateur délégué, agissant conjointement, ou par l'un d'eux et un autre administrateur, agissant conjointement;

2° par l'administrateur délégué seul, dans les limites de la gestion journalière et des autres pouvoirs qui lui sont délégués;

3° par toute autre personne agissant dans les limites du mandat lui confié par le conseil d'administration, le comité de direction ou l'administrateur délégué, selon le cas.

**CHAPITRE VI. — Contrôle****Contrôle de la situation financière**

Art. 39. § 1<sup>er</sup>. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la loi et des présents statuts, des opérations à constater dans les comptes annuels est confié à un collège de commissaires qui compte quatre membres, délibérant selon les règles ordinaires des assemblées délibérantes. Ils portent le titre de commissaire et sont nommés pour un terme de six ans renouvelable.

Sans préjudice de l'article 137, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code des sociétés, le collège des commissaires collabore avec les commissaires nommés par les sociétés liées à La Poste dans la mesure nécessaire à l'exercice de sa mission de contrôle.

§ 2. La Cour des Comptes nomme deux commissaires parmi ses membres. Les deux autres commissaires sont nommés par l'assemblée générale parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises.

§ 3. L'assemblée générale fixe la rémunération des commissaires.

§ 4. Le rapport du collège des commissaires est transmis au conseil d'administration et au ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions.

**Tutelle administrative**

Art. 40. § 1<sup>er</sup>. La société est soumise au contrôle du ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions. Ce contrôle est exercé à l'intervention d'un commissaire du Gouvernement, nommé et révoqué par le Roi, sur la proposition du ministre concerné.

§ 2. Le commissaire du Gouvernement veille au respect de la loi, des présents statuts et du contrat de gestion conclu entre l'Etat et la société selon les conditions et modalités précisées dans l'article 23 de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un.

§ 3. Lorsque le respect de la loi, des présents statuts ou du contrat de gestion conclu entre l'Etat et la société l'exige, le ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions ou le commissaire du Gouvernement peut requérir l'organe de gestion compétent de la société de délibérer, dans le délai qu'il fixe, sur toute question qu'il détermine.

**TITRE IV. — Assemblée générale des actionnaires****Pouvoirs de l'assemblée générale**

Art. 41. L'assemblée générale des actionnaires a les compétences qui lui sont attribuées par le Code des sociétés.

**Assemblée générale ordinaire**

Art. 42. L'assemblée générale ordinaire se réunit le troisième mercredi du mois de juin, à onze heures. Si ce jour est un jour férié légal, l'assemblée a lieu le premier jour ouvrable suivant.

**Convocation**

Art. 43. L'assemblée générale, tant ordinaire, spéciale qu'extraordinaire, se réunit sur convocation du conseil d'administration ou du collège des commissaires, au siège social de la société ou à tout autre endroit en Belgique indiqué dans la convocation. Le conseil d'administration ou le collège des commissaires doit la convoquer sur la demande d'actionnaires représentant le cinquième du capital social.

Les convocations contiennent l'ordre du jour et sont faites par des annonces insérées :

1° huit jours au moins avant l'assemblée, au *Moniteur belge*; et

2° deux fois à huit jours d'intervalle au moins, et la seconde, huit jours au moins avant l'assemblée, dans au moins un organe de presse francophone de diffusion nationale et dans au moins un organe de presse néerlandophone de diffusion nationale.

Aan de houders van aandelen op naam wordt vijftien dagen vóór de vergadering een brief gezonden; van de vervulling van deze formaliteit hoeft evenwel geen bewijs te worden geleverd.

Wanneer alle aandelen op naam zijn, kan worden volstaan met oproeping bij aangetekende brief ten minste vijftien dagen vóór de vergadering.

Iedere aandeelhouder mag aan oproeping verzaken; in ieder geval wordt een aandeelhouder die op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd is, geacht regelmatig te zijn opgeroepen of aan oproeping te hebben verzaakt.

De agenda geeft de te behandelen onderwerpen aan alsmede, in voorkomend geval, voorstellen van beslissing.

#### Toelatingsformaliteiten

Art. 44. Teneinde aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen, dienen de eigenaars van aandelen aan toonder hun aandelen uiterlijk drie werkdagen vóór de datum bepaald voor de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap of bij de instellingen aangegeven in de oproeping. Zij worden toegelaten tot de algemene vergadering op voorlegging van een attest dat de neerlegging bevestigt.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen uiterlijk zes werkdagen vóór de datum bepaald voor de vergadering op de zetel van de vennootschap of bij de instellingen aangegeven in de oproeping een door de erkende rekeninghouder of door de vereenigingsinstelling opgesteld attest neer te leggen waarbij de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld.

De houders van obligaties, warrants, of certificaten die met de medewerking van de vennootschap werden uitgegeven kunnen deelnemen aan de algemene vergadering, doch slechts met raadgevende stem, zo zij de formaliteiten hebben vervuld bepaald in voorgaande leden.

#### Quorum

Art. 45. De algemene vergadering kan slechts geldig beraadslagen en beslissen indien ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigd.

Iedere aandeelhouder kan aan iedere persoon, al dan niet aandeelhouder, een schriftelijke volmacht verlenen om hem op een vergadering te vertegenwoordigen en er in zijn plaats te stemmen.

De raad van bestuur kan de vorm van de volmachten bepalen en, middels uitdrukkelijke vermelding in de oproeping, vereisen dat deze worden neergelegd uiterlijk één werkdag vóór de vergadering op de door hem aangeduide plaats.

#### Beraadslaging en beslissingen

Art. 46. Onverminderd artikel 39, §5, van de wet van eenentwintig maart negentienhonderd eenennegentig heeft elk aandeel recht op één stem.

Iedere aandeelhouder mag per brief stemmen door middel van een formulier dat de identiteit van de aandeelhouder vermeldt, het aantal aandelen waarvoor hij aan de stemming deelneemt, de agenda van de vergadering met de voorstellen van beslissing en, voor elke voorgestelde beslissing, de zin waarin wordt gestemd of de onthouding. Het formulier moet gedateerd en door de aandeelhouder ondertekend zijn. Er wordt enkel rekening gehouden met de formulieren die door de vennootschap uiterlijk de vooravond van de vergadering zijn ontvangen.

Behalve ingeval de wet een bijzondere meerderheid vereist, worden de beslissingen van de algemene vergadering genomen bij gewone meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

#### Voorzitterschap

Art. 47. De algemene vergadering wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, bij diens verhinderung, door de persoon die door de vergadering wordt aangeduid.

De voorzitter duidt een secretaris aan. De vergadering kiest, in voorkomend geval, één of meer stemopnemers. De voorzitter, de secretaris en de stemopnemers vormen het bureau.

#### Notulen

Art. 48. De notulen van de algemene vergadering worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken. Deze notulen worden ingeschreven of gevoegd in een bijzonder register.

De kopieën van uittreksels bestemd voor derden worden ondertekend door de voorzitter van de raad van bestuur, door twee bestuurders of door de gedelegeerd bestuurder.

#### TITEL V. — Boekjaar, jaarrekening, winstbestemming

##### Boekjaar en jaarrekening

Art. 49. Het boekjaar begint op één januari en eindigt op eenendertig december.

Des lettres missives sont adressées quinze jours avant l'assemblée aux actionnaires en nom, mais sans qu'il doive être justifié de l'accomplissement de cette formalité.

Quand toutes les actions sont nominatives, les convocations peuvent être faites uniquement par lettres recommandées à la poste au moins quinze jours avant l'assemblée.

Tout actionnaire peut renoncer à la formalité de la convocation et, en tout cas, sera considéré comme ayant été régulièrement convoqué, ou comme ayant renoncé à la formalité de la convocation, s'il est présent ou représenté à l'assemblée.

L'ordre du jour contient l'indication des sujets à traiter ainsi que, le cas échéant, des propositions de décisions.

#### Formalités d'admission

Art. 44. Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions au porteur doivent, trois jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée, déposer leurs actions au siège social de la société ou auprès des établissements désignés dans l'avis de convocation. Ils sont admis à l'assemblée générale sur la production d'un certificat constatant que le dépôt a été fait.

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, six jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée, déposer au siège social de la société ou auprès des établissements désignés dans l'avis de convocation une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité, jusqu'à la date de l'assemblée générale, des actions dématérialisées.

Les obligataires, titulaires d'un droit de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la société peuvent assister à l'assemblée générale, mais avec voix consultative seulement, s'ils ont effectué les formalités prescrites aux alinéas qui précédent.

#### Quorum

Art. 45. L'assemblée générale ne peut délibérer et statuer valablement que si la moitié au moins du capital social est représentée.

Tout actionnaire peut donner à toute personne, actionnaire ou non, une procuration écrite pour le représenter à une assemblée et y voter en ses lieu et place.

Le conseil d'administration peut déterminer la forme des procurations et, moyennant mention expresse dans les convocations, exiger que celles-ci soient déposées un jour ouvrable au moins avant l'assemblée à l'endroit qu'il indique.

#### Délibérations et décisions

Art. 46. Sans préjudice de l'article 39, § 5, de la loi du vingt et un mars mille neuf cent nonante et un, chaque action donne droit à une voix.

Tout actionnaire peut voter par correspondance, au moyen d'un formulaire de vote qui mentionne l'identité de l'actionnaire, le nombre d'actions pour lesquelles il prend part au vote, l'ordre du jour de l'assemblée avec les propositions de décision et, pour chaque décision proposée, le sens du vote ou l'abstention. Le formulaire doit être daté et signé par l'actionnaire. Il n'est tenu compte que des formulaires reçus par la société au plus tard la veille de l'assemblée.

Sauf majorité spéciale requise par la loi, les décisions de l'assemblée générale sont prises à la majorité simple des voix exprimées.

#### Présidence

Art. 47. L'assemblée générale est présidée par le président du conseil d'administration ou, en cas d'empêchement de celui-ci, par la personne désignée par l'assemblée.

Le président désigne un secrétaire. L'assemblée choisit, le cas échéant, un ou plusieurs scrutateurs. Le président, le secrétaire et les scrutateurs forment le bureau.

#### Procès-verbaux

Art. 48. Les procès-verbaux des réunions de l'assemblée générale sont signés par les membres du bureau et les actionnaires qui le demandent. Ces procès-verbaux sont consignés ou reliés dans un registre spécial.

Les copies ou extraits à délivrer aux tiers sont signés par le président du conseil d'administration, par deux administrateurs ou par l'administrateur délégué.

#### TITRE V. — Exercice, comptes annuels, affectation du bénéfice

##### Exercice et comptes annuels

Art. 49. L'exercice social commence le premier janvier et prend fin le trente et un décembre.

Op datum van de afsluiting van het boekjaar maakt de raad van bestuur een inventaris, jaarrekening en jaarverslag op overeenkomstig de wet.

De jaarrekening, het jaarverslag en het verslag van het college van commissarissen worden aan de aandeelhouders gezonden samen met de oproeping tot de gewone algemene vergadering.

De raad van bestuur maakt de jaarrekening samen met het jaarverslag en het verslag van het college van commissarissen over aan de minister bevoegd voor de overheidsbedrijven en aan de minister bevoegd voor de begroting, vóór dertig april van het jaar volgend op het betrokken boekjaar.

#### Winstbestemming

Art. 50. De gewone algemene vergadering beslist over de goedkeuring van de jaarrekening en over de resultaatverwerking. Van de nettowinst van het boekjaar wordt een bedrag van ten minste vijf procent toegevoegd aan het wettelijk reservefonds; dit is niet langer verplicht zodra het wettelijk reservefonds tien procent van het maatschappelijk kapitaal bedraagt.

Op voorstel van de raad van bestuur beslist de algemene vergadering over de bestemming die moet worden gegeven aan het saldo van de winst na de afhoudingen bepaald door artikel 10 van de wet van zes juli negentienhonderd eenenzeventig houdende oprichting van De Post.

Art. 50bis. § 1. Zodra een uitkeerbare winst bestaat na de afhoudingen bedoeld in artikel 50, wordt een dividend, het « Bevoorrecht Dividend », bij voorrang uitgekeerd op deze winst voor de aandelen B ten belope van één procent (1 %) van de inschrijvingsprijs van de aandelen B, waarbij er, voorzover nodig, op wordt gewezen dat het Bevoorrecht Dividend geen verplicht dividend is.

Voor het boekjaar dat afgesloten wordt op eenenderd-tig december tweeduizend en drie zal het Bevoorrecht Dividend berekend worden pro rata temporis vanaf de volstorting van de aandelen B op zesentwintig september tweeduizend en drie.

Het Bevoorrecht Dividend kan uitgesteld en gecumuleerd worden, en wordt dus overgedragen op de winst van De Post van het volgend boekjaar, en zo verder, als tijdens een boekjaar het Bevoorrecht Dividend niet werd vastgesteld of betaald, om welke reden ook.

§ 2. De uitkeerbare winst van De Post, na de afhoudingen bedoeld in artikel 50 en na uitkering van het Bevoorrecht Dividend of het uitstel van het Bevoorrecht Dividend van een eerder boekjaar, kan aanleiding geven tot de verdeling van een dividend gelijk verdeeld tussen alle aandelen A en B, die dus voor de aandelen B een bijkomend dividend uitmaakt ten opzichte van het Bevoorrecht Dividend.

#### Interimdividenden

Art. 51. De raad van bestuur kan interimdividenden uitkeren in de mate dat dit is toegestaan door het Wetboek van vennootschappen.

### TITEL VI. — *Ontbinding, slotbepalingen*

#### Ontbinding

Art. 52. De ontbinding van de vennootschap kan enkel door of krachtens een wet worden uitgesproken. De wet regelt de wijze en de voorwaarden van vereffening.

#### Wijziging van de statuten

Art. 53. Elke wijziging van deze statuten heeft slechts uitwerking na goedkeuring door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

#### Taal

Art. 54. Deze statuten zijn opgesteld in het Nederlands en het Frans en beide teksten staan op gelijke voet.

#### Overgangsbepalingen

Art. 55. § 1. De eerste raad van bestuur van de vennootschap na de omvorming ervan in naamloze vennootschap van publiek recht telt veertien leden, met inbegrip van de gedelegeerd bestuurder en de leden van het directiecomité die er deel van zouden uitmaken.

§ 2. Er mag worden afgeweken van de leeftijdsgrondslag van vijfenzestig jaar bepaald in artikel 17, § 4, voor de benoeming van de eerste voorzitter van de raad van bestuur na de omvorming van de vennootschap in naamloze vennootschap van publiek recht.

§ 3. De verdeling van de aandelen in categorieën A en B zullen een einde nemen in geval van verwerving van aandelen van De Post door een of meer personen die niet de hoedanigheid hebben van Overheid.

Gezien om te worden bijgevoegd bij Ons besluit van 12 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,  
J. VANDE LANOTTE

A la date de clôture de l'exercice social, le conseil d'administration dresse un inventaire et établit les comptes annuels ainsi qu'un rapport de gestion, conformément à la loi.

Les comptes annuels, le rapport de gestion et le rapport du collège des commissaires sont adressés aux actionnaires avec la convocation à l'assemblée générale ordinaire.

Le conseil d'administration communique les comptes annuels accompagnés du rapport de gestion et du rapport du collège des commissaires au ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions et au ministre qui a le budget dans ses attributions, avant le trente avril de l'année suivant l'exercice social concerné.

#### Affectation du bénéfice

Art. 50. L'assemblée générale ordinaire statue sur l'adoption des comptes annuels et sur les affectations et prélevements. Elle affecte à la réserve légale une dotation de cinq pour cent au moins des bénéfices nets de l'exercice; cette affectation cesse d'être obligatoire lorsque cette réserve atteint dix pour cent du capital social.

Sur proposition du conseil d'administration, l'assemblée générale décide de l'affectation à donner au solde du bénéfice après les prélevements prévus par l'article 10 de la loi du six juillet mille neuf cent septante et un portant création de La Poste.

Art. 50bis. § 1<sup>er</sup>. Dès lors qu'il existe un bénéfice distribuable, après les prélevements prévus à l'article 50, un dividende, le « Dividende privilégié », est distribué prioritairement sur ce bénéfice pour les actions B à concurrence de un pour cent (1%) du prix de souscription des actions B, étant précisé pour autant que de besoin que le Dividende privilégié n'est pas un dividende obligatoire.

Pour l'exercice social qui se clôturera au trente et un décembre deux mille trois, le Dividende privilégié sera calculé pro rata temporis à partir de la libération des actions B le vingt-six septembre deux mille trois.

Le Dividende privilégié est reportable et cumulable, et est donc reporté sur le bénéfice de La Poste de l'exercice suivant, et ainsi de suite, si au cours d'un exercice social, le Dividende privilégié n'a pas été décrété ou payé, pour quelque raison que ce soit.

§ 2. Le bénéfice distribuable de La Poste, après les prélevements prévus à l'article 50 et après distribution du Dividende privilégié ou du report du Dividende Privilégié d'un exercice antérieur, peut donner lieu à la distribution d'un dividende réparti également entre toutes les actions A et B, qui est donc pour les actions B, un dividende supplémentaire par rapport au Dividende Privilégié.

#### Acomptes sur dividende

Art. 51. Le conseil d'administration peut distribuer des acomptes sur dividende dans la mesure permise par le Code des sociétés.

### TITRE VI. — *Dissolution, dispositions finales*

#### Dissolution

Art. 52. La dissolution de la société ne peut être prononcée que par ou en vertu d'une loi. La loi règle le mode et les conditions de liquidation.

#### Modification des statuts

Art. 53. Toute modification aux présents statuts ne sort ses effets qu'après approbation par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

#### Langue

Art. 54. Les présents statuts sont établis en langues française et néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

#### Dispositions transitoires.

Art. 55. § 1<sup>er</sup>. Le premier conseil d'administration de la société suivant sa transformation en société anonyme de droit public se compose de quatorze membres, en ce compris l'administrateur délégué et les membres du comité de direction qui en seraient membres.

§ 2. Il peut être dérogé à la limite d'âge de soixante-cinq ans prévue à l'article 17, § 4, pour la nomination du premier président du conseil d'administration suivant la transformation de la société en société anonyme de droit public.

§ 3. La répartition des actions en catégories A et B prendra fin dès que des actions de La Poste seront acquises par des personnes autres que des autorités publiques.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre du Budget et des Entreprises publiques,  
J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN Vervoer**

N. 2004 — 1548

[C — 2004/14079]

**12 APRIL 2004.** — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de overeenkomst tot wijziging van de voorwaarden van het verlof voorafgaand aan de pensionering bij DE POST, vastgelegd in de overeenkomst goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 19 april 2001

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 januari 1974 tot regeling van de inaanmerking van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor het toekennen en het berekenen van pensioenen ten laste van de Schatkist, inzonderheid op artikel 2, 1°;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, inzonderheid op artikel 46;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 34 en 151;

Gelet op de wet van 12 augustus 2000, houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, inzonderheid op artikel 168;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 2001 tot goedkeuring van de overeenkomst houdende de regeling van de voorwaarden voor het verlof voorafgaand aan de pensionering bij DE POST;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2001 tot uitvoering van artikel 168 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen;

Gelet op de beraadslaging van de raad van bestuur van DE POST van 26 september 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, van 15 december 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Overheidsbedrijven en van Onze Minister van Werk en Pensioenen en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij dit besluit gevoegde overeenkomst tot wijziging van de voorwaarden van het verlof voorafgaand aan de pensionering bij DE POST, vastgelegd in de overeenkomst goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 19 april 2001, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Onze Minister van Begroting en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Werk en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Werk en Pensioenen,  
F. VANDEN BROUCKE

**Overeenkomst tot wijziging van de voorwaarden van het verlof voorafgaand aan de pensionering bij DE POST, vastgelegd in de overeenkomst goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 19 april 2001**

**Enig artikel.** In afwijking van punt 8 van de bij koninklijk besluit van 19 april 2001 goedgekeurde overeenkomst tot regeling van de voorwaarden van het verlof voorafgaand aan de pensionering bij DE POST, is de uiterste datum om met verlof voorafgaand aan de pensionering te vertrekken 1 januari 2006.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2004 — 1548

[C — 2004/14079]

**12 AVRIL 2004.** — Arrêté royal portant approbation de la convention fixant les modifications aux conditions du congé précédent la mise à la retraite à LA POSTE, fixées dans la convention approuvée par l'arrêté royal du 19 avril 2001

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public, notamment l'article 2, 1°;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, notamment l'article 46;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques; notamment les articles 34 et 151;

Vu la loi du 12 août 2000, portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, notamment l'article 168;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 2001 portant approbation de la convention fixant les conditions pour le congé précédent la mise à la retraite à LA POSTE;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2001 portant exécution de l'article 168 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses;

Vu la délibération du conseil d'administration de LA POSTE du 26 septembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 décembre 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et des Entreprises publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La convention annexée au présent arrêté fixant les modifications aux conditions du congé précédent la mise à la retraite à LA POSTE, fixées dans la convention approuvée par l'arrêté royal du 19 avril 2001, est approuvée.

**Art. 2.** Notre Ministre du Budget et des Entreprises publiques et Notre Ministre de l'Emploi et de Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Emploi et des Pensions,  
F. VANDEN BROUCKE

**Convention fixant les modifications aux conditions du congé précédent la mise à la retraite à LA POSTE, fixées dans la convention approuvée par l'arrêté royal du 19 avril 2001**

**Article unique.** Par dérogation au point 8 de la convention fixant les conditions pour le congé précédent la mise à la retraite à LA POSTE, approuvée par l'arrêté royal du 19 avril 2001, la date limite pour partir en congé précédent la mise à la retraite est 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2004 — 1549

[2004/201221]

**1<sup>er</sup> AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon réglant la situation administrative et pécuniaire des mandataires en fin de mandat**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 décembre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2003;

Vu le protocole n° 411 du Comité de secteur n° XVI, établi le 16 janvier 2004;

Vu l'avis n° 36.619/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 mars 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, des lois cordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article LI.TII.11. de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne est modifié par l'adjonction d'un nouveau point 1<sup>o</sup> et d'un nouveau point 2<sup>o</sup>, libellés comme suit :

“ 1<sup>o</sup> affectation d'un agent possédant le grade de directeur, dont la dernière évaluation retient, au terme de son mandat, la mention “ favorable ” et qui n'est pas désigné pour un nouveau mandat;

2<sup>o</sup> affectation d'un agent possédant le grade de conseiller dont la dernière évaluation retient, au terme de son mandat, la mention “ favorable ” et qui n'est pas désigné pour un nouveau mandat ”.

Au même article, le point 1<sup>o</sup> devient le point 3<sup>o</sup>, et le point 2<sup>o</sup>, devient le point 4<sup>o</sup>.

**Art. 2.** Le Livre I Titre III, Chapitre V de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne est complété par une section libellée comme suit :

“ Section V. De la promotion par avancement de grade au grade de Conseiller

Art.LI.TIII.CV.18. Est promu par avancement de grade au grade de Conseiller, l'agent de rang A6 ou A5 et qui satisfait aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> compter une ancienneté de niveau de 8 ans;

2<sup>o</sup> justifier de l'évaluation “ favorable ” à l'issue d'un mandat complet en application du Livre II du Code;

3<sup>o</sup> ne pas être sous le coup d'une sanction disciplinaire définitive et non radiée.”

**Art. 3.** L'article LII.CV.2 est complété par un point 11<sup>o</sup> stipulé comme suit :

“ 11<sup>o</sup> être promu au rang A4 ”.

**Art. 4. § 1.** L'article L.II.CVI.11 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne devient l'article L.II.CVI.11. § 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le même article est complété par les paragraphes suivants :

“ § 2. Le Gouvernement détermine, parmi les services du Gouvernement ou les organismes, celui qui devient l'employeur de l'agent dont la dernière évaluation retient, au terme de son mandat, la mention “ favorable ” et qui n'est pas désigné pour un nouveau mandat. En cas de changement d'employeur, il motive sa décision.

Si le nouvel employeur déterminé par le Gouvernement est un organisme, l'accord préalable de l'organe de gestion est nécessaire.

§ 3. L'agent de rang A4 est de plein droit affecté auprès du Collège des fonctionnaires dirigeants visé à l'article L.I.TIX.C.I.1<sup>er</sup>. Il est réputé disposer d'une évaluation favorable au rang A4.

Le Collège le charge, dans les trois mois de la fin de son mandat, d'une mission en rapport avec son grade, son expérience et ses qualifications. Il est placé sous l'autorité hiérarchique d'un des membres du Collège. L'affectation de l'agent est déterminée conformément à l'article L.III.C.XI.10. du Code.

§ 4. L'agent de rang A6 ou A5 est affecté par le Conseil de direction sur un emploi de son grade. Il est réputé disposer de l'évaluation favorable au rang A6 ou A5. L'affectation de l'agent est déterminée conformément à l'article L.III.C.XI.10. du Code.

§ 5. Le Gouvernement propose à la personne qui, avant sa désignation en tant que mandataire, n'est pas un agent des services du Gouvernement ou des organismes, dont la dernière évaluation retient, au terme de son mandat, la mention “ favorable ” et qui n'est pas désigné pour un nouveau mandat, un contrat d'expert avec l'échelle de traitement A4, à conclure avec l'un des services du Gouvernement ou organismes.

Le Gouvernement doit solliciter l'accord de l'organe de gestion de l'organisme concerné.

Le contrat précise le pool ainsi que la mission en relation avec son grade, son expérience et ses qualifications. Il est placé sous l'autorité d'un des membres du Comité stratégique. »

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1<sup>er</sup> avril 2004.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

## ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 1549

[2004/201221]

#### **1. APRIL 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Regelung der Verwaltungs- und Besoldungslage der Mandatsträger am Ende ihres Mandats**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, § 3, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 10. Dezember 2003 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 18. Dezember 2003 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 16. Januar 2004 erstellten Protokolls Nr. 411 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 15. März 2004 in Anwendung des Artikels 84, § 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 36.619/2 des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel LI.TII.11 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird durch das Hinzufügen eines neuen Punktes 1° und eines neuen Punktes 2°, die wie folgt verfasst sind, abgeändert :

«1° Zuweisung eines den Dienstrang eines Direktors besitzenden Bediensteten, dessen letzte Bewertung am Ende seines Mandats für "günstig" erklärt wird und der nicht für ein anderes Mandat bezeichnet wird;

2° Zuweisung eines den Dienstrang eines Beraters besitzenden Bediensteten, dessen letzte Bewertung am Ende seines Mandats für "günstig" erklärt wird und der nicht für ein anderes Mandat bezeichnet wird.»

In demselben Artikel wird aus Punkt 1° Punkt 3° und aus Punkt 2° Punkt 4°.

**Art. 2** - Buch I, Titel III, Kapitel V des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird durch einen wie folgt verfassten Abschnitt ergänzt :

«Abschnitt V - Beförderung durch Aufsteigen im Dienstgrad zum Grad eines Beraters

Art. LI.TIII.CV.18. Der Bedienstete des Dienstranges A6 oder A5, der folgende Bedingungen erfüllt, wird durch Aufsteigen im Dienstgrad zum Grad eines Beraters befördert:

1° ein Dienstalter von mindestens 8 Jahren in dieser Stufe aufweisen;

2° eine "günstige" Bewertung am Ende eines vollständigen Mandats in Anwendung des Buches II des Kodex erhalten haben;

3° nicht unter der Wirkung einer endgültigen und nicht gelöschten Disziplinarstrafe sein.»

**Art. 3** - Artikel LII.CV.2 wird durch einen wie folgt verfassten Punkt 11° ergänzt:

"11° in den Dienstrang A4 befördert werden".

**Art. 4** - § 1. Aus Artikel LII.CVI.11 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird Artikel LII.CVI.11. § 1.

§ 2. Derselbe Artikel wird durch die folgenden Paragraphen ergänzt :

«§ 2. Die Regierung bestimmt unter den Dienststellen der Regierung oder den Einrichtungen diejenige, die der Arbeitgeber des Bediensteten wird, dessen letzte Bewertung am Ende seines Mandats für "günstig" erklärt wird und der nicht für ein anderes Mandat bezeichnet wird. Falls der Arbeitgeber geändert wird, begründet sie ihren Beschluss.

Wenn der neue durch die Regierung bestimmte Arbeitgeber eine Einrichtung ist, ist das vorherige Einverständnis des Verwaltungsorgans erforderlich.

§ 3. Der Bedienstete des Dienstrangs A4 wird von Rechts wegen dem in Artikel LI.TIX.CI.1 erwähnten Kollegium der leitenden Beamten zugewiesen. Er gilt als Inhaber einer günstigen Bewertung im Dienstrang A4.

Das Kollegium beauftragt ihn innerhalb von drei Monaten nach dem Ende seines Mandats mit einer Aufgabe, die in Verbindung zu seinem Dienstrang, seiner Erfahrung und seinen Qualifikationen steht. Er wird unter die hierarchische Aufsicht eines der Mitglieder des Kollegiums gestellt. Die Zuweisung des Bediensteten wird gemäß dem Artikel LIII.CXI.10 des Kodex bestimmt.

§ 4. Der Bedienstete des Dienstrangs A6 oder A5 wird durch den Direktionsrat einer Stelle seines Dienstrangs zugeteilt. Er gilt als Inhaber einer günstigen Bewertung im Dienstrang A6 oder A5. Die Zuweisung des Bediensteten wird gemäß dem Artikel LIII.CXI.10 des Kodex bestimmt.

§ 5. Die Regierung bietet der Person, die vor ihrer Bezeichnung als Mandaträger kein Bediensteter der Dienststellen der Regierung oder der Einrichtungen ist, deren letzte Bewertung am Ende ihres Mandats für "günstig" erklärt wird und die nicht für ein anderes Mandat bezeichnet wird, einen Sachverständigervertrag mit der Gehaltstabelle A4 an, der mit einer der Dienststellen der Regierung oder der Einrichtungen abzuschließen ist.

Die Regierung muss das Einverständnis des Verwaltungsorgans der betroffenen Einrichtung beantragen.

In dem Vertrag werden der Pool sowie die Aufgabe in Verbindung mit deren Dienstgrad, deren Erfahrung und deren Qualifikationen genau festgelegt. Sie wird unter die hierarchische Aufsicht eines der Mitglieder des strategischen Ausschusses gestellt.»

**Art. 5** - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tag des auf seine Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* folgenden Monats in Kraft.

**Art. 6** - Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. April 2004

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Der Minister des öffentlichen Dienstes,  
Ch. MICHEL

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 1549

[2004/201221]

#### 1 APRIL 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot regeling van de administratieve en geldelijke toestand van de mandatarissen aan het einde van hun mandaat

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 houdende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 december 2003;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 18 december 2003;

Gelet op protocol nr. 411 van het sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 16 januari 2004;

Gelet op advies nr. 36.619/2 van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2004 overeenkomstig artikel 84, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslagning,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel LI.TII.11. van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode wordt gewijzigd door de toevoeging van een nieuw punt 1° en een nieuw punt 2°, luidend als volgt :

"1° aanstelling van een personeelslid met de graad van directeur, wiens laatste evaluatie aan het einde van zijn mandaat gunstig is en dat niet aangewezen wordt voor een nieuw mandaat;

2° aanstelling van een personeelslid met de graad van adviseur, wiens laatste evaluatie aan het einde van zijn mandaat gunstig is en dat niet aangewezen wordt voor een nieuw mandaat".

In hetzelfde artikel wordt punt 1° punt 3° en wordt punt 2° punt 4°.

**Art. 2.** Boek I, Titel III, hoofdstuk V, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode wordt aangevuld met de volgende afdeling :

"Afdeling V. -Bevordering door verhoging in graad tot adviseur

Art. LI.TIII.CV.18. Het personeelslid van rang A6 of A5 kan bij verhoging in graad bevorderd worden tot de graad tot adviseur, als hij de volgende voorwaarden vervult :

1° acht jaar niveauanciënniteit hebben;

2° het bewijs leveren van een gunstige evaluatie aan het einde van een volledig mandaat overeenkomstig Boek II van de Code;

3° niet het voorwerp zijn van een niet-geschrapte en definitieve disciplinaire maatregel. »

**Art. 3.** Artikel LII.CV.2 wordt aangevuld met een punt 11°, luidend als volgt :

"11° tot rang A4 bevorderd worden".

**Art. 4.** § 1. Artikel LII.CVI.11 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode wordt artikel LII.CVI.11, § 1.

§ 2. Hetzelfde artikel wordt aangevuld als volgt :

"§ 2. De Regering bepaalt, onder de diensten van de Regering of de instellingen, degene die werkgever wordt van het personeelslid wiens laatste evaluatie aan het einde van zijn mandaat gunstig is en dat niet wordt aangewezen voor een nieuw mandaat. In geval van wijziging van werkgever motiveert ze haar beslissing.

Als de door de Regering aangewezen nieuwe werkgever een instelling is, is de voorafgaande instemming van het beheersorgaan noodzakelijk.

§ 3. Het personeelslid van rang A4 wordt van rechtswege aangesteld bij het in LI.TIX.CI.1 bedoelde College van de leidende ambtenaren. Hij wordt geacht te beschikken over een gunstige evaluatie in rang A4.

Het college belast hem binnen drie maanden na het einde van zijn mandaat met een opdracht gebonden aan zijn graad, zijn ervaring en zijn kwalificaties. Hij wordt onder het hiërarchisch gezag van één van de leden van het College geplaatst. De aanstelling van het personeelslid wordt bepaald overeenkomstig artikel LIII.CXI.10 van de Code.

§ 4. Het personeelslid van rang A6 of A5 wordt aangesteld door de directieraad voor een betrekking van zijn graad. Hij wordt geacht te beschikken over een gunstige evaluatie in rang A6 of A5. De aanstelling van het personeelslid wordt bepaald overeenkomstig LIII.CXI.10 van de Code.

§ 5. De Regering stelt een contract van deskundige met de loonschaal A4, dat moet worden gesloten met één van de diensten van de Regering of instellingen, voor aan de persoon die voor zijn aanwijzing als mandataris geen personeelslid van de diensten van de Regering of van de instellingen is, wiens laatste evaluatie aan het einde van zijn mandaat gunstig is en dat niet worden aangewezen voor een nieuw mandaat.

De Regering moet de instemming van het beheersorgaan van de betrokken instelling aanvragen. Het contract bepaalt de pool alsmede de opdracht gebonden aan zijn graad, ervaring en kwalificaties. Hij wordt onder het gezag van één van de leden van het strategische comité. »

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 april 2004.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
Ch. MICHEL

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 1550 (2003 — 4195)

[2004/201219]

**9 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2001 instaurant une prime à l'installation d'un système d'épuration individuelle. — Erratum**

Dans l'article 2 de la version allemande de l'arrêté susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 4 novembre 2003, à la page 56669, le 3<sup>o</sup> doit se lire comme suit :

« 3<sup>o</sup> € 2.500 für die gemäß den Bestimmungen des Kapitels III des vorliegenden Erlasses zugelassenen Systeme; ». —

### ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 1550 (2003 — 4195)

[2004/201219]

**9 OKTOBER 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juli 2001 zur Einführung einer Prämie für die Einrichtung eines individuellen Klärsystems — Erratum**

In Artikel 2 der deutschen Fassung des oben erwähnten und im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. November 2003 auf Seite 56669 veröffentlichten Erlasses lautet der Punkt 3<sup>o</sup> folgendermaßen:

«3<sup>o</sup> € 2.500 für die gemäß den Bestimmungen des Kapitels III des vorliegenden Erlasses zugelassenen Systeme; ». —

### VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 1550 (2003 — 4195)

[2004/201219]

**9 OKTOBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2001 tot invoering van een premie voor de installatie van een individueel zuiveringssysteem. — Erratum**

In artikel 2 van de Duitse Version von oben erwähnter Beschluss, bekanntgemacht auf blz. 56669 von dem *Belgischen Staatsblatt* am 4. November 2003, steht Punkt 3<sup>o</sup> wie folgt:

« 3<sup>o</sup> € 2.500 für die gemäß den Bestimmungen des Kapitels III des vorliegenden Erlasses zugelassenen Systeme; ». —

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

#### MINISTERIE

#### VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 1551

[C — 2004/31198]

**15 APRIL 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van bijkomende verplichtingen inzake brandvoorkoming in de te huur gestelde woningen**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de Ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, inzonderheid op het artikel 4, § 2;

#### MINISTÈRE

#### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 1551

[C — 2004/31198]

**15 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les exigences complémentaires de prévention contre les incendies dans les logements mis en location**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, en particulier son article 4, § 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 december 2003;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 30 januari 2004;

Gelet op het advies 7787 van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 9 mei 2003;

Gelet het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op het advies van de Afdeling Wetgeving van de Raad van State, gegeven op 23 maart 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Huisvesting en Energie en van de Minister bevoegd voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Lokaal : de ruimte in de woning die van de andere ruimten wordt gescheiden door wanden die van de vloer tot het plafond reiken.

2° Evacuatietraject : al de lokalen die men moet doorlopen om vanuit de slaapkamer(s) de buitendeur van de woning te bereiken;

3° BOSEC : Belgian Organisation for Security Certification. Het door de Federale Overheidsdienst Economische Zaken erkende orgaan voor de certificering van rookmelders.

**Art. 2.** Elk lokaal op het evacuatietraject in de te huur gestelde woningen moet voorzien zijn van een door BOSEC gelijkaardig erkend Europees orgaan gecertificeerde rookmelder.

De rookmelder mag niet van het ionische type zijn en dient uitgerust te zijn met een ingebouwde batterij met een levensduur van meer dan vijf jaar of aangesloten te zijn op het elektrisch stroomnet (220 V). In het laatste geval is er een noodbatterij voorzien voor het verzekeren van de goede werking van het toestel bij stroomonderbrekingen.

Deze melders moeten volgens de regelen der kunst worden geplaatst, zoals vermeld in bijlage I.

**Art. 3.** De verhuurder moet de aankoop-, en installatiekosten van de melders dragen

De verhuurder moet de vervangingskosten van de melder dragen na afloop van de door de fabrikant vermelde levensduur van de batterij of wanneer de huurder de vroegtijdige ontlading van de batterij of een gebrekige werking vaststelt en de verhuurder daarvan per aangetekende brief verwittigt.

In elk geval moet de verhuurder de melder vervangen ten laatste tien jaar na de oorspronkelijke plaatsing.

**Art. 4.** Bij wijze van overgangsmaatregel, mogen de verhuurders die aantonen dat ze vóór de datum van bekendmaking van dit besluit rookmelders hebben geplaatst die niet voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 2 van dit besluit, deze behouden tot aan de vervangingsdatum van het toestel (tien jaar na de oorspronkelijke plaatsing) en ten laatste tot 1 januari 2010.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2005.

Brussel, op 15 april 2004.

Voor de Regering :

J. SIMONET,

Minister-Voorzitter

E. TOMAS,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie,  
Energie en Huisvesting

J. CHABERT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dingende Medische Hulp

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 décembre 2003;

Vu l'avis du Conseil consultatif du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 30 janvier 2004;

Vu l'avis 7787 du Conseil Supérieur d'Hygiène, émis le 9 mai 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat, donné le 23 mars 2004, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre chargé du Logement et de l'Energie et du Ministre chargé de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Pièce : l'espace du logement séparé des autres espaces par des cloisons allant du plancher au plafond.

2° Chemin d'évacuation : l'ensemble des pièces que l'on doit traverser pour relier la ou les chambre(s) à coucher à la porte donnant vers l'extérieur du logement;

3° BOSEC : Belgian Organisation for Security Certification. Organisme de certification pour les détecteurs de fumées agréé par le Service public fédéral des Affaires économiques.

**Art. 2.** Chaque pièce du chemin d'évacuation des logements mis en location doit être pourvue d'un détecteur de fumée certifié par BOSEC ou par un organisme européen agréé similaire.

Le détecteur de fumée ne peut être du type ionique et doit être muni d'une batterie incorporée d'une durée de vie de plus de cinq ans incorporée ou être relié au circuit électrique (220 V). Dans le dernier cas, une batterie de secours doit être prévue afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil en cas de panne de courant.

Ces détecteurs doivent être montés dans les règles de l'art, telles que prévues à l'annexe I<sup>e</sup>.

**Art. 3.** Il incombe au bailleur de supporter les coûts d'achat et d'installation des détecteurs.

Il incombe au bailleur de supporter le coût de remplacement du détecteur au terme de la validité de la batterie annoncée par le fabricant ou lorsque le locataire établit et avertit le bailleur par lettre recommandée que la batterie est déchargée prématurément ou qu'il y a un dysfonctionnement.

En tout état de cause, il incombe au bailleur de remplacer le détecteur au plus tard dix ans après son installation initiale.

**Art. 4.** A titre transitoire, les bailleurs qui démontrent qu'ils ont installé, avant la date de publication du présent arrêté, des détecteurs de fumée qui ne répondent pas aux conditions de l'article 2 du présent arrêté peuvent maintenir ceux-ci jusqu'à la date de remplacement de l'appareil (dix ans après installation) et au plus tard jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2005.

Bruxelles, le 15 avril 2004.

Pour le Gouvernement :

J. SIMONET,

Ministre-Président

E. TOMAS,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
chargé de l'Emploi, de l'Economie,  
de l'Energie et du Logement

J. CHABERT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**  
[C – 2004/21026]

**Arbitragehof. — Cumulatie van ambten**

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 2003, wordt aan de heer Geert Goedertier, referendaris bij het Arbitragehof, toestemming verleend zijn ambt te cumuleren met dit van praktijkassistent aan de Vakgroep Publiekrecht en belastingrecht aan de Universiteit Gent.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**  
[C – 2004/21026]

**Cour d'Arbitrage. — Cumul de fonctions**

Par arrêté royal du 17 février 2004 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2003, M. Geert Goedertier, référendaire à la Cour d'Arbitrage, est autorisé à cumuler ses fonctions avec celle d'assistant responsable des travaux pratiques à l'Unité d'enseignement et de recherche droit public et droit fiscal de l'Université de Gand.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**  
[C – 2004/21025]

**Arbitragehof. — Cumulatie van ambten**

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 26 november 2003, wordt aan de heer Erik Derycke, rechter bij het Arbitragehof, toestemming verleend zijn ambt te cumuleren met dat van bestuurslid van de Nederlands-Vlaamse Accreditatie-organisatie.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**  
[C – 2004/21025]

**Cour d'Arbitrage. — Cumul de fonctions**

Par arrêté royal du 17 février 2004 qui produit ses effets le 26 novembre 2003, M. Erik Derycke, juge à la Cour d'Arbitrage, est autorisé à cumuler ses fonctions avec celle de membre de la direction de la « Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**  
[C – 2004/21029]

**Arbitragehof. — Cumulatie van ambten**

Bij koninklijk besluit van 29 februari 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 30 januari 2004, wordt aan de heer Paul Martens, rechter bij het Arbitragehof, toestemming verleend het opleidingsonderdeel « Théorie générale du droit », in de « D.E.A. » van privaatrecht, aan de Rechtsfaculteit van Saint-Maur (Paris XII) te geven.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**  
[C – 2004/21029]

**Cour d'Arbitrage. — Cumul de fonctions**

Par arrêté royal du 29 février 2004 qui produit ses effets le 30 janvier 2004, M. Paul Martens, juge à la Cour d'Arbitrage, est autorisé à donner le cours de « Théorie générale du droit » dans le D.E.A. de droit privé, à la Faculté de droit de Saint-Maur (Paris XII).

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[C – 2004/29044]

**Secretariaat-generaal. — Dienst van de Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur**

**Nationale Orden. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 10 maart 2003, wordt benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mvr. Quintart – Hellyn, Nicole, fotograaf bij de V.Z.W. Archives et Musées de la Littérature, te 1000 Brussel

Zij zal in de Orde rang innemen vanaf die dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**  
[C – 2004/29044]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture**

**Ordres nationaux. — Nomination**

Par arrêté royal du 10 mars 2003, est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Quintart-Hellyn, Nicole photographe à l'A.S.B.L. Archives et Musées de la Littérature, à 1000 Bruxelles.

Elle prendra rang dans l'Ordre à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[S – C – 2004/29104]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt benoemd tot Officier in de Kroonorde :

De heer Troisfontaine, Jean-Marie, auteur - componist en beroepsmuzykant.

Hij zal in de orde rang innemen vanaf deze dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**  
[S – C – 2004/29104]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture  
Ordres nationaux. — Nomination**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est nommée Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. Troisfontaine, Jean-Marie, auteur - compositeur et musicien professionnel.

Il prendra rang dans l'ordre à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[2004/200853]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2004 worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :

De heer Delieu, Robert, Frumence, Joseph, Ghislain, toneelspeler, acteur, dichter, stichter-directeur van het « Maison de la Poésie », te Namen.

De heer Leloup, Louis, Constant, Gérard, meester-glasmaker, te Neupré.

Hij zal rang in de orde innemen op deze dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[2004/200853]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture  
Ordres nationaux. — Nominations**

Par arrêté royal du 17 février 2004, sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. Delieu, Robert, Frumence, Joseph, Ghislain, comédien, poète, fondateur-directeur de la Maison de la Poésie, à Namur.

M. Leloup, Louis, Constant, Gérard, maître-verrier, à Neupré.

Ils prendront rang dans l'ordre à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[S – C – 2004/29102]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. Pollaert, Lucienne, pseud. Lucy Paule, beroepszangeres.

Zij zal in de orde rang innemen vanaf deze dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[S – C – 2004/29102]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture  
Ordres nationaux. — Nomination**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est nommée Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Pollaert, Lucienne, dite Lucy Paule, chanteuse professionnelle. Elle prendra rang dans l'ordre à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[S – C – 2004/29103]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

De heer Jouret, Roger, Marie, François, pseud. Plastic Bertrand, auteur - componist en beroepszanger.

Hij zal in de orde rang innemen vanaf deze dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[S – C – 2004/29103]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture  
Ordres Nationaux. — Nomination**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. Jouret, Roger, Marie, François, dit Plastic Bertrand, auteur - compositeur et chanteur professionnel.

Il prendra rang dans l'ordre à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[S – C – 2004/29105]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

De heer Villers, Guillaume, Marie, Pierre, Antoine, voorzitter van Studio Théâtre de Liège, te Luik.

Hij zal in de orde rang innemen vanaf deze dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[S – C – 2004/29105]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture  
Ordres nationaux. — Nomination**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. Villers, Guillaume, Marie, Pierre, Antoine, président du Studio Théâtre de Liège, à Liège.

Il prendra rang dans l'ordre à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[S – C – 2004/29107]

**Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

De heer Kinif, Joseph, Octave, Emile, voorzitter van de Cercle Royal Dramatique Les Nerviens, te Presles.

Ranginneming, op 8 april 2001.

Worden de Gouden Palmen der Kroonorde toegekend aan :

De heer Bertus, Albert, Joseph, administrateur bij de Société Royale Notre-Dame, te Eben-Emael.

Ranginneming, op 15 november 2001.

De heer Egels, Jean-Pierre, voorzitter-secretaris van de V.Z.W. Comité d'Animation Rurale d'Erbaut, te Jurbise.

Ranginneming, op 8 april 1994.

Worden de Zilveren Palmen der Kroonorde toegekend aan :

De heer Bachelart, Georges, Omer, Ghislain, directeur bij de Fanfare Royale l'Union, te Solre-Saint-Géry.

Ranginneming, op 15 november 2002.

De heer Simon, Lucien, Joseph, Marcel, erevoorzitter bij de Société Royale Notre-Dame, te Eben-Emael.

Ranginneming, op 8 april 1999.

Wordt de Zilveren Medaille der Kroonorde toegekend aan :

De heer Kirschfink, François, Emil, August, Hubert, voorzitter bij de Royale Harmonie Sainte-Cécile, te Montzen.

Ranginneming, op 8 april 2003.

De in artikel 1 opgenomen personen zullen in de orde rang innemen op de datum die tegenover hun naam vermeld staat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[S – C – 2004/29107]

**Direction générale de la Culture  
Ordres nationaux. — Nominations**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. Kinif, Joseph, Octave, Emile, président du Cercle royal Dramatique Les Nerviens, à Presles.

Prise de rang, le 8 avril 2001.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne, sont décernées à :

M. Bertus, Albert, Joseph, administrateur à la Société royale Notre-Dame, à Eben-Emael.

Prise de rang, le 15 novembre 2001.

M. Egels, Jean-Pierre, président-secrétaire à l'A.S.B.L. Comité d'Animation rurale d'Erbaut, à Jurbise.

Prise de rang, le 8 avril 1994.

Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne, sont décernées à :

M. Bachelart, Georges, Omer, Ghislain, directeur à la Fanfare royale l'Union, à Solre-Saint-Géry.

Prise de rang, le 15 novembre 2002.

M. Simon, Lucien, Joseph, Marcel, président d'honneur à la Société royale Notre-Dame, à Eben-Emael.

Prise de rang, le 8 avril 1999.

La Médaille d'Argent de l'Ordre de la Couronne, est décernée à :

M. Kirschfink, François, Emil, August, Hubert, président à la Royale Harmonie Sainte-Cécile, à Montzen.

Prise de rang, le 8 avril 2003.

Les personnes reprises à l'article 1<sup>er</sup> prendront rang dans l'ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[S – C – 2004/29106]

**Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Bevordering. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

De heer Werion, Marius, Jean, Ghislain, voorzitter van de Fanfare Royale l'Union te Solre-Saint-Géry.

Ranginneming, als titularis van deze nieuwe onderscheiding, op 15 november 2000.

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

De heer Stievenart, Georges, voorzitter van de Club Philanthropique d'Evregnies, te Estaimpuis.

Ranginneming, op 8 april 2002.

Wordt de Gouden Medaille der Orde van Leopold II toegekend aan :

De heer Dethier, Fernand, schatbewaarder bij de Societe Royale Notre-Dame te Eben-Emael.

Ranginneming, op 15 november 2001.

De in artikel 1 opgenomen personen zullen in de orde rang innemen op de datum die tegenover hun naam vermeld staat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[S – C – 2004/29106]

**Direction générale de la Culture  
Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est promu Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Werion, Marius, Jean, Ghislain, président de la Fanfare royale l'Union, à Solre-Saint-Géry.

Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 15 novembre 2000.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Stievenart, Georges, président du Club philanthropique d'Evregnies, à Estaimpuis.

Prise de rang, le 8 avril 2002.

Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II, est décernée à :

M. Dethier, Fernand, trésorier à la Société royale Notre-Dame à Eben-Emael.

Prise de rang, le 15 novembre 2001.

Les personnes reprises à l'article 1<sup>er</sup> prendront rang dans l'ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[S – C – 2004/29101]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Algemene Directie Cultuur  
Nationale Orden. — Bevordering**

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2004, wordt bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. Duwelz, Elisabeth, Marie-Christine, klokkenspeelster.

Zij zal in de orde rang innemen, als titularis van deze nieuwe onderscheiding, vanaf deze dag.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[S – C – 2004/29101]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux  
Direction générale de la Culture  
Ordres Nationaux. — Promotion**

Par arrêté royal du 26 janvier 2004, est promue Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Duwelz, Elisabeth, Marie-Christine, carillonneuse.

Elle prendra rang dans l'ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction, à la date de ce jour.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2004/15083]

**N.V. BTC. — Verantwoordelijke van het dagelijks beheer  
Afzetting**

Bij koninklijk besluit van 5 april 2004, met onmiddellijke ingang, wordt de heer Ludo Poelaert afgezet van zijn functie van verantwoordelijke van het dagelijks beheer van de N.V. BTC.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2004/15083]

**S.A. CTB. — Délégué à la gestion journalière  
Révocation**

Par arrêté royal du 5 avril 2004, entrant en vigueur immédiatement, M. Ludo Poelaert est révoqué de sa fonction de délégué à la gestion journalière de la S.A. CTB.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2004/09331]

**Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen**

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004, de aanwijzing van Mevr. Marie Noëlle Nickels als effectieve assessor strafuitvoering bij de Commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Luik is verlengd voor een periode van vijf jaar, die een aanvang neemt op 1 mei 2004.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2004/09331]

**Direction générale Exécution des Peines et Mesures**

Par arrêté royal du 25 avril 2004, la désignation de Mme Marie Noëlle Nickels comme assesseur exécution des peines effectif à la Commission de libération conditionnelle de Liège est renouvelée pour une période de cinq ans prenant cours le 1<sup>er</sup> mai 2004.

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004, de aanwijzing van de heer Francis Lefebvre als effectieve assessor strafuitvoering bij de Commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van Bergen is verlengd voor een periode van vijf jaar, die een aanvang neemt op 1 mei 2004.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 25 avril 2004, la désignation de M. Francis Lefebvre comme assesseur exécution des peines effectif à la Commission de libération conditionnelle de Mons est renouvelée pour une période de cinq ans prenant cours le 1<sup>er</sup> mai 2004.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, les recours en annulation des actes à portée individuelle peuvent être introduits à la section d'administration du Conseil d'Etat dans les soixante jours qui suivent leur publication; les requêtes sont à adresser par pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles).

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C — 2004/35643]

**Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening. — Machtiging tot onteigening.**

ARDOOIE-HOOGLEDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelings samenwerking van 20 april 2004 wordt de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening gemachtigd over te gaan tot de onteigening ten algemeen nutte van de hierna vermelde onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van drinkwatervoorzieningswerken :

Kadastrale aanduiding			Oppervlakte der inneming	
Gemeente	Sectie	Nummer	Volle eigendom	Ondergrond
Ardooie, 2e Afdeling, Koolskamp, 1e blad	C	262 B 260 C 36Z 14 A	00 a 25 ca 00 a 25 ca	06 a 00 ca 00 a 13 ca
Hooglede, 1e Afdeling, 3e blad, 1e deel	B			

De onteigening van de hierboven vermelde goederen mag geschieden overeenkomstig artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978.

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C — 2004/35642]

**20 APRIL 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 juli 2001 tot bepaling van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg**

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2001 tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 10 juli 2001, 15 maart 2002, 21 juni 2002 en 12 december 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003, 24 oktober 2003 en 18 februari 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juli 2001 tot bepaling van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 december 2001, 6 december 2002, 23 oktober 2003 en 19 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 maart 2004,

Besluit :

**Enig artikel.** Aan het ministerieel besluit van 26 juli 2001 tot bepaling van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 december 2001, 6 december 2001, 23 oktober 2003 en 19 december 2003, worden artikel 10, 11 en 12 toegevoegd, die luiden als volgt :

« Art. 10. Vanaf 1 januari 2004 komen de volgende diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg in aanmerking voor subsidiëring, ter uitvoering van artikel 5, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2001 tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg :

1° v.z.w. Burgemeester Jan van Rijswijkcentrum, Minderbroedersru 19, 2000 Antwerpen;

2° v.z.w. Centraal Beheer van de Joodse Weldadigheid, Jacob Jacobsstraat 2, 2018 Antwerpen;

3° v.z.w. Dienst voor gezinszorg de Regenboog, Dorp-Oost 25, 2070 Zwijndrecht;

4° v.z.w. Familiehulp, Koningsstraat 306, 1210 Brussel;

5° v.z.w. Familiezorg Oost-Vlaanderen, Zwarte Zusterstraat 18, 9000 Gent;

6° v.z.w. Landelijke Thuiszorg, Remyalaan 4b, 3018 Wijgmaal;

7° v.z.w. Liers Centrum voor Bejaardenhulp, Mechelsestraat 14, 2500 Lier;

8° v.z.w. Onafhankelijke Dienst voor Gezinszorg, Coupure Links 67, 9000 Gent;

9° v.z.w. Onafhankelijke Thuiszorg Verenigingen, Overwinningstraat 133-135, 2830 Willebroek;

10° v.z.w. Pajottenlands Centrum voor Gezins- en Bejaardenhulp LEDA, Kroonstraat 1, 1750 Lennik;

11° v.z.w. Poetsdienst ACW Blankenberge, Weststraat 88, 8370 Blankenberge;

12° v.z.w. Socialistische Aktie Blankenberge, De Langheplein 6, 8370 Blankenberge;

13° v.z.w. Solidariteit voor het Gezin, Tentoonstellingslaan 76, 9000 Gent;

14° v.z.w. Sowel Thuiszorg, Kipdorp 41, 2000 Antwerpen;

- 15° v.z.w. Thuisgezondheidscentrum Midden-Limburg, Sint-Trudoplein 14, 3530 Houthalen-Helchteren;  
 16° v.z.w. Thuishulp, Sint-Jansstraat 32-38, 1000 Brussel;  
 17° v.z.w. Vlaams Neutraal Ziekenfonds, Statieplein 12, 9300 Aalst;  
 18° v.z.w. Sociaal Centrum, Antwerpsestraat 145, 2500 Lier;  
 19° v.z.w. Thuisverzorging de Eerste Lijn, Nieuwstraat 38, 3581 Beringen-Beverlo;  
 20° v.z.w. Wit-Gele Kruis, Adolphe Lacombléelaan 69-71, bus 3, 1030 Brussel.

Art. 11. Vanaf 1 januari 2004 worden, ter uitvoering van artikel 8, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2001 tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg, aan de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg 2.260,65 voltijdse equivalenten ex-DAC logistiek personeel en 299,25 voltijdse equivalenten GESCO-personeel toegewezen volgens de verdeling, weergegeven in de onderstaande tabel.

WERKGEVER	ex-DAC	GESCO	GESCO	GESCO	GESCO
	logistiek personeel	logistiek personeel	administratief personeel	begeleidend personeel	leidinggevend personeel
v.z.w. Burgemeester Jan van Rijswijkcentrum	11,5	0	0	0	0
v.z.w. Centraal Beheer van de Joodse Werdadigheid	4	0	0	0	0
v.z.w. Dienst voor Gezinszorg de Regenboog	43	0	0	0	0
v.z.w. Familiehulp	1.076,5	10	0	0	0
v.z.w. Familiezorg Oost-Vlaanderen	20	0	0	0	0
v.z.w. Landelijke Thuiszorg	26,5	0	0	0	0
v.z.w. Liers Centrum voor Bejaardenhulp	12,5	0	0	0	0
v.z.w. Onafhankelijke Dienst voor Gezinszorg	22,5	0	0	0	0
v.z.w. Onafhankelijke Thuiszorg Verenigingen	72	40	2,5	1	0
v.z.w. Pajottenlands Centrum voor Gezins- en Bejaardenhulp LEDA	11,5	0	0	1	0
v.z.w. Poetsdienst ACW Blankenberge	11	0	0	0	0
v.z.w. Sociaal Centrum	12,5	0	0	0	0
v.z.w. Socialistische Aktie Blankenberge	9,5	0	0	0	0
v.z.w. Solidariteit voor het Gezin	244	71,5	0	0	0
v.z.w. SOWEL Thuiszorg	45	0	0	0	0
v.z.w. Thuisgezondheidszorg Midden-Limburg	6	0	0	0	0
v.z.w. Thuishulp	546,5	151,25	14	2	0
v.z.w. Thuisverzorging de Eerste Lijn	15,5	0	0	0	0
v.z.w. Vlaams Neutraal Ziekenfonds	7,5	3	3	0	0
v.z.w. Wit-Gele Kruis	63,15	0	0	0	0
TOTAAL	2.260,65	275,75	19,5	4	0

Art. 12. Vanaf 1 januari 2004 komen, ter uitvoering van artikel 8bis, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2001 tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg, 19,45 VTE in overtal in de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg in aanmerking voor subsidiëring. De verdeling van dat overtal over de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg wordt in de onderstaande tabel weergegeven.

WERKGEVER	overtal	overtal	overtal
	administratief	begeleidend	leidinggevend
	personeel	personeel	personeel
v.z.w. Burgemeester Jan van Rijswijkcentrum	0	0	0
v.z.w. Centraal Beheer van de Joodse Weldadigheid	0	0,77	0
v.z.w. Dienst voor Gezinszorg de Regenboog	0	0	0
v.z.w. Familiehulp	0	0	0
v.z.w. Familiezorg Oost-Vlaanderen	0	0	0
v.z.w. Landelijke Thuiszorg	0,82	0,49	0
v.z.w. Liers Centrum voor Bejaardenhulp	0	0	0
v.z.w. Onafhankelijke Dienst voor Gezinszorg	0	0	0
v.z.w. Onafhankelijke Thuiszorg Verenigingen	1,92	0	0
v.z.w. Pajottenlands Centrum voor Gezins- en Bejaardenhulp LEDA	0,49	0	0
v.z.w. Poetsdienst ACW Blankenberge	1,01	0	0
v.z.w. Sociaal Centrum	0	0	0
v.z.w. Socialistische Aktie Blankenberge	0	0	0
v.z.w. Solidariteit voor het Gezin	0	0	0
v.z.w. SOWEL Thuiszorg	1	0	0
v.z.w. Thuisgezondheidszorg Midden-Limburg	0,23	0	0
v.z.w. Thuishulp	8,99	0	0
v.z.w. Thuisverzorging de Eerste Lijn	0,31	0	0
v.z.w. Vlaams Neutraal Ziekenfonds	0	0	0
v.z.w. Wit-Gele Kruis	0	0	3,42
TOTAAL	14,77	1,26	3,42

Brussel, 20 april 2004.

A. BYTTEBIER

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP  
Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2004/35644]

**Verlenging van de erkenning van teams thuisverpleging**

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 16 april 2004 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Genk-Centrum Genk als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2004 tot en met 31 december 2007.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 16 april 2004 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Diepenbeek Genk als team voor thuisverpleging verlengd.  
De erkenning geldt vanaf 1 januari 2004 tot en met 31 december 2007.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 16 april 2004 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Hasselt-Noord Hasselt als team voor thuisverpleging verlengd.  
De erkenning geldt vanaf 1 januari 2004 tot en met 31 december 2007.

---

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2004/35619]

**Erkende natuurreservaten**

Een ministerieel besluit van 30 maart 2004 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreervaat nr. E-071 « Schotshei », met een oppervlakte van 15 ha 19 a 7 ca gelegen te Maaseik en Dilsen-Stokkem (Limburg), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 mei 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 119 ha 94 a 32 ca bedraagt.

---

Een ministerieel besluit van 1 april 2004 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreervaat nr. E-071 « Schotshei », met een oppervlakte van 125 ha 33 a 58 ca gelegen te Maaseik en Dilsen-Stokkem (Limburg), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 mei 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 245 ha 27 a 90 ca bedraagt.

---

Een ministerieel besluit van 16 maart 2004 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreervaat nr. E-077 « Moenebroek », met een oppervlakte van 5ha 2a 45ca gelegen te Geraardsbergen en Lierde (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 23 december 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 58 ha 47 a 98 ca bedraagt.

---

Een ministerieel besluit van 16 maart 2004 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreervaat nr. E-077 « Moenebroek », met een oppervlakte van 6ha 9a 58ca gelegen te Geraardsbergen en Lierde (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 23 december 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 64 ha 57 a 56 ca bedraagt.

---

Een ministerieel besluit van 16 maart 2004 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreervaat nr. E-093 « Kalkense Meersen », met een oppervlakte van 11 ha 12 a 62 ca gelegen te Berlare, Laarne, Wichelen en Wetteren (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 20 maart 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 97 ha 29 a 71 ca bedraagt.

---

Een ministerieel besluit van 18 maart 2004 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreervaat nr. E-253 « Marselaer », met een oppervlakte van 5 ha 9 a 2 ca gelegen te Londerzeel (Vlaams-Brabant) en Sint-Amants (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 31 juli 2029, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 11 ha 32 a 72 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreervaat nr. E-253 "Marselaer" wordt in de gemeente Londerzeel, kadastrale afdeling 2, sectie A, 1<sup>ste</sup> blad, sectie B, 1<sup>ste</sup> blad en sectie C, 1<sup>ste</sup> blad en in de gemeente Sint-Amants, kadastrale afdeling 3, sectie B, 1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is. Deze uitbreidingszone vervangt de bij ministerieel besluit van 31 juli 2002 goedgekeurde vorige uitbreidingszone.

Een ministerieel besluit van 30 maart 2004 verleent aan het privaat natuurreervaat nr. E-315 « Laekdal », met een oppervlakte van 6 ha 55 ca gelegen te Tremelo (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurrevrateen en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

---

Een ministerieel besluit van 16 maart 2004 verleent aan het privaat natuurreervaat nr. E-318 « Elsschot-Varenbroek », met een oppervlakte van 9 ha 21 a 26 ca gelegen te Herselt en Laakdal (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurrevrateen en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

---

Een ministerieel besluit van 16 maart 2004 verleent aan het privaat natuurreervaat nr. E-320 « Zwarte Bos », met een oppervlakte van 4 ha 50 a 61 ca gelegen te Bierbeek (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurrevrateen en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreervaat nr. E-320 "Zwarte Bos" wordt in de gemeente Bierbeek, kadastrale afdeling 1, sectie D, 1<sup>ste</sup> blad, sectie E, 2<sup>de</sup> blad, sectie F, 1<sup>ste</sup> blad, sectie H, 2<sup>de</sup> blad en sectie I, 1<sup>ste</sup> blad en kadastrale afdeling 4, sectie C, 1<sup>ste</sup> blad en sectie D, 1<sup>ste</sup> blad een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

---

Een ministerieel besluit van 30 maart 2004 verleent aan het privaat natuurreervaat nr. E-323 « Wolvartemse Beemden », met een oppervlakte van 1 ha 70 a 49 ca gelegen te Meise (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurrevrateen en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreervaat nr. E-323 « Wolvartemse Beemden » wordt in de gemeente Meise, kadastrale afdeling 2, sectie A, 3<sup>de</sup> blad, sectie E, 1<sup>ste</sup> blad en sectie F, 1<sup>ste</sup> blad een uitbreidingszone vastgesteld, die in het westen begrensd wordt door en met inbegrip van de laaggelegen graslandpercelen op de linkeroever van de Meuzegemsebeek, met uitsluiting van de bebouwde percelen van de wooncluster Neerpoorten, in het noorden en het oosten begrensd door en met inbegrip van het bos ten zuiden van het kasteel Impde, in het zuiden begrensd door de grazige en beboste percelen op beide oevers van de Zijp/Molenbeek en de beboste percelen ten noordwesten van de Veilinglaan en het bos ten oosten van het kasteel Impde, grenzend aan de A12, waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

---

Een ministerieel besluit van 31 maart 2004 verleent aan het privaat natuurreervaat nr. E-331 « Rozendaalbeekvallei », met een oppervlakte van 8 ha 12 a 52 ca gelegen te Tienen (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurrevrateen en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

---

Een ministerieel besluit van 31 maart 2004 verleent aan het privaat natuurreervaat nr. E-332 « Aronst Hoek », met een oppervlakte van 26 ha 51 a 19 ca gelegen te Geetbets (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreervaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurrevrateen en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreervaat nr. E-332 « Aronst Hoek » wordt in de gemeente Geetbets, kadastrale afdeling 1, sectie B, 1<sup>ste</sup> blad en sectie C, 1<sup>ste</sup> blad, kadastrale afdeling 2, sectie A, 1<sup>ste</sup> blad en sectie G, 1<sup>ste</sup> blad en in de gemeente Herk-de-Stad, kadastrale afdeling 2, sectie B, 2<sup>de</sup> blad een uitbreidingszone vastgesteld, bevattende de bossen en beekbegeleidende percelen gelegen tussen de Gete en de Graasbeek, de beboste en grazige valleigronden op beide oevers van de Melsterbeek ter hoogte van het kasteel van Rummen en Sassenrode en de beekbegeleidende percelen op beide oevers van de Melsterbeek stroomafwaarts de Katermansbeek, waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

[2004/201213]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220875**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 220875, de la Pologne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
----------------------	---

Code * :	11.01.07 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	216 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	01/03/2004 au 28/02/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	K.M.T. MACDERMID POLSKA
-------------	-------------------------

	87100 TORUN
--	-------------

Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A.
----------------	----------------------

	7333 TERTRE
--	-------------

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201204]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220876**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 220876 de la Région wallonne de Belgique vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
----------------------	--

Code * :	11.01.07 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	540 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	01/04/2004 au 31/03/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	ERACHEM COMILOG S.A.
-------------	----------------------

Destinataire :	7333 TERTRE EXTRACT-ION 76700 ROGERVILLE
----------------	--

Namur, le 15 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201205]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220881**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 220881 de la Région wallonne de Belgique vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants usagés chlorés.
----------------------	--------------------------

Code * :	07.01.03 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	2 000 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	16/02/2004 au 15/02/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	SITAWALLONIE
-------------	--------------

Destinataire :	5140 SOMBREFFE TERIS LOON PLAGE 59279 LOON PLAGE
----------------	--

Namur, le 15 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201203]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220949**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 220949, de la Région wallonne de Belgique vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières d'aciéries électriques
----------------------	-----------------------------------

Code * :	10.02.07
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	15 000 T
---------------------------------	----------

Validité de l'autorisation :	01/03/2004 au 29/02/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	DUFERCO
-------------	---------

Destinataire :	7100 LA LOUVIÈRE BVGS GMBH 99752 BLEICHERODE
----------------	--

Namur, le 16 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201202]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220950**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE 220950, de la Région wallonne de Belgique vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Hydroxyde de Zinc.
----------------------	--------------------

Code * :	11.02.02 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	5 000 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	JEAN GOLDSCHMIDT INTERNATIONAL
-------------	--------------------------------

Destinataire :	1000 BRUXELLES
----------------	----------------

Destinataire :	METALEUROP GMBH
----------------	-----------------

Destinataire :	38644 GOSLAR
----------------	--------------

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201200]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1240 100271**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, DE 1240 100271, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
----------------------	---

Code * :	11.01.06 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	375 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	22/01/2004 au 21/01/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	FEUER VERZINKEREI PICKER GMBH D-59757 ARNSBERG
-------------	---

Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE S.A. 7800 ATH
----------------	-------------------------------------

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201199]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 005919**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, DE 1640 005919, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues provenant de l'épuration des eaux contenant du gypse.
----------------------	---

Code * :	06.05.03
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	3 000 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	12/01/2004 au 11/01/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	MINERAL PLUS GMBH
-------------	-------------------

Destinataire :	D-45966 GLADBECK
----------------	------------------

Destinataire :	TERVAL S.A.
----------------	-------------

Destinataire :	4020 LIEGE
----------------	------------

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201201]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 2776 4575213**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, DE 2776 4575213, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :**

Nature des déchets :	Mélange de solvants.
----------------------	----------------------

Code * :	14.06.03 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	1 200 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	01/03/2004 au 28/02/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	RETHMANN PHOTO RECYCLING GMBH NIEDERLAS-SUNG BRAUNSCHWEIG D-38112 BRAUNSCHWEIG
-------------	---

Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE
----------------	-------------------------------

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201175]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DK 003018**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, DK 003018, du Danemark vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :**

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du cuivre
----------------------	--

Code * :	11 01 06 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	150 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	MULLER PRINT A/S 4660 STORE HEDDINGE
-------------	---

Destinataire :	ERACHEM 7333 TERTRE
----------------	------------------------

Namur, le 30 octobre 2003.

\*A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201189]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075568**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075568, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gaz issus du démantèlement d'installations d'extincteur au halon 1301
----------------------	---

Code * :	16.05.04 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	300 KG
---------------------------------	--------

Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 30/04/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	EURO INFORMATION
-------------	------------------

	59320 RADINGHEM EN WEPPE
--	--------------------------

Destinataire :	EXPRO
----------------	-------

	1480 TUBIZE
--	-------------

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201192]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 015577**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 015577, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usé provenant du traitement des eaux usées de dérivés chlorés.
----------------------	--

Code * :	07.03.99
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	72 T
---------------------------------	------

Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	ORGACHIM
-------------	----------

	FR-76350 OISEL
--	----------------

Destinataire :	CHEMViRON CARBON
----------------	------------------

	7181 FELUY
--	------------

Namur, le 27 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201187]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 015578**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 015578, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé provenant de l'épuration des égouttements de produits organo halogénés.
----------------------	---

Code* :	19 08 99
---------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	336 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	08/01/2004 au 07/01/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	ALBEMARLE PPC
-------------	---------------

Destinataire :	68802 THANN CEDEX CHEMVRIRON CARBON 7181 FELUY
----------------	--

Namur, le 16 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201186]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 015579**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 015579, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif saturé provenant du traitement d'effluents industriels de produits phénolés.
----------------------	--

Code * :	19.08.99
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	525 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	15/01/2004 au 14/01/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	BUTACHIMIE CHALAMPE FR-68055 MULHOUSE CEDEX
-------------	--

Destinataire :	CHEMVRIRON CARBON 7181 FELUY
----------------	---------------------------------

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201190]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 064007**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 064007, de la France vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :

Farines animales — catégorie 1.

Code \* :

02.02.02 \*

Quantité maximum prévue (T/L) :

5 000 T.

Validité de l'autorisation :

01/02/2004 au 31/01/2005

Notifiant :

EURO NEGOCE INDUSTRIE

FR-85210 SAINT-JUIRE

Destinataire :

C.B.R.

4600 LIXHE

Namur, le 4 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets modifié par A.G.W. 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201197]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075681**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075681, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :

Déchets issus du remplacement des systèmes d'extinction au halon 1301

Code \* :

16.05.04 \*

Quantité maximum prévue (T/L) :

686 KG

Validité de l'autorisation :

01/02/2004 au 31/01/2005

Notifiant :

EURO INFORMATION

57000 METZ

Destinataire :

EXPRO

1480 TUBIZE

Namur, le 11 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201188]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075682**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075682, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du remplacement du gaz des systèmes d'extinction du halon 1301
----------------------	--

Code * :	16.05.04 *
Quantité maximum prévue (T/L) :	1 051 kg
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 30/04/2004
Notifiant :	EURO INFORMATION 94120 FONTENAY SOUS BOIS
Destinataire :	EXPRO 1480 TUBIZE

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201195]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075683**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075683, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du remplacement du gaz des systèmes d'extinction du halon 1301
----------------------	--

Code * :	16.05.04 *
Quantité maximum prévue (T/L) :	4,372 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 30/01/2005
Notifiant :	EURO INFORMATION 67000 STRASBOURG
Destinataire :	EXPRO S.A. 1480 TUBIZE

Namur, le 10 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201194]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075684**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075684, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du remplacement du gaz des systèmes d'extincteur du halon 1301
----------------------	--

Code * :	16.05.04 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	856 KG
---------------------------------	--------

Validité de l'autorisation :	02/02/2004 au 01/02/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	EURO INFORMATION
-------------	------------------

	68000 MULHOUSE
--	----------------

Destinataire :	EXPRO S.A.
----------------	------------

	1480 TUBIZE
--	-------------

Namur, le 10 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201198]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075707**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075707, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du remplacement du gaz des systèmes d'extinction du halon 1301
----------------------	--

Code * :	16.05.04 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	1 681 KG
---------------------------------	----------

Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 30/04/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	EURO INFORMATION
-------------	------------------

	95520 CERGY
--	-------------

Destinataire :	EXPRO
----------------	-------

	1480 TUBIZE
--	-------------

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201196]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 0757708**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075708, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du remplacement du gaz des systèmes d'extinction du halon 1301
----------------------	--

Code * :	16.05.04 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	0,350 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/01/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	EURO INFORMATION
-------------	------------------

	26000 VALENCE
--	---------------

Destinataire :	EXPRO
----------------	-------

	1480 TUBIZE
--	-------------

Namur, le 10 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 97 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201193]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075714**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 075714, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de grenaillage - sablage.
----------------------	-----------------------------------

Code * :	12.01.17
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	150 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	ECODIS
-------------	--------

	FR-50380-SAINT-PAIR-SUR-MER
--	-----------------------------

Destinataire :	REVATECH S.A.
----------------	---------------

	4480 ENGIS
--	------------

Namur, le 5 février 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24 janvier 2002.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201185]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 079128**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, FR 079128, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Eaux + hydrocarbures.
----------------------	-----------------------

Code * :	13.05.07 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	1 000 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	MANSUY
-------------	--------

	FR-59100 ROUBAIX
--	------------------

Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE
----------------	-------------------------------

Namur, le 7 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201174]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 005675**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, LU 005675, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles usagées.
----------------------	-----------------

Code * :	13.01.10 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	3.000 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION S.A.
-------------	---------------------------

	LU-3225 BETTEMBOURG
--	---------------------

Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE
----------------	-------------------------------

Namur, le 30 décembre 2003.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201177]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 101946**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 101946, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets : Sédiments organiques non halogénés.

Code \* : 20.01.27 \*

Quantité maximum prévue (T/L) : 2.500 T

Validité de l'autorisation : 01/12/2003 au 30/11/2004

Notifiant : DELTA MILIEU GEVAARLIJK AFVAL B.V.  
NL-4542 NN HOEK

Destinataire : SCORIBEL  
7181 SENEFFE

Namur, le 30 décembre 2003.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201182]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 104709**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 104709, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets : Résidus de distillation contenant du sel.

Code \* : 07.01.08 \*

Quantité maximum prévue (T/L) : 1 000 T

Validité de l'autorisation : 15/03/2004 au 14/03/2005

Notifiant : VAN GANSEWINKEL NEDERLAND B.V.  
NL-4782 PM MOERDIJK

Destinataire : HOLCIM S.A.  
7034 OBOURG

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201180]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 105037**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 105037, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélasses contaminées.
----------------------	-----------------------

Code * :	02.03.04
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	500 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	20/10/2003 au 19/10/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	SCHUURMANS EN GINNEKEN B.V. NL-1041 AM AMSTERDAM
-------------	---

Destinataire :	S.A. CIMENTERIES CBR 4600 VISE
----------------	-----------------------------------

Namur, le 8 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201184]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 105038**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 105038, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélasses impropre à la consommation.
----------------------	--------------------------------------

Code * :	02.03.04 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	25 000 T
---------------------------------	----------

Validité de l'autorisation :	20/10/2003 au 19/10/2004
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	SCHUURMANS EN VAN GINNEKEN
-------------	----------------------------

Destinataire :	NL-1041 AM AMSTERDAM S.A CIMENTERIES CBR 4600 LIXHE
----------------	---

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201183]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 107265**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 107265, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets : Acide sulfurique usagé.

Code \* : 06.01.01 \*

Quantité maximum prévue (T/L) : 3 000 T

Validité de l'autorisation : 01/03/2004 au 28/02/2005

Notifiant : SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V.  
NL-6222 NL MAASTRICHT

Destinataire : REVATECH S.A.  
4480 ENGIS

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201181]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108300**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 108300, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets : Déchets de bois.

Code \* : 03 01 05

Quantité maximum prévue(T/L) : 1 000 T

Validité de l'autorisation : 01/11/2003 au 31/10/2004

Notifiant : GP GROOT RECYCLING  
1812 LV ALKMAAR

Destinataire : SCORIBEL  
7181 SENEFFE

Namur, le 16 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201176]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108361**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 108361, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Filtres à huiles et matériel absorbant.
----------------------	---

Code * :	16.01.07 *
----------	------------

Quantité maximum prévue (T/L) :	600 T
---------------------------------	-------

Validité de l'autorisation :	01/04/2004 au 31/03/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-4202 MS GORINCHEM
-------------	--

Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE
----------------	-------------------------------

Namur, le 6 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/201179]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets  
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108400**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, NL 108400, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants provenant de peintures, huiles.
----------------------	--

Code * :	07 01 04
----------	----------

Quantité maximum prévue (T/L) :	4 000 T
---------------------------------	---------

Validité de l'autorisation :	01/03/2004 au 28/02/2005
------------------------------	--------------------------

Notifiant :	SITA ECOSERVICE ALMELO 7602 KJ ALMELO
-------------	--

Destinataire :	HOLCIM BENELUX 7034 OBOURG
----------------	-------------------------------

Namur, le 29 janvier 2004.

\* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par A.G.W. du 24 janvier 2002.

# OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## COUR D'ARBITRAGE

[2004/200982]

### Extrait de l'arrêt n° 60/2004 du 31 mars 2004

Numéro du rôle : 2761

*En cause* : le recours en annulation des articles 3, 5 et 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, du décret de la Communauté française du 19 décembre 2002 « relatif à la représentation des membres de la Communauté française au sein des conseils d'administration des associations sans but lucratif subventionnées par la Communauté française et œuvrant en ordre principal dans le secteur culturel », introduit par A. Namotte.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et A. Arts, et des juges R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe et E. Derycke, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

#### I. Objet du recours et procédure

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 8 juillet 2003 et parvenue au greffe le 9 juillet 2003, A. Namotte, demeurant à 4040 Herstal, rue Bonne Foi 16, a introduit un recours en annulation des articles 3, 5 et 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, du décret de la Communauté française du 19 décembre 2002 « relatif à la représentation des membres de la Communauté française au sein des conseils d'administration des associations sans but lucratif subventionnées par la Communauté française et œuvrant en ordre principal dans le secteur culturel » (publié au *Moniteur belge* du 22 janvier 2003).

(...)

#### II. En droit

(...)

##### Les dispositions attaquées

B.1. Le requérant demande l'annulation des articles 3, 5 et 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, du décret de la Communauté française du 19 décembre 2002 relatif à la représentation des membres de la Communauté française au sein des conseils d'administration des associations sans but lucratif (a.s.b.l.) subventionnées par la Communauté française et œuvrant en ordre principal dans le secteur culturel.

Ces dispositions énoncent :

« Art. 3. § 1<sup>er</sup>. Pour bénéficier de l'octroi de subventions de la Communauté, les associations ne peuvent comprendre au sein de leur conseil d'administration, un ou plusieurs membres d'un cabinet ministériel ou un ou plusieurs membres de l'administration avec voix délibérative.

S 2. Le paragraphe 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux associations :

1<sup>o</sup> qui sont constituées notamment à l'initiative de la Communauté qui en est membre et dont, en vertu des statuts, des représentants sont désignés en vue de composer leurs instances de gestion;

2<sup>o</sup> auxquelles la Communauté confie explicitement le soin d'assurer fonctionnellement des missions de service public ou le soin de gérer un patrimoine appartenant à la Communauté;

3<sup>o</sup> dont les membres, en tout ou en partie, sont des représentants de la Communauté chargés par elle de mandats particuliers de gestion;

4<sup>o</sup> qui sont des Centres culturels agréés par la Communauté;

5<sup>o</sup> le centre culturel transfrontalier. »

« Art. 5. Aucune association ne peut comprendre au sein de son conseil d'administration un membre d'un cabinet ministériel ou de l'administration qui siège déjà au conseil d'administration de cinq associations.

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Les membres de l'administration qui sont nommés en raison de cette qualité au conseil d'administration d'une association le sont pour une durée de maximum cinq ans.

§ 2. Les mandats des membres d'un cabinet ministériel qui sont nommés en raison de cette qualité au conseil d'administration d'une association expirent de plein droit au plus tard six mois après l'élection du nouveau ministre compétent par le Parlement de la Communauté française.

S 3. Les mandats des membres visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 sont renouvelables sauf si les statuts de l'association en disposeront autrement. »

##### Quant au fond

##### Sur l'ensemble des moyens

B.2. Les trois moyens sont pris de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 27 de la Constitution, avec l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme et avec l'article 22 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

La liberté d'association des personnes qui sont membres de l'administration de la Communauté française - comme tel est le cas du requérant, en congé politique - et siègent à titre privé dans les conseils d'administration d'a.s.b.l. culturelles subventionnées par la Communauté française, serait affectée de façon discriminatoire par les dispositions attaquées en ce que, selon le cas, elles n'assortissent leur participation au conseil d'administration que d'une voix consultative, limitent cette participation à cinq associations au maximum ou fixent la durée de leur « mandat » à une durée maximale de cinq ans, renouvelable.

B.3. L'objectif poursuivi par le législateur décreté par l'adoption du décret du 19 décembre 2002, alors en projet, a été décrit comme suit dans les travaux préparatoires :

« Afin de favoriser la création et la diffusion de la Culture en Communauté française, il importe que la plus grande indépendance soit laissée aux opérateurs culturels. Ceux-ci sont en effet les mieux à même de décider des projets qu'ils souhaitent mettre sur pied.

Toutefois, la présence de représentants des cabinets ministériels et de l'administration au sein du conseil d'administration des opérateurs culturels subventionnés se révèle nécessaire, mais n'est cependant acceptable que si aucune ingérence des pouvoirs publics dans la gestion artistique des organismes n'a lieu : ' l'Etat n'entre pour rien dans l'évolution, la définition des thèmes et dans la caractéristique des styles des différentes formes de la Culture ' (R. Abirached, *ibidem*).

Le difficile équilibre entre la participation de la Communauté française à l'évolution de la Culture en son sein et l'indépendance des opérateurs culturels 'sur le terrain' peut être établi par la présence de membres des cabinets ministériels et de l'administration au sein des conseils d'administration des opérateurs culturels subventionnés sans laisser à ces membres de pouvoir décisionnel au sein de ceux-ci et en leur confiant un mandat strict de représentation.

Il appartient en outre à la Communauté française de déterminer les politiques culturelles qu'elle entend mener et, à partir du moment où les opérateurs culturels prétendent bénéficier de son concours, de réguler et d'inciter leurs projets et la gestion de ceux-ci.

[...]

C'est pourquoi le projet de décret qui est soumis au Conseil vise à établir de nouvelles règles de fonctionnement des conseils d'administration des organismes culturels subventionnés. Ces règles renforcent leur indépendance par rapport au Gouvernement de la Communauté française et aux services qui en dépendent.

Elles garantissent en outre une participation effective des représentants de la Communauté française nommés au sein des conseils d'administration des organismes culturels subventionnés en sanctionnant les absences qui seraient injustifiées. » (Doc., Parlement de la Communauté française, 2001-2002, n° 315-1, p. 2)

Il s'ensuit que, en substance, l'objectif poursuivi par le législateur décrétal est double : il s'agit d'assurer une plus grande indépendance aux associations culturelles subventionnées par la Communauté française, tout en donnant à cette dernière les moyens de participer à l'évolution de la culture en Communauté française.

*En ce qui concerne les articles 5 et 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, du décret du 19 décembre 2002*

B.4.1. L'article 5 interdit aux associations visées par le décret (définies en son article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>) de « comprendre au sein de [leur] conseil d'administration un membre d'un cabinet ministériel ou de l'administration qui siège déjà au conseil d'administration de cinq associations ».

Par ailleurs, l'article 6, § 1<sup>er</sup>, prévoit que les membres de l'administration - notion que précise l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret - « qui sont nommés en raison de cette qualité au conseil d'administration d'une association le sont pour une durée de maximum cinq ans »; en vertu du paragraphe 3 du même article 6, ce mandat est renouvelable, sauf si les statuts s'y opposent.

B.4.2. Il ressort, selon le cas, des termes mêmes de ces dispositions ou des travaux préparatoires qu'elles s'appliquent aux seuls « représentants de la Communauté française » au sens de l'article 4 du décret, à savoir les personnes désignées par elle dans un conseil d'administration et qui l'y représentent, dans le cadre d'un mandat dont le contenu est fixé par le Gouvernement (article 4, § 1<sup>er</sup>).

En effet, l'article 6, § 1<sup>er</sup>, vise de façon expresse les seuls membres de l'administration nommés, par la Communauté française, en cette qualité au conseil d'administration.

Par ailleurs, le champ d'application *ratione personae* de l'article 5 a été précisé comme suit, lors des travaux parlementaires :

« Troisièmement, qualité et participation effective des représentants de la Communauté française au sein des conseils d'administration des associations sans but lucratif œuvrant dans le secteur culturel et subventionnées par la Communauté française.

- Le dynamisme et l'investissement des représentants de la Communauté française au sein de ces conseils d'administration sont renforcés par une limitation à cinq du nombre de mandats qu'ils y exercent.

- Dans le même objectif, une démission de plein droit des représentants de la Communauté française est instaurée s'ils s'absentent à trois réunions du conseil d'administration sans juste motif au cours de la même année.

- Enfin, la durée des mandats des représentants de la Communauté française au sein de ces conseils d'administration est limitée. Les mandats des membres des cabinets ministériels désignés à ce titre pour représenter le Gouvernement de la Communauté française doivent être renouvelés dans les six mois suivant le changement de ministre de tutelle de l'association concernée, alors que les mandats des membres de l'administration sont d'une durée de cinq ans.

Ces mandats sont renouvelables.

Je voudrais également répondre aux quelques questions supplémentaires qui ont été posées par les uns et les autres et indiquer qu'évidemment, la question de la limite du nombre de mandats est importante. Cette limite touche uniquement ceux qui sont dans le rapport fonctionnel avec l'a.s.b.l. que j'ai décrit tout à l'heure. Cet élément de nuance revêt suffisamment d'importance pour être rappelé à la tribune. » (Doc., Parlement de la Communauté française, 2002-2003, C.R.I., p. 14)

Il s'ensuit que, comme le Conseil d'Etat l'a relevé dans son avis, les articles 5 et 6, §§ 1<sup>er</sup> et 3, ne s'appliquent aux membres de l'administration que dans la mesure où c'est en raison d'une désignation par la Communauté française qu'ils siègent dans un conseil d'administration d'une a.s.b.l. (Doc., Parlement de la Communauté française, 2001-2002, n° 315-1, p. 11).

Ces dispositions ne sont dès lors pas applicables aux membres de l'administration qui siègent dans un tel conseil à titre privé.

B.4.3. Le requérant, invoquant à l'appui de son intérêt à agir sa qualité d'Inspecteur pour la Culture à la Communauté française, appuie la deuxième branche du premier moyen ainsi que les deux autres moyens, sur une interprétation des articles 5 et 6 du décret, selon laquelle ces dispositions s'appliqueraient également aux membres de l'administration qui siègent à titre privé dans le conseil d'administration d'une a.s.b.l. visée par le décret.

Pour les motifs exposés ci-dessus, cette interprétation ne peut être retenue.

Les moyens précités ne peuvent être accueillis.

*En ce qui concerne l'article 3*

B.5. Selon le premier moyen, première branche, l'article 3 porterait une atteinte discriminatoire à la liberté d'association en n'attribuant plus qu'une voix consultative aux membres de l'administration qui siègent au sein des associations visées par le décret (article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>), à l'exception de celles mentionnées au paragraphe 2 de l'article 3.

B.6.1. L'article 27 de la Constitution reconnaît le droit de s'associer, comme celui de ne pas s'associer, et interdit de soumettre ce droit à des mesures préventives. Il n'empêche pas toutefois le législateur de prévoir des modalités de fonctionnement et de contrôle lorsque l'association est subventionnée par les pouvoirs publics.

B.6.2. L'article 3 du décret, en ce qu'il subordonne le bénéfice de subventions de la Communauté française à l'absence de voix délibérative dans le chef des membres de son administration qui feraient partie du conseil d'administration d'une association subventionnée ou demanderaient de telles subventions, n'édicte pas de mesure préventive interdite par l'article 27 de la Constitution.

Il y a lieu de vérifier si une telle mesure est pertinente et non disproportionnée au regard des objectifs poursuivis par le législateur.

B.7. Comme il a été relevé en B.3, le décret, dans son ensemble, poursuit un double objectif : il s'agit d'assurer une plus grande indépendance des associations culturelles subventionnées par la Communauté française, tout en permettant à cette dernière de participer à l'évolution de la culture en son sein.

Un objectif spécifique supplémentaire a été relevé lors des travaux préparatoires, à l'occasion de la discussion de l'article 1<sup>er</sup> du décret. Cet article porte diverses définitions, et précise notamment, sous le 2<sup>o</sup>, les membres de l'administration auxquels le décret entend s'appliquer : les « agents statutaires ou contractuels du Ministère de la Communauté française ou du Commissariat général aux Relations internationales qui sont amenés, dans le cadre de leur fonction, à rendre un avis quant à la reconnaissance, au subventionnement ou au fonctionnement d'une association sans but lucratif telle que définie au 3<sup>o</sup> du présent article ».

B.8.1. Au regard du souci d'éviter d'éventuels conflits d'intérêts dans le chef d'administrateurs amenés également, en leur qualité d'agent de l'administration, à traiter le dossier d'une a.s.b.l. dont ils sont membres et d'assurer, ainsi, une plus grande indépendance aux associations culturelles concernées, la limitation apportée au droit de vote par l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du décret constitue une mesure pertinente.

B.8.2. La mesure ne concerne que les seules a.s.b.l. culturelles subventionnées par la Communauté française ou qui sollicitent de telles subventions et, *ratione personae*, elle ne soumet à des restrictions que les membres de l'administration de la Communauté française et les membres des cabinets ministériels dans le chef desquels est susceptible de naître le conflit d'intérêts que tend à prévenir le législateur. Les membres de l'administration de la Communauté française autres que ceux visés à l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, ne sont dès lors pas soumis à cette restriction de la portée de leur vote en qualité d'administrateur.

La mesure n'est pas disproportionnée par rapport à l'objectif poursuivi.

B.8.3. Le moyen précité ne peut être accueilli.

Par ces motifs,

la Cour

rejette le recours.

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 31 mars 2004.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

Le président,  
M. Melchior.

## ARBITRAGEHOF

[2004/200982]

### Uittreksel uit arrest nr. 60/2004 van 31 maart 2004

Rolnummer 2761

*In zake* : het beroep tot vernietiging van de artikelen 3, 5 en 6, §§ 1 en 3, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002 « betreffende de vertegenwoordiging van de leden van de Franse Gemeenschap bij de raden van bestuur van de door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde verenigingen zonder winstoogmerk die voornamelijk actief zijn binnen de culturele sector », ingesteld door A. Namotte.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en A. Arts, en de rechters R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe en E. Derycke, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior, wijst na beraad het volgende arrest :

#### I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 8 juli 2003 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 9 juli 2003, heeft A. Namotte, wonende te 4040 Herstal, rue Bonne Foi 16, beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 3, 5 en 6, §§ 1 en 3, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002 « betreffende de vertegenwoordiging van de leden van de Franse Gemeenschap bij de raden van bestuur van de door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde verenigingen zonder winstoogmerk die voornamelijk actief zijn binnen de culturele sector » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 januari 2003).

(...)

#### II. In rechte

(...)

#### De aangevochten bepalingen

B.1. De verzoeker vordert de vernietiging van de artikelen 3, 5 en 6, §§ 1 en 3, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002 betreffende de vertegenwoordiging van de leden van de Franse Gemeenschap bij de raden van bestuur van de door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde verenigingen zonder winstoogmerk (v.z.w's) die voornamelijk actief zijn binnen de culturele sector.

Die bepalingen luiden als volgt :

« Art. 3. § 1. Om subsidies te krijgen van de Franse Gemeenschap mogen de verenigingen binnen hun raad van bestuur geen stemgerechtigde leden van een ministerieel kabinet of stemgerechtigde leden van het bestuur tellen.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing op :

1<sup>o</sup> de verenigingen die met name zijn opgericht op initiatief van de Gemeenschap welke er lid van is en waarvan de vertegenwoordigers, krachtens de statuten, aangeduid worden om in de beheersorganen te zetelen;

2<sup>o</sup> de verenigingen waaraan de Gemeenschap uitdrukkelijk de zorg [toevertrouwt] om functioneel opdrachten van openbare dienstverlening te vervullen of een patrimonium van de Gemeenschap te beheren;

3<sup>o</sup> de verenigingen wier leden, geheel of gedeeltelijk, vertegenwoordigers zijn van de Gemeenschap die van haar bijzondere beheersmandaten hebben gekregen;

4<sup>o</sup> de verenigingen die door de Gemeenschap erkende culturele centra zijn;

5<sup>o</sup> het grensoverschrijdend cultureel centrum. »

« Art. 5. Geen enkele vereniging mag in haar raad van bestuur een lid van een ministerieel kabinet of van het bestuur tellen dat reeds zetelt in de raad van bestuur van vijf verenigingen.

Art. 6. § 1. De leden van het bestuur die omwille van deze hoedanigheid zijn benoemd in de raad van bestuur van een vereniging zijn dit voor een maximale duur van vijf jaar.

§ 2. De mandaten van de leden van een ministerieel kabinet die omwille van deze hoedanigheid benoemd zijn in de raad van bestuur van een vereniging verlopen van rechtswege uiterlijk zes maand na de verkiezing van een nieuwe bevoegde minister door het Parlement van de Franse Gemeenschap.

§ 3. De mandaten van de leden bedoeld in paragrafen 1 en 2 zijn hernieuwbaar behalve wanneer de statuten van de vereniging anders luiden. »

*Ten gronde*

*Ten aanzien van het geheel van de middelen*

B.2. De drie middelen zijn afgeleid uit de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 27 van de Grondwet, artikel 11 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en artikel 22 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

De vrijheid van vereniging van de personen die lid zijn van de administratie van de Franse Gemeenschap - zoals dat het geval is voor de verzoeker, die met politiek verlof is - en als privé-persoon zitting hebben in de raden van bestuur van door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde culturele v.z.w.'s, zou door de aangevochten bepalingen op een discriminerende wijze worden aangetast, doordat zij, naar gelang van het geval, aan die personen bij hun deelname aan de raad van bestuur een raadgevende stem geven, die deelname beperken tot maximum vijf verenigingen of de duur van hun « mandaat » vaststellen op een hernieuwbare termijn van maximum vijf jaar.

B.3. Het doel dat de decreetgever nastreefde met de aanneming van het decreet van 19 december 2002, toen in ontwerp, is als volgt beschreven in de parlementaire voorbereiding :

« Teneinde de creatie en de verspreiding van de cultuur in de Franse Gemeenschap te bevorderen, dient de grootst mogelijke onafhankelijkheid te worden gelaten aan de culturele actoren. Die bevinden zich immers in de beste positie om te beslissen welke projecten zij op het getouw wensen te zetten.

De aanwezigheid van vertegenwoordigers van ministeriële kabinetten en van de administratie binnen de raad van bestuur van de gesubsidieerde culturele actoren blijkt echter noodzakelijk maar is enkel aanvaardbaar wanneer er geen enkele inmenging van de overheid in het artistiek beheer van de organisaties plaatsgrijpt : 'ten aanzien van de verschillende cultuurvormen heeft de Staat geenszins, in wat dan ook, deel aan de evolutie, aan het bepalen van de thema's, en aan de stijlkenmerken ervan' (R. Abirached, *ibidem*).

Het moeilijke evenwicht tussen de deelname van de Franse Gemeenschap aan de evolutie van de cultuur binnen die Gemeenschap en de onafhankelijkheid van de culturele actoren 'in de praktijk' kan tot stand worden gebracht door de aanwezigheid van leden van ministeriële kabinetten en van de administratie in de raden van bestuur van de gesubsidieerde culturele actoren zonder aan die leden een beslissingsbevoegdheid te laten binnen die raden en door hun een strikt vertegenwoordigend mandaat toe te vertrouwen.

Bovendien staat het aan de Franse Gemeenschap om het culturele beleid te bepalen dat zij wil voeren en, om, vanaf het ogenblik waarop de culturele actoren aanspraak maken op het genieten van steun, hun projecten en het beheer ervan te regelen en aan te moedigen.

[...]

Daarom strekt het aan de Raad voorgelegde ontwerp van decreet ertoe nieuwe werkingsregels vast te stellen voor de raden van bestuur van de gesubsidieerde culturele organisaties. Die regels verstevigen hun onafhankelijkheid ten aanzien van de Franse Gemeenschapsregering en de diensten die daarvan afhangen.

Zij garanderen bovendien een daadwerkelijke deelname van de vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschap die benoemd zijn in de raden van bestuur van de gesubsidieerde culturele organisaties doordat zij afwezigheden die onverantwoord zouden zijn, bestraft. » (Parl. St., Parlement van de Franse Gemeenschap, 2001-2002, nr. 315-1, p. 2)

Daaruit volgt dat het door de decreetgever nastreefde doel in wezen tweeledig is : het komt erop aan zowel aan de door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde culturele verenigingen een grotere onafhankelijkheid te waarborgen als aan de Franse Gemeenschap de middelen te geven om deel te nemen aan de evolutie van de cultuur in de Franse Gemeenschap.

*Ten aanzien van de artikelen 5 en 6, §§ 1 en 3, van het decreet van 19 december 2002*

B.4.1. Artikel 5 verbiedt de in het decreet bedoelde verenigingen (gedefinieerd in artikel 1, 3<sup>o</sup>, ervan) « in haar raad van bestuur een lid van een ministerieel kabinet of van het bestuur [te] tellen dat reeds zetelt in de raad van bestuur van vijf verenigingen ».

Daarnaast bepaalt artikel 6, § 1, dat de leden van de administratie - begrip gepreciseerd in artikel 1, 2<sup>o</sup>, van het decreet - « die omwille van deze hoedanigheid zijn benoemd in de raad van bestuur van een vereniging, [dit] zijn [...] voor een maximale duur van vijf jaar »; krachtens paragraaf 3 van hetzelfde artikel 6 is dat mandaat hernieuwbaar, behalve wanneer de statuten zich ertegen verzetten.

B.4.2. Naar gelang van het geval blijkt uit de bewoordingen zelf van die bepalingen of uit de parlementaire voorbereiding dat zij enkel van toepassing zijn op de « vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschap » in de zin van artikel 4 van het decreet, namelijk de personen die door haar zijn aangesteld in een raad van bestuur en die haar daarin vertegenwoordigen in het raam van een mandaat waarvan de inhoud is bepaald door de Regering (artikel 4, § 1).

Artikel 6, § 1, beoogt immers uitdrukkelijk enkel de leden van de administratie die door de Franse Gemeenschap in die hoedanigheid in de raad van bestuur zijn benoemd.

De toepassingssfeer *ratione personae* van artikel 5 is in de parlementaire voorbereiding als volgt gepreciseerd :

« Ten derde, hoedanigheid en effectieve deelname van de vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschap aan de raden van bestuur van de verenigingen zonder winstoogmerk die actief zijn in de culturele sector en door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd.

- Het dynamisme en de inzet van de vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschap in die raden van bestuur winnen aan kracht wanneer het aantal mandaten dat zij daarin uitoefenen beperkt wordt tot vijf.

- Met dezelfde bedoeling wordt voor de vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschap een ontslag van rechtswege ingevoerd, indien zij, zonder geldige reden, op drie vergaderingen van de raad van bestuur in de loop van hetzelfde jaar afwezig zijn.

- Ten slotte wordt de duurtijd van de mandaten van de vertegenwoordigers van de Franse Gemeenschap in die raden van bestuur beperkt. De mandaten van de leden van de ministeriële kabinetten die als dusdanig worden aangewezen om de Franse Gemeenschapsregering te vertegenwoordigen, moeten worden hernieuwd binnen zes maanden volgend op de verandering van toezijdende minister van de betrokken vereniging, terwijl de mandaten van de leden van de administratie een duurtijd van vijf jaar hebben.

Die mandaten zijn hernieuwbaar.

Ik zou tevens willen antwoorden op enkele bijkomende vragen die door een aantal personen zijn gesteld en duidelijk maken dat de kwestie van de beperking van het aantal mandaten uiteraard belangrijk is. Die beperking raakt uitsluitend diegenen die met een v.z.w. de functionele band hebben die ik zonet heb beschreven. Die nuancering is dermate belangrijk dat ik ze hier te berde wil brengen. » (Parl. St., Parlement van de Franse Gemeenschap, 2002-2003, volledig verslag, p. 14)

Zoals de Raad van State in zijn advies heeft opgemerkt, volgt daaruit dat de artikelen 5 en 6, §§ 1 en 3, slechts op de leden van de administratie van toepassing zijn in zoverre zij vanwege een aanstelling door de Franse Gemeenschap in een raad van bestuur van een v.z.w. zitting hebben (*Parl. St., Parlement van de Franse Gemeenschap, 2001-2002, nr. 315-1, p. 11*).

Die bepalingen zijn derhalve niet van toepassing op de leden van de administratie die in een dergelijke raad als privé-persoon zitting hebben.

B.4.3. De verzoeker, die zijn hoedanigheid van inspecteur voor de cultuur bij de Franse Gemeenschap aanvoert tot staving van zijn belang om in rechte te treden, baseert het tweede onderdeel van het eerste middel alsook de twee andere middelen op een interpretatie van de artikelen 5 en 6 van het decreet volgens welke die bepalingen ook van toepassing zouden zijn op de leden van de administratie die als privé-persoon zitting hebben in de raad van bestuur van een v.z.w. bedoeld in het decreet.

Die interpretatie kan om de hierboven uiteengezette redenen niet in aanmerking worden genomen.

De voormelde middelen kunnen niet worden aangenomen.

#### Ten aanzien van artikel 3

B.5. Volgens het eerste onderdeel van het eerste middel zou artikel 3 op discriminerende wijze inbreuk maken op de vrijheid van vereniging door enkel nog een raadgevende stem toe te kennen aan de leden van de administratie die zitting hebben in de verenigingen die zijn bedoeld in het decreet (artikel 1, 3<sup>o</sup>), met uitzondering van die welke zijn vermeld in paragraaf 2 van artikel 3.

B.6.1. Artikel 27 van de Grondwet erkent het recht om zich te verenigen, alsook het recht om zich niet te verenigen, en verbiedt dat recht aan preventieve maatregelen te onderwerpen. Het belet de wetgever evenwel niet te voorzien in werkings- en toezichtsmodaliteiten, wanneer de vereniging overheidssubsidies ontvangt.

B.6.2. Doordat artikel 3 van het decreet het genieten van subsidies vanwege de Franse Gemeenschap afhankelijk stelt van het feit dat de leden van haar administratie die deel zouden uitmaken van de raad van bestuur van een gesubsidieerde vereniging of een vereniging die dergelijke subsidies vraagt niet stemgerechtigd mogen zijn, vaardigt het geen preventieve maatregel uit die verboden is bij artikel 27 van de Grondwet.

Er dient te worden nagegaan of een dergelijke maatregel pertinent en niet onevenredig is ten aanzien van het door de wetgever nastreefde doel.

B.7. Zoals in B.3 is opgemerkt, heeft het decreet in zijn geheel een tweeledig doel : enerzijds, een grotere onafhankelijkheid waarborgen aan de door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde culturele verenigingen en, anderzijds, de Franse Gemeenschap ertoe in staat te stellen deel te nemen aan de evolutie van de cultuur binnen die Gemeenschap.

Tijdens de parlementaire voorbereiding werd een bijkomende specifieke doelstelling aangevoerd, naar aanleiding van de besprekking van artikel 1 van het decreet. In dat artikel werden diverse definities gegeven en in het 2<sup>o</sup> worden met name de leden van de administratie gepreciseerd op wie het decreet dient te worden toegepast : de « statutaire of contractuele ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap of van het Commissariaat-generaal voor de Internationale Betrekkingen die, in het raam van hun ambt, een advies moeten uitbrengen aangaande de erkenning, de subsidiëring of de werking van een vereniging zonder winstoogmerk zoals bepaald in 3<sup>o</sup> van dit artikel ».

B.8.1. In het licht van de bekommernis eventuele belangenconflicten te vermijden voor de bestuurders die, in hun hoedanigheid van ambtenaar, ook het dossier dienen te behandelen van een v.z.w. waarvan zij lid zijn en aldus een grotere onafhankelijkheid te waarborgen aan de betrokken culturele verenigingen, is de beperking die ten aanzien van het stemrecht is aangebracht bij artikel 3, § 1, van het decreet een pertinente maatregel.

B.8.2. De maatregel heeft enkel betrekking op de culturele v.z.w.'s die door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd of die dergelijke subsidies vragen en, *ratione personae*, worden bij die maatregel enkel beperkingen opgelegd aan de leden van de administratie van de Franse Gemeenschap en de leden van de ministeriële kabinetten ten aanzien van wie het belangenconflict kan ontstaan dat de wetgever wil voorkomen. De leden van de administratie van de Franse Gemeenschap die niet zijn bedoeld in artikel 1, 2<sup>o</sup>, zijn derhalve niet onderworpen aan die beperking van de draagwijdte van hun stem in de hoedanigheid van bestuurder.

De maatregel is niet onevenredig ten aanzien van het beoogde doel.

B.8.3. Het voormelde middel kan niet worden aangenomen.

Om die redenen,

het Hof

verwerpt het beroep.

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtingzitting van 31 maart 2004.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

De voorzitter,

M. Melchior.

## SCHIEDSHOF

[2004/200982]

**Auszug aus dem Urteil Nr. 60/2004 vom 31. März 2004****Geschäftsverzeichnisnummer 2761**

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 3, 5 en 6 §§ 1 en 3 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 19. Dezember 2002 «über die Vertretung der Mitglieder der Französischen Gemeinschaft in den Verwaltungsräten der durch die Französische Gemeinschaft subventionierten Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die hauptsächlich im kulturellen Bereich tätig sind», erhoben von A. Namotte.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und A. Arts, und den Richtern R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe und E. Derycke, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

**I. Gegenstand der Klage und Verfahren**

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 8. Juli 2003 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 9. Juli 2003 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob A. Namotte, wohnhaft in 4040 Herstal, rue Bonne Foi 16, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 3, 5 und 6 §§ 1 und 3 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 19. Dezember 2002 «über die Vertretung der Mitglieder der Französischen Gemeinschaft in den Verwaltungsräten der durch die Französische Gemeinschaft subventionierten Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die hauptsächlich im kulturellen Bereich tätig sind» (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 22. Januar 2003).

(...)

**II. In rechtlicher Beziehung**

(...)

**Die angefochtenen Bestimmungen**

B.1. Der Kläger beantragt die Nichtigerklärung der Artikel 3, 5 und 6 §§ 1 und 3 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 19. Dezember 2002 über die Vertretung der Mitglieder der Französischen Gemeinschaft in den Verwaltungsräten der durch die Französische Gemeinschaft subventionierten Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht (VoGs), die hauptsächlich im kulturellen Bereich tätig sind.

Diese Bestimmungen besagen:

«Art. 3. § 1. Damit die Vereinigungen Subventionen der Gemeinschaft erhalten können, darf es in ihren Verwaltungsräten nicht einen oder mehrere stimmberechtigte Mitarbeiter von ministeriellen Kabinetten oder einen oder mehrere stimmberechtigte Mitarbeiter der Verwaltung geben.

**§ 2. Paragraph 1 findet nicht Anwendung auf**

1. die Vereinigungen, die insbesondere auf Initiative der Gemeinschaft gegründet wurden, wobei diese Mitglied ist und deren Vertreter aufgrund der Satzung im Hinblick auf die Zusammensetzung der Führungsgremien benannt werden;

2. die Vereinigungen, denen die Gemeinschaft ausdrücklich die Aufgabe erteilt, funktionell Aufträge des öffentlichen Dienstes auszuführen oder der Gemeinschaft gehörendes Vermögen zu verwalten;

3. die Vereinigungen, deren Mitglieder insgesamt oder zum Teil Vertreter der Gemeinschaft sind, die von ihr besondere Führungsaufträge erhalten haben;

4. die Vereinigungen, die von der Gemeinschaft anerkannte Kulturzentren sind;

5. das grenzüberschreitende Kulturzentrum.»

«Art. 5. Keine Vereinigung darf in ihrem Verwaltungsrat einen Mitarbeiter eines ministeriellen Kabinetts oder der Verwaltung haben, der bereits im Verwaltungsrat von fünf Vereinigungen tagt.

Art. 6. § 1. Die Mitarbeiter der Verwaltung, die in dieser Eigenschaft in den Verwaltungsrat einer Vereinigung ernannt werden, erhalten diese Ernennung für eine Höchstdauer von fünf Jahren.

§ 2. Die Mandate der Mitarbeiter eines ministeriellen Kabinetts, die in dieser Eigenschaft im Verwaltungsrat einer Vereinigung ernannt werden, enden von Rechts wegen spätestens sechs Monate nach der Wahl des neuen zuständigen Ministers durch das Parlament der Französischen Gemeinschaft.

§ 3. Die Mandate der in den Paragraphen 1 und 2 genannten Mitglieder sind erneuerbar, außer wenn es in der Satzung der Vereinigung anders vorgesehen ist.»

**Zur Hauptsache****In bezug auf die Gesamtheit der Klagegründe**

B.2. Die drei Klagegründe sind abgeleitet aus dem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, in Verbindung mit deren Artikel 27, mit Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention und mit Artikel 22 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte.

Die Vereinigungsfreiheit der Personen, die Mitarbeiter der Verwaltung der Französischen Gemeinschaft seien - wie es der Fall für den Kläger sei, der politischen Urlaub habe - und in privater Eigenschaft in den Verwaltungsräten von durch die Französische Gemeinschaft subventionierten kulturellen VoGs tagten, würden auf diskriminierende Weise durch die angefochtenen Bestimmungen beeinträchtigt, da diese ihre Teilnahme am Verwaltungsrat nur mit beratender Stimme erlaubten, diese Beteiligung auf höchstens fünf Vereinigungen begrenzten oder die Dauer ihres «Mandats» auf einen erneuerbaren Zeitraum von höchstens fünf Jahren festlegten.

B.3. Die vom Dekretgeber mit der Annahme des damals geplanten Dekrets vom 19. Dezember 2002 angestrebte Zielsetzung wurde in den Vorarbeiten wie folgt beschrieben:

«Damit die Schaffung und die Verbreitung der Kultur in der Französischen Gemeinschaft begünstigt wird, muß den im kulturellen Bereich tätigen Kräften eine möglichst große Unabhängigkeit gewährt werden. Sie können nämlich am besten über die Projekte entscheiden, die sie verwirklichen möchten.

Die Anwesenheit von Vertretern der ministeriellen Kabinette und der Verwaltung in den Verwaltungsräten der subventionierten Kultureinrichtungen erweist sich zwar als notwendig, ist jedoch nur annehmbar, wenn keine Einmischung der öffentlichen Hand in die künstlerische Leitung der Einrichtungen erfolgt: 'Der Staat greift keineswegs in die Entwicklung, die Festlegung der Themen und die stilistischen Merkmale der verschiedenen Kulturformen ein' (R. Abirached, ebenda).

Das schwierige Gleichgewicht zwischen der Beteiligung der Französischen Gemeinschaft an der kulturellen Entwicklung auf ihrem Gebiet und die Unabhängigkeit der 'in der Praxis' im kulturellen Bereich tätigen Kräfte kann durch die Anwesenheit von Mitarbeitern der ministeriellen Kabinette und der Verwaltung in den Verwaltungsräten der bezuschütteten Kultureinrichtungen gewährleistet werden, ohne diesen Mitgliedern eine Entscheidungsbefugnis in diesen Räten zu überlassen und indem ihnen ausschließlich ein repräsentativer Auftrag erteilt wird.

Es obliegt außerdem der Französischen Gemeinschaft, die Kulturpolitik zu bestimmen, die sie führen möchte, sobald die im kulturellen Bereich tätigen Kräfte ihre Unterstützung beanspruchen, deren Projekte sowie die Leitung dieser Projekte zu regeln und zu ermutigen.

[...]

Daher ist der dem Rat unterbreitete Dekretsentwurf darauf ausgerichtet, neue Regeln für die Arbeitsweise der Verwaltungsräte der subventionierten Kultureinrichtungen festzulegen. Diese Regeln stärken ihre Unabhängigkeit von der Regierung der Französischen Gemeinschaft und von den ihr unterstehenden Dienststellen.

Sie gewährleisten außerdem eine tatsächliche Beteiligung der Vertreter der Französischen Gemeinschaft, die in den Verwaltungsräten der subventionierten Kultureinrichtungen ernannt werden, indem sie ungerechtfertigte Abwesenheiten sanktionieren.» (Parl. Dok., Parlament der Französischen Gemeinschaft, 2001-2002, Nr. 315-1, S. 2)

Daraus ergibt sich im wesentlichen, daß der Dekretgeber eine doppelte Zielsetzung verfolgt, die darin besteht, den von der Französischen Gemeinschaft subventionierten Kultureinrichtungen sowohl eine größere Unabhängigkeit zu sichern als auch der Französischen Gemeinschaft die Mittel zu bieten, an der Entwicklung der Kultur in der Französischen Gemeinschaft mitzuwirken.

*In bezug auf die Artikel 5 und 6 §§ 1 und 3 des Dekrets vom 19. Dezember 2002*

B.4.1. Artikel 5 verbietet es den im Dekret genannten Vereinigungen (in Artikel 1 Nr. 3 beschrieben), «in ihrem Verwaltungsrat einen Mitarbeiter eines ministeriellen Kabinetts oder der Verwaltung [zu] haben, der bereits im Verwaltungsrat von fünf Vereinigungen tagt».

Außerdem sieht Artikel 6 § 1 vor, daß die Mitarbeiter der Verwaltung - in Artikel 1 Nr. 2 des Dekrets beschriebener Begriff -, «die in diese Eigenschaft in den Verwaltungsrat einer Vereinigung ernannt werden, [...] diese Ernennung für eine Höchstdauer von fünf Jahren [erhalten]»; aufgrund von Paragraph 3 desselben Artikels 6 ist dieses Mandat verlängerbar, außer wenn dies aufgrund der Satzung nicht möglich ist.

B.4.2. Aus der Formulierung dieser Bestimmungen bzw. aus den Vorarbeiten geht hervor, daß sie lediglich auf die «Vertreter der Französischen Gemeinschaft» im Sinne von Artikel 4 des Dekrets Anwendung finden, das heißt die von ihr in einen Verwaltungsrat benannten Personen, die sie dort vertreten im Rahmen eines Auftrags, dessen Inhalt die Regierung festlegt (Artikel 4 § 1).

Artikel 6 § 1 bezieht sich nämlich ausdrücklich nur auf die Mitarbeiter der Verwaltung, die von der Französischen Gemeinschaft in dieser Eigenschaft in den Verwaltungsrat ernannt werden.

Außerdem wurde der Anwendungsbereich *ratione personae* von Artikel 5 während der Vorarbeiten wie folgt präzisiert:

«Drittens: Eigenschaft und tatsächliche Teilnahme der Vertreter der Französischen Gemeinschaft in den Verwaltungsräten der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die im Kultursektor tätig sind und von der Französischen Gemeinschaft subventioniert werden.

- Die Dynamik und der Einsatz der Vertreter der Französischen Gemeinschaft in diesen Verwaltungsräten werden verstärkt durch eine Begrenzung der Anzahl der von ihnen dort ausgeübten Mandate auf fünf.

- Mit dem gleichen Ziel wird ein Rücktritt der Vertreter der Französischen Gemeinschaft von Rechts wegen eingeführt, wenn sie ohne gültige Begründung im Laufe desselben Jahres bei drei Verwaltungsratssitzungen abwesend sind.

- Schließlich ist die Dauer der Mandate der Vertreter der Französischen Gemeinschaft in diesen Verwaltungsräten begrenzt. Die Mandate der Mitarbeiter von ministeriellen Kabinetten, die in dieser Eigenschaft benannt werden, um die Regierung der Französischen Gemeinschaft zu vertreten, müssen innerhalb von sechs Monaten nach dem Wechsel des Aufsichtsministers der betreffenden Vereinigung erneuert werden, während die Dauer der Mandate der Mitarbeiter der Verwaltung fünf Jahre beträgt.

Diese Mandate sind erneuerbar.

Ich möchte ebenfalls einige zusätzliche Fragen beantworten, die von verschiedenen Mitgliedern gestellt wurden, und verdeutlichen, daß die Frage der Begrenzung der Anzahl Mandate selbstverständlich wichtig ist. Diese Begrenzung betrifft nur diejenigen, die in dem soeben beschriebenen funktionellen Verhältnis zu der VoG stehen. Diese Nuance ist wichtig genug, um an dieser Stelle in Erinnerung gerufen zu werden.» (Parl. Dok., Parlament der Französischen Gemeinschaft, 2002-2003, ausführlicher Bericht, S. 14)

Folglich finden, wie der Staatsrat in seinem Gutachten bemerkt hat, die Artikel 5 und 6 §§ 1 und 3 nur insofern Anwendung auf Mitarbeiter der Verwaltung, als sie aufgrund einer Benennung durch die Französische Gemeinschaft Mitglied eines Verwaltungsrates einer VoG sind (Parl. Dok., Parlament der Französischen Gemeinschaft, 2001-2002, Nr. 315-1, S. 11).

Diese Bestimmungen sind folglich nicht auf Mitglieder der Verwaltung anwendbar, die als Privatpersonen Mitglied eines solchen Rates sind.

B.4.3. Der Kläger, der zur Untermauerung seines Interesses an der Klageerhebung seine Eigenschaft als Kulturinspektor der Französischen Gemeinschaft geltend macht, stützt den zweiten Teil des ersten Klagegrunds sowie die ersten zwei Klagegründe auf eine Auslegung von Artikel 5 und 6 des Dekrets, wonach diese Bestimmungen auch auf die Mitglieder der Verwaltung anwendbar wären, die als Privatpersonen Mitglieder des Verwaltungsrates einer im Dekret genannten VoG seien.

Aus den vorstehend dargelegten Gründen ist diese Auslegung nicht annehmbar.

Die vorgenannten Klagegründe sind nicht annehmbar.

*In bezug auf Artikel 3*

B.5. Gemäß dem ersten Teil des ersten Klagegrunds würde Artikel 3 auf diskriminierende Weise die Vereinigungsfreiheit verletzen, indem er den Mitarbeitern der Verwaltung, die in den im Dekret (Artikel 1 Nr. 3) genannten Vereinigungen tagten, nur noch eine beratende Stimme gewähre, dies im Unterschied zu denjenigen, die in Paragraph 2 von Artikel 3 erwähnt seien.

B.6.1. Artikel 27 der Verfassung erkennt das Vereinigungsrecht ebenso an wie dasjenige, sich nicht zu vereinigen, und verbietet es, dieses Recht präventiven Maßnahmen zu unterwerfen. Er hindert den Gesetzgeber jedoch nicht daran, Modalitäten für die Arbeitsweise und die Kontrolle vorzusehen, wenn die Vereinigung von der öffentlichen Hand subventioniert wird.

B.6.2. Artikel 3 des Dekrets enthält, insofern er den Erhalt von Subventionen der Französischen Gemeinschaft davon abhängig macht, daß die Mitarbeiter ihrer Verwaltung, die dem Verwaltungsrat einer Vereinigung angehören, die solche Subventionen erhält oder beantragt, kein Stimmrecht haben, keine durch Artikel 27 der Verfassung verbotene präventive Maßnahme.

Es ist zu prüfen, ob eine solche Maßnahme in bezug auf die Zielsetzungen des Gesetzgebers sachdienlich und nicht unverhältnismäßig ist.

B.7. Wie B.3 bemerkt wurde, dient das Dekret insgesamt einem doppelten Zweck, der darin besteht, einerseits den von der Französischen Gemeinschaft subventionierten Kultureinrichtungen eine größere Unabhängigkeit zu sichern und andererseits der Gemeinschaft die Mittel zu bieten, an der Entwicklung der Kultur dieser Gemeinschaft mitzuwirken.

Während der Vorarbeiten wurde anlässlich der Erörterung von Artikel 1 des Dekrets auf ein zusätzliches, spezifisches Ziel hingewiesen. Dieser Artikel enthält verschiedene Definitionen und beschreibt insbesondere in Nr. 2 die Mitarbeiter der Verwaltung, auf die das Dekret Anwendung finden soll: «die statutarischen Bediensteten oder Vertragsbediensteten des Ministeriums der Französischen Gemeinschaft oder des Generalkommissariats für Internationale Beziehungen, die im Rahmen ihrer Funktion eine Stellungnahme bezüglich der Anerkennung der Subventionierung oder der Arbeitsweise einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht im Sinne von Nr. 3 dieses Artikels abgeben sollen».

B.8.1. Angesichts des Bemühens, etwaige Interessenkonflikte bei Verwaltungsratsmitgliedern zu vermeiden, die ebenfalls in ihrer Eigenschaft als Bedienstete der Verwaltung die Akte einer VoG, deren Mitglied sie sind, bearbeiten sollen, und somit den betreffenden kulturellen Vereinigungen eine größere Unabhängigkeit zu sichern, stellt die Einschränkung des Stimmrechts durch Artikel 3 § 1 des Dekrets eine sachdienliche Maßnahme dar.

B.8.2. Die Maßnahme betrifft ausschließlich die kulturellen VoGs, die Subventionen der Französischen Gemeinschaft erhalten oder solche Subventionen beantragen, und sie erlegt *ratione personae* nur den Mitarbeitern der Verwaltung der Französischen Gemeinschaft und den Mitarbeitern der ministeriellen Kabinetten Einschränkungen auf, bei denen ein Interessenkonflikt entstehen könnte, den der Gesetzgeber vermeiden möchte. Die anderen Mitarbeiter der Verwaltung der Französischen Gemeinschaft als diejenigen, auf die sich Artikel 1 Nr. 2 bezieht, unterliegen folglich nicht dieser Einschränkung ihres Stimmrechts als Verwaltungsratsmitglieder.

Die Maßnahme ist nicht unverhältnismäßig im Vergleich zur Zielsetzung.

B.8.3. Der obenerwähnte Klagegrund ist nicht annehmbar.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 31. März 2004.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,  
M. Melchior.

#### RAAD VAN STATE

[2004/18054]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

De N.V. Wattplus, met zetel te 2140 Antwerpen, Noordersingel 19, heeft op 5 april 2004 een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging ingesteld van het besluit van de Vlaamse regering van 5 maart 2004 inzake de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen (*Belgisch Staatsblad* van 23 maart 2004).

Diese zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 150.409/IX-4480.

Voor de Hoofdgriffier,  
G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

#### CONSEIL D'ETAT

[2004/18054]

**Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

La S.A. Wattplus, dont le siège est établi à 2140 Anvers, Noodersingel 19, a introduit le 5 avril 2004 une demande de suspension de l'exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 2004 favorisant la production d'électricité à partir des sources d'énergie renouvelables (*Moniteur belge* du 23 mars 2004).

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 150.409/IX-4480.

Pour le Greffier en chef,  
G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

#### STAATSRAT

[2004/18054]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Die Wattplus AG, mit Sitz in 2140 Antwerpen, Noordersingel 19, hat am 5. April 2004 einen Antrag auf Aussetzung der Ausführung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 5. März 2004 zur Förderung der Stromerzeugung aus erneuerbaren Energiequellen (*Belgisches Staatsblatt* vom 23. März 2004) eingereicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 150.409/IX-4480 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
G. De Sloover,  
Hauptsekretär.

## RAAD VAN STATE

[2004/18051]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

De heren P. Thiry, P. Deneye en Y. Oly hebben de Raad van State om de schorsing verzocht van het besluit van de Waalse Regering van 29 januari 2004 betreffende de administratieve straffen in het kader van de bestrijding van de geluidshinder die toe te schrijven is aan de luchtaartuigen die van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens gebruik maken.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 150.679/XIII - 3330.

De hoofdgriffier,  
(get.) D. Langbeen.

## CONSEIL D'ETAT

[2004/18051]

**Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

MM. P. Thiry, P. Deneye et Y. Oly ont demandé au Conseil d'Etat la suspension de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 janvier 2004 relatif aux sanctions administratives dans le cadre de la lutte contre le bruit généré par les aéronefs utilisant les aéroports relevant de la Région wallonne.

Cet affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 150.679/XIII - 3330.

Le greffier en chef,  
(signé) D. Langbeen.

## STAATSRAT

[2004/18051]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Die Herren P. Thiry, P. Deneye und Y. Oly haben beim Staatsrat die Aussetzung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Januar 2004 über die administrativen Strafen im Rahmen der Bekämpfung des Lärms, der von den Luftfahrzeugen verursacht wird, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Flughäfen benutzen, beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 150.679/XIII - 3330 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Der Hauptkanzler,  
(Gez.) D. Langbeen.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2004/00260]

**Geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus. — Aanwerving van statutaire personeelsleden (koninklijk besluit van 30 maart 2001, Belgisch Staatsblad van 31 maart 2001)**

De geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus stelt een statutaire wervingsreserve voor het niveau A, B, C en D, gemene en bijzondere graden samen. In het raam van deze wedstrijd garandeert de geïntegreerde politie volgend aantal betrekkingen per niveau en per taalstelsel :

	Gegarandeerde betrekkingen N	Gegarandeerde betrekkingen F		Emplois N garantis	Emplois F garantis
Niveau A	5	5	Niveau A	5	5
Niveau B	5	5	Niveau B	5	5
Niveau C	10	10	Niveau C	10	10
Niveau D	2	2	Niveau D	2	2

De betrekkingen staan open voor zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten.

Het betreft weekprestaties van 38 uren.

De laureaten van deze wedstrijd zullen op een later ogenblik in kennis worden gesteld van vacante betrekkingen waarvan de gedetailleerde profielen kunnen worden geraadpleegd op de website www.jobpol.be.

## 1. Algemene voorwaarden :

- Belg zijn of onderdaan van een ander land van de Europese Unie.
- De burgerlijke en politieke rechten genieten.
- Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.
- Voor de mannelijke kandidaten, aan de dienstplichtwetten voldoen.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2004/00260]

**Police intégrée, structurée à deux niveaux. — Recrutement de membres du personnel statutaires (arrêté royal du 30 mars 2001, Moniteur belge du 31 mars 2001)**

La police intégrée, structurée à deux niveaux compose une réserve de recrutement statutaire pour le niveau A, B, C et D, grades communs et spécifiques. Dans le cadre de ce concours, la police intégrée garantit le nombre d'emplois par niveau et par régime linguistique suivant :

Les fonctions sont accessibles tant aux candidats masculins que féminins.

Il s'agit de prestations hebdomadaires de 38 heures.

Les lauréats de ce concours seront mis au courant plus tard d'emplois vacants dont les profils détaillés peuvent être consultés sur le site www.jobpol.be.

## 1. Conditions générales :

- Etre belge ou ressortissant d'un autre pays de l'Union européenne.
- Jouir des droits civils et politiques.
- Avoir un comportement conforme aux exigences de l'emploi envisagé.
- Pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice.

- De lichamelijke geschiktheid bezitten die vereist is voor de uit te oefenen beoogde betrekking.
- Op de datum van aanwerving ten minste 18 jaar oud zijn.
- Houder zijn van het diploma of studiegetuigschrift dat overeenstemt met de bekwaamheid die vereist is om de beoogde betrekking te vervullen.

**2. Bijzondere voorwaarden :**

De kandidaten zullen worden onderworpen aan een selectie onder de vorm van tests en/of een interview. Een eerste evaluatie kan gebeuren op basis van het kandidatuurdossier.

De eerste proef is een kennistest (functionele statutarisingsproef), ook algemeen gedeelte genoemd. Ter voorbereiding van deze proef is een studiepakket ontwikkeld dat een handig instrument zal zijn voor deze proef, te meer omdat die onder de vorm van een « open-boek »-examen zal verlopen en uit meerkeuzevragen zal bestaan.

Een « geïnformatiseerde versie » is beschikbaar op het internet. Het kan gratis worden gedownload door te klikken op de icoon « statutarisering » of « statutarisation » op de url [www.poldoc.be/dps.htm](http://www.poldoc.be/dps.htm).

**3. Kandidaturen :**

De geïnteresseerde kandidaten kunnen het inschrijvingsformulier verkrijgen via :

- het gratis telefoonnummer JOB-INFO 0800-99 404;
- het downloaden van de site [www.jobpol.be](http://www.jobpol.be);
- een schriftelijke aanvraag :

Directie van de Rekrutering en van de Selectie, Fritz Toussaintstraat 47, 1050 Brussel.

De kandidatuurdossiers zullen als volgt worden samengesteld :

- ingevuld inschrijvingsformulier met vermelding van het beoogde niveau;
- het nummer van het rijksregister;
- sollicitatiebrief;
- curriculum vitæ;
- een voor eensluidend verklaard afschrift van het diploma voor betrekkingen bij de korpsen van lokale politie;
- een kopie van het diploma volstaat voor betrekkingen bij de federale politie;
- bewijs van goed zedelijk gedrag dat minder dan drie maanden oud is op de datum van de kandidaatstelling.

Zij dienen aangetekend toegezonden te worden aan : Federale Politie, Algemene Directie Personeel, Directie van de Rekrutering en de Selectie, Fritz Toussaintstraat 47, 1050 Brussel.

Uiterste inschrijvingsdatum : 24 mei 2004.

Inlichtingen : tel : 02-641 20 78.

- Disposer des aptitudes physiques exigées pour l'exécution de l'emploi visé.
- Avoir au minimum 18 ans à la date de l'engagement.
- Etre porteur du diplôme ou certificat relatif à l'aptitude professionnelle requise pour occuper l'emploi visé.

**2. Conditions particulières :**

Les candidats seront soumis à une sélection sous la forme de tests et/ou d'une interview. Une première évaluation peut se faire sur base du dossier de candidature.

La première épreuve consiste en un test de connaissance (épreuve fonctionnelle de statutarisation), également appelée épreuve générale. En vue de la préparation de cette épreuve, un syllabus a été développé. Il constituera un instrument pratique pour passer l'épreuve, d'autant plus que celle-ci se déroulera à livre ouvert et comprendra des questions à choix multiple.

Une « version informatisée » sera disponible sur internet. Celle-ci pourra être téléchargée gratuitement en cliquant sur l'icône « statutarisering » ou « statutarisation » sur le site [www.poldoc.be/dps.htm](http://www.poldoc.be/dps.htm).

**3. Candidatures :**

Les candidats intéressés peuvent obtenir le formulaire d'inscription via :

- le numéro de téléphone gratuit JOB-INFO 0800-99 505;
- le téléchargement à partir du site [www.jobpol.be](http://www.jobpol.be);
- une demande écrite :

Direction du Recrutement et de la Sélection, rue Fritz Toussaint 47, 1050 Bruxelles.

Les dossiers de candidature doivent être composés des documents suivants :

- formulaire d'inscription rempli avec désignation du niveau souhaité;
- la mention du numéro de registre national;
- une lettre de motivation
- un curriculum vitæ;
- une copie certifiée conforme du diplôme en ce qui concerne les emplois au sein de la police locale;
- une copie simple du diplôme en ce qui concerne les emplois au sein de la police fédérale;
- un certificat de bonne conduite, vie et moeurs datant de moins de trois mois à la date d'introduction de la candidature.

Ils seront envoyés par recommandé à : Police fédérale, Direction générale des Ressources humaines, Direction du Recrutement et de la Sélection, rue Fritz Toussaint 47, 1050 Bruxelles.

Date limite d'inscription : le 24 mai 2004.

Renseignements : tel : 02-641 20 80.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2004/09330]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen**

- rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :
  - te Gent : 2 (vanaf 1 februari 2005);
  - te Dinant : 1 (vanaf 1 februari 2005);
  - te Namen : 2 :

(waarvan 1 voor een termijn eindigend op 3 augustus 2007;

1 voor een termijn eindigend op 31 augustus 2008);

— te Doornik : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2004.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan Mevr. de Minister van Justitie, Directoraat genera - Rechterlijke Organisatie - Dienst personeelszaken - 3/P/R.O. I, Waterloostraat 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2004/09330]

**Ordre judiciaire. — Places vacantes**

- juge consulaire au tribunal de commerce :
  - de Gand : 2 (à partir du 1<sup>er</sup> février 2005);
  - de Dinant : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> février 2005);
  - de Namur : 2 :
    - (dont 1 pour un terme expirant le 3 août 2007;
    - 1 pour un terme expirant le 31 août 2008);
  - de Tournai : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 3 février 2004.

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre judiciaire doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste à Madame la Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire - Service du personnel - 3/P/O.J. I, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C — 2004/35655]

**Het Gemeenschapsonderwijs**

**Personeelsbeleid. — Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs. — Oproep tot de kandidaten voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt in het schooljaar 2004-2005 en tot de kandidaten die een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur**

1. De scholengroepen van het Gemeenschapsonderwijs doen een gezamenlijke oproep tot de kandidaten voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt in het schooljaar 2004-2005 en tot de kandidaten die een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur (TADD).

2. Wie in aanmerking wenst te komen voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt in een scholengroep dient zich vóór 15 juni 2004 kandidaat te stellen.

De kandidaatstelling kan elektronisch gebeuren via de website van het Gemeenschapsonderwijs ([www.gemeenschapsonderwijs.be](http://www.gemeenschapsonderwijs.be)) of aan de hand van het standaardformulier "Aanvraag voor een tijdelijke aanstelling in een wervingsambt" dat aangerekend dient te worden verstuurd naar de raad van bestuur van de scholengroep waar men een tijdelijke aanstelling wenst.

Als bijlage vindt u de adressen en telefoonnummers van de scholengroepen.

3. Kandidaten die een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur (TADD) dienen gebruik te maken van het standaardformulier "Aanvraag tot het bekomen van het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur". Deze aanvragen moeten eveneens vóór 15 juni 2004 aangerekend worden verstuurd naar de raad van bestuur van de scholengroep.

Het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur (TADD) is een voorrangsrecht bij tijdelijke aanstellingen en vormt een belangrijke benoemingsvoorwaarde. Wie reeds als TADD'er werd aangesteld in een ambt, hoeft voor dat ambt geen afzonderlijke TADD-aanvraag meer in te dienen (enkel een aanvraag voor een tijdelijke aanstelling).

4. Voor meer gedetailleerde informatie, aanvraagformulieren en de oproep tot de kandidaten met de voorwaarden voor een tijdelijke aanstelling en een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur (TADD), kan u zich wenden tot elke instelling van het Gemeenschapsonderwijs naar keuze.

5. Bij de centrale administratie van het Gemeenschapsonderwijs kan u eveneens terecht voor bijkomende informatie (Het Gemeenschapsonderwijs, Sector Tijdelijke aanstellingen, Emile Jacqmainlaan 20, 1000 Brussel, tel. : 02-790 94 66).

**OVERZICHT SCHOLENGROEPEN**

Scholengroep 1 : Antwerpen (Antigon)

Algemeen directeur : de heer Thomas Coppens

Administratief adres : Fr. Craeybeckxlaan 24, 2100 Deurne

Telefoonnummer : 03-325 85 39

Formulieren indienen op volgend adres : Fr. Craeybeckxlaan 22, 2100 Deurne

Scholengroep 2 : Kapellen - Kalmthout (Forum)

Algemeen directeur : de heer Carlo Janssens

Administratief adres : Sint-Catharinalaan 10, 2940 Stabroek

Telefoonnummer : 03-568 34 80

Scholengroep 3 : Brasschaat - Malle - Schoten (Agora)

Algemeen directeur : de heer Eugene Claes

Administratief adres : E. Blangenoisstraat 2, 2900 Schoten

Telefoonnummer : 03-658 52 31

Scholengroep 4 : Mortsel - Edegem - Lier (Kla4)

Algemeen directeur : de heer Marc Lemmens

Administratief adres : Mortselsteenweg 54, 2540 Hove

Telefoonnummer : 03-454 67 70

Scholengroep 5 : Mechelen - Keerbergen - Heist-op-den-Berg

Algemeen directeur : de heer Robrecht Chaffart

Administratief adres : Vlieghavenlaan 1, 3140 Keerbergen

Telefoonnummer : 015-50 41 50

Scholengroep 6 : Boom - Niel - Willebroek (Rivierenland)

Algemeen directeur : de heer Luc Van Gasse

Administratief adres : Lindestraat 119, 2880 Bornem

Telefoonnummer : 03-889 08 00

Scholengroep 7 : Kempen

Algemeen directeur : de heer Jan Michielsen

Administratief adres : Grote Markt 52, 2300 Turnhout

Telefoonnummer : 014-47 10 60

Scholengroep 8 : Brussel

Algemeen directeur : de heer Jacques Goris

Administratief adres : Oudstrijderslaan 200, 1140 Evere

Telefoonnummer : 02-702 30 61

Scholengroep 9 : Asse - Wemmel - Halle (Ringscholen)

Algemeen directeur : de heer Roger De Tant

Administratief adres : Kluisstraat 1, 1500 Halle

Telefoonnummer : 02-363 15 42

Scholengroep 10 : Vilvoorde - Zaventem (Midden-Brabant)

Algemeen directeur : de heer Robert Steuts

Administratief adres : Waversesteenweg 41, 3090 Overijse

Telefoonnummer : 02-769 73 73

Scholengroep 11 : Leuven - Tienen

Algemeen directeur : de heer Urbain Lavigne

Administratief adres : Redingenstraat 88, 3000 Leuven

Telefoonnummer : 016-31 45 70

Scholengroep 12 : Aarschot - Diest - Tessenderlo (Adite)

Algemeen directeur : de heer Guy Beckx

Administratief adres : Boudewijnvest 1A, 3290 Diest

Telefoonnummer : 013-35 04 94

Scholengroep 13 : Lanaken - Tongeren - Sint-Truiden (Zuid-Limburg)

Algemeen directeur : de heer Paul Vanderstukken

Administratief adres : Koning Albertlaan 58, 3620 Lanaken

Telefoonnummer : 089-73 06 88-81

Scholengroep 14 : Maasland

Algemeen directeur : de heer Guy Cleuren

Administratief adres : Halmstraat 12, 3600 Genk

Telefoonnummer : 089-84 99 00-01

Scholengroep 15 : Limburg Noord

Algemeen directeur : de heer Louis Raymaekers

Administratief adres : Sint-Margrietstraat 13, 3582 Beringen

Telefoonnummer : 011-42 77 95

Scholengroep 16 : Hasselt (Midden-Limburg)

Algemeen directeur : de heer Willy Vanhove

Administratief adres : A. Hertzstraat 2, 3500 Hasselt

Telefoonnummer : 011-85 87 40

Scholengroep 17 : Waasland

Algemeen directeur : de heer Eric De Saegher

Administratief adres : Kerkstraat 153A, 9190 Stekene

Telefoonnummer : 03-790 18 80

Scholengroep 18 : Dendermonde - Lokeren - Wetteren (Schelde - Dender - Durme)

Algemeen directeur : de heer Hans Weyns

Administratief adres : Zuidlaan 3, 9200 Dendermonde

Telefoonnummer : 052-25 17 72

Scholengroep 19 : Aalst - Denderleeuw - Ninove (Dender)

Algemeen directeur : de heer Firmin Verbrugge

Administratief adres : Welvaartstraat 70, bus 4, 9300 Aalst

Telefoonnummer : 053-76 91 40

Scholengroep 20 : Geraardsbergen - Zottegem (Zuidoost-Vlaanderen)

Algemeen directeur : de heer Harry Willekens

Administratief adres : Papiermolenstraat 103, 9500 Geraardsbergen

Telefoonnummer : 054-41 07 24

Scholengroep 21 : Avelgem - Oudenaarde - Ronse (Vlaamse Ardennen)

Algemeen directeur : de heer Guy Onderbeke

Administratief adres : Dr. De Wolfplein 9, 9700 Oudenaarde

Telefoonnummer : 055-33 45 50

Scholengroep 22 : Gent (Panta Rhei)

Algemeen directeur : de heer Pierre Bruyneel

Administratief adres : Voskenslaan 60, 9000 Gent

Telefoonnummer : 09-243 70 98

Scholengroep 23 : Meetjesland

Algemeen directeur : de heer Marc Desmidt

Administratief adres : Beukenstraat 1, 9900 Eeklo

Telefoonnummer : 09-378 60 01

Scholengroep 24 : Deinze - Tielt - Waregem

Algemeen directeur : de heer Daniël De Coninck

Administratief adres : Polderdreef 42, 9840 De Pinte

Telefoonnummer : 09-280 73 10

Scholengroep 25 : Brugge (Brugge - Oostkust)

Algemeen directeur : de heer Philip Vanhaverbeke

Administratief adres : Rijselstraat 3B, 8200 Sint-Michiels

Telefoonnummer : 050-63 17 61

Scholengroep 26 : Kortrijk (Mandel en Leie)

Algemeen directeur : de heer Willy Dewulf

Administratief adres : Hugo Verrieststraat 68, 8800 Roeselare

Telefoonnummer : 051-26 75 50

Scholengroep 27 : Oostende

Algemeen directeur : Mevr. Arlette Clauwaert

Administratief adres : L. Spilliaertstraat 29, 8400 Oostende

Telefoonnummer : 059-51 05 24

Scholengroep 28 : Westhoek

Algemeen directeur : de heer Ronald Maurau

Administratief adres : Kaaskerkstraat 22, bus 2, 8600 Diksmuide

Telefoonnummer : 051-50 50 50

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C — 2004/35654]

**Het Gemeenschapsonderwijs**

**Personeelsbeleid. — Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs. — Oproep tot de kandidaten voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt van de Permanente Ondersteuningscel van het Gemeenschapsonderwijs in het schooljaar 2004-2005 en tot de kandidaten die er een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur**

1. Kandidaten voor een tijdelijke aanstelling in een statutair wervingsambt van de Permanente Ondersteuningscel van het Gemeenschapsonderwijs zenden hun aanvraag vóór 15 juni 2004 met een ter post aangetekende zending naar volgend adres :

Centrale administratie van het Gemeenschapsonderwijs, Sector Tijdelijke Aanstellingen, Emile Jacqmainlaan 20, 1000 Brussel.

2. Kandidaten die een beroep wensen te doen op het recht op een tijdelijke aanstelling van doorlopende duur (TADD) in een statutair wervingsambt van de Permanente Ondersteuningscel stellen hun kandidatuur gelijktijdig met de onder punt 1 vermelde aanvraag. Kandidaten die als TADD'er zijn aangesteld in een ambt, dienen voor dat ambt geen afzonderlijke TADD-aanvraag meer in te dienen (enkel een aanvraag voor een tijdelijke aanstelling).

3. Voor verdere informatie, de oproep en de kandideringsformulieren kan u zich wenden tot een Centrum voor Leerlingenbegeleiding of de Permanente Ondersteuningscel van het Gemeenschapsonderwijs (zie bijgevoegde lijst).

4. U kan hiervoor eveneens terecht bij de centrale administratie van het Gemeenschapsonderwijs, Sector Tijdelijke Aanstellingen, Emile Jacqmainlaan 20, 1000 Brussel (tel. 02-790 94 66).

**OVERZICHT CENTRA VOOR LEERLINGENBEGELEIDING**

CLB Antwerpen (Antigon) :

Directeur : de heer Moritz Blomme

Adres : Berchemstadionstraat 1, 2600 Berchem

Telefoonnummer : 03-232 23 82

CLB Brasschaat :

Directeur : de heer Benny Van Der Linden

Adres : Van Hemelrycklei 81, 2930 Brasschaat

Telefoonnummer : 03-651 79 11

CLB Lier :

Directeur : de heer Chris Van Lint

Adres : Kardinaal Mercierplein 13, 2500 Lier

Telefoonnummer : 03-480 17 81

CLB Mechelen :

Directeur : Mevr. Monique Hoffmann

Adres : Augustijnstraat 82, 2800 Mechelen

Telefoonnummer : 015-45 32 32

CLB Boom :

Directeur : de heer Ronny Schoofs

Adres : Beukenlaan 54, 2850 Boom

Telefoonnummer : 03-888 24 21

CLB Kempen :

Directeur : Mevr. Maria Caenberghs

Adres : Waterheidestraat 19, 2300 Turnhout

Telefoonnummer : 014-41 33 30

CLB Brussel :

Directeur : de heer Dries Vandermeersch

Adres : Dieleghemsesteenweg 24-26, 1090 Jette

Telefoonnummer : 02-479 26 82

CLB Halle (De Ring) :

Directeur : de heer Philippe Bossaert

Adres : Willamekaai 19, 1500 Halle

Telefoonnummer : 02-356 18 58

CLB Vilvoorde :

Directeur : Mevr. Jose-Anne Tercaefs

Adres : Ridderstraat 7-9, 1800 Vilvoorde

Telefoonnummer : 02-251 44 25

CLB Leuven :

Directeur : de heer Georges Baeten

Adres : Oude Vestenstraat 14, 3300 Tienen

Telefoonnummer : 016-81 58 18

CLB Tongeren :

Directeur : de heer Paul Vangenechten

Adres : Sacramentsstraat 70, 3700 Tongeren

Telefoonnummer : 012-23 12 39

CLB Genk - Maasland :

Directeur : Mevr. Marijke Luykx

Adres : weg naar As 199A, 3600 Genk  
Telefoonnummer : 089-35 83 96  
CLB Limburg Noord (Adite) :  
Directeur : de heer Antoon Timmermans  
Adres : Sint-Margrietstraat 13, 3582 Koersel  
Telefoonnummer : 011-45 62 70  
CLB Hasselt :  
Directeur : de heer Marc Frederix  
Adres : Luikersteenweg 56, 3500 Hasselt  
Telefoonnummer : 011-22 17 38  
CLB Waasland :  
Directeur : de heer Marc De Soete  
Adres : Dr. A. Verdurenstraat 2, 9100 Sint-Niklaas  
Telefoonnummer : 03-776 37 98  
CLB Dender-Durme-Schelde :  
Directeur : de heer Roger Saerens  
Adres : Grote Markt 25, 9200 Dendermonde  
Telefoonnummer : 052-21 54 33  
CLB Dender :  
Directeur : de heer Frans Holsters  
Adres : Zonnestraat 25, 9300 Aalst  
Telefoonnummer : 053-60 32 80  
CLB Oudenaarde :  
Directeur : Mevr. Anita Vinckier  
Adres : Eindrieskaai 11, 9700 Oudenaarde  
Telefoonnummer : 055-33 74 70  
CLB Gent :  
Directeur : Mevr. Inge Van Trimpont  
Adres : Voskenslaan 262, 9000 Gent  
Telefoonnummer : 09-243 79 70  
CLB Deinze - Eeklo :  
Directeur : de heer Lieven Van Eeghem  
Adres : Eikelstraat 42, 9900 Eeklo  
Telefoonnummer : 09-377 36 93  
CLB Brugge :  
Directeur : de heer Frans Dieussaert  
Adres : Klaverstraat 49, 8000 Brugge  
Telefoonnummer : 050-44 50 10  
CLB Mandel en Leie :  
Directeur : de heer Eric Swaenepoel  
Adres : Burgemeester Nolfstraat 11, 8500 Kortrijk  
Telefoonnummer : 056-22 56 61  
CLB Oostende :  
Directeur : de heer Eddy Declercq  
Adres : Hennepstraat 53, 8400 Oostende  
Telefoonnummer : 059-70 21 00  
CLB Westhoek :  
Directeur : de heer Andre Simoens  
Adres : Smissestraat 10, 8630 Veurne  
Telefoonnummer : 058-31 10 75  
POC - Permanente Ondersteuningscel van de CLB's van het Gemeenschapsonderwijs :  
Directeur : de heer Carlos Bekaert  
Adres : Jacques De Lalaingstraat 28, 1040 Brussel  
Telefoonnummer : 02-790 93 16

## AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

### **BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

[S – C – 2004/20064]

#### **Plenaire vergaderingen**

##### **Agenda**

*Donderdag 6 mei 2004, om 14 u. 30 m.*

(De vergadering zal eventueel verlengd worden)

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

##### **1. Inoverwegingnemingen**

Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Brigitte Grouwels) tot instelling van een Hoofdstedelijke Bouwmeester in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voorstel van ordonnantie (van de heer Robert Delathouwer, Mevr. Brigitte Grouwels en de heer Sven Gatz) tot wijziging van de wet van 21 april 1965 houdende het statuut van de reisbureaus.

##### **2. Ontwerpen en voorstel van ordonnantie en voorstellen van resolutie**

Ontwerp van ordonnantie houdende ratificatie van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening.

Rapporteur : de heer Marc Cools.

##### **Bespreking.**

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de instelling van het systeem van de eenmalige bevrijdende aangifte.

Ontwerp van ordonnantie waarbij de bepalingen van de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte toepasselijk worden verklaard op de gewestelijke belastingen.

Rapporteur : de heer Olivier de Clippele.

##### **Samengevoegde bespreking.**

Ontwerp van ordonnantie betreffende het beheer van verontreinigde bodems.

Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Evelyne Huytebroeck en de heer Alain Adriaens) betreffende de bodemsanering.

Rapporteur : de heer Joseph Parmentier.

##### **Bespreking.**

Voorstel van resolutie (van de heer Jean-Luc Vanraes en Mevr. Magda De Galan) ter aanmoediging van het behalen van een taalattest van SELOR.

Rapporteur : de heer Olivier de Clippele.

##### **Bespreking.**

Voorstel van resolutie betreffende het parkeerbeleid (toepassing van artikel 28, punt 2, van het Reglement).

Rapporteurs : de heren Denis Grimberghs en Michel Moock.

##### **Bespreking.**

##### **3. Interpellaties**

Interpellatie van de heer Bernard Ide tot de heren Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering en Didier Gosuin, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel, betreffende "de steun van het Brussels Gewest om een correcte bemonstering te verkrijgen voor het Brusselse gedeelte van de SILC-studie".

Toegeweegde interpellatie van de heer Jean-Pierre Cornelissen, betreffende "het behoud van betrouwbare statistieken in het kader van de strijd tegen armoede en sociale uitsluiting".

Toegeweegde interpellatie van de heer Paul Galand, betreffende "het belang van het Brussels Gewest om te beschikken over betrouwbare statistieken over de buitenlandse handel en de afronding van het project Export Start".

Interpellatie van de heer Christos Doulkeridis tot de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "de follow-up van de verbintenis vervat in de verklaringen van de Ministers-Presidenten namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering".

### **CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S – C – 2004/20064]

#### **Séances plénières**

##### **Ordre du jour**

*Jeudi 6 mai 2004, à 14 h 30 m*

(La séance sera éventuellement prolongée)

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

##### **1. Prises en considération**

Proposition d'ordonnance (de Mme Brigitte Grouwels) visant à instaurer la fonction d'Aménageur régional en Région de Bruxelles-Capitale.

Proposition d'ordonnance (de M. Robert Delathouwer, Mme Brigitte Grouwels et M. Sven Gatz) modifiant la loi du 21 avril 1965 portant statut des agences de voyage.

##### **2. Projets et proposition d'ordonnance et propositions de résolution**

Projet d'ordonnance portant ratification du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire.

Rapporteur : M. Marc Cools.

##### **Discussion.**

Projet d'ordonnance portant assentiment à : l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la mise en place d'un système de déclaration libératoire unique.

Projet d'ordonnance rendant applicable aux impôts régionaux les dispositions de la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique.

Rapporteur : M. Olivier de Clippele.

##### **Discussion conjointe.**

Projet d'ordonnance relative à la gestion des sols pollués.

Proposition d'ordonnance (de Mme Evelyne Huytebroeck et M. Alain Adriaens) relative à l'assainissement des sols.

Rapporteur : M. Joseph Parmentier.

##### **Discussion.**

Proposition de résolution (de M. Jean-Luc Vanraes et Mme Magda De Galan) visant à encourager l'obtention d'un certificat de connaissance linguistique du SELOR.

Rapporteur : M. Olivier de Clippele.

##### **Discussion.**

Proposition de résolution relative à la politique du stationnement (application de l'article 28, point 2, du Règlement).

Rapporteurs : Denis Grimberghs et Michel Moock.

##### **Discussion.**

##### **3. Interpellations**

Interpellation de M. Bernard Ide à MM. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement et Didier Gosuin, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propriété Publique et du Commerce Extérieur, concernant "l'aide de la Région bruxelloise pour obtenir un échantillonnage correct pour le volet bruxellois de l'étude SILC".

Interpellation jointe de M. Jean-Pierre Cornelissen concernant "le maintien d'un outil statistique fiable dans le cadre de la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale".

Interpellation jointe de M. Paul Galand concernant "l'importance pour la Région bruxelloise de disposer de statistiques fiables en matière de commerce extérieur et la finalisation du projet Export Start".

Interpellation de M. Christos Doulkeridis à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "le suivi des engagements contenus dans les déclarations faites par les Ministres-Présidents au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale".

Vrijdag 7 mei 2004, om 9 u. 30 m. en om 14 u. 30 m.

(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)

1. Ontwerpen van ordonnantie, voorstel van resolutie en voorstellen tot wijziging van het reglement

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst van 4 april 2003 tussen de federale Overheid, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met het oog op de verwezenlijking van het programma van het Gewestelijk Expressnet van, naar, in en rond Brussel.

Rapporteur : de heer Michel Van Roye.

Besprekking.

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid.

Rapporteur : N.

Besprekking (1).

Voorstel van resolutie (van de heren Marc Cools, Mahfoudh Romdhani, Bernard Ide, Jan Béghin, Sven Gatz) betreffende de organisatie van de Olympische Spelen in Brussel in 2016.

Rapporteur : de heer Rudi Vervoort.

Besprekking (1).

Voorstellen tot wijziging van het reglement.

Rapporteur : N.

Besprekking (1).

2. Adviezen (toepassing van artikel 33 van de wet van 21 juni 2002)

Begroting van het boekjaar 2005 van de Franstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad - Advies uit te brengen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad (artikel 33 van de wet van 21 juni 2002).

Begroting van het boekjaar 2005 van de Nederlandstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende nietconfessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad

- Advies uit te brengen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad (artikel 33 van de wet van 21 juni 2002).

Rapporteur : N.

Samengevoegde besprekking (1).

3. Ontwerp van wijzigingen aan het personeelsstatuut van de permanente diensten van de raad

Rapporteur : de heer Jean-Pierre Cornelissen

Besprekking.

4. Mondelinge vragen

(\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "de controle op de gemeentelijke v.z.w.s".

(\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "de uitgaven van de gemeenten voor de feesten van de gemeenschappen".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "de uitgaven voor de promotie van het imago van Brussel".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "de samenwerking tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Brusselse gemeenten inzake de officiële websites van de gemeenten".

(\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "een bijlage in een aantal kranten".

Vendredi 7 mai 2004, à 9 h 30 m et à 14 h 30 m)

(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)

1. Projets d'ordonnance, proposition de résolution et propositions de modification du règlement

Projet d'ordonnance portant assentiment à la convention du 4 avril 2003 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, visant à mettre en œuvre le programme du Réseau Express Régional de, vers, dans et autour de Bruxelles.

Rapporteur : M. Michel Van Roye.

Discussion (1).

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de Coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

Rapporteur : N.

Discussion (1).

Proposition de résolution (de MM. Marc Cools, Mahfoudh Romdhani, Bernard Ide, Jan Béghin, Sven Gatz) concernant l'accueil des jeux olympiques à Bruxelles en 2016.

Rapporteur : M. Rudi Vervoort.

Discussion (1).

Propositions de modification du règlement.

Rapporteur : N.

Discussion (1).

2. Avis (application de l'article 33 de la loi du 21 juin 2002)

Budget de l'exercice 2005 de l'Etablissement francophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale - Avis à émettre par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (article 33 de la loi du 21 juin 2002).

Budget de l'exercice 2005 de l'Etablissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale

- Avis à émettre par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (article 33 de la loi du 21 juin 2002).

Rapporteur : N.

Discussion conjointe (1).

3. Projet de modifications au statut du personnel des services permanents du conseil

Rapporteur : M. Jean-Pierre Cornelissen

Discussion.

4. Questions orales

(\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "le contrôle des A.S.B.L; communales".

(\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "les dépenses des communes pour les fêtes des communautés".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "les dépenses consacrées à la promotion de l'image de Bruxelles".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "la collaboration entre la Région de Bruxelles-Capitale et les communes bruxelloises en ce qui concerne les sites internet officiels des communes".

(\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "l'annexe parue dans plusieurs journaux".

Mondelinge vraag van de heer Michel Lemaire aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Regering, betreffende "de vrijmaking van bijkomende kredieten beloofd in het kader van de financiering van sportinfrastructuur en -projecten".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "de opdracht aan derden om nieuwe wetgeving uit te werken".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Didier Gosuin, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel, betreffende "de bodemverontreiniging door droogkuisbedrijven".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Willem Draps, Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van Personen, betreffende "de opdracht aan derden om nieuwe wetgeving uit te werken".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Willem Draps, Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van Personen, betreffende "de ijskelder tussen de Congresstraat en de IJzerenkruisstraat".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Pascal Smet, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "de opdracht aan derden om nieuwe wetgeving uit te werken".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Alain Hutchinson, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Energie, betreffende "de aanleg van groendaken".

(\*\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heer Alain Hutchinson, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Energie, betreffende "de maatregelen voor duurzaam wonen".

Mondelinge vraag van de heer Alain Daems aan de heer Alain Hutchinson, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Energie, betreffende "de toepassing van de Huisvestingscode".

##### 5. Dringende vragen (\*\*\*)

##### 6. Naamstemmingen (\*\*\*\*)

- over de afgehandelde ontwerpen van ordonnantie;
- over de afgehandelde voorstellen van resolutie;
- over de afgehandelde voorstellen tot wijziging van het reglement;
- over het advies over de begroting van het boekjaar 2005 van de Franstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad
- Advies uit te brengen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad;
- over het advies over de begroting van het boekjaar 2005 van de Nederlandstalige Instelling belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen en erkende centra voor morele dienstverlening van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad
- Advies uit te brengen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.
- over het afgehandelde ontwerp van wijziging aan het personeelsstatuut van de permanente diensten van de Raad.

##### Nota's

(1) Onder voorbehoud van aanneming in commissie.

(\*) Schriftelijke vraag die een voorlopig antwoord ontving.

(\*\*) Schriftelijke vragen waarop nog niet werd geantwoord.

(\*\*\*) Om 14 u. 30 m.

(\*\*\*\*) Vanaf 17 uur.

Question orale de M. Michel Lemaire à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement, concernant "la libération de crédits supplémentaires promis dans le cadre du financement d'infrastructures et de projets sportifs".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide Médicale urgente, concernant "le marché attribué à des tiers afin d'élaborer la nouvelle législation".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Didier Gosuin, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce extérieur, concernant "la pollution du sol par les entreprises de nettoyage à sec".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Willem Draps, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et du Transport rémunéré des Personnes, concernant "le marché attribué à des tiers afin d'élaborer la nouvelle législation".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Willem Draps, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et du Transport rémunéré des Personnes, concernant "la glacière située entre la rue du Congrès et la rue de la Croix de Fer".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Pascal Smet, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant "le marché attribué à des tiers afin d'élaborer la nouvelle législation".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Alain Hutchinson, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement et de l'Energie, concernant "l'aménagement de toits verts".

(\*\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à M. Alain Hutchinson, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement et de l'Energie, concernant "les mesures d'habitat durable".

Question orale de M. Alain Daems à M. Alain Hutchinson, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement et de l'Energie, concernant "la mise en œuvre du Code du logement".

##### 5. Questions d'actualité (\*\*\*)

##### 6. Votes nominatifs (\*\*\*\*)

- sur les projets d'ordonnance terminés.
- sur les propositions de résolution terminées.
- sur les propositions de modification du règlement terminées.
- sur l'avis sur le budget de l'exercice 2005 de l'Etablissement francophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale
- Avis à émettre par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.
- sur l'avis sur le budget de l'exercice 2005 de l'Etablissement néerlandophone chargé de la gestion des intérêts matériels et financiers de la communauté philosophique non confessionnelle et des services d'assistance morale reconnus de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale
- Avis à émettre par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.
- sur le projet de modifications au statut du personnel des services permanents du Conseil terminé.

##### Notes

(1) Sous réserve d'adoption en commission.

(\*) Questions écrites avant reçu une réponse provisoire.

(\*\*) Questions écrites auxquelles il n'a pas encore été répondu.

(\*\*\*) A 14 h 30 m.

(\*\*\*\*) A partir de 17 heures.

**BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

[C — 2004/20062]

**Commissievergaderingen****Agenda****Woensdag 5 mei 2004, om 14 u. 30 m.**

(Paleis van het Brussels Parlement, zaal 201) (\*)

Commissie voor de Infrastructuur,  
belast met Openbare Werken en Verkeerswezen

— Interpellatie van de heer Denis Grimberghs (F) tot de heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met openbare werken, vervoer, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de evaluatie van de nachtbussen ».

— Interpellatie van de heer Bernard Ide (F) tot de heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met openbare werken, vervoer, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « een eerste evaluatie over de heraanleg van de Wetstraat voor de fietsers ».

— Mondelinge vraag van de heer Jos Van Assche (N) aan de heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met openbare werken, vervoer, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de aanwezigheid van pathogene virussen in de ondergrondse en eventueel andere infrastructuur van de MIVB ».

— Mondelinge vraag van de heer Joël Riguelle (F) aan de heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met openbare werken, vervoer, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de toekomst van het Trammuseum ».

— Mondelinge vraag van de heer Dominiek Lootens-Stael (N) aan de heer Jos Chabert, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met openbare werken, vervoer, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de te nemen maatregelen tegen de Afrikaanse bendes die met plooizagen de MIVB onveilig maken ».

— Mondelinge vraag van de heer Denis Grimberghs (F) aan de heer Pascal Smet, Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met mobiliteit, ambtenarenzaken, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de overeenkomsten met de gemeenten over de zones-30 ».

— Mondelinge vraag van de heer Bernard Ide (F) aan de heer Pascal Smet, Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met mobiliteit, ambtenarenzaken, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de straten met beperkt eenrichtingsverkeer ».

**Woensdag 5 mei 2004, om 14 u. 30 m.**

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 206) (\*)

Commissie voor de Economische Zaken, belast met het Economisch Beleid, de Energie, het Werkgelegenheidsbeleid en het Wetenschappelijk Onderzoek

— Interpellatie van Mevr. Anne-Françoise Theunissen (F) tot de heer Eric Tomas, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met tewerkstelling, economie, energie en huisvesting, betreffende « de balans van het Sociaal Pact voor de Werkgelegenheid ».

**Donderdag 6 mei 2004, om 13 u. 30 m.**

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 206) (\*)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken,  
belast met de Lokale Besturen en de Agglomeratiebevoegdheden

— Interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael (N) tot de heer Pascal Smet, Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met mobiliteit, ambtenarenzaken, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de voor de bevolking gevaarlijke toestand die gecreëerd wordt door het lage effectief van wacht bij de brandweer ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels (N) aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing en wetenschappelijk onderzoek, betreffende « de schorsingen, uitgesproken door de Vice-Gouverneur ».

— Mondelinge vraag van de heer Sven Gatz (N) aan de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing en wetenschappelijk onderzoek, betreffende « de benoemingen bij Brutele ».

**CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C — 2004/20062]

**Réunions de commission****Ordre du jour****Mercredi 5 mai 2004, à 14 h 30 m**

(Palais du Parlement bruxellois, salle 201) (\*)

Commission de l'Infrastructure,  
chargée des travaux publics et des communications

— Interpellation de M. Denis Grimberghs (F) à M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des travaux publics, du transport et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « l'évaluation de l'opération bus de nuit ».

— Interpellation de M. Bernard Ide (F) à M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « un premier bilan sur le réaménagement de la rue de la Loi pour les cyclistes ».

— Question orale de M. Jos Van Assche (N) à M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la présence de virus pathogènes dans les infrastructures souterraines, et éventuellement dans les autres infrastructures de la STIB ».

— Question orale de M. Joël Riguelle (F) à M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « l'avenir du Musée du Tram ».

— Question orale de M. Dominiek Lootens-Stael (N) à M. Jos Chabert, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « les mesures à prendre contre les bandes africaines qui insécurisent la STIB avec leurs couteaux-sciés pliants ».

— Question orale de M. Denis Grimberghs (F) à M. Pascal Smet, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la mobilité, la fonction publique, la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la réalisation de conventions avec les communes à propos des zones 30 ».

— Question orale de M. Bernard Ide (F) à M. Pascal Smet, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la mobilité, la fonction publique, la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « les sens uniques limités (SUL's) ».

**Mercredi 5 mai 2004, à 14 h 30 m**

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 206) (\*)

Commission des Affaires économiques, chargée de la Politique économique, de l'Energie, de la Politique de l'Emploi et de la Recherche scientifique

— Interpellation de Mme Anne-Françoise Theunissen (F) à M. Eric Tomas, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'emploi, de l'économie, de l'énergie et du logement, concernant « le bilan du Pacte social pour l'emploi ».

**Jeudi 6 mai 2004, à 13 h 30 m**

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 206) \*

Commission des Affaires intérieures, chargée des pouvoirs locaux et des compétences d'agglomération

— Interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael (N) à M. Pascal Smet, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la mobilité, la fonction publique, la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « les dangers que font courir à la population les effectifs réduits des pompiers de garde ».

— Question orale de Mme Brigitte Grouwels (N) à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du Territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine et de la Recherche scientifique, concernant « les suspensions prononcées par le Vice-Gouverneur ».

— Question orale de M. Sven Gatz (N) à M. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du Territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine et de la Recherche scientifique, concernant « des nominations à Bruxelles ».

— Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Danielle Caron) betreffende een retributie voor het gebruik van het openbaar domein van de gemeenten.

— Rapporteur : de heer Alain Adriaens.

— Voortzetting van de bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van resolutie (van de heer Jan Béghin) betreffende een opdracht tot wetenschappelijk onderzoek over de relatie gewestgemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van ordonnantie (van de heer Stéphane de Lobkowicz) tot wijziging van artikel 24 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging opdat de erfgenamen vrij over de as van een overleden persoon zouden kunnen beschikken.

— Voorstel van ordonnantie (van de heer Michel Moock) tot wijziging van artikel 24 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van ordonnantie (van de heren Bernard Ide, Fouad Lahssaini, Michel Van Roye) ertoe strekkende de rechten van de gemeenteraadsleden uit te breiden.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van ordonnantie (van de heer Bernard Ide en Mevr. Dominique Braeckman) tot wijziging van de nieuwe gemeentewet met het oog op het vergoeden van de helper van het raadslid met een handicap.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Dominique Braeckman en de heer Bernard Ide) tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn de mogelijkheid te bieden het onderzoek van de rekeningen van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn door de gemeenteraad bij te wonen.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

Voorstel van resolutie (van de heer Jan Béghin) betreffende de Algemene Politiereglementen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van ordonnantie (van de heer Stéphane de Lobkowicz) tot opheffing van artikel 2 van de ordonnantie van 18 juli 2002 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Voorstel van ordonnantie (van de heer Denis Grimberghs) tot wijziging van de nieuwe gemeentewet.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

\* Behalve in de gevallen bedoeld in art. 32.1 a en b van het Reglement, zijn de vergaderingen van de commissies openbaar, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel.

— Proposition d'ordonnance (de Danielle Caron) relative à la redevance pour occupation du domaine public local.

Rapporteur : M. Alain Adriaens.

— Poursuite de la discussion - éventuellement votes.

— Proposition de résolution (de M. Jan Béghin) relative à la commande d'une Recherche scientifique sur la relation régions-communes en Région de Bruxelles-Capitale.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition d'ordonnance (de M. Stéphane de Lobkowicz) modifiant l'article 24 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures, en vue d'assurer aux héritiers une totale et libre disposition des cendres d'une personne décédée.

— Proposition d'ordonnance (de M. Michel Moock) modifiant l'article 24 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition d'ordonnance (de MM. Bernard IDE, Fouad Lahssaini, Michel Van Roye) visant à renforcer les droits des conseillers communaux.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition d'ordonnance (de M. Bernard Ide et Mme Dominique Braeckman) modifiant la Nouvelle loi communale afin d'assurer l'indemnisation de l'assistant du conseiller communal handicapé.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition d'ordonnance (de Mme Dominique Braeckman en M. Bernard IDE) modifiant la Nouvelle loi communale afin de permettre au président du conseil de l'Aide sociale d'assister à l'examen par le conseil communal des comptes du centre public d'aide sociale.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition de résolution (de M. Jan Béghin) relative aux règlements généraux de police en Région de Bruxelles-Capitale.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition d'ordonnance (de M. Stéphane de Lobkowicz) abrogeant l'article 2 de l'ordonnance du 18 juillet 2002 modifiant la Nouvelle loi communale.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Proposition d'ordonnance (de M. Denis Grimberghs) modifiant la Nouvelle loi communale.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

\* Sauf les cas visés à l'article 32.1 a et b du Règlement, les réunions de commissions sont publiques, sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du même article.

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFD-  
STEDELIJK GEWEST**

[S – C – 2004/20065]

**Plenaire vergadering**

**Agenda**

*Vrijdag 7 mei 2004, na afloop van punt 3 van de agenda van de Raad*

*(Zaal van de plenaire vergaderingen, Lombardstraat 69)*

1. Ontwerpen en voorstel van ordonnantie, voorstel van resolutie en voorstellen tot wijziging van het reglement

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag inzake de bescherming van kinderen en de samenwerking op het gebied van de interlandelijke adoptie, ondertekend te Den Haag, op 29 mei 1993.

Rapporteur : N.

Besprekking (1).

Ontwerp van ordonnantie tot opheffing van de wet van 27 juni 1956 betreffende het Speciaal Onderstandsfonds.

Rapporteur : N.

Besprekking (1).

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaams Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid.

Rapporteur : N.

Besprekking (1).

Voorstel van ordonnantie (van de heer Jean-Luc Vanraes) betreffende de serviceresidenties en woningcomplexen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die beheerd worden door het regime van de gedwongen mede-eigendom en waar diensten, met uitzondering van huisvesting, worden aangeboden.

Rapporteur : Mevr. Anne-Sylvie Mouzon.

Besprekking (1).

Voorstel van resolutie (van Mevr. Dominique Braeckman en de heer Paul Galand) tot onmiddellijke oprichting van de dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën.

Rapporteur : de heer Serge de Patoul.

Besprekking (1).

Voorstellen tot wijziging van het Reglement.

Rapporteur : N.

Besprekking (1).

2. Mondelinge vragen

Mondelinge vraag van de heer Paul Galand aan de heren Jos Chabert en Didier Gosuin, leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, betreffende « het opsporen van borstkanker ».

(\*) Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels aan de heren Eric Tomas en Guy Vanhengel, leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, betreffende « het patrimonium van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ».

(\*) Mondelinge vraag van de heer Jean-Pierre Cornelissen aan de heren Eric Tomas en Guy Vanhengel, leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, betreffende « de aansluiting van bicommunautaire Brusselse instellingen bij de regeling betreffende zorgverzekering die in Vlaanderen is ingevoerd ».

(\*) Mondelinge vraag van Mevr. Marie-Jeanne Riquet aan de heren Eric Tomas en Guy Vanhengel, leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, betreffende « de invoering van de zorgverzekering in het Brussels Gewest - standpunt van het Verenigd College ».

3. Dringende vragen (\*\*)

(Eventueel)

4. Naamstemmingen (\*\*\*)

Over de afgehandelde ontwerpen van ordonnantie, het afgehandelde voorstel van ordonnantie, het afgehandelde voorstel van resolutie en de afgehandelde voorstellen tot wijziging van het Reglement.

(1) Onder voorbehoud van aanneming in commissie.

(\*) Schriftelijke vraag waarop nog niet werd geantwoord.

(\*\*) Om 14 u. 30 m.

(\*\*\*) Vanaf 17 uur.

**ASSEMBLEE REUNIE DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S – C – 2004/20065]

**Séances plénières**

**Ordre du jour**

*Vendredi 7 mai 2004, à l'issue du point 3 de l'ordre du jour du Conseil*

*(Salle des séances plénières, rue du Lombard 69)*

1. Projets et proposition d'ordonnance, proposition de résolution et propositions de modification du règlement

Projet d'ordonnance portant assentiment à la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale, fait à La Haye, le 29 mai 1993.

Rapporteur : N.

Discussion (1).

Projet d'ordonnance abrogeant la loi du 27 juin 1956 relative au Fonds spécial d'assistance.

Rapporteur : N.

Discussion (1).

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

Rapporteur : N.

Discussion (1).

Projet d'ordonnance (de M. Jean-Luc Vanraes) relative aux résidences-services et aux complexes résidentiels en Région de Bruxelles-Capitale régis par le régime de la copropriété forcée et qui proposent des services, à l'exclusion du logement.

Rapporteur : Mme Anne-Sylvie Mouzon.

Discussion (1).

Proposition de résolution (de Mme Dominique Braeckman et M. Paul Galand) relative à la création sans délais du service des créances alimentaires au sein du SPF Finances.

Rapporteur : M. Serge de Patoul.

Discussion (1).

Propositions de modification du règlement.

Rapporteur : N.

Discussion (1).

2. Questions orales

Question orale de M. Paul Galand à MM. Jos Chabert et Didier Gosuin, membres du Collège réuni compétents pour la Politique de Santé, concernant « le dépistage du cancer du sein ».

(\*) Question orale de Mme Brigitte Grouwels à MM. Eric Tomas et Guy Vanhengel, membres du Collège réuni compétents pour la Politique d'Aide aux Personnes, concernant « le patrimoine de la Commission communautaire commune ».

(\*) Question orale de M. Jean-Pierre Cornelissen à MM. Eric Tomas et Guy Vanhengel, membres du Collège réuni compétents pour la Politique d'Aide aux Personnes, concernant « l'affiliation d'institutions bruxelloises bicomunautaires au régime de l'assurance dépendance instaurée par la Flandre ».

(\*) Question orale de Mme Marie Jeanne Riquet à MM. Eric Tomas et Guy Vanhengel, membres du Collège réuni compétents pour la Politique d'Aide aux Personnes, concernant « le développement de l'assurance-dépendance en Région bruxelloise - position du Collège réuni ».

3. Questions d'actualité (\*\*)

(Eventuellement)

4. Votes nominatifs (\*\*\*)

Sur les projets d'ordonnance, la proposition d'ordonnance, la proposition de résolution et les propositions de modification du règlement terminés.

(1) Sous réserve d'adoption en commission.

(\*) Question écrite à laquelle il n'a pas encore été répondu.

(\*\*) A 14 h 30 m.

(\*\*\*) A partir de 17 heures.

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C — 2004/20063]

**Commissievergaderingen**

**Agenda**

*Donderdag 6 mei 2004, om 13 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 201) (\*)

**Commissie voor de Sociale Zaken**

— Interpellatie van de heer Robert Delathouwer (N) tot de heren Eric Tomas en Guy Vanhengel, leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, betreffende « het samenwerkingsakkoord inzake thuislozenzorg ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Marie-Jeanne Riquet (F) aan de heren Eric Tomas en Guy Vanhengel, leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, betreffende « de taalvereisten in het kader van de zorgverzekering die aan de bicommunautaire sector wordt voorgesteld ».

*Donderdag 6 mei 2004, om 14 uur*

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 201) (\*)

**Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale Zaken**

— Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte Grouwels (N) aan de heren Eric Tomas en Guy Vanhengel, leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, betreffende « de schorsingen, uitgesproken door de Vice-Gouverneur ».

— Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : het Verdrag inzake de bescherming van kinderen en de samenwerking op het gebied van de interlandelijke adoptie, ondertekend te Den Haag op 29 mei 1993.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

— Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking. — Eventueel stemmingen.

*Donderdag 6 mei 2004 na afloop van de Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Sociale zaken*

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 201) (\*)

**Commissie voor de Gezondheid**

— Interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael (N) tot de heren Jos Chabert en Didier Gosuin, leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, betreffende « de onrustwekkende stijging van tuberculosegevallen in Brussel ».

\* Behalve in de gevallen bedoeld in art. 32.1 a en b van het Reglement, zijn de vergaderingen van de commissies openbaar, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel.

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C — 2004/20063]

**Reunions de commission**

**Ordre du jour**

*Jeudi 6 mai 2004, à 13 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 201) (\*)

**Commission des Affaires sociales**

— Interpellation de M. Robert Delathouwer (N) à MM. Eric Tomas et Guy Vanhengel, membres du Collège réuni compétents pour la politique d'Aide aux personnes, concernant « l'accord de coopération relatif à l'aide aux sans-abri ».

— Question orale de Mme Marie-Jeanne Riquet (F) à MM. Eric Tomas et Guy Vanhengel, membres du Collège réuni compétents pour la politique d'Aide aux personnes, concernant « les exigences linguistiques dans le cadre de l'assurance-dépendance proposée au secteur bi-communautaire ».

*Jeudi 6 mai 2004, à 14 heures*

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 201) (\*)

**Commissions reunies de la Santé et des Affaires sociales**

— Question orale de Mme Brigitte Grouwels (N) à MM. Eric Tomas et Guy Vanhengel, membres du Collège réuni compétents pour la politique d'Aide aux personnes, concernant « les suspensions prononcées par le Vice-Gouverneur ».

— Projet d'ordonnance portant assentiment à la : Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale, fait à La Haye le 29 mai 1993.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

— Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion. — Eventuellement votes.

*Jeudi 6 mai 2004 à l'issue des commission réunies de la Santé et des Affaires sociales*

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 201) (\*)

**Commission de la Santé**

— Interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael à MM. Jos Chabert et Didier Gosuin, membres du Collège réuni compétents pour la politique de Santé, concernant « l'augmentation inquiétante du nombre de cas de tuberculose à Bruxelles ».

\* Sauf les cas visés à l'article 32.1 a et b du Règlement, les réunions de commission sont publiques, sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du même article.

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ville de Liège

Institut de Travaux publics

Matricule : 1.52 6 188 045

*Etablissement d'enseignement supérieur de promotion sociale*

Epreuve intégrée de la section « gradué géomètre-expert immobilier »  
à l'issue de laquelle est délivré  
le « diplôme de gradué géomètre-expert immobilier »

*Sessions organisées en 2004*

L'Institut de Travaux publics, situé rue Pouplin 27, à 4000 Liège, téléphone 04-222 02 62, annonce l'ouverture de la première session le 14 juin 2004 et l'ouverture de la seconde session le 6 septembre 2004.

La présentation orale et la défense de l'épreuve intégrée susmentionnée se dérouleront devant le jury constitué à cet effet conformément :

- à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1999, modifiant l'arrêté royal du 18 mai 1936 concernant les dispositions relatives à l'exercice de la profession de géomètre-expert immobilier;

- au décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

- à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 juillet 1993, fixant les modalités reconnaissance des capacités acquises en dehors de l'enseignement de promotion sociale de régime 1;

- à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 1993, portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court de régime 1;

- aux dossiers pédagogiques approuvés par le Gouvernement de la Communauté française le 19 juin 1995 : « section gradué géomètre-expert immobilier » (code 715810S32D1) et « épreuve intégrée : gradué géomètre-expert immobilier » (code 715810U32D1).

L'inscription est adressée par envoi recommandé avec accusé de réception trente jours avant la date d'ouverture précisée ci-dessus, aussi bien pour la première que pour la seconde session, auprès du secrétariat de l'établissement où un dossier sera constitué en vue de permettre au Conseil d'études d'apprecier les conditions d'admission du candidat en tant qu'étudiant régulier, conformément aux articles 52 et 53 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale.

Le candidat y prendra connaissance du règlement d'ordre intérieur.

Il pourra éventuellement y obtenir le programme et l'énoncé des capacités terminales des unités constitutives de la section ainsi que les critères sur lesquels le jury fondera son appréciation.

Au récipiendaire accepté en tant qu'étudiant régulier par le Conseil des études, il sera réclamé un droit d'inscription, en référence à l'article 12 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement. (19203)

**Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)  
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)**

*Stad Genk*

Bekendmaking

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gewijzigd door decreten van 19 december 1998, 18 mei 1999 en 26 april 2000, brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg « Burgerlijk Centrum, 6e wijziging » (gelegen in de omgeving van het stadhuis), opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in vergadering van 22 april 2004, op het stadhuis voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, hetzij van 6 mei 2004 tot en met 4 juni 2004.

Al wie omtrent dit plan van aanleg bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen laten geworden, uiterlijk op 4 juni 2004.

Genk, 29 april 2004.

(14096)

## Aankondingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Hendrichs West, naamloze vennootschap,  
Noordlaan 29/17, 8520 Kuurne**

Ondernemingsnummer 0463.091.064

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 14 mei 2004, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2003.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (14097)

**J. Van Doninck-Cranshoff, naamloze vennootschap,  
Boniverlei 21, 2650 Edegem**

Ondernemingsnummer 0401.138.055

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 13 mei 2004, om 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (14098)

**Van Der Linden, naamloze vennootschap,  
Voskensstraat 50, 9500 Geraardsbergen**

Ondernemingsnummer 0454.640.780

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 9 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(14099)

**Denicol Motor Oils, naamloze vennootschap,  
Kromstraat 54, 2520 Ranst**

Ondernemingsnummer 0430.568.350

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(14100)

**ADM, naamloze vennootschap,  
Plein 10, 3700 Tongeren**

Ondernemingsnummer 0444.273.460

Jaarvergadering op de zetel, op 14 mei 2004, om 15 uur. — Dagorde : 1. Rapport raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekeningen per 31 december 2003 en bestemming resultaat. 3. Ontslag en benoeming van een bestuurder. 4. Ontlasting raad van bestuur. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(14101)

**Residentie de la Fontaine, naamloze vennootschap,  
Sint-Denijslaan 433, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0400.052.348

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 16 u. 30 m.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten.

(14102)

**Korbel, naamloze vennootschap,  
Pol. Gevangenenstraat 34, 8530 Harelbeke**

Ondernemingsnummer 0431.550.426

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 14 mei 2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te geven aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag.

(14103)

**Brouwerij Ten Broucke, naamloze vennootschap,  
Voskensstraat 50, 9500 Geraardsbergen**

Ondernemingsnummer 0433.556.247

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 19 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(14104)

**Inver, naamloze vennootschap,  
Fabriekstraat 1, 8600 Diksmuide**

Ondernemingsnummer 0405.497.117

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op 14 mei 2004, te 16 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 2003. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen.

(14105)

**Buizemont, naamloze vennootschap,  
Voskenstraat 50, 9500 Geraardsbergen**

Ondernemingsnummer 0433.513.091

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(14106)

**E.P.D., naamloze vennootschap,  
Izegemsestraat 100, 8880 Sint-Elooiswinkel**

Ondernemingsnummer 0443.111.638

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 19 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten.

(14107)

**Voeders De Westhoek, naamloze vennootschap,  
Klokhofstraat 11, 8980 Ieper**

Ondernemingsnummer 0439.422.173

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 19 uur. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia.

(14108)

**Ferline, naamloze vennootschap,**  
Lierbaan 155, 2580 Putte

Ondernemingsnummer 0406.864.520

Gewone algemene vergadering op 14 mei 2004, te 18 uur, op de zetel, Lierbaan 155, 2580 Putte. — Dagorde : Verslag van bestuurraad. Goedkeuring van de jaarrekening 31 december 2003. Resultaataanwending. Kwijting aan bestuurders. Varia. Neerlegging van de aandelen op de zetel. (14109)

**Intrabo, naamloze vennootschap,**  
Nijverheidsstraat 9, 3590 Hamont-Achel

Ondernemingsnummer 0417.342.795

Jaarvergadering op 14 mei 2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (14110)

**Artiflor, naamloze vennootschap,**  
Nijverheidsstraat 9, 3930 Hamont-Achel

Ondernemingsnummer 0419.821.047

Jaarvergadering op 14 mei 2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (14111)

**Caspen II, naamloze vennootschap,**  
Sint-Elooisdreef 4, 8500 Kortrijk

Ondernemingsnummer 0454.350.671

Jaarvergadering op 14 mei 2004, om 18 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (14112)

**Software Analysts, naamloze vennootschap,**  
Sint-Elooisdreef 4, 8500 Kortrijk

Ondernemingsnummer 0463.604.867

Jaarvergadering op 14 mei 2004, om 18 uur, op de zetel. — Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (14113)

**Immo Deduma, naamloze vennootschap,**  
Kezelberg 52, 8560 Moorsele

Ondernemingsnummer 0437.930.254

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, om 9 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (14114)

**Sonrio, naamloze vennootschap,**  
De Tyraslaan 75, 1120 Brussel

Ondernemingsnummer 0461.224.409

Jaarvergadering op 14 mei 2004, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van bestuurders. 5. Verslagen in het kader van art. 523 Ven. wet. 6. Rondvraag. Voor deelname gelieve de statuten te volgen. (14115)

**Kestens Patrimonium, naamloze vennootschap,**  
Gilainstraat 122, 3300 Tienen

Ondernemingsnummer 0476.234.366

De jaarvergadering zal gehouden worden op 14 mei 2004, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (14116)

**Verdoordt Hans, naamloze vennootschap,**  
Neuringen 35, 9400 Denderwindeke

Ondernemingsnummer 0441.920.221

Jaarvergadering op de zetel, op 14 mei 2004, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (14117)

**D.D.-Trans, naamloze vennootschap,**  
Transportzone, Kraakstraat 8, 8380 Brugge (Zeebrugge)

Ondernemingsnummer 0425.370.635

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 14 mei 2004, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Kennisneming van jaarverslag en verslag van de commissaris.
2. Jaarrekening per 31 december 2003.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders en commissaris.
5. Varia. (14118)

**Sisi, naamloze vennootschap,**  
Mariakerksesteenweg 60, 9031 Drongen

Ondernemingsnummer 0429.612.604

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 14 mei 2004, te 20 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (14119)

**Duim, naamloze vennootschap,**  
**E. Vandebroeckstraat 9, 1560 Hoeilaart**  
 Ondernemingsnummer 0451.150.265

Jaarvergadering op 14 mei 2004, om 18 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. (14120)

**Vecoplast, naamloze vennootschap,**  
**Antwerpsesteenweg 1068-1070, 9052 Oostakker (Gent)**  
 RPR Ondernemingsnummer 0447.924.323

Algemene vergadering op de zetel van de vennootschap op vrijdag 14 mei 2004, om 18 uur. — Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Statutaire kwijting. 5. Herkiezing bestuurders. 6. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (14121)

**Arnout, naamloze vennootschap,**  
**Oostendesteenweg 96, 8480 Ichtegem**  
 Ondernemingsnummer 0412.587.223

Jaarvergadering op de zetel op 14 mei 2004, om 15 uur. — Dagorde :  
 1. Kennisname van het verslag van de raad van bestuur. 2. Kennisname van het verslag van de commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Kwijting aan de commissaris-revisor. 7. Varia. (14122)

**Vieren & C°, naamloze vennootschap,**  
**Kapellestraat 26, 8400 Oostende**  
 Ondernemingsnummer 0448.189.290

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op vrijdag 14 mei 2004, om 11 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag zaakvoerder. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde zaakvoerder. 5. Kwijting zaakvoerder. 6. Eventuele ontslagen en benoeming. 7. Diversen. (14123)

**Deschacht Immo, naamloze vennootschap,**  
**Vossenberglaan 6, 9070 Destelbergen (Gent)**  
 RPR Ondernemingsnummer 0459.050.916

Algemene vergadering op de zetel van de vennootschap op vrijdag 14 mei 2004, om 18 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Statutaire kwijting. 5. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (14124)

**Transport et Manutention J. Germay, société anonyme,**  
**rue Lugéa 45, 4432 Alleur**  
 Numéro d'entreprise 0432.286.438

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Application de l'article 633 du Code des sociétés. 5. Renouvellement des mandats d'administrateur. 6. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (14125)

**Gestion Saint-Louis, société anonyme,**  
**rue Louvrex 77, 4000 Liège 1**

Numéro d'entreprise 0473.666.539

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (14126)

**Immo Lafi, société anonyme,**  
**rue du Berger 38, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0446.860.885

L'assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (14127)

**R.T.P., société anonyme,**  
**rue de Gaulle 7, 6180 Courcelles**

Numéro d'entreprise 0441.360.094

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Nominations statutaires. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (14128)

**L.P.B., société anonyme,**  
**rue de Gaulle 7, 6180 Courcelles**

Numéro d'entreprise 0441.360.193

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 14 mai 2004, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Nominations statutaires. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (14129)

**Lahaye Evrard, société anonyme,**  
**Refawtay 3, 4860 Pepinster**

Numéro d'entreprise 0429.718.512

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le 14 mai 2004, à 14 heures, en l'étude du notaire Ph. Binet, rue de la Bel 51, à 4880 Aubel.

Ordre du jour :

1. Conversion du capital en €.
2. Augmentation du capital pour le porter de 123.946,76 €, à 500.000,00 € par prélèvement de 376.053,24 € sur le résultat reporté au 31 décembre 2003.
3. Mise en conformité des statuts avec le Code des sociétés.

Les propriétaires de titres au porteur sont priés de les déposer au siège social, cinq jours francs avant la date de l'assemblée. (14130)

**Pirlot, société anonyme,  
rue des Combattants 70, 6140 Fontaine-l'Evêque**

Numéro d'entreprise 0401.729.161

L'assemblée générale ordinaire au siège social, le 14 mai 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14131)

**Transports internationaux Iwan Dejardin S.A.,  
rue Peltzer de Clermont 96, 4800 Verviers**

Numéro d'entreprise 0402.325.811

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 15 heures.

## Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (14132)

**Braco, société anonyme,  
rue Ferme Bordeaux 28, 1470 Bousval**

Numéro d'entreprise 0423.661.356

Assemblée générale annuelle au siège social de la société, le 14 mai 2004, à 9 h 30 m. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration et du commissaire. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003. Affectation du résultat. Décharge. Divers. Pour assister à l'assemblée générale, tout actionnaire doit se conformer à l'article 29 des statuts. (14133)

**Consortium Immobilier général, société anonyme,  
avenue Fr. Roosevelt 81, bte 10, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0413.137.648

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 17 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations, démissions d'administrateurs. Divers. (14134)

**Forest-Metals-Vorst, société anonyme,  
chaussée de Neerstalle 164, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0422.577.827

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 14 mai 2004, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration et du commissaire-réviseur ainsi que des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Divers. (14135)

**Immo neuve, société anonyme,  
chemin du Cornet 70, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0448.779.507

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 7 mai 2004, à 16 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement du conseil d'administration. 6. Divers. (14136)

**D.G., société anonyme,  
chaussée de Tournai 141, 7740 Pecq**

Numéro d'entreprise 0443.988.596

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14137)

**Atelier d'Architecture Gauthoye-Berhaut S.A.,  
Bois Libert 31, 4053 Embourg**

Numéro d'entreprise 0436.227.707

Assemblée générale ordinaire du 14 mai 2004, à 18 heures, au siège social, Bois Libert 31, à 4053 Embourg. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice écoulé. 2. Examen des comptes annuels 2003 et approbation de ceux-ci. 3. Affectation du résultat des comptes annuels 2003. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14138)

**Resitec Production, société anonyme,  
rue Gilles Galler 15, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0442.453.127

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire du 14 mai 2004 qui se tiendra à 18 heures, au siège social de la société.

## Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations statutaires.

Pour assister à l'assemblée générale, se conformer à l'article 21 des statuts. (14139)

**Union financière, en abrégé : « Unifi », société anonyme,  
avenue Franklin Roosevelt 143/2, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0413.157.444

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (14140)

**Getralux, société anonyme,  
rue Saint-Denis 105, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0415.738.040

L'assemblée générale annuelle se réunira le 14 mai 2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003 et affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister, se conformer à l'article 27 des statuts. (14141)

**V.M.D., Compagnie immobilière, société anonyme,  
rue Ides Vanschepdael 29, 1440 Braine-le-Château**

Numéro d'entreprise 0448.346.668

L'assemblée générale annuelle se tiendra au siège social, le 14 mai 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : Rapport de gestion. Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 2003. Décharge aux administrateurs. Elections statutaires. (14142)

**Ateliers G. Vanroy, société anonyme,  
avenue de la Verrerie 21/23 A, 1190 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0408.396.625

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (14143)

**Résidence Les Saules, société anonyme,  
rue de Morialmé 62, 5650 Walcourt (Fraire)**

Numéro d'entreprise 0444.274.846

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14144)

**Valverde, société anonyme,  
rue Robert 27/1, 7160 Chapelle-lez-Herlaimont**

Numéro d'entreprise 0443.713.335

L'assemblée générale ordinaire se réunira le vendredi 14 mai 2004, à 9 h 30 m, rue Waressaix 61, à 7141 Carnières. — Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport de gestion présenté par le conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. Le dépôt des actions aura lieu au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (14145)

**Etablissements Breton, société anonyme,  
val d'Away 11, 6760 Virton**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres, cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (14146)

**Cederhupp, société anonyme,  
clos la Clarine, chemin de la Ferme Simonart 11, 1380 Lasne**

Numéro d'entreprise 0430.485.505

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 14 mai 2004, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (14147)

**MS Advice, société anonyme,  
avenue Bois des Collines 18, 1420 Braine-l'Alleud**

Numéro d'entreprise 0437.156.531

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (14148)

**Société d'Etudes et de Réalisation de Bâtiments industriels,  
en abrégé : « Serbi », société anonyme,  
rue Sur la Carrière 87, 4600 Richelle**

Numéro d'entreprise 0449.015.869

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Divers. (14149)

**Sobelpap, société anonyme,  
rue du Nouveau Monde 80, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0444.295.830

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 15 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration et des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats sociaux. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14150)

**Transfosac, société anonyme,  
rue du Nouveau Monde 80, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0444.295.632

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration et des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats sociaux. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14151)

**Deba, société anonyme,  
rue du Nouveau Monde 80, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0444.295.434

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration et des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats sociaux. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14152)

**Chauraci, société anonyme,  
rue de l'Etang 141, 6042 Lodelinsart**

Numéro d'entreprise 0401.635.626

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats des administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (14153)

**Delzelle, société anonyme,  
chaussée de Mons 93, 7090 Braine-le-Comte**

Numéro d'entreprise 0445.999.169

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement d'un mandat d'administrateur. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (14154)

**Garage Lorrain, société anonyme,  
rue de Bastogne 178, 6700 Arlon**

Numéro d'entreprise 0415.788.817

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 14 mai 2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration relatif à l'année au 31 décembre 2003. 2. Approbation du conseil d'administration relatif à l'année au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépot des titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (14155)

**Immovan, société anonyme,  
chaussée de Lille 36, 7784 Warnton**

Numéro d'entreprise 0462.547.171

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (14156)

**Publi-Line, société anonyme,  
rue L. Vandervelde 39, 1170 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0438.712.192

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 14 mai 2004, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (14157)

**Sefec, société anonyme,  
chemin Royal 35, 7090 Braine-le-Comte**

Numéro d'entreprise 0431.065.030

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14158)

**Catalanfin, société anonyme,  
square Vergote 19, 1200 Bruxelles 20**

Numéro d'entreprise 0432.918.621

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14159)

**Anninvest, société anonyme,  
chemin de Nivelles 23, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0449.459.891

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer les actionnaires à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 14 mai 2004, à 16 heures.

## Ordre du jour :

1. Examen du rapport de gestion au conseil d'administration.
2. Approbation des comptes clôturés au 31 décembre 2003.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Election statutaire.
6. Divers.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts.

(14160)

Le conseil d'administration.

**Finacibel, société anonyme,  
chemin de Nivelles 23, 7060 Soignies**

Numéro d'entreprise 0442.472.725

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer les actionnaires à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 14 mai 2004, à 15 heures.

## Ordre du jour :

1. Examen du rapport de gestion au conseil d'administration.
2. Approbation des comptes clôturés au 31 décembre 2003.
3. Approbation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts.

(14161)

Le conseil d'administration.

**Meubles Willy Vander Elst, société anonyme,  
chaussée d'Helmet 225-231, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.923.292

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (14162)

**Caroma, société anonyme,  
boulevard lambertmont 418, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0458.757.342

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 14 mai 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats. 6. Divers. (14163)

**Pompes funèbres Moraux & fils S.A.,  
avenue Roosevelt 126, 5060 Tamines (Sambreville)**

Numéro d'entreprise 0424.970.955

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 14 mai 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14164)

**Immobilière Wafflin, société anonyme,  
Girembois 4, 5340 Mozet**

Numéro d'entreprise 0476.732.333

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14165)

**Assenmaker Outi-Près, société anonyme,  
chemin du Vicinal 5, 4190 Werbomont**

Numéro d'entreprise 0403.909.978

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation du résultat. Décharges légales. Dépôt des titres, cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (14166)

**Belle et Cie, société anonyme,  
avenue de la Sapinière 30, 1180 Bruxelles**

R.P.M. 0401.826.062

Assemblée générale ordinaire le 14 mai 2004, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 3. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat. 4. Décharge aux membres du conseil d'administration. 5. Divers. (14167)

**Finspico L.O., naamloze vennootschap,  
Quinten Matsijslei 36, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 309607 — BTW 455.103.709

Jaarvergadering op 20 mei 2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders.
4. Benoemingen.
5. Diversen.

Zich schikken naar de statuten. (14168)

**Finspico Select, naamloze vennootschap,  
Quinten Matsijslei 36, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 166370 — BTW 404.662.026

Jaarvergadering op 25 mei 2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders.
4. Benoemingen.
5. Diversen.

Zich schikken naar de statuten. (14169)

**Naamloze Vennootschap Scheepswerf I.D.P.,  
Vismijnlaan 5, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 95 — BTW 405.281.044

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 15 mei 2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel, met dagorde : 1. Verslag van bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (14170)

**Kinepolis Group, société anonyme,  
boulevard du Centenaire 20, 1020 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 622315 — T.V.A. 415.928.179

*Convocation*

Le conseil d'administration invite les actionnaires à assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se déroulera au siège de la société (boulevard du Centenaire 20, 1020 Bruxelles) le 21 mai 2004, à 10 heures, en présence de Maître Eric Spruyt (Association Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt et van der Vorst), notaire établi à Bruxelles.

L'ordre du jour de l'assemblée est le suivant :

1. Proposition de renouvellement de l'autorisation statutaire du conseil d'administration autorisant le rachat ou l'aliénation des actions propres de la société comme le prévoit la disposition transitoire n° 2 des statuts actuels.

Proposition de résolution : L'assemblée générale extraordinaire du 21 mai 2004 autorise expressément le conseil d'administration, conformément à l'article 620 du Code des sociétés, à acquérir des actions propres ou des parts bénéficiaires ou en disposer dans la mesure où cette acquisition ou aliénation se révèle nécessaire pour éviter à la société un dommage grave ou imminent;

Cette autorisation est valable pour une période de trois ans à partir de la publication de l'acte de modification des statuts en date du 21 mai 2004 dans les annexes du *Moniteur belge*. - acquérir des actions propres ou parts bénéficiaires par achat ou échange, directement ou par le canal d'un intermédiaire, à un prix qui ne peut être inférieur au pair comptable par action ni supérieur à cent et quinze pour cent (115 %) du cours de clôture des actions à Euronext Bruxelles le jour précédent celui de l'achat ou de l'échange, de telle sorte qu'à aucun moment la société ne détienne des actions propres dont le pair comptable sera supérieur à 10 % du capital souscrit de la société. Cette autorisation est valable pour une période de 18 mois à partir de la publication de l'acte de modification des statuts en date du 21 mai 2004. Le conseil d'administration est également autorisé à céder ces actions ou parts bénéficiaires sans être tenu de respecter les limitations de prix ou de délais mentionnées ci-dessus. Le Conseil peut utiliser ces mandats en vue de l'acquisition ou de la cession éventuelle d'actions de la société par l'intermédiaire de sociétés filiales directes au sens de l'article 627 du Code des sociétés.

2. Examen du rapport spécial du conseil d'administration établi dans le cadre de l'art. 604 du Code des sociétés.

3. Proposition d'augmentation du capital autorisé à concurrence d'un montant maximum de 47.442.919,65 EUR et renouvellement du mandat statutaire du conseil d'administration relatif à l'augmentation du capital souscrit à concurrence d'un montant maximum de 47.442.919,65 EUR, conformément à la disposition transitoire n° 1 des statuts actuels.

Proposition de résolution : L'assemblée générale extraordinaire du 21 mai 2004 porte le capital autorisé à 47.442.919,65 EUR et mandate expressément le conseil d'administration en vue d'augmenter, conformément à l'article 604 du Code des sociétés, le capital souscrit en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de 47.442.919,65 EUR, pour une période de 5 ans à partir de la publication dans les annexes du *Moniteur belge* ainsi qu'à augmenter en une ou plusieurs fois, pour une période de trois ans à dater de l'acte de modification des statuts et conformément à l'art. 607, alinéa 2 du Code des sociétés, le capital souscrit à concurrence d'un montant maximum de 47.442.919,65 EUR, à partir de la date de notification d'une offre publique d'achat des actions de la société. Tous les pouvoirs octroyés aux termes de la disposition transitoire 1 des statuts sont expressément renouvelés. Cette autorisation est valable pour les augmentations de capital par souscription en espèces et les augmentations de capital par souscription en nature. Cette autorisation est également valable pour les augmentations de capital effectuées par incorporation de réserves. Lorsqu'il décide d'une augmentation de capital dans les limites du capital autorisé, le conseil d'administration a la faculté de demander une prime d'émission. La prime d'émission est enregistrée sur un compte de réserve indisponible, qui ne peut être réduit ou annulé que par une résolution de l'assemblée générale prise selon le mode requis pour la modification des statuts. Le conseil d'administration peut, dans le cadre du capital autorisé et dans l'intérêt de la société, et moyennant l'observation des conditions prévues à l'article 592 du Code des sociétés, suspendre ou limiter le droit de préférence accordé par la loi aux actionnaires. Le conseil d'administration est également autorisé à suspendre ou à limiter ce droit de préférence au bénéfice d'une ou de plusieurs personnes déterminées, quand bien même celles-ci ne feraient pas partie du personnel de la société ou d'une de ses sociétés filiales. Dans le cadre du capital autorisé, le conseil d'administration peut émettre des actions avec ou sans droit de vote, ainsi que des actions privilégiées, des actions convertibles (c.-à-d. des actions susceptibles d'être converties en un nombre plus grand ou plus petit d'actions, moyennant le respect de certaines conditions), des obligations convertibles ou des warrants. Le conseil d'administration est expressément autorisé, lors de l'émission d'actions ou de titres dans le cadre du capital autorisé, à créer différentes sortes d'actions ou titres ou à modifier les droits respectifs des types d'actions ou titres existants, représentatifs ou non du capital. Le conseil d'administration est habilité à modifier les statuts de la société eu égard aux augmentations de capital auxquelles il a décidé de procéder dans les limites des compétences qui lui sont accordées.

#### 4. Délégation de pouvoirs.

Proposition de résolution : L'assemblée confère au conseil d'administration, avec droit de subrogation, tous pouvoirs en vue d'établir, signer et déposer au greffe du tribunal le texte des statuts coordonnés conformément aux dispositions légales en la matière. L'assemblée confère un mandat spécial au conseil d'administration, avec droit de subrogation, en vue de remplir les formalités nécessaires auprès de l'administration du registre de commerce et, le cas échéant, auprès de l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée.

Le conseil d'administration invite également les actionnaires à participer à l'assemblée annuelle qui se tiendra immédiatement après, au même endroit et dont l'ordre du jour sera le suivant :

1. Examen et discussion du rapport du conseil d'administration relatif aux comptes annuels statutaires et consolidés de l'exercice clôturé à la date du 31 décembre 2003.

2. Examen et discussion du rapport du commissaire relatif aux comptes annuels statutaires clôturés au 31 décembre 2003 et du rapport du commissaire relatif aux comptes annuels consolidés clôturés au 31 décembre 2003.

3. Approbation des comptes annuels statutaires et consolidés relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2003 et de la proposition d'affection du résultat.

Proposition de résolution : Approbation des comptes annuels statutaires et consolidés relatifs à l'exercice clôturé au 31 décembre 2003 et de l'affection du résultat telle que proposée et communiquée aux actionnaires.

#### 4. Décharge aux administrateurs

Proposition de résolution : donner décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2003.

#### 5. Décharge au commissaire

Proposition de résolution : donner décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2003.

#### 6. Nomination d'un administrateur

Proposition de résolution : renouvellement du mandat d'administrateur de Monsieur André Meers pour une durée de 3 ans; ce mandat prendra fin lors de l'assemblée générale annuelle de 2007. M. Meers conserve sa qualité administrateur indépendant car il satisfait aux critères repris à l'article 524, § 4, deuxième alinéa, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> du Code des sociétés.

#### 7. Renouvellement du mandat de commissaire

Proposition de résolution : Renouvellement du mandat de commissaire exercé par la S.C.C. Klynveld Peat Marwick Goerdeler, réviseurs d'entreprises (IBR - n° B001), Spoorweglaan 3, 2610 Wilrijk, dont le représentant permanent est M. Ludo Ruyzen, pour une période de trois ans,

venant à échéance lors de l'assemblée générale de 2007 et moyennant une rémunération annuelle de 23.465 d'euros.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de déposer leurs actions au porteur, conformément à l'article 29 des statuts, trois jours ouvrables au moins avant la date de l'assemblée, c.-à-d. au plus tard le 17 mai 2004 :

1) au siège de la société;

2) au siège ou dans les agences des établissements bancaires suivants Fortis Banque - ING Banque - KBC Banque

Les propriétaires d'actions nominatives doivent faire connaître par écrit au conseil d'administration de la société, dans ce même délai, leur intention de participer à l'assemblée.

(14171)

Le conseil d'administration.

**Kinepolis Group, naamloze vennootschap,  
Eeuwfeestlaan 20, 1020 Brussel**

H.R. Brussel 622315 — BTW 415.928.179

#### Oproeping

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap (Eeuwfeestlaan 20, 1020 Brussel), op 21 mei 2004, om 10 uur, ten overstaan van Meester Eric Spruyt (Associatie Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt en van der Vorst), notaris, met standplaats te Brussel. Deze vergadering heeft de volgende agenda :

1. Voorstel tot hernieuwing van de statutaire machtiging van de raad van bestuur tot inkopen en vervreemding van eigen aandelen zoals bepaald in overgangsbepaling 2 van de huidige statuten.

Voorstel tot besluit :

De buitengewone algemene vergadering van 21 mei 2004 machtigt uitdrukkelijk de raad van bestuur conform artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen teneinde :

eigen aandelen of winstbewijzen te verkrijgen of hierover te beschikken, indien de verkrijging of vervreemding noodzakelijk is ter vermindering van een dreigend of ernstig nadeel voor de vennootschap; Deze machtiging geldt voor een periode van drie jaar vanaf de bekendmaking van de akte van statutenwijziging de dato 21 mei 2004 in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad*,

eigen aandelen of winstbewijzen te verwerven door aankoop of ruil, rechtstreeks of via een tussenpersoon, aan een prijs die niet lager mag zijn dan de fractiewaarde per aandeel en niet hoger dan honderd vijftien procent (115 %) van de slotkoers waaraan de aandelen genoteerd worden op Euronext Brussels op de dag voorafgaand aan die van de aankoop of de ruil, en dit op zulke wijze dat de vennootschap op geen enkel ogenblik eigen aandelen zal bezitten waarvan de fractiewaarde hoger zal zijn dan 10 % van het onderschreven kapitaal van de vennootschap. Deze machtiging geldt voor een periode van 18 maanden vanaf de akte van statutenwijziging de dato 21 mei 2004. De raad van bestuur wordt eveneens gemachtigd om deze aandelen of

winstbewijzen te vervreemden zonder gehouden te zijn aan bovenstaande prijs- en tijdsbeperkingen. Deze machtigingen van de raad kunnen worden aangewend voor de eventuele verwerving of vervreemding van aandelen van de vennootschap door rechtstreekse dochtervennootschappen in de zin van artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen.

2. Kennisname van het Bijzonder Verslag van de raad van bestuur in het kader van art. 604 Wb. Venn.

3. Voorstel tot verhoging van het toegestaan kapitaal tot een maximumbedrag van 47.442.919,65 EUR en hernieuwing van de statutaire machtiging van de raad van bestuur tot verhoging van het geplaatst kapitaal met een maximumbedrag van 47.442.919,65 EUR zoals bepaald in overgangsbepaling 1 van de huidige statuten.

Voorstel tot besluit : De buitengewone algemene vergadering van 21 mei 2004 verhoogt het toegestaan kapitaal tot 47.442.919,65 EUR en machtigt uitdrukkelijk de raad van bestuur om, conform artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen, het geplaatste kapitaal in één of meerdere malen te verhogen met een maximumbedrag van 47.442.919,65 EUR voor een periode van 5 jaar vanaf de bekendmaking in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* evenals om, voor een periode van drie jaar te rekenen vanaf de akte van statutenwijziging, conform artikel 607, al. 2, van het Wetboek van vennootschappen, het geplaatste kapitaal te verhogen in één of meerdere keren met een maximumbedrag van 47.442.919,65 EUR, vanaf de datum van kennisgeving van een openbaar overnamebod op de aandelen van de vennootschap. Alle in overgangsbepaling 1 van de statuten verleende machtigingen worden uitdrukkelijk hernieuwd. Deze bevoegdheid geldt voor kapitaalverhogingen waarop in geld moet worden ingeschreven en voor verhogingen waarop in natura wordt ingeschreven. Deze bevoegdheid geldt tevens voor kapitaalverhogingen door omzetting van reserves. De raad van bestuur heeft, wanneer hij beslist tot kapitaalverhoging binnen de grenzen van het toegestaan kapitaal, de bevoegdheid een uitgiftepremie te vragen. De uitgiftepremie wordt geboekt op een onbeschikbare reserverekening die slechts kan worden verminderd of weggeboekt bij een besluit van de Algemene Vergadering genomen op de wijze die vereist is voor de wijziging van de statuten. De raad van bestuur wordt gemachtigd, in het kader van het toegestaan kapitaal, om in het belang van de vennootschap en mits eerbiediging van de voorwaarden bepaald in artikel 592 van het Wetboek van vennootschappen het voorkeurrecht dat de wet aan de aandeelhouders toekent, op te heffen of te beperken. De raad van bestuur wordt ook gemachtigd dit voorkeurrecht op te heffen of te beperken ten gunste van één of meer bepaalde personen, zelfs indien deze geen personeels-leden zijn van de vennootschap of haar dochtervennootschappen. De raad van bestuur kan in het kader van het toegestaan kapitaal aandelen met of zonder stemrecht uitgeven, alsook preferente aandelen, converteerbare aandelen (d.w.z. aandelen die onder bepaalde voorwaarden converteren in een kleiner of groter aantal aandelen), converteerbare obligaties of warranten. De raad van bestuur wordt uitdrukkelijk gemachtigd om in het kader van de uitgifte van aandelen of effecten binnen het toegestaan kapitaal verschillende soorten van aandelen of effecten te creëren of de respectieve rechten te wijzigen van de bestaande soorten van aandelen of effecten die al dan niet het kapitaal vertegenwoordigen. De raad van bestuur is bevoegd om de statuten van de vennootschap te wijzigen in overeenstemming met de kapitaalverhogingen waartoe hij binnen de hem verleende bevoegdheid heeft beslist.

#### 4. Delegatie van bevoegdheden.

Voorstel tot besluit :

De Vergadering verleent aan de raad van bestuur, met recht van indeplaatsstelling, alle bevoegdheden om de gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen, te ondertekenen en neer te leggen op de griffie van de rechtbank, overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake. De Vergadering verleent bijzondere volmacht aan de raad van bestuur, met recht van indeplaatsstelling, teneinde de vervulling van de formaliteiten bij het handelsregister en, desgevallend, bij de Administratie van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, te verzekeren.

De raad van bestuur verzoekt de aandeelhouders tevens om deel te nemen aan de Jaarvergadering die onmiddellijk volgend daarop zal gehouden worden op dezelfde plaats met de volgende agenda :

1. Kennisname en bespreking van het verslag van de raad van bestuur bij de enkelvoudige en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 2003.

2. Kennisname en bespreking van het verslag van de commissaris betreffende de enkelvoudige jaarrekening afgesloten op 31 december 2003 en van het verslag van de commissaris betreffende de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2003.

3. Goedkeuring van de enkelvoudige en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 2003 en van de voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit :

Goedkeuring van de enkelvoudige en geconsolideerde jaarrekening betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 2003, met inbegrip van de bestemming van het resultaat zoals daarin voorgesteld en verstrekt aan de aandeelhouders.

#### 4. Kwijting aan de bestuurders

Voorstel tot besluit :

Kwijting verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2003.

#### 5. Kwijting aan de commissaris

Voorstel tot besluit :

Kwijting verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2003.

#### 6. Bestuurdersbenoeming

Voorstel tot besluit :

Hernieuwing van het bestuurdersmandaat van de heer André Meers voor een periode van 3 jaar, zijnde tot en met de jaarvergadering van 2007. Hij behoudt de hoedanigheid van onafhankelijk bestuurder aangezien hij aan de criteria opgenomen in artikel 524, § 4, tweede lid, 2°, 3° en 4° van het Wetboek van vennootschappen voldoet.

#### 7. Hernieuwing van het mandaat van de commissaris

Voorstel tot besluit :

Vernieuwing van het mandaat van commissaris uitgeoefend door de B.C.V. Klynveld Peat Marwick Goerdeler Bedrijfsrevisoren (IBR-nr. B001), Spoorweglaan 3, 2610 Wilrijk, vast vertegenwoordigd door de heer Ludo Ruysen, voor een periode van drie jaar, zijnde tot en met de algemene vergadering te houden in 2007 en vastlegging van de vergoeding op 23.465 EUR per jaar.

Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders hun aandelen aan toonder neer te leggen, overeenkomstig artikel 29 van de statuten, minstens drie werkdagen vóór de datum van de vergadering, d.w.z. ten laatste op 17 mei 2004 :

1) op de zetel van de vennootschap;

2) op de zetel of de kantoren van de volgende bankinstellingen : Fortis Bank - ING Bank - KBC Bank.

De eigenaars van aandelen op naam dienen binnen dezelfde termijn aan de raad van bestuur van de vennootschap schriftelijk hun voorname te kennen geven om de vergadering bij te wonen.

(14171)

De raad van bestuur.

**Aserfin, société anonyme,  
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 662515 — T.V.A. 445.705.397

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 26 mai 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affection des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (14172)

**Resilux, naamloze vennootschap,  
Damstraat 4, 9230 Wetteren (Overschelde)**

RPR 0447.354.397 — BTW 447.354.397  
Rechtbank van koophandel te Dendermonde

*Oproeping tot de algemene vergadering*

De raad van bestuur van RESILUX N.V. heeft de eer haar aandeelhouders en warranthouders uit te nodigen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op vrijdag 21 mei 2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Damstraat 4, te 9230 Wetteren, met de volgende agenda en voorstellen van besluit :

1) Voorstelling van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2003;

2) Bespreking en goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekening afgesloten op 31 december 2003 en bestemming van het resultaat;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit de jaarrekening afgesloten op 31 december 2003 inclusief de voorgestelde resultaatsbestemming, goed te keuren";

3) Bespreking en goedkeuring van de uitkering van een dividend;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit om een bruto-dividend van 0,42 EUR per aandeel uit te keren;

4) Bespreking en afsluiting van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2003;

5) Kwijting aan de bestuurders;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit, bij afzonderlijke stemming, kwijting te verlenen aan elk van de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2003";

6) Kwijting aan de commissaris;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2003";

7) Herbenoeming van de commissaris;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit om als commissaris te herbenoemen voor een termijn van drie jaar tot de algemene vergadering te houden in 2007 de B.V.B.A. JWB BEDRIJFS-REVISOREN, met adres Collegebaan 2d, 9090 Melle, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, Mej. Benedikte JOOS en de heer Luc JOOS."

8) Vaststelling van de jaarlijkse bezoldiging van de commissaris;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit om de commissaris een vaste jaarlijkse bezoldiging toe te kennen van 56.000 EUR, jaarlijks te indexeren, met ingang van heden."

9) Herbevestiging van de benoeming van de heer Dirk VAN DEN BROECK als onafhankelijke bestuurder conform artikel 524 Wetboek van vennootschappen;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit de benoeming van de heer Dirk VAN DEN BROECK, met adres Leo De Bethune-laan 79, te 9300 Aalst, als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524 Wetboek vennootschappen, zoals die werd beslist door de gewone algemene vergadering op 17 mei 2002 voor een termijn van zes jaar tot de jaarvergadering te houden in 2008 en zijn bezoldiging van 7.500 EUR per jaar zoals die werd beslist door de gewone algemene vergadering op 16 mei 2003 te bevestigen. Dit besluit wordt uitdrukkelijk gemotiveerd door het feit dat de raad van bestuur heeft vastgesteld dat in hoofde van de heer Dirk VAN DEN BROECK geen enkele onverenigbaarheid zoals bepaald in artikel 524 Wetboek van vennootschappen aanwezig is en dat de heer Dirk VAN DEN BROECK geen enkele relatie met de vennootschap onderhoudt die op enerlei wijze zijn

onafhankelijkheid in het gedrang zou kunnen brengen met dien verstande dat de heer Dirk VAN DEN BROECK reeds bestuurder is in de vennootschap wat evenwel geen beletsel vormt gelet op de wettelijke overgangsbepalingen terzake";

10) Herbevestiging van de benoeming van de heer Luc DE CUYPER als onafhankelijke bestuurder conform artikel 524 Wetboek van vennootschappen;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering besluit de benoeming van de heer Luc DE CUYPER, met adres Putkapelstraat 151, te 9051 Sint-Denijs-Westrem, als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524 Wetboek van vennootschappen, zoals die werd beslist door de gewone algemene vergadering op 17 mei 2002 voor een termijn van zes jaar tot de jaarvergadering te houden in 2008 en zijn bezoldiging van 7.500 EUR per jaar zoals die werd beslist door de gewone algemene vergadering op 16 mei 2003 te bevestigen. Dit besluit wordt uitdrukkelijk gemotiveerd door het feit dat de raad van bestuur heeft vastgesteld dat in hoofde van de heer Luc DE CUYPER geen enkele onverenigbaarheid zoals bepaald in artikel 524 Wetboek van vennootschappen aanwezig is en dat de heer Luc DE CUYPER geen enkele relatie met de vennootschap onderhoudt die op enerlei wijze zijn onafhankelijkheid in het gedrang zou kunnen brengen met dien verstande dat de heer Luc DE CUYPER reeds bestuurder is van de vennootschap wat evenwel geen beletsel vormt gelet op de wettelijke overgangsbepalingen terzake";

11) Benoeming van de C.V.B.A. FRANCIS VANDERHOYDONCK als onafhankelijke bestuurder conform artikel 524 Wetboek van vennootschappen;

Voorstel van besluit : "De algemene vergadering neemt kennis van het ontslag van de C.V.B.A. ASIT vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger de heer Francis VANDERHOYDONCK als bestuurder met ingang van 20 mei 2004 en besluit om tot de benoeming over te gaan van de C.V.B.A. FRANCIS VANDERHOYDONCK, met adres Houbia-de Strooperlaan 767, te 1020 Brussel, als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524 Wetboek van vennootschappen, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger de heer Francis VANDERHOYDONCK, met adres Struikenbos 8, te 3040 Neerijse, met ingang vanaf heden voor een termijn van zes jaar tot de jaarvergadering te houden in 2010. Dit besluit wordt uitdrukkelijk gemotiveerd door het feit dat de raad van bestuur heeft vastgesteld dat in hoofde van de C.V.B.A. FRANCIS VANDERHOYDONCK geen enkele onverenigbaarheid zoals bepaald in artikel 524 Wetboek van vennootschappen aanwezig is en dat de C.V.B.A. FRANCIS VANDERHOYDONCK via haar vaste vertegenwoordiger geen enkele relatie met de vennootschap onderhoudt die op enerlei wijze zijn onafhankelijkheid in het gedrang zou kunnen brengen";

12) Vaststelling van de jaarlijkse bezoldiging van de CVBA FRANCIS VANDERHOYDONCK;

Voorstel van besluit : "De vergadering besluit om een vaste jaarvergoeding van 7.500 EUR toe te kennen met ingang vanaf heden aan de C.V.B.A. FRANCIS VANDERHOYDONCK, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Francis VANDERHOYDONCK, voor de uitoefening van haar bestuurdersmandaat";

13) Varia.

Teneinde te kunnen deelnemen aan deze jaarvergadering, worden de aandeelhouders en warranthouders verzocht zich te schikken naar artikel 31 van de statuten. De houders van aandelen op naam en de warranthouders moeten ten minste drie werkdagen vóór de vergadering de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun inzicht om aan de vergadering deel te nemen. De houders van aandelen aan toonder moeten ten minste drie werkdagen vóór de vergadering hun titels neerleggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of bij de agentschappen van de Fortis Bank. Zij worden tot de jaarvergadering toegelaten op voorlegging van het bewijs van deponering.

De aandeelhouders en warranthouders die zich willen laten vertegenwoordigen door een volmachthouder dienen hun volmacht schriftelijk, per brief, telegram, telex, telefax of op een andere wijze ten minste vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel van de vennootschap neer te leggen. Volmachtformulieren zijn ter beschikking op de zetel van de vennootschap.

Overeenkomstig artikel 553 Wetboek van vennootschappen kunnen onze aandeelhouders en warranthouders ter zetel van de vennootschap kennis nemen van de jaarrekening, de geconsolideerde jaarrekening, de lijst der aandeelhouders die hun aandelen niet hebben volgestort met vermelding van het getal van hun aandelen en van hun woonplaats, de lijst der openbare fondsen, aandelen, obligaties en andere effecten van vennootschappen die de portefeuille uitmaken, het jaarverslag en het verslag van de commissaris.

(14173)

De raad van bestuur.

**Beluga, naamloze vennootschap,**  
Dreefstraat 10, 3001 Heverlee

RPR 0401.765.981 — BTW 401.765.981

De raad van bestuur heeft het genoegen de aandeelhouders uit te nodigen om de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op 21 mei 2004, om 14.00 uur, in de Faculty Club, Groot Begijnhof, Middenstraat 14, te 3000 Leuven, met volgende agenda :

1. Bespreking van de jaarverslagen van de raad van bestuur.
2. Verslagen van de commissaris.
3. Bespreking en goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekening per

31 december 2003 en kennisname van de geconsolideerde jaarrekening per 31 december 2003.

Voorstel tot besluit : de vergadering bespreekt en keurt de enkelvoudige jaarrekening per 31 december 2003 goed.

4. Bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : de vergadering keurt de voorgestelde bestemming van het resultaat goed.

5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : de vergadering verleent per afzonderlijke stemming kwijting aan de bestuurders en de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar 2003.

6. Benoeming bestuurders :

Voorstel tot besluit : benoeming van de bestuurders die worden voorgesteld op de algemene vergadering, voor een periode van zes jaar tot na afloop van de jaarvergadering van 2010. Het mandaat van de bestuurders is onbezoldigd, behoudens het mandaat van de gedelegeerd bestuurder waarvan de bezoldiging wordt vastgesteld door de vergadering.

7. Benoeming commissaris en vastlegging erelonen :

Voorstel tot besluit : hernieuwing van het mandaat van de commissaris VMB Bedrijfsrevisoren CVBA, vertegenwoordigd door Alain Bolsens, voor een periode van drie jaar tot na afloop van de jaarvergadering van 2007. De erelonen van de commissaris worden vastgelegd op 3.750 EUR (exclusief kosten) op jaerbasis.

8. Rondvraag.

Om aan de vergadering deel te nemen, dienen de aandeelhouders hun aandelen aan toonder ten laatste op 17 mei 2004 neer te leggen op de zetel van de vennootschap of op de zetel en de kantoren van KBC Bank.

De eigenaars van aandelen op naam moeten binnen dezelfde termijn aan de raad van bestuur van de vennootschap schriftelijk hun voorermen te kennen geven om de vergadering bij te wonen.

Een afschrift van de voornoemde verslagen van de raad van bestuur en commissaris, evenals van de jaarrekeningen kan, overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen kosteloos worden bekomen op de zetel van de vennootschap of wordt opgestuurd naar de aandeelhouders die de bovengenoemde formaliteiten om tot de algemene vergadering te worden toegelezen, hebben vervuld.

De jaarrubrochure m.b.t. het boekjaar 2003 zal beschikbaar zijn op de zetel van de vennootschap vanaf de datum van de algemene vergadering en kan op eenvoudig verzoek kosteloos worden bekomen ([info@belugainvest.com](mailto:info@belugainvest.com)). Deze brochure is dan tevens te consulteren op de website van de vennootschap ([www.belugainvest.com](http://www.belugainvest.com)).

**Ion Beam Applications, société anonyme,**  
chemin du Cyclotron 3, 1348 Louvain-la-Neuve

Numéro d'entreprise 0428.750.985

En vue de l'assemblée générale ordinaire, qui se réunira le 12 mai 2004, à 10 heures, à l'hôtel Mercure, boulevard de Lauzelle 61, 1348 Louvain-la-Neuve, et en référence plus particulièrement au quatrième point de l'ordre du jour, les actionnaires sont priés de noter que le rapport annuel est à leur disposition au siège de la société (010-47 58 90).

(14671)

Le conseil d'administration.

**Promina, société anonyme en liquidation,**  
avenue Molière 307A, bte 7, 1180 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0441.359.304

Le liquidateur porte à la connaissance des actionnaires de la S.A. Promina, en liquidation, que par l'assemblée du 19 septembre 2003, la liquidation de la société a été clôturée et a cessé d'exister à la date du 15 août 2003.

Un premier partage de l'avoir social pourra avoir lieu sur présentation des actions de la société, à concurrence de 13,00 EUR par action, auprès de la Banque du Crédit agricole Indosuez Luxembourg, allée Scheffer 39, à L-2520 Luxembourg (Grand Duché de Luxembourg).

(14672)

#### Avis rectificatif

**Exide Automotive, société anonyme,**  
rue de Florival 93, 1390 Archennes

R.C. Nivelles 24185 — T.V.A. 400.358.194

Au Moniteur belge n° 149 du 29 avril 2004, deuxième édition, page 35785, avis n° 13120, il faut lire la tête comme ci-dessus.

Au premier alinéa, il faut lire : « ... la société anonyme Exide Automotive ... », au lieu de : « ... la société anonyme Exide Automobile ... ».

(14673)

**Adeka, société anonyme,**  
rue Saint-Léonard 113, 4000 Liège

R.C. Liège 166718 — T.V.A. 436.493.365

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 19.05.2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Articles 633-634 du Code des sociétés. 6. Divers.

(74550)

#### Algemene Vervoeronderneming Lokere, naamloze vennootschap,

Driewegenstraat 8, 8830 Hooglede

Ondernemingsnummer 0407.241.236

Buitengewone algemene vergadering op 14.05.2004, om 10 u. 30 m., bij notaris J.-P. Lesage, Bruggestraat 92, 8830 Hooglede.

#### Agenda :

1. Onderzoek documenten en verslagen, die kosteloos ter beschikking van de aandeelhouders werden gesteld overeenkomstig artikel 697 Wetboek van vennootschappen, namelijk :

a) het door de raden van bestuur van de over te nemen vennootschap en van de overnemende vennootschap opgestelde fusievoorstel;

b) de overeenkomstig artikelen 694 en 695 Wetboek van vennootschappen opgestelde verslagen, namelijk :

— het fusieverslag van de raad van bestuur over het voorgelegde fusievoorstel;

— controleverslag van de externe accountant over het fusievoorstel.

2. Voorstelling van de fusie overeenkomstig het voornoemde voorstel d.m.v. de overdracht, ten gevolge van de ontbinding zonder vereffening van de Naamloze Vennootschap Deca Trafic, met maatschappelijke zetel te 8830 Hooglede, Driewegenstraat 8, van haar gehele vermogen, rechten en verplichtingen, aan de overnemende vennootschap.

3. Omzetting kapitaal in euro.

4. Vaststelling boekhoudkundige toewijzing van de uit de fusie voortvloeiende overdracht.

5. Wijziging statuten.

5.1. Overeenkomstig artikel 701 van het Wetboek van vennootschappen : vaststelling van de gelijkenis tussen het maatschappelijk doel van de overnemende vennootschap en het maatschappelijk doel van de over te nemen vennootschap.

5.2. Wijziging van artikel 5 van de statuten om hun tekst in overeenstemming te brengen met de kapitaalverhoging ten gevolge van de fusie.

6. Vaststelling verdwijning van de overgenomen vennootschap.

7. Kwijting bestuurders.

8. Bevoegdheden.

9. Aanneming van volledig nieuwe statuten ten einde deze in overeenstemming te brengen met voorgaande beslissingen en met het nieuwe Wetboek van vennootschappen.

(74551)

De raad van bestuur.

**« Anglo Belgian Diamond », naamloze vennootschap,  
Schupstraat 1, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 241548 — Ondernemingsnummer 0425.950.358

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 14.05.2004, om 11 uur, op het kantoor van geassocieerd notaris Wellens, te Mortsel, Eggestraat 28, met volgende agenda :

1. Afschaffing van de nominale waarde van de aandelen.

2. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 31.513,31 euro om het te brengen van 30.986,69 euro op 62.500,00 euro door incorporatie van 31.513,31 euro beschikbare reserves.

Er worden geen nieuwe aandelen uitgegeven. De aandelen zijn zonder aanduiding van waarde.

4. Vaststelling dat de kapitaalverhoging verwezenlijkt werd.

5. Aanpassing van artikel 5 van de statuten.

6. Schrapping van artikel 5bis van de statuten.

7. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek van Vennootschappen.

8. Kennisname van het jaarverslag van de bestuurders.

9. Goedkeuring van de jaarrekening per eenendertig december tweeduizend en drie.

10. Kwijting aan de bestuurders en de externe accountant.

11. Bijzonder volmachtdrager en varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(74552)

De raad van bestuur.

**Anteris, naamloze vennootschap,  
Woluwelaan 135E, 1831 Diegem**

H.R. Brussel 663328 — BTW 478.073.804

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben op 14.05.2004, om 11 uur, te Diegem, Woluwelaan 135E. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. — Dagorde : Verslagen van Bestuurders. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Ontslagen, benoeming. Diversen. (74553)

**Antoon Decock, naamloze vennootschap,  
Heerweg 93, 8560 Wevelgem**

RPR 0431.882.897 — Rechtsgebied Kortrijk

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoeming. 5. Diverse. (74554)

De raad van bestuur.

**Apotheek C. & M. De Hondt, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 177, 1770 Liedekerke**

H.R. Brussel 545127 — BTW 441.911.016

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te Liedekerke op 19.05.2004, om 14 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. (74555)

**Apotheek Vanhellemont, naamloze vennootschap,  
Maarschalk Frenchlaan 39, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 17792 — BTW 405.499.689

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Decharge bestuurders. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (74556)

**« Atlantic Pacific Trading Corp. », naamloze vennootschap,  
Pelikaanstraat 78, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 208998 — BTW 417.145.827

Jaarvergadering op 21.05.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Benoeming. Diversen. Zie statuten. (74557)

**Atrebo, naamloze vennootschap,  
Ter Duinenwijk 13 , 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 40906 — BTW 437.015.286

Jaarvergadering op 15.05.2004, te 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Rondvraag. 5. Zich richten naar de statuten. (74558)

**Augmenta, naamloze vennootschap,**  
Geukenshage 29, 1790 Affligem

H.R. Brussel 537237

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de jaarvergadering welke zal gehouden worden, te 9200 Dendermonde, E. Van Winckelaan 7, op 19.05.2004, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Verslag raad van bestuur i.v.m. doelwijzing. 7. Staat van Activa en Passiva per 31.03.2004. 8. Uitbreiding maatschappelijk doel met onroerende leasing. 9. Coördinatie van de statuten. 10 Rondvraag. (74559)

**« Ax International », naamloze vennootschap,**  
Lanceloot Blondeellaan 15, 8380 Zeebrugge

H.R. Brugge 89950 — BTW 427.736.544

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19.05.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74560)

**« Baby Rose », société anonyme,**  
boulevard Audent 51, 6000 Charleroi

R.C. Charleroi 151957 — T.V.A. 430.075.234

Assemblée générale ordinaire le 14.05.2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : a) Rapport du conseil d'administration. b) Approbation comptes annuels au 31.12.2003. c) Affectation résultat. d) Décharge aux administrateurs. e) Renouvellement des mandats des administrateurs. f) Divers. (74561)

**« Baby Rose 3 », société anonyme,**  
boulevard Audent 31, 6000 Charleroi

R.C. Charleroi 183361 — T.V.A. 454.553.678

Assemblée générale ordinaire le 14.05.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : a) Rapport du conseil d'administration. b) Approbation comptes annuels au 31.12.2003. c) Affectation résultat. d) Décharge aux administrateurs. e) Renouvellement des mandats des administrateurs. f) Divers. (74562)

**Bamboe Decor, naamloze vennootschap,**  
Liersesteenweg 239D, 2220 Heist-op-den-Berg

H.R. Mechelen 57715 — BTW 424.880.388

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Verlenging mandaat bestuurder en afgevaardigd-bestuurder. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74563)

**Benelux Orient, naamloze vennootschap,**  
Visserijstraat 78, 3590 Diepenbeek

H.R. Hasselt 71630 — BTW 435.619.278

Jaarvergadering op 19.05.2004, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en de commissaris-revisor. 5. Rondvraag. (74564)

**Berckmans, naamloze vennootschap,**  
Antwerpsesteenweg 77, 3970 Leopoldsburg

H.R. Hasselt 25044 — BTW 401.281.278

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 19.05.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74565)

**« Blending International », naamloze vennootschap,**  
Belgicastraat 1, 1930 Zaventem

H.R. Brussel 650619 — BTW 473.682.969

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar statuten. (74566)

**Bollaers Apotheek, naamloze vennootschap,**  
Stationlaan 4, 3700 Tongeren

H.R. Tongeren 51402 — NN 419.948.434

Jaarvergadering op 14.05.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (74567)

**Brestar, naamloze vennootschap,**  
Oostmallebaan 46, 2980 Zoersel

Ondernemingsnummer 0455.245.843

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering der Aandeelhouders gehouden op de maatschappelijke zetel op 19.05.2004, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (74568)

**Buildinvest, naamloze vennootschap,**  
steenweg op Wemmel 213, 1090 Brussel

H.R. Brussel 423042 — BTW 415.879.382

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. (74569)

**C.D.A., naamloze vennootschap,  
Graaf d'Ursellaan 37, 8301 Heist-aan-Zee**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brugge, nr. 490  
BTW 417.944.690

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.05.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74570)

**Capimo, société anonyme,  
Grand-Place 31, 7000 Mons**

R.C. Mons 99625 — T.V.A. 420.225.576

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 19.05.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Discussion des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions-nominations. 6. Application des articles 633 et 634 du Code des sociétés. 6. Divers. (74571)

**Compagnie immobilière belge d'Exploitation de Location et d'Entreprises spécialisées, en abrégé : « C.I.B.E.L.E.S. », société anonyme, rue de Douvres 21, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 327503 — NN 401.945.333

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations, démissions d'administrateurs et/ou de commissaire. 6. Divers. (74572)

**De Cuyper Blancke, naamloze vennootschap,  
Windmolenaan 19, 1933 Sterrebeek**

H.R. Brussel 495528

Jaarvergadering op 15.05.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (74573)

**De Roeck R. Algemene Onderneming, naamloze vennootschap,  
Gaverlandwegel 41, 9120 Beveren-Waas**

H.R. Sint-Niklaas 46666 — BTW 436.452.191

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (74574)

**Decon, naamloze vennootschap,  
Vrijthof 7, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 61598 — BTW 430.414.536

Jaarvergadering op 14.05.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (74575)

**Discomtex, naamloze vennootschap,  
Bontestierstraat 97, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 101359 — BTW 422.806.964

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 19.05.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorzchriften ter zake. (74576)

De raad van bestuur.

**Ecce, société anonyme,  
chaussée d'Alsemberg 999, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0427.457.917

Assemblée générale au siège social le 19.05.2004, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74577)

**Edencourt, société anonyme,  
rue Paul Hankar 4, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0466.065.402

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, au siège social. Agenda : 1. Discussion rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Décharge des administrateurs. 4. Nomination et démissions d'administrateurs. 5. Divers. (74578)

**Elem, société anonyme,  
rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul**

R.C. Charleroi 131798 — T.V.A. 420.994.450

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74579)

**Emlyn, naamloze vennootschap,  
Sneppelweg 44, 2990 Wuustwezel**

BTW 446.604.925

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19.05.2004, te 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering zich schikken naar de statuten. (74580)

**Endesys, naamloze vennootschap,  
Tabaksvest 51/3, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 350979 — BTW 425.339.852

Jaarvergadering op 14.05.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Ontslag/benoeming. Bezoldigingen. Kwijting bestuurders. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. Zich richten naar de statuten. (74581)

**Etablissements Frans Berckmans, société anonyme,  
avenue de Cortenberg 134, 1000 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 625668 — NN 403.5513672**

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 19.05.2004, à 20 heures, au siège social , avenue de Cortenberg 134, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74582)

**Etac, société anonyme,  
avenue du Four à Briques 3C, 1140 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 217156 — BTW 403.097.752**

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation du résultat. Décharge administrateurs. Divers. (74583)

**Eug. Oostens, société anonyme,  
avenue Paul-Henri Spaak 31, bte 12, 1060 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 232255**

Assemblée générale ordinaire le 14.05.2004, à 14 heures — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte des résultats de l'exercice 2003. 3. Répartition du bénéfice. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Réélections mandats admin. & adm. délégué. 6. Divers. (74584)

**Euroluc, naamloze vennootschap,  
Slakweidestraat 18, 3630 Maasmechelen  
RPR 0460.924.501**

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (74585)

De raad van bestuur.

**Finap, naamloze vennootschap,  
Affligemsestraat 502, 1770 Liedekerke  
BTW 438.735.354**

Gewone algemene vergadering op 19.05.2004, om 15 uur. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74586)

**Fodeva, naamloze vennootschap,  
Vaart Noord 11, 8730 Beerse  
H.R. Brussel 46917 — BTW 413.628.586**

De gewone algemene vergadering zal plaatshebben op woensdag 19 mei 2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen raad van bestuur en commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 2003.
3. Bestemming resultaat.

4. Kwijting bestuurders en Commissaris.  
5. Rondvraag.  
Zich schikken naar de statuten. (74587)

**« Gasten Shipping », naamloze vennootschap,  
Terlindenhofstraat 24, 2170 Merksem (Antwerpen)  
H.R. Antwerpen 273107 — BTW 438.718.528**

Jaarvergadering op 19.05.2004, te 11 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zie statuten. (74588)

**Genker Machinenfabriek, naamloze vennootschap,  
Mieënbroekstraat 45, 3600 Genk  
Rechtspersonenregister 0413.323.433**

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19.05.2004, om 15 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich schikken naar de statuten. (74589)

De raad van bestuur.

**« Geralinvest », société anonyme,  
avenue de Tervuren 200, 1150 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 565438 — T.V.A. 448.857.107**

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 19.05.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. 6. Nominations statutaires. Se conformer aux statuts. (74590)

**Gimle, société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles-17  
R.C. Bruxelles 630448 — NN 464.759.365**

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Démission et nomination d'administrateur. Nomination statutaire. Divers. (74591)

**Goed Ten Houte, naamloze vennootschap,  
Ten Houtedreef 31, 8500 Kortrijk  
H.R. Kortrijk 119670 — BTW 438.425.944**

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (74592)

**Het Stationspark, naamloze vennootschap,  
Franklin Rooseveltlaan 9, 8790 Waregem  
H.R. Kortrijk 139296 — BTW 459.014.391**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel, op 19.05.2004, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Kwijting aan de raad van bestuur. 4. Bezoldigingen. 5. Eventuele statutaire benoemingen. 6. Rondvraag. Om toegelaten te

worden tot de algemene vergadering dienen de aandeelhouders de aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel minstens vijf dagen voor de dag van de algemene vergadering. (74593)

**Hezemee, naamloze vennootschap,**  
**Hezemee 14, 2430 Eindhout**  
Ondernemingsnummer 0455.235.450

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering der aandeelhouders gehouden op de maatschappelijke zetel op 19.05.2004, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (74594)

**Himma, naamloze vennootschap,**  
**Grote Baan 53, 2235 Hulshout**  
H.R. Turnhout 57174 — BTW 429.948.540

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74595)

**Hulsmans Houthandel, naamloze vennootschap,**  
**Bieststraat 120, 3550 Heusden-Zolder**  
H.R. Hasselt 51103 — BTW 417.519.771

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19.05.2004, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 3. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Allerlei. (74596)

**Immo De Meester, naamloze vennootschap,**  
**Bootdijkstraat 35, 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen)**  
H.R. Dendermonde 53858 — BTW 461.032.288

Jaarvergadering op 19.05.2004, op de maatschappelijke zetel om 16 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Herbenoemingen. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74597)

**Immo Peters, naamloze vennootschap,**  
**Rozenkranslaan 28, 3600 Genk**  
H.R. Tongeren 63469

Jaarvergadering op 14.05.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (74598)

**Immobilière Joris, société anonyme,**  
**place Gailly 6, 6220 Fleurus**  
R.C. Charleroi 166472 — NN 440.782.747

L'assemblée se tiendra au siège social de la société en date du 19.05.2004, à 19 h 30 m, et aura pour ordre du jour : 1. Rapport de gestion 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (74599)

**Immobiliere Te Ruysbroeck, naamloze vennootschap,**  
**Denderhoutembaan 173, 9400 Ninove**  
H.R. Aalst 59167 — NN 442.305.152

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering op 19.05.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich richten naar artikel 23 van de statuten. (74600)

**Julmaco, naamloze vennootschap,**  
**Gilles de Pélichylei 107, 2970 Schilde**  
H.R. Antwerpen 341693 — BTW 467.829.416

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19.05.2004, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. (74601)

**Kebbis, naamloze vennootschap,**  
**Steenweg naar Halle 287, 1652 Alsemberg**  
BTW 454.674.929

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die plaatsheeft op 19.05.2004, om 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74602)

**Kraenkinders, naamloze vennootschap,**  
**De Waghemakerstraat 38, 2060 Antwerpen-6**  
RPR 0429.710.493 — Rechtsgebied Antwerpen

Bijzondere algemene vergadering op 14 mei 2004, te 17 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur. 2. Beslissing inzake artikel 633 van het Wetboek van vennootschappen. (74603)

**L'Immobilière générale, société anonyme,**  
**rue de Haccourt 44, 4682 Heure-le-Romain**

R.C. Liège 177666

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74604)

**Lebeau Garage, naamloze vennootschap,**  
**steenweg naar Halle 285, 1652 Beersel (Alsemberg)**  
BTW 415.709.039

Gewone algemene vergadering op 19.05.2004, om 14 uur. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74605)

**M.T.C., naamloze vennootschap,**  
Rijksweg 82, 8710 Wielbeke

H.R. Kortrijk 127346 — BTW 437.733.383

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 19.05.2004, te 11 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. (74606)

**Management Immo, naamloze vennootschap,**  
Luikersteenweg 193, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 82694 — BTW 449.154.837

Jaarvergadering op 14.05.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (74607)

**Manam, naamloze vennootschap,**  
Statiestraat 73, 2920 Kalmthout

H.R. Antwerpen 240998 — BTW 421.853.691

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia. (74608)

**Melco, naamloze vennootschap,**  
Mastendreef 1, 2970 Schilder

H.R. Antwerpen 294116 — BTW 428.167.995

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en (her)benoeming bestuurders. Allerlei. (74609)

**Nafimmo, naamloze vennootschap,**  
Heidestraat Zuid 141, 2950 Kapellen

H.R. Turnhout 275110 — BTW 439.611.819

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 18 uur op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag/benoeming bestuurders. Rondvraag. Zie statuten. (74610)

**P.S. International, naamloze vennootschap,**  
Aaltstersesteenweg 360, 9400 Ninove

H.R. Aalst 59402 — BTW 442.499.845

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (74611)

**Patrian, société anonyme,**  
avenue Louise 250, bte 14, 1050 Bruxelles-5  
R.C. Bruxelles 648290

L'assemblée générale ordinaire de la société se tiendra le 19.05.2004, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge au liquidateur. 5. Divers. (74612)

**Pharmacentre, société anonyme,**  
chaussée de Bruxelles 153, 1410 Waterloo  
R.C. Nivelles 57185 — T.V.A. 431.307.134

Assemblée générale ordinaire le 14.05.2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Se conformer aux statuts. (74613)

**Piet Roelen Productions, naamloze vennootschap,**  
Antwerpsesteenweg 16, 2350 Vosselaar  
H.R. Turnhout 66498 — BTW 442.857.260

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19.05.2004, te 18 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen en varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74614)

**« Publigrund International », société anonyme,**  
rue de Baume 64, 7100 La Louvière

R.C. Mons 140964 — R.C. Charleroi 201749 — T.V.A. 428.389.810

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra au siège social, le mercredi 19.05.2004, à 11 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation des résultats de l'exercice. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission. Nomination d'administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts pour le dépôt des titres. (74615)

**Q.C., naamloze vennootschap,**  
VII<sup>e</sup> Olympiadaan 57, 2020 Antwerpen  
H.R. Antwerpen 330915 — BTW 463.714.537

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting raad van bestuur. Statutaire benoemingen. Varia. (74616)

**RE, naamloze vennootschap,**  
Ring 16, 9400 Ninove  
Ondernemingsnummer 0429.671.297

De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht tot de algemene vergadering die doorgaat op vrijdag 14.05.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (74617)

**Relu, naamloze vennootschap,**  
Daalstraat 35, 3832 Wellen (Ulbeek)  
H.R. Tongeren 36864 — BTW 400.969.492

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurder. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (74618)

**Rentbel, naamloze vennootschap,**  
Kennedy park 26, 8500 Kortrijk  
H.R. Kortrijk 119153 — BTW 437.966.777

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (74619)

**Sademed, naamloze vennootschap,**  
Hof ter Varentstraat 5, 9280 Lebbeke  
H.R. Dendermonde 2561 — BTW 400.320.186

Jaarvergadering op 14.05.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (74620)

**S.C.B.S., société anonyme,**  
rue de Sedan 92, 5550 Alle  
R.C. Dinant 23770 — T.V.A. 407.704.262

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74621)

**Scierie Leplang, société anonyme,**  
rue de Sedan 92, 5550 Alle  
R.C. Dinant 47266 — T.V.A. 466.959.780

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 18 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74622)

**Sogimat, société anonyme,**  
rue du Mont Saint-Pont 63, 1440 Braine-le-Château  
R.C. Nivelles 54151

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 19.05.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (74623)

**Steffen & associés Bruxelles, société anonyme,**  
boulevard A. Reyers 120, 1040 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 482496 — T.V.A. 429.193.029

Assemblée générale ordinaire le 19.05.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (74624)

**« T.C.W. - United », naamloze vennootschap,**  
Sneppelweg 42, 2990 Wuustwezel (Loenhout)

NN 442.363.253

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19.05.2004, te 12 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Benoeming. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering zich schikken naar de statuten. (74625)

**Tenda, société anonyme,**  
rue de l'Eté 108, 1050 Bruxelles

T.V.A. 417.372.885

Assemblée générale statutaire du 19.05.2004, à 9 heures, dans les locaux de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels et du compte de résultats. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Affectation du résultat. 5. Divers. (74626)

**Tradep, naamloze vennootschap,**  
Vaart Noord 11, 8730 Beernem

H.R. Brugge 69062 — BTW 436.241.761

De gewone algemene vergadering zal plaatshebben op woensdag 19 mei 2004, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen raad van bestuur en Commissaris.
  2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 2003.
  3. Bestemming resultaat.
  4. Kwijting bestuurders en commissaris.
  5. Rondvraag.
- Zich schikken naar de statuten. (74627)

**« Trans Canada », société anonyme,**  
rue de l'Abbaye 89, 4040 Herstal

R.C. Liège 165781 — T.V.A. 435.620.367

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 19.05.2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Réélection d'administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (74628)

**« Universal Handling Corporation », naamloze vennootschap,**  
Slachthuislaan 78, 2060 Antwerpen

H.R. Antwerpen 306023 — NN 453.634.653

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene statutaire vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op woensdag 19.05.2004, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening 2003. 3. Aanwendung van het resultaat. 4. Kwijting verlenen aan bestuurders en afgevaardigde bestuurder mandaten 2003. 5. Rondvraag. (74629)

**Urbanus Belgie, naamloze vennootschap,**  
Begijnhofstraat 3, 1570 Tollembeek  
H.R. Brussel 447395 — BTW 423.502.988

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (74630)

**Valdamco, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Smokkelpotstraat 62, 8510 Marke  
H.R. Kortrijk 125300 — BTW 445.439.836

Jaarvergadering op 15.05.2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag zaakvoerders. 2. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003 en toewijzing resultaat. 3. Kwijting zaakvoerders. 4. Rondvraag. 5. Zich richten naar de statuten. (74631)

**Van Rompay, naamloze vennootschap,**  
Kastanjedreef 36, 2220 Heist-op-den-Berg  
H.R. Mechelen 63353

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19.05.2004, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 2003. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Rondvraag. (74632)

**Vanraes, naamloze vennootschap,**  
Kezelberg 51, 8560 Moorsele

H.R. Kortrijk 1861 — BTW 420.181.036

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 19.05.2004, te 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74633)

**Villa Arte, naamloze vennootschap,**  
Gilles de Pélichylei 107, 2970 Schilde

H.R. Antwerpen 301041 — BTW 451.486.203

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 19.05.2004, te 17 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. (74634)

**Vos Vleeswaren, naamloze vennootschap,**  
Industrieweg 1044, 3540 Herk-de-Stad

H.R. Hasselt 64781 — BTW 427.825.032

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben op de maatschappelijke zetel op 14.05.2004, om 16 uur. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. — Dagorde : 1. Verslagen van Bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen, benoemingen. 6. Diversen. (74635)

**Wasserij Lotor, naamloze vennootschap,**  
Aartselaarstraat 166, 2660 Antwerpen  
H.R. Antwerpen 56952 — BTW 404.092.991

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (74636)

**Woningbouw Marc Verhaeghe, naamloze vennootschap,**  
Kennedy Park 26, 8500 Kortrijk  
H.R. Kortrijk 124119 — BTW 444.258.614

Jaarvergadering op 19.05.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (74637)

**Yenting, naamloze vennootschap,**  
Muylebeekstraat 1, 1570 Galmaarden  
BTW 454.093.721

Gewone algemene vergadering op 19.05.2004, om 15 uur. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekeningen per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74638)

**Ondes, naamloze vennootschap,**  
Waaslandlaan 12, 9160 Lokeren

Dendermonde RPR 0429.297.056

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14174)

**Immo-Wendi, naamloze vennootschap,**  
L. Blondeellaan 11, 8380 Zeebrugge

Brugge RPR 0440.970.215

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 18 uur, op de zetel. Agenda : 1. Verslag van de Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. (14175)

**Vandewynckel, naamloze vennootschap,**  
Krombeekseweg 38, 8970 Poperinge

Ieper RPR 0423.524.863

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14176)

**Area, naamloze vennootschap,**  
**Lievenshoeklaan 27, 2950 Kapellen**  
 Antwerpen RPR 0420.237.751

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (14177)

---

**Fiduser, naamloze vennootschap,**  
**Lievenshoeklaan 27, 2950 Kapellen**  
 Antwerpen RPR 0423.373.920

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 9 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (14178)

---

**Patriven, naamloze vennootschap,**  
**Indiëstraat 28, 2000 Antwerpen**  
 Antwerpen RPR 0447.429.326

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Hernieuwing mandaten bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14179)

---

**Parus, naamloze vennootschap,**  
**Koolmezenstraat 9, 1850 Grimbergen**  
 Brussel RPR 0437.582.638

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (14180)

---

**Nubo, naamloze vennootschap,**  
**Brugstraat 17, 3620 Lanaken**  
 Tongeren RPR 0413.067.273

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (14181)

---

**All Travel, naamloze vennootschap,**  
**Witte Torenstraat 2, 3960 Bree**  
 Tongeren RPR 0453.842.808

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14182)

---

**Gentle, naamloze vennootschap,**  
**Pastoor Ballingstraat 41, 3550 Heusden-Zolder**  
 Hasselt RPR 0450.125.629

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14183)

**ledo, naamloze vennootschap,**  
**Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**  
 Mechelen RPR 0404.032.516

---

Jaarvergadering op 15/05/2004, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia : benoeming, herbenoeming. (14184)

---

**Routa, naamloze vennootschap,**  
**Antwerpsebaan 20 - Haven 712, 2040 Antwerpen**

Antwerpen RPR 0414.144.864

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia : benoeming, herbenoeming. (14185)

---

**A. Standaert-Laleman, naamloze vennootschap,**  
**Kaprijkstraat 38, 9971 Lembeke**

Gent RPR 0434.641.657

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14186)

---

**Sobeco, naamloze vennootschap,**  
**Zaventemsteenweg 63, 1831 Diegem**

Brussel RPR 0400.395.907

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 11 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming/ontslag bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (14187)

---

**De Brug, naamloze vennootschap,**  
**Kalfordorp 2, 2870 Puurs**

Mechelen RPR 0452.461.349

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14188)

---

**P & F Projects, naamloze vennootschap,**  
**Verboekt 75, 2430 Vorst**

Turnhout RPR 0454.254.265

---

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14189)

**Framari, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Truidersteenweg 298, 3500 Hasselt**  
 Hasselt RPR 0414.535.438

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en herbenoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14190)

**Billen-Bomans, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Truidersteenweg 298, 3500 Hasselt**  
 Hasselt RPR 0412.878.025

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14191)

**Property Development Company, naamloze vennootschap,**  
**Quinten Matsijslei 19, 2018 Antwerpen**  
 Rb. Kh. Antwerpen RPR 0427.028.147

Jaarvergadering op 18/05/2004, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14192)

**Hotel Construction and Management, naamloze vennootschap,**  
**A. Van Dijckstraat 13, 2018 Antwerpen**  
 Antwerpen RPR 0449.749.111

Jaarvergadering op 18/05/2004, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Bijzonder verslag van de raad van bestuur cfr. art. 633 & 634 W. Venn. Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Resultaatbestemming. Emolumumenten bestuurders. Kwijting aan de bestuurders. Benoemingen en ontslagen. Varia. (14193)

**Cy-NN, naamloze vennootschap,**  
**Leiepark 13, 9831 Deurle**  
 Gent RPR 0454.100.253

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Lezing jaarverslag. Bespreking jaarrekening per 31/12/2003. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. (14194)

**Gabriels Leisure, naamloze vennootschap,**  
**Drakenhoflaan 19, 2100 Deurne Antwerpen**  
 Antwerpen RPR 0404.641.240

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemigen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (14195)

**Mefra, naamloze vennootschap,**  
**Molenakkerlaan 2, 2960 Brecht**  
 Antwerpen RPR 0430.044.154

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia. (14196)

**Infradis, naamloze vennootschap,**  
**Gentstraat 170, 8760 Meulebeke**  
 Kortrijk RPR 0431.313.171

Jaarvergadering op 19/05/2004, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14197)

**Dumoulin, naamloze vennootschap,**  
**Stasegemsesteenweg 102, 8500 Kortrijk**  
 Kortrijk RPR 0429.887.073

Jaarvergadering op 14/05/2004, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Verslag van de Commissaris - Revisor. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris - revisor. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (14198)

**Alu-Profils Systems, naamloze vennootschap,**  
**Systems Beerselsestraat 26, 1501 Halle**  
 Brussel RPR 0455.702.436

Jaarvergadering op 14/05/2004, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (14199)

## Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

### Administrations publiques et Enseignement technique

#### OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

#### Gemeente Rumst

Volgende betrekking is vacant bij het gemeentebestuur van Rumst in het statutair kader : één informaticatechnologie-ambtenaar (niveau B4-5) - voltijdse functie.

Bijzondere aanwervingsvoorraarden :

houder zijn van een diploma van het economisch of technisch hoger onderwijs van het korte type, hetzij van het hoger onderwijs van 1 cyclus studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde of van het studiegebied industriële wetenschappen technologie in één van navolgende richtingen :

- informatica;
- toegepaste informatica;
- elektronica;
- elektriciteit optie elektronica;
- microprocessor- en teletechnieken,

ofwel de houders van het diploma van het economisch of technisch hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie in één van navolgende studierichtingen worden eveneens in aanmerking genomen :

- informatica;

- informatica - programmering;  
 - industriële informatica;  
 - elektronica;  
 gespecialiseerde opleidingen gevolgd hebben i.v.m. systeembeheer  
 een minimum van 100 uren;

slagen in een bekwaamheidssproef gebaseerd op de functievereisten  
 en profiel voor de betrekking.

Algemene aanwervingsvoorraarden :

ingezetene of burger zijn van de Europese Unie;  
 minimumleeftijd 18 jaar;  
 de mannelijke kandidaten moeten voldaan hebben aan de  
 dienstplichtwetten;  
 van onberispelijk gedrag zijn en de burgerlijke en politieke rechten  
 genieten;  
 lichamelijk geschikt zijn.

Voorwaarden, functiebeschrijving en inschrijvingsformulier zijn te  
 bekomen op het gemeentehuis, dienst personeel, tel. 03-880 00 40.

De kandidaturen dienen aangetekend toe te komen bij het college  
 van burgemeester en schepenen, Koningin Astridplein 12, te  
 2840 Rumst, uiterlijk op 16 mei 2004. (14200)

**Commune de Sambreville**

Réserve de recrutement et emplois vacants  
 à conférer pour l'année 2004-2005

I. Personnel directeur et enseignant

A. Dans l'enseignement fondamental

Instituteur(trice) maternel(le)

Instituteur(trice) primaire

Maître de morale

Maître de religion catholique

Maître d'éducation physique

Maître de seconde langue

B. Dans l'enseignement artistique

B.1. Musical

Accompagnement (chant, instr., danse)

Accordéon

Art dramatique

Art lyrique

Chant

Chant d'ensemble

Clarinette

Cor

Danse classique et contemporaine

Danse moderne (jazz) - expression chorégr.

Déclamation - orthophonie - éloquence

Ecriture mus. et analyse

Ensemble instrumental

Flûte (traversière - à bec)

Formation musicale et artistique (solfège)

Guitare

Harpe

Hautbois

Histoire de la musique

Jazz - bois

Jazz - théorie et ensemble

Jazz - guitare

Jazz - piano

Musique de chambre

Percussion

Piano

Saxophone

Trombone - tuba

Trompette

Violon et alto

Violoncelle

**B.2. Beaux-Arts**

Filière préparatoire

Atelier pluridisciplinaire

Filière de formation

Atelier pluridisciplinaire

Filière de qualification et de transition

Atelier pluridisciplinaire

Atelier de recherches graph. et picturales (dessin.)

Atelier de recherches graph. et picturales (peint.)

Atelier de recherches graph. et picturale (infogra.)

Atelier d'image imprimée (photographie)

Atelier des arts du feu (céramique)

Atelier des arts du feu (poterie)

Atelier des arts du feu (céram. sculpt.)

Histoire de l'art et esthétique

**C. Dans l'enseignement de promotion sociale**

C.1. Enseignement profes. secondaire inf.

Soudure (arc, gaz, traçage, diverses méthodes)

C.2. Enseignement techn. secondaire inférieur

Anglais élémentaire

Néerlandais élémentaire

Italien élémentaire

Espagnol élémentaire

Allemand élémentaire

Anglais informatique (initiation)

Paveur - Carreleur

Horticulture

Soudure

C.3. Enseignement techn. secondaire supérieur

Anglais : niveau moyen

Néerlandais : niveau moyen

Français

Mathématiques

Technicien de bureau (secrét. - droit - inform.)

Section tech. et utilisation de l'informatique

Section technicien en sylviculture

Section : Auxiliaire polyvalente des services à domicile et en collectivités

Section connaissance de gestion de base

II. Personnel auxiliaire d'éducation

Surveillant - éducateur

III. Personnel paramédical

Puéricultrice (A.C.S.)

Aide-puéricultrice (P.T.P.)

Renseignements disponibles à l'administration communale de Sambreville :

tél. : 071-26 02 53 ou 54 (service enseignement)

Formulaires d'inscript. obligatoires à retirer, soit au service précité, de 9 à 12 heures et de 13 à 16 heures, soit aux secrétariats des établissements suivants :

Ecole fondamentale de Velaine/Keumiée (071-77 65 53), de 9 à 12 heures

Ecole fondamentale de Moignelée/Arsimont (071-77 17 82)

Académie de musique d'Auvelais (071-26 00 35)

Académie de musique de Tamines (071-77 28 21), de 17 h 30 m à 19 h 30 m

Académie des Beaux-Arts de Tamines (071-77 47 47)

Ecole industrielle d'Auvelais (071-26 00 30)

Les candidatures seront acceptées jusqu'au 31 mai 2004. (14201)

uit hoofde van :

A. Te Mechelen, op 22 september 2001

Als bestuurder van de B.V.B.A. Perdieu & Partners, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Leermarkt 14/101, H.R. Mechelen 69180, waarvan het faillissement werd uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 28 januari 2002,

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij de wet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

B. Te Mechelen, tussen 1 januari 1999 en 17 oktober 2001

in dezelfde hoedanigheid als onder tenlastelegging A,

met bedrieglijk opzet het faillissement uit te stellen, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, nl. door geen enkele boekhouding te hebben gevoerd.

C. Te Mechelen, tussen 28 januari 2002 en 19 december 2002

in dezelfde hoedanigheid als onder tenlastelegging A,

zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij de faillissementswet na te leven, nl. door geen enkele medewerking te verlenen aan de curator.

D. Meermaals te Mechelen

in dezelfde hoedanigheid als onder tenlastelegging A,

verzuimd te hebben binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar de jaarrekening aan de algemene vergadering voor te leggen (1 t/m 4)

1. op 1 juli 1998;

2. op 1 juli 1999;

3. op 1 juli 2000;

4. op 1 juli 2001.

Het hof beveelt de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Antwerpen, 27 april 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Goethals.

(14202)

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van vijfentwintig februari tweeduizend en vier, gewezen op tegenspraak, heeft de 4C-kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde :

Coumans, Edmond Louisa Pierre, bierhandelaar, geboren te Antwerpen op 29 mei 1943, ingeschreven te Antwerpen, Lambertzstraat 27,

als verantwoordelijke, in rechte of in feite, namelijk als zaakvoerder van een gefailleerde handelsvenootschap, namelijk van de B.V.B.A. Antwerpse Alcohol Bevoorrading (afgekort : A.A.B.), met maatschappelijke zetel te Antwerpen, Willem Lepelstraat 30, groot-handel in bier, limonade en drinkwater, H.R. Antwerpen 258240, op bekentenis, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op 17 april 1996,

uit hoofde van de vermengde feiten :

- valsheid in geschriften en gebruik - particulieren;

- in staat van faillissement, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, boeken of bescheiden uit de boekhouding te hebben doen verdwijnen;

- in staat van faillissement, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

- om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd binnen bij artikel 9 van de faillissementswet van aangifte van het faillissement, inlichtingen/onjuist inlichtingen hebben verstrekkt;

## Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen Actes judiciaires et extraits de jugements

### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

### Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement  
Infractions liées à l'état de faillite

Hof van beroep te Antwerpen

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken door het hof van beroep, 9<sup>e</sup> correctionele kamer, zittinghoudende te Antwerpen op 7 april 2004, blijkt dat :

Nr. 862 — Perdieu, Luc Edouard Jean, fotograaf, geboren te Aalst op 20 juni 1949, wonende te 2800 Mechelen, Leermarkt 14/101, beklaagde,

veroordeeld is tot :

Voor de vermengde feiten A, B, C en D :

- een hoofdgevangenisstraf van zes maanden met uitstel voor drie jaar;

- een geldboete van 200 EUR × 5 = 1.000 EUR of een vervangende gevangenisstraf van één maand;

- om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen;

- boekhouding en jaarrekeningen in de ondernemingen - gebrekige boekhouding;

veroordeeld tot :

- een hoofdgevangenisstraf van één jaar met gewoon uitstel voor vijf jaar, en

- een geldboete van 1 000 :  $40,3399 \times 200 = 4.957,87$  euro of drie maanden vervangende gevangenisstraf met gewoon uitstel voor drie jaar, uitgezonderd 500 :  $40,3399 \times 200 = 2.478,94$  euro effectief waarvoor de vervangende gevangenisstraf twee maanden zal bedragen.

Legt een verbod op om enige functie als omschreven in koninklijk besluit nr. 22 d.d. 24 oktober 1934 gewijzigd door de wet van 2 juni 1998, uit te oefenen voor een termijn van tien jaar.

De rechtbank beveelt de publicatie van onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen tussen 10 juni 1987 en 18 april 1996.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Antwerpen, 24 maart 2004.

De adjunct-griffier, (get.) S. De Ridder. (14203)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 22 april 2004, werd Dierickx, Véronique, geboren op 17 oktober 1983, wettelijk gedomicilieerd te 9190 Stekene, Donkerhofstraat 10A, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (63874)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 15 april 2004, werd De Baere, Esther, geboren te Merelbeke op 20 januari 1929, gedomicilieerd en verblijvende te 9090 Melle, Kloosterstraat 33, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Botte, Ivan, bloemist, wonende te 9820 Merelbeke, Sint-Elooistraat 31.

Merelbeke, 27 april 2004.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (63875)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,  
zetel Tongeren

Beschikking d.d. 20 april 2004 :

verklaart Weiss, Irène Laurentine, geboren te Heers op 2 oktober 1920, wonende te 3870 Heers, Heersestraat 8, verblijvende in het A.Z. Vesalius, Hazelereik 51, te 3700 Tongeren, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Greet Bollen, advocaat, Spurkerweg 34, 3740 Bilzen.

Tongeren, 28 april 2004.

De adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid. (63876)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 26 april 2004, werd Baetens, Guido Jozef Lea, geboren te Geel op 6 oktober 1959, ongehuwd, wonend te 2260 Westerlo, Melkerijstraat 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn zuster, de genaamde : Baetens, Griet Maria, geboren te Geel op 20 februari 1967, wonend te 2260 Westerlo, Lindenstraat 23.

Westerlo, 28 april 2004.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Françoise Derboven. (63877)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 21 april 2004, werd Coorens, Ludovica, geboren te Borgerhout op 12 februari 1923, wonende te 2060 Antwerpen, Pothoekstraat 115, verblijvende te AZM, campus Hoge Beuken, Neuro II, Commandant Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 maart 2004.

Antwerpen, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters. (63859)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 28 april 2004, werd Budts, Maria, geboren te Antwerpen op 15 juni 1909, weduwe van Jacobs, Petrus Josephus, gepensioneerde, wonende in het rust- en verzorgingstehuis Nursing-home Sint-Maria, te 2600 Berchem (Antwerpen), Vredestraat 93, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Christel Peeters, advocaat te 2900 Schoten, er kantoorhoudende aan de Kunstlei 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 april 2004.

Berchem (Antwerpen), 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (63860)

## Vredegerecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 21 april 2004 werd Van Grootel, Elisabeth, geboren te Merksem op 8 november 1932, wonende te 2900 Schoten, Eethuisstraat 139, doch thans verblijvende in het psychiatrisch centrum Bethanie, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en voegt daarom toe als voorlopig bewindvoerder aan voornoemd : Denissen, Guido, geboren te Schoten op 26 maart 1965, arbeider, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Boshovestraat 17.

Merksem (Antwerpen), 27 april 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Vermaelen, Rudy.

(63861)

## Vredegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 27 april 2004, werd De Loecker, Leonarda Jules Odette, echtgenote van de heer Jozef Germain Van Look, geboren te Antwerpen op 23 december 1939, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), Venneborglaan 198, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Elbers, John, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28 bus 2.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 16 april 2004.

Antwerpen-Deurne, 27 april 2004.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendenman.

(63862)

## Vredegerecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 21 april 2004, werd Schoubben, Louisa, geboren te Rijkhoven op 10 juni 1941, wonende te 3740 Bilzen, Mopertingenstraat 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Staeren, Emiel, gepensioneerde, geboren te Mopertingen op 31 augustus 1941, wonende te 3740 Bilzen, Mopertingenstraat 29.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 april 2004.

Bilzen, 21 april 2004.

Voor een sluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) M. Dupont.

(63863)

## Vredegerecht van het kanton Bree

Beschikking d.d. 22 april 2004 de genaamde Janssen, Maria-Mathildis, geboren te Dilsen op 8 juli 1923, gepensioneerde, gedomicilieerd en verblijvende te 3960 Bree, Boneputstraat 5, werd bij beschikking van 22 april 2004 (Rep 505/2004 rolnummer 04A160), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopige bewindvoerder : de heer Achten, Guido Gerard Agnes Hendrik, advocaat, geboren te Neerpelt op 9 mei 1951, wonende te 3960 Bree, Witte Torenwal 9.

Bree, 28 april 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Frencken, Luc.

(63864)

## Vredegerecht van het kanton Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 21 april 2004, werd Van Looy, Peter, geboren op 5 januari 1970 te Herentals, wonend te 2290 Vorselaar, Heikant 62, doch verblijvende in het openbaar psychiatrisch ziekenhuis, Pas 200, te 2440 Geel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Heylen, Steven, advocaat, wonende te 2270 Herenthout, Cardijnlaan 10.

Geel, 28 april 2004.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys.

(63865)

## Vredegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, verleend op 22 april 2004 werd Karaca, Mehmet, geboren te Gent op 15 augustus 1981, wonende te 9000 Gent, Antoon Sanderusstraat 20, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Beuselinck, Philippe, advocaat met kantoor te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Antwerpsesteenweg 360.

Gent, 28 april 2004.

De adjunct-griffier, (get.) Desal, Caroline.

(63866)

## Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 22 april 2004 werd Vander Catseyen, Maria-Theresia, zonder beroep, geboren te Viane op 5 juli 1915, weduwe Vander Putten, Franciscus, wonende te Geraardsbergen, Verhaegenlaan 1, (rustoord « Huize Verhaeghe »), niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Brouwer, Paul, advocaat, kantoorhoudende te Geraardsbergen, Moenebroekstraat 33.

Geraardsbergen, 28 april 2004.

Voor een sluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Peirlinck, Jürgen.

(63867)

## Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, verleend op 22 april 2004 werd Meerschaert, Joachim, geboren te Ronse op 20 juni 1978, verblijvende te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 3, (RVT Sint-Franciscus) en gedomicilieerd te 9667 Horebeke, Bovenstraat 6, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Vande Weghe, Philippe, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Einstraat 22.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Verschuren.

(63868)

## Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 19 april 2004 werd Vandenheede, Herna, geboren te Meulebeke op 13 oktober 1914, wonende te 8760 Meulebeke, Kapellestraat 71, doch thans verblijvende in het rustoord Sint-Vincentius, Bonestraat 17, te 8760 Meulebeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Algoet, Dirk, geboren te Tielt op 15 juli 1945, wonende te 8490 Varsenare, Zandstraat 71.

Izegem, 27 april 2004.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy.

(63869)

## Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 28 april 2004 verklaren Merckx, Rufin, geboren te Vilvoorde op 8 september 1947, wonende te 1930 Zaventem, Léon Boereboomlaan 99, verblijvende U.C. Sint-Jozef V.Z.W., Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Vander Elst, Erik Jozef, geboren te Ukkel op 8 mei 1951, advocaat, wonende te 1930 Zaventem, Vilvoordelaan 8.

Leuven, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(63870)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 28 april 2004 verklaren Apers, Irma, geboren te Kortenberg op 12 januari 1912, wonende te 3070 Kortenberg, Kloosterstraat 36, verblijvende U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Vanhoegaerden, Paulina, geboren te Kortenberg op 25 juni 1931, gepensioneerde, wonende te 3070 Kortenberg, Kloosterstraat 36.

Leuven, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(63871)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 28 april 2004 verklaren Heremans, Marleen Irma Francine, geboren te Heist-op-den-Berg op 22 mei 1958, wonende en verblijvende te 3010 Kessel-Lo, Rustoordlaan 1, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Van Hoof, Johan August, geboren te Leuven op 25 juli 1963, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Leuven, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(63872)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 28 april 2004 verklaren De Wit, Clara, geboren te Zaventem op 18 decemer 1933, wonende te 1930 Zaventem, Ridderstraat 63, opgenomen in de instelling U.C. Sint-Jozef v.z.w., Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : De Wit, Emile Charles, geboren te Zaventem op 15 juni 1942, gepensioneerd, wonende te 3001 Heverlee, Tervuursevest 21, bus 152.

Leuven, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine.

(63873)

## Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon

Suite au jugement rendu par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 21 avril 2004, sur requête déposée le 6 avril 2004, M. Bourton, Guy, né à Habay-la-Neuve le 23 août 1954, domicilié rue des Bouleaux 6, bte 3, à 6700 Arlon, se trouvant actuellement à la clinique Saint-Joseph, rue des Déportés, à 6700 Arlon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Devillet, Josette, domiciliée rue des Bouleaux 6, bte 3, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Mertz, M. (63878)

## Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 5 mars 2004, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 20 avril 2004, M. Masure, Roger, né le 21 juillet 1928, domicilié rue Dieu des Monts 22, à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Masure, Irène, domiciliée rue du Dieu des Monts 23, à 7911 Frasnes-lez-Anvaing.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(63879)

## Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 23 avril 2004, M. Vanhorick, Jean-Claude, né le 11 octobre 1957 à Forest, domicilié avenue du Duc Jean 62, à Ganshoren, résidant chaussée de la Hulpe 169 (La Cambre), à 1170 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire de ses biens, étant : Me Ligot, Fabienne, avocate à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Van Laer.

(63880)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 23 avril 2004, Mme Douault, Jacqueline, veuve, né le 5 juin 1913, domiciliée et résidant avenue Gabriel-Emile Lebon 103, à 1160 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire de ses biens, étant : Me Ligot, Fabienne, avocate à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/Bte 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Van Laer.

(63881)

## Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête d'office du 21 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 21 avril 2004, M. Vandermaelen, Michel, né à Charleroi le 26 février 1952, domicilié à 6120 Ham-Sur-Heure-Nalinnes, rue du Tilleul 4, se trouvant actuellement au C.H.U., boulevard Paul Janson 92, à 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Desart, Vincent, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques.

(63882)

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 16 mars 2004, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 28 avril 2004, M. Meuleman, Charles, né le 5 avril 1913 à Rekkem, domicilié chaussée de Liège 297/9, à 5100 Jambes, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Dumont, Robert, domicilié à 5630 Cefontaine, rue de Senzeilles 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (63883)

Suite à la requête déposée le 19 mars 2004, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 20 avril 2004, Mme Cassart, Eléonore, née le 3 novembre 1919 à Etterbeek, résidence Charlotte, rue du Carmel 7, à 5150 Floreffe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Buysse, Patrick, avocat, domicilié chaussée de Dinant 776, à 5100 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (63884)

## Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 29 mars 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 20 avril 2004, Beztout, Khaled, né à Teffreg (Algérie) le 5 février 1963, célibataire, domicilié à 7100 La Louvière, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Leeman, Nadine, avocate, domiciliée à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (63885)

## Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 29 mars 2004, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le vendredi 23 avril 2004, Mme Seret, Anna, Belge, née le 6 juin 1934 à Saint-Mard, pensionnée, célibataire, domiciliée rue Baziles 11, 4670 Blegny, demeurant à la résidence Le Balloir, 4020 Liège, rue Gravioule 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Loix, Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 45, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (63886)

Suite à la requête déposée le 29 mars 2004, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le vendredi 23 avril 2004, Mme Piels, Augusta Elizabeth Eugénie, née le 29 octobre 1916 à Liège, veuve, domiciliée et demeurant à La Clairière de Fayenbois, 4020 Jupille-sur-Meuse, avenue d'Aix-la-Chapelle 60, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bernard, Eric, avocat, ayant ses bureaux rue Louvrex 55-57, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (63887)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 18 mars 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 20 avril 2004, a déclaré M. Simon, Jules, né le 8 octobre 1936 à Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Varin 103, résidant à l'établissement Résidence du Bois d'Avroy, rue Julien d'Andrimont 27-29, 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et

cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Lempereur, Jean, avocat dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Mandeville 60.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63888)

Suite à la demande de désignation d'office par Mme le juge de paix de complément le 15 avril 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 15 avril 2004, a déclaré M. Sukranli, Zhit, de nationalité belge, né le 7 mars 1958 à Yavorova/Turquie, manœuvre, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Colline 219, résidant à l'établissement C.H.P. site Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63889)

Suite à la requête déposée le 23 mars 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 22 avril 2004 a déclaré M. Jullien, Lucien, né le 26 décembre 1977 à Liège, domicilié à 4170 Comblain-au-Pont, quai des Vignobles 15, résidant à l'établissement C.H.P. site Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63890)

Suite à la requête déposée le 9 avril 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 20 avril 2004 a déclaré M. Thill, Jean-Claude, né le 4 novembre 1948 à Athus, domicilié à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27-29, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Girouard, Françoise, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63891)

Suite à la demande de désignation d'office par Mme le juge de paix de complément du 15 avril 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 15 avril 2004, a déclaré Mme Duchesne, Geneviève, née le 9 janvier 1956 à Barvaux, domiciliée à 4400 Flémalle, Grand Trixhe 6/7, résidant à l'établissement C.H.P. site Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63892)

Suite à la requête déposée le 6 avril 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 20 avril 2004, a déclaré Mme Collombon, Gilberte, Valérie, de nationalité belge, née le 8 mai 1914 à Seraing, pensionnée, domiciliée à 4000 Liège, rue Charles Magnette 8/0032, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dembrou, François, avocat, dont le cabinet est sis à Liège, rue Sainte-Véronique 27.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63893)

#### Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 19 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 22 avril 2004, Marote, Amélie, née à Molenbeek-Saint-Jean le 26 août 1918, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue du Korenbeek 51/3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. De Brandt, Bernard, rue Oscar Maesschalk 13/rez, à 1083 Ganshoren.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (63894)

Suite à la requête déposée le 29 mars 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 9 avril 2004, Daix, Francine, née à Ixelles le 23 août 1930, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue des Myrtes 44/home, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Anne Six, avocate, chaussée de Ninove 153, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (63895)

Suite à la requête déposée le 31 mars 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 16 avril 2004, De Munck, Anne, née à Bruxelles le 21 novembre 1916, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue des Quatre-Vents 145, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Anne Six, avocate, chaussée de Ninove 153, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (63896)

Suite à la requête déposée le 2 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 16 avril 2004, Saad, Hicham, né à Casablanca (Maroc) le 28 octobre 1970, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, rue Henri De Saegher 4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Raoud Madeira, Malika, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue Henri De Saegher 4, et ce, pour gérer les biens quotidiennement, et désignons Mme Anne Six, avocate, dont le cabinet est établi à Molenbeek-Saint-Jean, chaussée de Ninove 153, pour une période d'un an, et ce, pour l'aspect social de la mission de l'administration provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (63897)

Suite à la requête déposée le 2 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 16 avril 2004, Saad, Yassine, né à Casablanca (Maroc) le 4 juillet 1979, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, rue Henri De Saegher 4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la

personne de Mme Raoud Madeira, Malika, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue Henri De Saegher 4, et ce, pour gérer les biens quotidiennement, et désignons Mme Anne Six, avocate, dont le cabinet est établi à Molenbeek-Saint-Jean, chaussée de Ninove 153, et pendant une période d'un an, et ce, pour l'aspect social de la mission de l'administration provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (63898)

#### Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 7 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 20 avril 2004, Mme Olivier, Lucie, née à Celles le 6 février 1915, domiciliée au home « L'Abbaye », rue Abbé Dropsy 27/bis, à 7540 Kain, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Scouflaire, Isabelle, avocate, dont le cabinet est sis rue Albert Asou 56, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Auverlot, Isabelle. (63899)

#### Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 26 avril 2004, Mlle Wacquez, Éléonore, née le 25 octobre 1980 à Braine-l'Alleud, domiciliée à 7912 Saint-Sauveur, rue du Beau-Site 16, résidant au centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pav. « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me Moeneclaey, Véronique, avocate, dont le cabinet est établi à 7780 Comines, rue de la Chapelle 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63900)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 26 avril 2004, Mme Verwee, Jessica, née le 13 juillet 1979 à Tournai, domiciliée à 7700 Mouscron, rue des Horticulteurs 7, bte 11, résidant au centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pav. « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childeéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63901)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 26 avril 2004, M. Descamps, Michel né le 18 octobre 1958 à Tournai, domiciliée à 7500 Tournai, Soeurs de Charité, boulevard Lalaing 43 B, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Descamps, Gisèle, ouvrière, domiciliée à 7538 Tournai (Vezon), rue Albert I<sup>er</sup> 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63902)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 26 avril 2004, Mlle Quevy, Véronique, née le 7 février 1968 à Mons, domiciliée à 7370 Dour, rue Pont à Cavains 52, résidant au C.H.R.T. La Dorcas, service « Réanimation », boulevard du Roi Albert I<sup>er</sup> 1, à 7500 Tournai a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me Moeneclaey, Véronique, avocate, domiciliée à 7780 Comines, rue de la Capelle 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63903)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,  
siège de Florenville

Suite à la requête déposée le 24 mars 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 20 avril 2004, M. Wathélet, Fernand, né le 20 juillet 1964 à Munro, célibataire, domicilié rue Lambermont 38, à 6820 Munro, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Adam, Geneviève, avocat, domiciliée faubourg d'Arival 72, à 6760 Virton.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Toussaint, Mireille.  
(63904)

Suite à la requête déposée le 25 mars 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 20 avril 2004, M. Rogier, Albert, Belge, né le 17 mars 1951 à Les Bulles, mécanicien d'entretien, divorcé, domicilié rue du Moulin 10, à 6811 Les Bulles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Adam, Geneviève, avocat, domiciliée faubourg d'Arival 72, à 6760 Virton.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Toussaint, Mireille.  
(63905)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 27 avril 2004, rep. 1600, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Baronne van der Straten Ponthoz, Fabienne Marie Assomption Astrid Jeanne, de nationalité belge, née à Woluwe-Saint-Pierre le 21 novembre 1950, artiste, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue A.J. Slegers 18, a été déclaré inapte à gérer seule ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Lopez De Letona, Miguel, domicilié à 1180 Bruxelles, avenue Molière 343.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.  
(63906)

Par ordonnance rendue le 27 avril 2004, rep. 1621, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Polet, Fernand, né le 17 septembre 1941, maison de repos Notre-Dame, section « M.R.S. », à 1150 Bruxelles, avenue Baron d'Huart 45, pour extrait conforme délivré, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Masset, Anne-Marie, domiciliée à Kraainem, clos Saint-Trojan 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.  
(63907)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Par ordonnance rendue le 26 avril 2004, par Mme le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, le nom de famille de la personne protégée, soit M. Mauroy, Eugène, né le 17 mars 1922, domicilié rue Haute 18, à 7800 Ath, à l'établissement home Les Glycines, a été rectifié d'office, il s'agit de Mauroy, et non Mauroye, comme indiqué erronément dans la requête introductory.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.  
(63908)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Ophulling voorlopig bewind*

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Verklaart Ruyssinck, Jo, advocaat te 9340 Lede, Kasteelstraat 48, aangewezen tot voorlopig bewindvoerder over Piqueur, Renaat, geboren te Waasmunster op 20 december 1953, gepensioneerd, verblijvende in het woon- en zorgcentrum Sint-Vincentius, te 9420 Erpe-Mere, Aaigemdorp 68, met ingang van 27 februari 2004 ontslagen van de opdracht.

Aalst, 27 april 2004.

De griffier, (get.) L. Renneboog.

(63909)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 28 april 2004, werd vastgesteld dat Arnold, Anna, geboren te Edegem op 14 juli 1929, wonende te 2550 Kontich, R.V.T. De Hazelaar, Witvrouwenveldstraat 1, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij beschikking van 13 juni 2003, (rolnummer 03B87-rep.R. 1110/2003, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 2003, blz. 34815 en onder nummer 65552), Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8, overleden is te Kontich op 5 april 2004 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters.  
(63910)

Vrederecht van het kanton Beringen

Beschikking d.d. 23 april 2004 verklaart de heer Theunis, Julien, drukker, wonende te 3580 Beringen, L. Heyligensstraat 16, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter Beringen op 28 september 2001 (rolnummer 01B108 - Rep.R. 3450), tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Saenen, Maria Gerarda Rosalia, geboren te Meldert (Limburg) op 20 mei 1918, verblijvende R.V.T. Sint-Anna, Havenlaan 7, te 3582 Beringen (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 2001, blz. 35607 en onder nr. 66997), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Beringen, 27 april 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Goris, Martine.

(63911)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 28 april 2004, werd Timmerman, Norbert, wonende te 2830 Willebroek, Vaartstraat 4, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking d.d. 4 juni 2003 over Leleu, Rachelle, geboren te Oosteklo op 11 december 1919, laatst wonende te 9000 Gent, home Avondvrede, Kalvermarkt 1, ontlast van zijn ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Leleu Rachelle op 29 maart 2004.

Gent, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.  
(63912)

## Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent verleend op 27 april 2004 werd Verbeest, Nadine, advocaat met kantoor te 9051 Gent, Driekoningenstraat 3, ontslagen van haar opdracht als voorlopig bewindvoerder over Neyt, Josephus Leo Carolus, geboren te Gent op 11 december 1903, wonende te 9000 Gent, Sint-Margrietstraat 36 en overleden te Gent op 9 oktober 2003.

Voor een sluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) C. Desal. (63913)

## Vrederecht van het kanton Haacht

Beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht verleend op 28 april 2004, verklaart Geets, Ronald, geboren te Mechelen op 10 november 1965, bediende, wonende te 3150 Haacht (Tildonk), Kruiniekeweg 5, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Haacht op 29 maart 2004 (rolnummer 04A98-Rep.R. 586/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Geets, August Frans, geboren te Hever op 11 januari 1943, invalide, wonende te 3191 Boortmeerbeek (Hever), Bieststraat 86, opgenomen in de instelling rusthuis 't Klaverblad, Oude Pastorijweg 22, te 3140 Keerbergen, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 april 2004), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Keerbergen op 13 april 2004.

Haacht, 28 april 2004.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Annika Peeters. (63914)

## Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 27 april 2004, werd Bervoets, Chris Theo Marc, geboren te Hasselt op 18 mei 1960, wonende te 8310 Brugge, Moerkerkse Steenweg 319, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt op 15 september 2003 (rolnummer 03B67-Rep.R. 1732/2003), tot voorlopige bewindvoerder over Bervoets, Hubert, echtgenoot van Daniels, Denise Victorina, geboren te Lummen op 2 oktober 1926, gepensioneerde, opgenomen in het rusthuis « Meerlehof », te 3560 Lummen, Meerlestraat 15, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 2003, blz. 48143 en onder nr. 68415), met ingang van de datum van overlijden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Lummen op 18 april 2004.

Hasselt, 27 april 2004.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens. (63915)

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 13 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 20 avril 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 février 2003, et publiée au *Moniteur belge* du 19 février 2003, à l'égard de Mme Michaux, Alice Marie Joséphine Ghislaine, veuve de Debouck, Armand, née le 6 décembre 1904 à Tamines, domiciliée rue Henri Rousselle 33, à 6250 Aiseau-Presles, résidant en dernier lieu au home Dajaifve, rue Sainte-Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville.

Cette personne étant décédée à Fosses-la-Ville le 7 janvier 2004, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Véronique Damanet, avocat à 5070 Fosses-la-Ville, rue Delmotte 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (63916)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 27 avril 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 novembre 2002, a pris fin, suite au décès le 29 mars 2002 de Vincent, Andrée, domiciliée à la résidence Fleurie, rue de l'Université 41, à 4000 Liège.

Il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire, Me Leduc, Léon, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (63917)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 28 avril 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 juillet 2003, a pris fin, suite au décès de Mme Vanschepdael, Marie-Louise, résidence fleurie, à 4000 Liège, rue de l'Université 41.

Il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire, Me Leduc, Léon, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Liège, le 28 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (63918)

## Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 26 avril 2004, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, il est mis fin au mandat de Me Haegeman, Chantal, avocat, dont le cabinet est établi à 6230 Pont-à-Celles, rue de l'Arsenal 124, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Doivannod, Tardiant, né le 19 juillet 1960, résidant à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (63919)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 26 avril 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 octobre 1992, a pris fin suite au décès de M. Vergeynt, Christian, né le 12 avril 1949 à Néchin, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94, décédé à Tournai le 17 avril 2004.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire, Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (63920)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1,  
d.d. 28 april 2004 :

verklaren Van Aerschot, Guido Jules Celine, geboren te Wezemaal op 16 juni 1955, maatschappelijk assistent, wonende te 3111 Wezemaal, Eekstraat 93, aangewezen bij beschikking verleend door de afgevaardigd vrederechter van het kanton Leuven-1, op 26 februari 1997, tot voorlopig bewindvoerder over Nys, Elke Francine Maurice, geboren te Leuven op 1 maart 1977, wonende te 3010 Kessel-Lo, Albertplein 1, bus 6, met ingang van 28 april 2004 ontslagen van zijn opdracht;

voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Nys, Elke : Beelen, Robert Louis Theodore, geboren te Tienen op 28 april 1953, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

Leuven, 28 april 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier,  
(get.) Temperville, Karine. (63921)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée

Par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée rendue le 27 avril 2004, en son cabinet à Gembloux, il a été mis fin au mandat de Mme Jeanine Natus, domiciliée rue Haute 66, à 5140 Ligny, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Natus, Myriam, née le 3 janvier 1960 à Sombrefe, domiciliée rue du Piroie 52, à 5140 Ligny, a été désigné pour la remplacer : M. Poelaert, David, avocat, dont les bureaux sont établis rue Pépin 26, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (63922)

Justice de paix du canton de Jette

Suite à la requête déposée le 20 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Jette rendue le 20 avril 2004, la nommée Pauline Hazard, née le 26 juin 1919, résidant à 1081 Koekelberg, rue F. Delcoigne 39, Home Jourdan, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Josiane Gillent, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 10, bte 3, en remplacement de Mlle Sandrine Valvekens, avocat à 1050 Bruxelles, rue du Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (63923)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance rendue en date du 20 avril 2004, le juge de paix du deuxième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 12 juillet 1996 à Me Olivier Le Boulenge, avocat à 1180 Bruxelles, avenue de Fré 19, en qualité d'administrateur provisoire de M. Kupper, Pierre, né le 10 juin 1929 à Liège, célibataire, domicilié à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27/29, et désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire, en la même qualité : Me Girouard, Françoise, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63924)

Par ordonnance rendue en date du 7 avril 2004, le juge de paix du deuxième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 3 février 2000 à Leonard, Dominique, avenue des Cdts Borlée 43, à 1370 Jodoigne, en qualité d'administrateur provisoire de M. Verlaine, Jean-Claude, domicilié à 4000 Liège, rue Destriaux 22, et désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire, en la même qualité : Me Lempereur, Jean, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Mandeville 60.

Liège, le 27 avril 2004.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Dabompré, Annick. (63925)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire**

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 27 april 2004, heeft mejuffrouw Eveline Janssens, Hoefijzerlaan 64, 8000 Brugge, woont kiezend op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Oedelem, Bruggestraat 119, handelend als gevormachte van de heer de Croock, Bruno Suzanne Richard, geboren te Oostburg (Nederland), op 18 maart 1969, wonende te Damme, Burgemeester Capellelaan 68, handelend, blijkens machtiging, verleend bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton te Brugge van 10 maart 2004, in zijn hoedanigheid van ouder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen, met name :

de Croock, Kirsten, geboren te Knokke-Heist op 15 februari 2000;

de Croock, Zoë, geboren te Knokke-Heist op 14 februari 2002;

Voornoemde, handelend in haar gezegde hoedanigheid, heeft verklaard in naam en voor rekening van voornoemde minderjarige kinderen de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van Mevr. Berkein, Els, geboren te Brugge op 6 januari 1973, laatst wonende te Damme, Burgemeester Capellelaan 68, overleden te Brugge op 11 december 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Oedelem, voormeld.

(Get.) Ph. Vanlatum, notaris.

(14204)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 22 april 2004 heeft Mevr. Dupont, Monica Eugenia Philomena, geboren te Borgerhout op 8 februari 1943, wonende te 2160 Wommelgem, Kempenlaan 57, handelend in haar hoedanigheid van voogdes over de persoon en de goederen van de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde (bij vonnis de dato 29 november 1985 van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen), Dupont, Maria Christiana Hubertina, geboren te Berchem op 23 november 1941, wonende te 2160 Wommelgem, Kempenlaan 57, verklaart dat zij aanvaardt, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Lefever, Lucia Maria, geboren te Antwerpen op 22 mei 1920, weduwe van de heer Dupont, Marcellus Ludovicus Florentinus, in leven laatst wonende te 2160 Wommelgem, Vrijgezellenstraat 12, en overleden te Antwerpen op 5 februari 2003.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Wim De Smedt, te Wommelgem, Rollebeekstraat 10.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* bij aangetekend bericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Wommelgem, 29 april 2004.

(Get.) W. De Smedt, notaris.

(14205)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 27 april 2004 heeft Mevr. Elianne De Groote, geboren te Vlierzele op 12 januari 1955, weduwe van de heer Frank Vanhercke, wonende te 3370 Boutersem, Werenberg 15, vertegenwoordigd door haar volmachtdrager, notaris Bernard Muylle, te Middelkerke, ingevolge volmacht d.d. 5 april 2004, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen :

Dorien Vanhercke, geboren te Merksem op 22 januari 1987;

Jeroen Vanhercke, geboren te Merksem op 11 maart 1988;

Evelien Vanhercke, geboren te Merksem op 17 april 1990,

allen wonende te 3370 Boutersem, Werenberg 15, verklaard om de nalatenschap van de heer Maurits Joseph Vanhercke, geboren te Middelkerke op 22 juni 1910, weduwnaar van Mevr. Henrica Loobuyck, laatst wonende te 8430 Middelkerke, Populierenlaan 36, en overleden te Oostende op 10 september 2002, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Keuze van woonplaats wordt gedaan in het kantoor van notaris Bernard Muylle, te Middelkerke, Koninginnelaan 52, waar de schuldeisers en legatarissen verzocht worden zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden vanaf de bekendmaking.

(Get.) Bernard Muylle, notaris.

(14206)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 29 april 2004, hebben :

Somers, Maria Louiza Ludovicus, geboren te Mortsel op 18 november 1946, wonende te 2970 Schilde, Goorstraat 37;

Possom, Dominique Ann Jozef, geboren te Antwerpen op 26 september 1970, wonende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 274;

Possom, Nathalie Hélène Jozef, geboren te Antwerpen op 7 maart 1972, wonende te 2000 Antwerpen, Kammenstraat 29;

Possom, Anthony Lisbeth Georges, geboren te Antwerpen op 31 juli 1974, wonende te 2000 Antwerpen, Oude Waag 6 bus 2;

Possom, Sofie Edward Maria, geboren te Antwerpen op 22 november 1979, wonende te 2970 Schilde, Goorstraat 37;

Possom, Christophe Hélène Gustave, geboren te Antwerpen op 13 juni 1981, wonende te 2970 Schilde, Goorstraat 37;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Possom, Edward Maria Louisa Ludovicus, geboren te Antwerpen op 4 april 1939, in leven laatst wonende te 2970 Schilde, Goorstraat 37, en overleden te Peniscola (Spanje), op 23 december 2003.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Jos De Loose, notaris te 2050 Antwerpen, L.O., A. Verhoevenlaan 3.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 29 april 2004.

De adjunct-griffier, (get.) W. Mignolet.

(14207)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 28 april 2004, hebben :

Daix, Daniel James Renée, geboren te Mol op 17 september 1958, wonende te 5100 Namen, rue d'Anhaive (JB) 294;

Daix, Carole, geboren te Laifour (Frankrijk), op 19 februari 1964, wonende te 5100 Namen, rue d'Enhaive (JB) 294/C;

Daix, Renée Jeanine Marie Ghislaine, geboren te Nameche op 7 februari 1942, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Strijdhoflaan 56;

Daix, Arlette Renée Théodorine Ghislaine, geboren te Jambes op 29 oktober 1946, wonende te 8620 Nieuwpoort, Franslaan 37/101;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Daix, Jean, geboren te Nameche op 15 oktober 1923, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Ten Eekhovelei 94, en overleden te Antwerpen op 18 oktober 2003.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Xavier Desmet, notaris te 2000 Antwerpen, Louizalastraat 39.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 28 april 2004.

De adjunct-griffier, (get.) W. Mignolet.

(14208)

Op 22 april 2004 is voor ons, W. Mignolet, adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Offergeld, Françoise, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 22 januari 1962, wonende te 2650 Edegem, Oude-Godstraat 49;

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar bij haar wonende minderjarige kinderen :

Vrancken, Stephanie, geboren te Wilrijk op 28 september 1991;

Vrancken, Nathalie, geboren te Mortsel op 14 augustus 1997;

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Vrancken, Johan Maria Gustaaf, geboren te Wilrijk op 4 december 1964, in leven laatst wonende te 2650 Edegem, Oude-Godstraat 49, en overleden te Antwerpen op 11 februari 2004 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Jorissen, Frederik, notaris te 2018 Antwerpen, Jan van Rijswijkstraat 34.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich d.d. 16 maart 2004 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons adjunct-griffier.

(Get.) F. Offergeld; W. Mignolet.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s).

De griffier, (get.) W. Mignolet.

(14209)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 28 april 2004, heeft Willems, Patrick, wonende te 8000 Brugge, Bilkske 33, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van Mr. Bernard D'Hoore, notaris, met standplaats te 8730 Beernem, Bloemendalestraat 44, handelend als gevoldmachtigde van :

1. Serlet, Hubert Camiel, geboren te Oedelem op 6 februari 1955, echtgenoot van Dewachtere, Sandra, wonende te 8210 Zedelgem, Groenestraat 112, handelend in eigen naam;

2. De Muynck, Ann Maria Marcella, geboren te Beernem op 26 december 1955, en haar echtgenoot, Van Roy, Karel Felix Maria Angèle, geboren te Kapelle-op-den-Bos op 21 januari 1951, samenwonende te 8730 Beernem, Industriepark 51, de eerste handelend in eigen naam en beiden samen, blijkens machtiging, verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 13 april 2004, namens het bij hen wonend minderjarig kind, Van Roy, Leun Bas Siel, geboren te Brugge op 16 januari 1989;

3. Van Roy, Ibe Jaak Lodewijk, geboren te Brugge op 22 november 1985, wonende te 8730 Beernem, Industriepark 51, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Serlet, Maarten Huibrech, geboren te Brugge op 8 november 1976, in leven laatst wonende te 8730 Oedelem, Sijselestraat 52, en overleden te Beernem op 14 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bernard D'Hoore, voornoemd.

Brugge, 28 april 2004.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter. (14210)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 29 april 2004, heeft Mevr. Marijke Vanschoubroek, wonende te 9220 Hamme, Hoogstraat 25, handelend als gevormachte van : Mevr. Marcella Pelegrin, wonende te 9220 Hamme, Nieuwelaan 22, handelend in haar hoedanigheid van voogd over de, bij vonnis van 30 mei 1974 van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde persoon, zijnde :

Pelegrin, Marc Honoré, geboren te Hamme op 11 mei 1954, wonende te 9220 Hamme, Nieuwelaan 32.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : Pelegrin, Luc Maurits Mariette, geboren te Hamme op 19 februari 1953, in leven laatst wonende te 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen), Dennewestraat 9/C, en overleden te Hamme op 14 maart 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris G. Janssens, ter standplaats 9220 Hamme, Hoogstraat 27.

Dendermonde, 29 april 2004.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (14211)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de griffier-hoofd van dienst F. Hoflack, is vandaag, 29 april 2004, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper verschenen :

Mr. B. Heens, advocaat te 9850 Heuvelland-Nieuwkerke, Bassevillestraat 2, die verschijnt als volmachtstrager van : Heidi Anna Pinoy, geboren te Wevelgem op 3 september 1966, landbouwster, wonende te 8640 Vleteren-Oostvleteren, Burgweg 24, handelend als moeder-trager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige met haar samenwonende kinderen :

Julie Denise Homey, geboren te Ieper op 4 oktober 1995;

Bert Rudy Homey, geboren te Ieper op 14 juni 2001,

en daartoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, van 30 maart 2004.

Hij heeft verklaard de nalatenschap van wijlen Luc Johan Homey te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Wijlen Luc Homey is geboren te Ieper op 31 mei 1963, woonde laatst te 8640 Vleteren-Oost-Vleteren, Burgweg 24, en overleed te Vleteren op 29 januari 2004.

De comparant verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Mr. J. Platteau, notaris ter standplaats Ieper, met kantoor in de Henri Cartonstraat 15.

Ieper, 29 april 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) F. Hoflack. (14212)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 1532 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 29 april 2004, werd door :

Dumarey, Lucien, geboren op 23 augustus 1926, en Bruneel, Antoinette, geboren op 2 juni 1928, samenwonende te 3140 Keerbergen, Korte Welvaart 12,

verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van Bruneel, Maurits, geboren te Merkem op 5 juli 1925, laatst wonende te Houthulst, Vredenhofstraat 5, en overleden te Houthulst op 13 november 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan : Dumarey, Lucien, Korte Welvaart 12, te 3140 Keerbergen.

Veurne, 29 april 2004.

De griffier, (get.) D. Ackerman. (14213)

Bij akte nr. 3551 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 19 april 2004, werd door :

Vanelverdinghe, Guido, wonende te 8620 Nieuwpoort (Ramskapelle), Leistraat 16, in zijn hoedanigheid van volmachtstrager van : Haelewycq, Alain, wonende te 6210 Rêve, rue Wattimez-Bas,

verklaard overeenkomstig artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Haelewycq, Camiel, geboren te Moerbeke op 4 april 1935, laatst wonende te De Panne, Visserslaan 32/G001, overleden te Lo-Reninge op 29 september 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan : Mr. Serge Van Damme, notaris te 8660 De Panne, Westhoeklaan 66.

Veurne, 19 april 2004.

De griffier, (get.) C. Coolsaet. (14214)

#### Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 27 avril 2004 :

Aujourd'hui, le 27 avril 2004, comparet au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par devant nous, Myriam Vandercapelle, greffier adjoint délégué :

Mme Wayteck, Viviane, domiciliée à 7030 Mons, rue des Cosmonautes, agissant en sa qualité de mandataire spécial de :

Mme Brebant, Sylviane, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Léopold III 4, agissant en sa qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale des enfants mineurs :

Permanne, Aurore, née le 20 avril 2004;

Permanne, Aline, née le 4 octobre 1994, domiciliées avec leur mère,

à ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance de la justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Merbes-le-Château, rendue en date du 8 avril 2004, et ce en vertu d'une procuration donnée le 22 mars 2004 en l'étude du notaire Bouttiau, sise à Asquillies, laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Permanne, Jean-Michel, de son vivant domicilié à Erquelinnes, rue Léopold III 4, et décédé le 17 février 2004 à Erquelinnes.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à M. Albert Bouttiau, notaire, de résidence à 7040 Asquillies, rue Emile Wauquier 25.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 27 avril 2004.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Myriam Vandercapelle. (14215)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 27 avril 2004 :

Aujourd'hui, le 27 avril 2004, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint : M. Battaglini, Claude, domicilié à 7000 Mons, boulevard Dolez 40/31, agissant en son nom personnel, lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Franssen, Annie, de son vivant domiciliée à 6000 Charleroi, rue Gustave Roulier 5/rc, et décédée le 13 mai 2003 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle, du comparant qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Léopold Derbaix, notaire, de résidence à 7130 Binche, avenue Wanderpepen 76.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 27 avril 2004.

Le greffier adjoint, (signé) Hugues Mathy. (14216)

#### Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatre, le neuf avril, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Me Eric Bernard, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57, agissant en qualité d'administrateur provisoire de M. Xhibitte, Georges, né à Verviers le 22 novembre 1957, domicilié à 4000 Liège, rue Professeur Mahaim 84, désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Liège rendue en date du 24 septembre 1998, et à ce autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 22 mars 2004, ordonnances produites en copies et qui resteront annexées au présent acte, lequel comparant a déclaré ses qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Marton, Erzsebet, née à Papa (Hongrie) le 18 mars 1938, de son vivant domiciliée à Liège, rue Sainte-Marguerite 203, et décédée le 28 décembre 2003 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Olivier Mahy, notaire à 4360 Oreye, rue de la Westrée 5.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) Michaux. (14217)

#### Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille quatre, le vingt-huit avril au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, par-devant nous, Jean-Jacques Latour, greffier, a comparu :

Mme Noterdaeme, Marie-Henriette Reine Joséphine Carola, née à Minga (Congo belge) le 6 septembre 1951, épouse Quettier, Eric, enseignante, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue Pimpernelle 6, fille du défunt, laquelle agissant tant en son nom propre qu'en vertu de procurations sous seing privé datées respectivement du 14 et du 27 avril 2004, qui resteront annexées au présent, comme mandataire de :

1. M. Noterdaeme, Jean-Marie André Henri Jérôme, né à Bakwanga (Congo belge) le 25 février 1954, époux de Libert, Michèle, domicilié à D-85748 Garching, Lusenweg 6, fils du défunt;

2. M. Noterdaeme, Pierre-Marie Guy Etienne Henri, né à Albertville (Congo belge) le 10 mai 1957, époux Van den Ostende, Pascale, domicilié à F-24590 Saint-Crepin et Carlucet, Bonnefon s/n, fils du défunt.

Laquelle nous a déclaré, et son nom propre et au nom de ses mandants, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Noterdaeme, Albert Georges Cornelius, né à Stavele le 23 octobre 1915, veuf, domicilié de son vivant à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Luxembourg 2, Ap. 29, et décédé à Marche-en-Famenne le 15 mars 2004.

Conformément au prescrit du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante a déclaré faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Jean-François Pierard, de résidence à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 30.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) J.J. Latour; M.H. Noterdaeme.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.J. Latour. (14218)

#### Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille quatre, le vingt-huit avril, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Vantournhoudt, Cécile, veuve du défunt, domiciliée à Ermeton-sur-Biert, rue d'Anthée 31, agissant en qualité de seul parent survivant et titulaire de l'autorité parentale sur :

Leboutte, Antoine, né à Dinant le 24 mars 1989,

et ce dûment autorisée par Mme le juge de paix Joëlle Deloge, du canton de la justice de paix de Fosses-la-Ville, en date du 11 mars 2003;

Mlle Leboutte, Marion, fille du défunte, née à Namur le 19 mars 1986, domiciliée à Ermeton-sur-Biert, rue d'Anthée, agissant personnellement.

Lesquelles comparantes ont déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Leboutte, Jean-Marc, en son vivant, domicilié à Ermeton-sur-Biert, rue d'Anthée 31, et décédé à Florennes en date du 22 février 2002.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signent avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bouillet, notaire à 5620 Florennes, rue G. de Cambray 28.

Namur, le 29 avril 2004.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (14219)

**Faillissement – Faillite**

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Phantom B.V.B.A., Vriendschapsstraat 42, 3090 Overijse, ondernemingsnummer 0442.248.734.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Vereffenaar : Leclercq, Michelle, Guldensporenlaan 12, te 1560 Hoeilaart.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Tielemans, R. (14220)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Dry Den, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles, numéro d'entreprise 0459.581.446.

Curateur : Me Bertrand Asscherickx.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Tielemans, R. (14221)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ongenoegzaamheid aan actief, het faillissement van Dry Den B.V.B.A., Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1, ondernemingsnummer 0459.581.446.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Tielemans, R. (14221)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la S.C. General Trading Services-Mister Phone, avenue Louise 149, 1050 Ixelles, numéro d'entreprise 0439.899.156.

Curateur : Me Stijn Vanschoubroek.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Tielemans, R. (14222)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ongenoegzaamheid aan actief, het faillissement van General Trading Services-Mister Phone C.V., Louizalaan 149, 1050 Elsene, ondernemingsnummer 0439.899.156.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Tielemans, R. (14222)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.A. Maison Dorée, chaussée d'Ixelles 14, 1050 Ixelles, numéro d'entreprise 0443.827.953.

Curateur : Me Ronse, Olivier.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Tielemans, R. (14223)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Maison Dorée N.V., Elsenesteenweg 14, 1050 Elsene, ondernemingsnummer 0443.827.953.

Curateur : Mr. Ronse, Olivier.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Tielemans, R. (14223)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Vleminckx B.V.B.A., Paalstraat 110, 2900 Schoten, ondernemingsnummer 421.646.825, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Robin Vleminckx, Schriekbos 23, 2153 Zoersel.

Curator : Mr. Rauter, Philip, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(14224)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Algemene Electriciteit Argolux P.V.B.A., Marentak 13, 2970 Schilde, ondernemingsnummer 403.760.322, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Hans Gouhie, Marentak 13, 2970 Schilde.

Curator : Mr. Van Praet, Koen, advocaat, Sint-Katelijnevest 54, bus 15, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(14225)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Rens Jos B.V.B.A., Begijnbossen 8, 2840 Rumst, ondernemingsnummer 0411.628.408, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Jos Rens, Jos Scheurwegstraat 46, 2100 Deurne.

Curator : Mr. Van Goethem, Inge, advocaat, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(14226)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Paul Ampe B.V.B.A., Troyentenhoflaan 1, 2600 Berchem (Antwerpen), ondernemingsnummer 460.467.710, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: de heer Paul Ampe, Ruytenburgstraat 22, 2600 Berchem.

Curator: Mr. Aernaudts, Linda, advocaat, Justitiestraat 18A, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14227)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Albomar B.V.B.A., Sint-Gummarusstraat 37, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 428.981.510, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: Mevr. Arlette Lyphout, Van De Nestlei 29, 2018 Antwerpen.

Curator: Mr. Schoenaerts, Bruno, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14228)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van General Engineering Services B.V.B.A., voorheen Omnitech, Frankrijklei 128A, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 425.394.488, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: de heer Wim Goossens, Frankrijklei 130, 2000 Antwerpen.

Curator: Mr. Castille, Jacques, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14229)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van R.C.-Trans B.V.B.A., Schranshoevebaan 20, 2160 Wommelgem, ondernemingsnummer 427.080.409, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: de heer Robert Crauwels, Schranshoevebaan 20, 2160 Wommelgem.

Curator: Mr. Van Steenwinkel, Johan, advocaat, J. Van Rijswijkstraat 164, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14230)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van LCS-Fashion B.V.B.A., L. Beeldekensstraat 177, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 452.910.717, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: Mevr. Linda Verbist, De Aard 31, 2930 Brasschaat.

Curator: Mr. Mattheessens, Pieter, advocaat, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14231)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van New Aquadive Shop B.V.B.A., Vlierbeslaan 20, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 460.546.003, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: Mevr. Martina Luxem, Brechtsebaan 95, 2930 Brasschaat.

Curator: Mr. Quanjard, Benjamin, advocaat, Admiraal de Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14232)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Nican N.V., voorheen Gerechtelijk Akkoord nr. 17, Britselei 60, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 453.846.766, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaars: de heer Jean Paul Bosselaers, Langestraat 210, 2240 Zandhoven; N.V. Schilderwerken Bosselaers, Langestraat 210, 2240 Zandhoven.

Curator: Mr. Van Denabeele, Guy, advocaat, Jan Van Rijswijkstraat 255, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14233)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Players N.V., De Preststraat 3, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 427.288.562, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: de heer Philippe Verschueren, Jan Van Rijswijkstraat 36, 2018 Antwerpen.

Curator: Mr. Heysse, Barbara, advocaat, Kerkstraat 39, 2940 Sint-Joost-ten-Node.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14234)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Kanters Advies Groep Antwerpen B.V.B.A., Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 433.247.728, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: de heer Johannes Adriaan Kanters, Engelbrechtlaan 15, 31360 AG Vlaardingen (Nederland).

Curator: Mr. Michel Martin, advocaat, Franklin Rooseveltplaats 18, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14235)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van L.S.B. Project B.V.B.A., in vereffening, voorheen genaamd « Light Systems Belgium B.V.B.A. », Generaal Lemanstraat 45, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 431.207.857, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: Mevr. Lydia Luytens, Mechelbaan 71, 2861 Sint-Katelijne-Waver.

Curator: Mr. Verstraeten, Peter, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14236)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van F.Ats B.V.B.A., Goorbosstraat 51, 2990 Wuustwezel, ondernemingsnummer 466.769.443, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaars: Mevr. Christel Smet, Provinciale Baan 33, 9120 Beveren (Vrasene); de heer Patrick Denies, du Boislaat 7, 2930 Brasschaat.

Curator: Mr. Aernaudts, Linda, advocaat, Justitiestraat 18A, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14237)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Conveyor Service Europe B.V.B.A., in 't kort « C.S.E. », Klinkaardstraat 164, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0466.086.582, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar: de heer Jan De Kuijper, Mispelaarbaan 11, 2950 Kapellen.

Curator: Mr. De Bie, Eduard, advocaat, Lange Lozanastraat 145-147, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14238)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van 't Galerieke N.V., Hoogboomsteenweg 27, 2930 Brasschaat, ondernemingsnummer 0452.231.123, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Eduard Van Honste, Augustijnslei 164, 2930 Brasschaat.

Curators : Mr. Teughels, Yves, advocaat, Coremansstraat 14A, 2600 Berchem (Antwerpen); Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14239)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Brabofleur B.V.B.A., Kapelsesteenweg 511, 2180 Antwerpen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0450.327.052, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Walter Van Gastel, Louislei 5, 2930 Brasschaat.

Curator : Mr. Van Meensel, Steven, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14240)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Motorshop B.V.B.A., Van der Delfstraat 25-37, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0443.506.863, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Pierre Smets, De Marbaixstraat 35, 2060 Antwerpen.

Curators : Mr. Truyen, Christiane, advocaat, Paleisstraat 64, 2018 Antwerpen; Mr. Theunissen, Marc, advocaat, Vermijlenstraat 23, 2100 Deurne.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (14241)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Metropolis Display B.V.B.A., Kardinaal Cardijnstraat 34-36, 2840 Rumst, ondernemingsnummer 0452.132.638, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Dominique Hoste, Diestsevest 55, 3000 Leuven.

Curator : Mr. Poppe, Guy, advocaat, Frankrijklei 93, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14242)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Manico Exclusieve B.V.B.A., Vaartstraat 154, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0462.409.292, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Marc Mathieu, Vaartstraat 154, 2960 Brecht.

Curator : Mr. Van de Vyver, Jan, advocaat, Eglantierlaan 1/27, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14243)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Alcades B.V.B.A., Kruishofstraat 231, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0457.448.040, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Alexander Camerman, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België, noch in het buitenland.

Curator : Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, Verbertstraat 22, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14244)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Antwerp Company Car Rent B.V.B.A., Lange Elzenstraat 61, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0457.274.331, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer D. Ballegeer, Sparrendreef 2, 2970 Schilde.

Curator : Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quiten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14245)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Millennium Marketing B.V.B.A., Mechelsesteenweg 247, bus 13, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0461.929.044, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Martin Tee, Postbus 47, 2900 Schoten.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, advocaat, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14246)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Ruiz B.V.B.A., Sint-Jorispoort 2, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0455.627.806, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Robert Derham, Sint-Jorispoort 2, 2000 Antwerpen.

Curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, advocaat, Maria-Henriettalei 1, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14247)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Degohers B.V.B.A., Clara Snellingsstraat 71, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0454.425.204, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Curt Middeldorp, Clara Snellingsstraat 71, 2100 Deurne.

Curator : Mr. Van der Hofstadt, Serge, advocaat, Jan Van Rijswijkstraat 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14248)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Kim-Oosterveld B.V.B.A., Veerstraat 13, 2840 Rumst, ondernemingsnummer 0440.623.983, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Francis Op de Beeck, Veerstraat 65, 2840 Rumst.

Curator : Mr. Bruneel, Gregory, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14249)

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van Maxim's Reklameburo B.V.B.A., Lode Zielenslaan 47, 2050 Antwerpen-5, ondernemingsnummer 0464.853.494, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Alfons Van Walle, Lode Zielenslaan 47, 2050 Antwerpen.

Curator : Mr. Bruneel, Gregory, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14250)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen van 29 april 2004 werd het faillissement van 't Vlieghend Peerd B.V.B.A., Kleine Koraalberg 8-10-12, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0434.089.450, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Mevr. Veronique Coeckelenbergh, Kaasrui 13, 2000 Antwerpen.

Curator: Mr. Van Goethem, Inge, advocaat, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14251)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Gruwier Alu. Montage en Konstruktie N.V., Starrenhoflaan 40, 2950 Kapellen (Antwerpen), vervaardiging van metalen constructies en onderdelen, ondernemingsnummer 0443.508.051, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Lannoy, Catherine, Jupiterstraat 71, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14252)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Koutoubia Benelux B.V.B.A., Van Stralenstraat 4, 2060 Antwerpen-6, restaurants van het traditionele type, ondernemingsnummer 0474.290.903, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Heysse, Barbara, Kerkstraat 39, 2940 Stabroek.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14253)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is EC Chem Technologies B.V.B.A., Troyentenhoflaan 17, 2600 Berchem (Antwerpen), technische studieën en ingenieursactiviteiten, ondernemingsnummer 0472.174.818, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Bruneel, Jacques, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14254)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Ron Shatz Investments N.V., Belgielei 101, 2018 Antwerpen-1, projectontwikkeling voor woningbouw, ondernemingsnummer 0471.473.646, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Bruneel, Jacques, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14255)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Tens B.V.B.A., Drink 2, 1ste verdiep, L 2, 2140 Borgerhout (Antwerpen), detailhandel in onderkleding, lingerie, strand- en badkleding, ondernemingsnummer 0452.235.873, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Brems, Patrick, Marktplein 7, 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14256)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Immo Roman N.V., Turnhoutsebaan 42, 2100 Deurne (Antwerpen), effectenhandel en vermogensbeheer, ondernemingsnummer 0465.798.750, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Brems, Patrick, Marktplein 7, 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14257)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Destiny Time B.V.B.A., Carnotstraat 27/29, 2060 Antwerpen-6, gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw, ondernemingsnummer 0459.834.339, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Bosmans, Hendrik, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14258)

---

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Simge B.V.B.A., Biekorfstraat 49, 2060 Antwerpen-6, installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie, ondernemingsnummer 0458.714.285, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Bosmans, Hendrik, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie: vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14259)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Sammy B.V.B.A., Oude Koornmarkt 29, 2000 Antwerpen-1, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0468.283.831, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Caeymaex, André, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14260)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Penz Holding B.V.B.A., Stationsstraat 24, bus 56, 2910 Essen, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijk, ondernemingsnummer 0462.124.430, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Caeymaex, André, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14261)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Centrale Groothandel in Telekaarten B.V.B.A., Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), groothandel in computers, randapparatuur en programmatuur, ondernemingsnummer 0472.295.770, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, 6e verd., 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14262)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Arco N.V., Kapellei 213, 2980 Zoersel, groothandel in afval en schroot, ondernemingsnummer 0424.867.225, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, 6e verd., 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14263)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is H & H B.V.B.A., Bothastraat 30, 2140 Borgerhout (Antwerpen), gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw, ondernemingsnummer 0471.474.042, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Bie, Eduard, Lange Lozanastraat 145-147, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14264)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Giraffe B.V.B.A., Toekomstlaan 16, 2900 Schoten, gespecialiseerde detailhandel in bloemen en planten, zaden en kunstmeststoffen, ondernemingsnummer 0423.457.755, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Bie, Eduard, Lange Lozanastraat 145-147, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14265)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is IMS Systems B.V.B.A., Ringlaan 8, 2600 Berchem (Antwerpen),loodgieterswerk, ondernemingsnummer 0476.754.901, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14266)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Lauwers, Koen Maria Frans, geboren te Wilrijk op 26 augustus 1967, wonende en handeldrijvende te 2845 Niel, Oud Begijnhof 3, onder de benaming « Fleur de Sel », restaurants van het traditionele type, ondernemingsnummer 0500.436.856, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers.

(Pro deo) (14267)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Easy Consult Hasselt B.V.B.A., De Marbaixstraat 1A, 2060 Antwerpen-6, restaurants van het traditionele type, ondernemingsnummer 0476.339.284, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Roy, Xavier, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14268)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Toricai B.V.B.A., Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1, zakelijke dienstverlening, ondernemingsnummer 0437.190.579, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Roy, Xavier, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14269)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is World Agro Management B.V.B.A., Leopold-plein 10, bus 4, 2000 Antwerpen-1, groothandel in bloemen en planten, ondernemingsnummer 0448.251.945, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Devroe, Dirk, Beatrijslaan 46, 2050 Antwerpen-5.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14270)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Deli 53 B.V.B.A., Verschansingsstraat 53, 2000 Antwerpen-1, restaurants van het traditionele type, ondernemingsnummer 0478.709.648, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Devroe, Dirk, Beatrijslaan 46, 2050 Antwerpen-5.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14271)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is VAP C.V.B.A., Van Helmontstraat 2, 2060 Antwerpen-6, goederenvervoer over de weg, ondernemingsnummer 0443.141.332, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Dupont, Dimitri, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14272)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is The New Riverside B.V.B.A., Begijnhoeve 24, 2040 Antwerpen-4, cafés, ondernemingsnummer 0474.870.428, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Dupont, Dimitri, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 28 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 juni 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De adjunct-griffier, M. Caers. (Pro deo) (14273)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Vita International B.V.B.A., Klapdorp 73, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0448.064.972, op bekentenis failliet verklaard, en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. W. Schwagten.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14274)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Prime Call Belgium B.V.B.A., Uitbreidingsstraat 66, 2600 Berchem (Antwerpen), ondernemingsnummer 0461.621.713, op bekentenis failliet verklaard, en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. W. Schwagten.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14275)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Graficom Groep B.V.B.A., Doornstraat 246, bus 18, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0449.852.247, op bekentenis failliet verklaard, en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. W. Schwagten.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14276)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 april 2004, is Cafe Nieuwe Casino B.V.B.A., Letterkundestraat 106, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0427.031.810, op bekentenis failliet verklaard, en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. M. Van Raemdonck.

Datum der staking van betaling : 29 april 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (14277)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 29 april 2004, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Slabbinck, Marc Victor Julia, geboren te Brugge op 23 december 1958, wonende te 9000 Gent, Ham 170, destijds met uitbating te 8490 Jabbeke, Zandweg naar Zerkegem 14, onder de benaming MK Concept, ondernemingsnummer 0519.717.288, voor onderneming voor behang- en schilderwerk.

Datum van staking van betaling : 29 april 2004.

Curator : Mr. Stefan Pieters, advocaat te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Walakker 26.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 28 mei 2004.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 7 juni 2004, om 9 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verkaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (14278)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 26 april 2004, werd het faillissement van Leeman, Gunther, kleinhandel in vlees en vleeswaren, Nieuwbrugstraat 5, 9300 Aalst, ondernemingsnummer 760.292.136, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele. (14279)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 26 april 2004, werd het faillissement van Van Bemten, Vera, drankgelegenheid, Sint-Jobstraat 147, 9300 Aalst, ondernemingsnummer 760.217.011, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele. (14280)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 26 april 2004, werd het faillissement van Ericx, Theophilus, zelfstandig verkoper, Gentssteenweg 7, 9230 Wetteren, ondernemingsnummer 647.436.792, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele. (14281)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 26 april 2004, werd het faillissement van Couck, Rudy, voorattracties, Groebbebaan 8, 9450 Haaltert, ondernemingsnummer 734.149.745, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele. (14282)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 26 april 2004, werd het faillissement van De Vulder, Franciscus, handel in kranten en tijdschriften, Moorselbaan 195, 9300 Aalst, ondernemingsnummer 0582.994.843, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele. (14283)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 26 april 2004, werd het faillissement van Van Havere, Geert, electricien, Hertenhof 24, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0788.135.787, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) K. Van Londersele. (14284)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 27 april 2004, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Milvisch B.V.B.A., tussenpersoon in de handel, invoerhandel van diverse goederen, uitvoerhandel van diverse goederen (vleeswaren), roken en zouten van vlees en vleeswaren, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9880 Aalter, Wingeneestraat 58, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 147597, ondernemingsnummer 0431.476.388.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Van Laere.

Datum staking der betalingen : 26 april 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 mei 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Edmond De Poorter, advocaat, kantoorhoudende te 9052 Zwijnaarde, Hekers 39.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (14285)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 27 april 2004, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Gotelaere Geert B.V.B.A., Kleine Liebaardstraat 57, te 8791 Waregem, ondernemingsnummer : 0466.574.651, onderneming voor het goederenvervoer langs de weg, verhuisonderneming, onderneming voor het verhuren van autovoertuigen.

Rechter-commissaris : Vanhulle, Gerard.

Curator : Mr. Van Hulle, Luc, Min. Tacklaan 25, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 27 april 2004.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20 mei 2004.

Nazicht der schuldborderingen : 18 juni 2004, te 14 u. 30 m., zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier, (get.) Engels, Koen. (14286)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 28 april 2004, werd, bij dagvaarding, failliet verklaard : Vlieghe C. B.V.B.A., Roeselaarsestraat 63, te 8501 Heule, ondernemingsnummer 0474.768.181, aan- en verkoop, groot- en kleinhandel, import en export evenals productie van alle verpakkingen, cadeaupapier, snoepwaren, rookartikelen, enz.

Rechter-commissaris : Deceuninck, Arnold.

Curator : Mr. François, Yves, Eertbruggestraat 10, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling : 28 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie vóór 28 mei 2004.

Nazicht der schuldborderingen : 2 juli 2004, te 14 uur, zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Ch. Busschaert. (14287)

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 27 april 2004, werd, bij dagvaarding, failliet verklaard : Masureel, Didier, Rijselstraat 103, te 8930 Menen, ondernemingsnummer 0527.895.180, gespecialiseerde detailhandel in kantoormachines en meubelen, computers en standaardprogrammatuur en telecommunicatieapparatuur; detailhandel in alcoholische en andere dranken; loterijen en kansspelen.

Rechter-commissaris : Vanhulle, Gerard.

Curator : Mr. Van Hulle, Luc, Min. Tacklaan 25, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 27 april 2004.

Indien der schuldborderingen ter griffie vóór 20 mei 2004.

Nazicht der schuldborderingen : 18 juni 2004, te 14 u. 30 m., zaal A, rechbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier, (get.) Engels, Koen. (Pro deo) (14288)

#### Rechbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd Lockkamper, François, geboren te Tienen op 13 mei 1975, wonende te 3300 Tienen, Hennemarkt 12, en met als activiteiten : drankgelegenheid, verkoop aan de toog van eetwaren en dranken die ter plaatse verbruikt worden, onder benaming « Café De Klok », met uitbating te 3400 Neerwinden, Neerwindenstraat 16, H.R. Leuven 105074, ondernemingsnummer 0777.209.629, in staat van faillissement verklaard.

Curators : Mr. J. Mommaerts en Mr. S. Verbeke, advocaten te 3300 Tienen, O.-L.-V.-Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : D. Claeys.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indien der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14289)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd Van Camp, Lucien Augusta, geboren te Putte op 30 september 1954, wonende te 3140 Keerbergen, Emiel Opdebeecklaan 1, en met als activiteit : koerierdiensten, ondernemingsnummer 0630.566.019, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. J. Mommaerts, advocaat te Leuven, J.P. Minckelersstraat 33.

Rechter-commissaris : J. Denon.

Indien der schuldborderingen : vóór 21 mei 2004, ter griffie dezer rechbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14290)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd Vercammen, Rudolf, geboren te Tildonk op 21 augustus 1966, officieel wonende te 3001 Heverlee, IJzerenmolenstraat 32/3414, aldaar van ambtswege afgevoerd op 28 augustus 2003, verblijvende te 3390 Tielt-Winge, Haldertstraat 307, en met als activiteiten : onderneming voor het bouwen van stellingen alsmede voor het invoegen en reinigen van gevels, ondernemingen voor rioleringswerken en voor het aanleggen van speelpleinen, sportvelden, parken en tuinen, voorheen ingeschreven H.R. Leuven 99484, ondernemingsnummer 0708.791.173, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Dieststeenweg 325.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indien der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14291)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd de B.V.B.A. Trans Mega Logistics, met zetel te 3300 Tienen, Groot Overlaar 178B, en met als activiteiten : goederenvervoer over de weg, overige opslag, promotie van landbouwproducten, groothandel in groenten en fruit, groothandel in textiel, schoenen en lederwaren, confectie van kleding en kledingtoebehoren, H.R. Leuven 107766, ondernemingsnummer 0469.298.272, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Dieststeenweg 325.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indien der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14292)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd Laeremans, Danny, geboren te Leuven op 4 september 1968, wonende te 3010 Kessel-Lo, Holsbeeksesteenweg 200, en met als activiteiten : brood- en banketbakkerij, kleinhandel in producten van de banketbakkerij en de suikerbakkerij, H.R. Leuven 75398, ondernemingsnummer 0639.411.528, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Dieststeenweg 325.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indien der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14293)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd de N.V. Wiljan, met zetel te 3390 Tielt-Winge (Sint-Joris-Winge), Leuvensesteenweg 201, en met als activiteiten : algemene bouwonderneming, onderneming voor het optrekken van gebouwen, aannemer tegelzetter en kleinhandel in bouwmaterialen, algemene afwerking en sleutel op de deur in coördinatie met onderaannemers, H.R. Leuven 97894, ondernemingsnummer 0452.143.427, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indienen der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14294)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 29 april 2004, werd de B.V.B.A. Fiebie, met zetel te 3118 Werchter, Provinciebaan 153, en met als activiteiten : restaurant van het traditionele type met als handelsbenaming « Geoff's Place », H.R. Leuven 105907, ondernemingsnummer 0473.229.940, in staat van faillissement verklaard.

Curators : Mr. J. Mommaerts en Mr. S. Verbeke, advocaten te 3300 Tienen, O.-L.-V.-Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : D. Claeys.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indienen der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14295)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 april 2004, werd J & M Services N.V., met vennootschapszetel gevestigd te 3210 Lubbeek, Sint-Gertrudendries 7, en met als activiteit : handelaar in tweedehands autovoertuigen, garagehouder hersteller, takeldienst, carrossier, groot- en kleinhandel in nieuwe en tweedehands auto's, onderdelen en toebehoren, voorheen ingeschreven H.R. Leuven 77858, ondernemingsnummer 0441.672.672, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. J. Mommaerts, advocaat te Leuven, J.P. Minckelersstraat 33.

Rechter-commissaris : de heer W. Denon.

Staking der betalingen : 28 april 2004.

Indienen der schuldborderingen : tot en met 21 mei 2004, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldborderingen : 7 juni 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (14296)

#### Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 29 april 2004, na verwerping aanvraag tot gerechtelijk akkoord, het faillissement uitgesproken van Stuvers, Danny, te 3700 Tongeren, Koninksemsteenweg 8/B1, ondernemingsnummer 0710.721.374, handelswerkzaamheid : kleinhandel in muziekinstrumenten.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110/2, te 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 april 2004.

De schuldborderingen dienen uiterlijk op 29 mei 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen heeft plaats op 10 juni 2004, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : Pro deo 4262.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14297)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 29 april 2004, werd het faillissement, uitgesproken in datum van failietverklaring, op dagvaarding, op naam van Free Line Styling B.V.B.A., te 3690 Zutendaal, Kattevennerweg 17, gesloten verklaard bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig artikel 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Van der Wee, Marc, Kattevennerweg 17, te 3690 Zutendaal.

Dossiernummer 4037.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14298)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 29 april 2004, werd het faillissement, uitgesproken in datum van failietverklaring, op bekentenis, op naam van Car Trading Center Belgium B.V.B.A., te 3740 Bilzen, Meershoven 5, H.R. Tongeren 82257, gesloten verklaard bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig artikel 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Beckers, Jean, Meershoven 7, te 3740 Bilzen.

Dossiernummer 4074.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14299)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 29 april 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van failietverklaring, op bekentenis, op naam van Garage Smeesters B.V.B.A., te 3740 Bilzen, Meershoven 5, H.R. Tongeren 84309, gesloten verklaard bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig artikel 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Beckers, Jean, Meershoven 7, te 3740 Bilzen.

Dossiernummer 4073.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14300)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 29 april 2004, werd het faillissement, uitgesproken in datum van failietverklaring, op bekentenis, op naam van All Budget Cars B.V.B.A., te 3600 Genk, Europalaan 69, H.R. Tongeren 0428.628.548, gesloten verklaard, bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig artikel 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Clerisse, Emile, Bilzersteenweg 222, te 3700 Tongeren.

Dossiernummer 2852.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14301)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Tongeren, van 29 april 2004, werd het faillissement, uitgesproken in datum van failietverklaring, op bekentenis, op naam van De Versmarkt B.V.B.A., in faling d.d. 6 januari 1997, te 3600 Genk, Hoogstraat 80, gesloten verklaard, bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig artikel 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Peeters, Yvan, Dikke Eikstraat 79, te 3560 Lummen.

Dossiernummer 2794.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14302)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Tongeren, van 29 april 2004, werd het faillissement, uitgesproken in datum van failietverklaring, op bekentenis, op naam van Apollo Transport N.V., te 3620 Lanaken, Waterstraat 130/3, H.R. Tongeren 0436.213.651, gesloten verklaard, bij vereffening, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig artikel 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Hermans, Martinus, te 3690 Zutendaal, Gijzenveldstraat 42.

Dossiernummer 4149.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (14303)

#### Rechbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde Bogaert Optics B.V.B.A., Rouwleegd 11, 2310 Rijkevorsel, ondernemingsnummer 0440.739.492, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Bogaert, Pascal.

Laatst gekend adres : Mespelarestraat 94, te 9200 Mespelare.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14304)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde Automatic Catering Services B.V.B.A., de Merodelei 100, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0455.283.059, afgesloten, sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : de heer Wouters, Rudolf.

Laatst gekend adres : de Merodelei 100, te 2300 Turnhout.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14305)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde Peca B.V.B.A., Moleneinde 78, 2290 Vorselaar, ondernemingsnummer 0460.144.046, afgesloten, sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Mevr. Christianne Cautereels.

Laatst gekend adres : Moleneinde 78, te 2290 Vorselaar.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14306)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde Sotal Gift B.V.B.A., in vereffening, Zenithlaan 2, 2340 Beerse, ondernemingsnummer 0432.646.427, afgesloten, sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : de heer Fogel, Daniël.

Laatst gekend adres : Filip Williotstraat 4, te 2600 Berchem.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14307)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde I.S.B. N.V., Hoogbuul 43, 2250 Olen, ondernemingsnummer 0451.053.760, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : de heer Scheerlinck.

Laatst gekend adres : Sterrenlaan 9, te 1740 Ternat.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14308)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde Cravillon, Chantal, geboren te Anderlecht op 24 juli 1960, Klaverstraat 31, 2260 Westerlo, ondernemingsnummer 0772.129.502, afgesloten, sluiting bij gebrek aan enig actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14309)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd het faillissement van de genaamde Cools, Maria-Josepha, geboren te Oevel op 28 maart 1943, Rozenberg 86/1, 2400 Mol, ondernemingsnummer 0728.140.891, afgesloten, sluiting bij gebrek aan toereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14310)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd de datum van staking van betaling van G.T.I. Import-Export B.V.B.A., Laarstraat 15, 2470 Retie, ondernemingsnummer 0459.204.829, failliet verklaard op 6 januari 2004, teruggebracht op 6 juli 2003.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14311)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 27 april 2004, werd de datum van staking van betaling van Iren B.V.B.A., Geelseweg 99, 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0452.226.173, failliet verklaard op 6 januari 2004, teruggebracht op 6 juli 2003.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14312)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Hair Time B.V.B.A., Madeliefjesstraat 12, 2340 Beerse, kapsalon, ondernemingsnummer 0466.021.058, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Looy, Bevrijdingsstraat 20A, 2280 Grobbendonk.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldborderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldborderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14313)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Second Hair B.V.B.A., Madeliefjesstraat 12, 2340 Beerse, studie-, organisatie- en raadgevend bureau, ondernehmingsnummer 0462.651.990, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Looy, Bevrijdingsstraat 20A, 2280 Grobbendonk.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14314)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Ilka Styling B.V.B.A., Madeliefjesstraat 12, 2340 Beerse, kapsalon, ondernehmingsnummer 0464.601.987, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Looy, Bevrijdingsstraat 20A, 2280 Grobbendonk.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14315)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Sese B.V.B.A., Fraikinstraat 70, 2200 Herentals, kleinhandel in matrassen en lattenbodem, ondernehmingsnummer 0467.167.044, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Beutels, Grote Markt 32, 2200 Herentals.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14316)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Van Gorp Transport B.V.B.A., Brusselstraat 31, 2321 Meer, transport en logistiek, ondernehmingsnummer 0476.328.495, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Van der Vloet.

Curator : advocaat Somers, Bisschopslaan 24, 2340 Beerse.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14317)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Fleur, Joyce, voorheen wonende en met uitbating te 2370 Arendonk, Hokken 64; Eemnesserweg 107A, 1221 CW Hilversum (Nederland), café, ondernehmingsnummer 0731.553.808, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Van der Vloet.

Curator : advocaat Boeckx, Leopoldstraat 20, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14318)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 27 april 2004 werd de genaamde Recotex Belgique C.V.O.H.A., voorheen gevestigd te 2275 Gierle, Lijsterpad 2; Merksplassteenweg 104/148, 2320 Rijkevorsel, ophalen van gebruikte schoenen, ondernehmingsnummer 0474.549.041, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Van der Vloet.

Curator : advocaat Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 27 april 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 25 mei 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 8 juni 2004, te 10 uur.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (14319)

#### Tribunal de commerce de Mons

Faillite du 27 avril 2004, sur aveu, de la S.P.R.L. Betty Boop, dont le siège social est sis à 7090 Braine-le-Comte, rue de Mons 11, exploitant à la même adresse une sandwicherie sous la dénomination « Planet Sandwich », R.C. Mons 143381, B.C.E. n° 0473.001.692.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 27 avril 2004.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27 mai 2004, au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 21 juin 2004, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (14320)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Liard, Michel Pierre, né le 16 juin 1956, rue Chenemont 5/B, à 1470 Genappe, n° B.C.E. 0776.054.537.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (14321)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Sotragel Europe, avenue des Tritons 8, à 1410 Waterloo, n° B.C.E. 0455.997.394.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Goethals, Luc, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (14322)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Techno - G.S.M., boulevard Neuf 48, à 1495 Villers-la-Ville, n° B.C.E. 0464.670.976.

activité : article de téléphonie et entreprise de transport.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Leplat, Gérard, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14323)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Servais, Michel Lucien Victor, né le 13 octobre 1960, rue Derrière la Gare 3, à 1367 Ramillies, n° B.C.E. 0657.645.944.

activité : construction.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me De San Rodolphe, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14324)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur révocation du concordat, la faillite de la S.P.R.L. JP Editions, rue de Bruxelles 18, à 1300 Wavre, n° B.C.E. 0469.949.855.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14325)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. En Face, sous la dénomination « Le Pain Perdu », rue de Genleau 47, à 1380 Lasne, B.C.E. n° 0446.049.550.

Activité : restauration.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14326)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Bureau d'Etudes Mercier, en abrégé : « B.E.M. », clos des Colombes 32, à 1342 Limelette, B.C.E. n° 0414.800.209.

Activité : bureau d'étude.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14327)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. HL Entreprises du Bâtiment, rue Pol Burniat 20, à 1435 Mont-Saint-Guibert, B.C.E. n° 0467.109.240.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Leplat, Gérard, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14328)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Maçonnerie et Béton, square Lurquin 21/2, à 1300 Wavre, B.C.E. n° 0476.218.728.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Goethals, Luc, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14329)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Draelants, Jean-Marie, né le 13 octobre 1942, avenue Antoine Herlin 17, à 1310 La Hulpe, B.C.E. n° 0611.473.449.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14330)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Bureau de Consultations fiscales et comptables, en abrégé : « Cofiscom », place Emile de Lalieux 15, à 1400 Nivelles; B.C.E. n° 0442.051.962.

Activité : bureau comptable.

Juge-commissaire : M. Vulhopp, Michel.

Curateur : Me Roosen, Laurence, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14331)

Par jugement du 26 avril 2004, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. M.S. Associates, sous la dénomination : « Unicis Waterloo », chaussée de Tervuren 179, à 1410 Waterloo, B.C.E. n° 0861.687.820.

Activité : courtage matrimonial.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Goethals, Luc, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 24 mai 2004, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre.  
(14332)

### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij verzoekschrift de dato 13 april 2004, bij uittreksel ingeschreven onder de referte 04/1168/B, in het ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge gehouden register, hebben de heer Vandamme, Vik Maria Patrick, (rijksregisternummer 64.01.16 029-66, identiteitskaartnummer 184 0258798 18, uitgereikt te Brugge op 18 juni 1999), bankbediende, geboren te Brugge op 16 januari 1964, en echtgenote, Mevr. Van Eeckhoutte, Katrien Noëlla Joanna Maria, (rijksregisternummer 66.05.11 034-87, identiteitskaartnummer 184 0258801 21), uitgereikt te Brugge op 18 juni 1999), economiste, geboren te Roeselare op 11 mei 1966, wonend te Brugge, Oude Zak 53, de homologatie aangevraagd van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor Jessica Verhaeghe, geassocieerd notaris te Gistel op 27 maart 2004.

Zij zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Brugge op 18 april 1992, zonder voorafgaand huwelijkscontract; dit huwelijksvermogensstelsel gewijzigd werd bij akte kleine wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Barbara Verhaeghe, te Gistel op 23 oktober 2000, dat zij bij de aangehaalde akte, over de opschortende voorwaarden van homologatie, hebben aangevuld (overeenkomstig artikel 1394 B.W.), zonder dat deze aanvulling leidt tot de vereffening van het huidige stelsel.

Namens de voornoemde echtgenoten, (get.) Jessica Verhaeghe, geassocieerd notaris.  
(14333)

Bij vonnis van de rechtkbank van eerste aanleg te Kortrijk op 19 februari 2004 werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Loosveld, Tom Roger Arnold, tekenaar Electrabel, en zijn echtgenote, Mevr. Cossement, Isabel Martine Roger, bediende, samenwonende te 8500 Kortrijk, Kanonstraat 38, verleden voor notaris Philippe Defauw, te Kortrijk op 16 december 2003, gehomologeerd.

Voor gelijkvormig uittreksel : namens de echtgenoten Tom Loosveld - Isabel Cossement, (get.) Philippe Defauw, notaris.  
(14334)

Bij verzoekschrift van 15 maart 2004 hebben de heer Van Haute, André Martin Josefina, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Wouters, Fabienne Philomène Frederica, bediende, wonende te Vilvoorde, Kluitingstraat 56, aan de rechtkbank van eerste aanleg te Brussel, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Pierre Paeps, te Machelen op 8 maart 2004, inhoudende wijziging van hun huwelijkscontract.

(Get.) Pierre Paeps, notaris.  
(14335)

Bij een door beide echtgenoten ondertekend verzoekschrift neergelegd ter griffie op 28 april 2004 hebben de heer Nuyens, Eric Norbertus Julien, en zijn echtgenote, Mevr. Van Nuffel, Marleen Maria Carolina Rosalia, samenwonend te 2350 Vosselaar, Burgemeester Bossaertlaan 4, ter homologatie voorgelegd aan de rechtkbank van eerste aanleg te Turnhout, de akte verleden voor notaris Jozef Coppens, te Vosselaar op 19 april 2004 waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Vosselaar, 28 april 2004.

Voor de echtgenoten Nuyens-Van Nuffel, (get.) J. Coppens, notaris.  
(14336)

Bij verzoekschrift van 14 april 2004 overgemaakt aan de rechtkbank van eerste aanleg te Gent op 14 april 2004 werd de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Paul De Meirman, te Lokeren van 14 april 2004, waarbij de echtgenoten de heer Ongena, Omer Gentil, geboren te Lokeren op 8 juli 1938, en Mevr. Baetens, Marie Francine Livina, geboren te Lokeren op 8 juni 1943, samenwonende te Lochristi, Heistraat 64, hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel van gemeenschap handhaven, waarbij inbreng gedaan werd door Mevr. Marie Baetens van een persoonlijk onroerend goed en waarbij een verblijvingsbeding werd bepaald.

Namens de echtgenoten de heer en Mevr. Ongena-Baetens, (get.) Paul De Meirman, notaris.  
(14337)

Bij vonnis van de rechtkbank van eerste aanleg te Kortrijk, zesde kamer met één rechter, op 18 maart 2004, werd de akte wijziging huwelijksstelsel van de heer Gérard Peeters, en zijn echtgenote, Mevr. Christine Alleman, samenwonende te 8800 Roeselare, Kaaistraat 3, verleden voor notaris Stefaan Laga, met standplaats te Izegem op 15 januari 2004, gehomologeerd.

De akte hield in het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten met inbreng door de heer Gérard Peeters van een onroerend goed te Moeskroen en van roerende goederen door beide echtgenoten.

Voor de echtgenoten, (get.) Stefaan Laga, notaris.  
(14338)

Bij verzoekschrift hebben de heer Notermans, Eric Valentine Marie Alfred Michel, beroepsmedewerker, en zijn echtgenote, Mevr. Kusters, Linda Henriette Ghislaine, gezins- en sanitair helpster, wonende te Hechtel-Eksel, Kamperbaan 151, bij de rechtkbank van eerste aanleg te Hasselt een verzoek tot homologatie ingediend van de akte houdende wijziging van huwelijksvoorraarden verleden voor notaris Dorine Merlo, te Rekem (Lanaken), op 19 maart 2004. Bij deze akte brengt de heer Notermans Eric een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten, (get.) Dorine Merlo, notaris.  
(14339)

Bij verzoekschrift d.d. 27 april 2004 heeft de heer Crescente, Cataldo, geboren te Stuttgart (Duitsland), op 24 augustus 1974, rijksregisternummer 750617 186-48, en zijn echtgenote, Mevr. Delli Santi, Nadia Maria Pierre, geboren te Genk op 17 juni 1975, rijksregisternummer 750617 186-48, wonende te 3520 Zonhoven, Nieuwstraat 49, aan de rechtkbank van eerste aanleg te Hasselt, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk op 27 april 2004 inhoudende wijziging aan hun wettelijk stelsel.

Genk, 27 april 2004.

(Get.) Herbert Houben, notaris.  
(14340)

Bij verzoekschrift van 2 april 2004, hebben de heer Hermans, Michel Robert, mindervalide, geboren te Hasselt op 15 februari 1952, mindervalide, geboren te Hasselt op 15 februari 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Cremers, Dianne Rosina Josephine, huisvrouw, geboren te Diepenbeek op 6 december 1952, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Kempenstraat 6, aan de rechtkbank van eerste aanleg te Hasselt de homologatie gevraagd van wijziging van het stelsel verleden voor notaris Emile Jageneau, te Diepenbeek op 2 april 2004.

Voor de verzoekers, (get.) Emile Jageneau, notaris.  
(14341)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 18 maart 2004 werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke van 13 december 2003 houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Yves Vandermeulen en Mevr. Vanessa Denot, samenwonend te Dentergem, Molenstraat 92, gehomologeerd. Het wijzigend contract houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van o.a. hun gerechtigheden in een onroerend goed en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkluidend uittreksel : voor de echtgenoten, (get.) Antoon Dusselier, notaris. (14342)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 18 maart 2004 werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke van 17 december 2003 houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Marc Vanclooster, en Mevr. Vera Vervaeke, samenwonend te Meulebeke, samenwonend te Meulebeke, Oostrozebekestraat 38, gehomologeerd. Het wijzigend contract houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van een eigen onroerend goed en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkluidend uittreksel : voor de echtgenoten, (get.) Antoon Dusselier, notaris. (14343)

Durch den Beschluss des Gerichts Erster Instanz in Eupen vom 17. Februar 2004 ist die Urkunde des Notars Jacques Rijckaert in Eupen vom 10. Januar 2004, enthaltend Abänderung des Güterstandes zwischen den Eheleuten Arens, Hermann Joseph, Chauffeur, geboren zu Emmels (Crombach), am 19. März 1949, belgischer Staatsangehörigkeit, und Dosquet, Rosmarie, Verkäuferin, geboren zu Hünningen (Crombach), am 18. April 1957, belgischer Staatsangehörigkeit, zusammen wohnhaft in Eupen, homologiert worden. Diese Abänderungsurkunde enthielt die Liquidierung des bestehenden gesetzlichen Güterstandes und Annahme des Güterstandes der Gütertrennung.

Eupen, den 28. April 2004.

(Gez.) Jacques Rijckaert, Notar.

(14344)

Par requête datée du 19 avril 2004, M. Lamy, Stéphane René Alexis Joseph Ghislain, employé, né à Namur le 28 juin 1968, et son épouse, Mme Leroy, Valérie, employée, née à Montignies-sur-Sambre le 29 novembre 1970, domiciliés ensemble à Fratin (Etalle), rue Saint-Lambert 30, ont sollicité auprès du tribunal de première instance d'Arlon l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé le 19 avril 2004 par le notaire Michel Bechet, à Etalle, visant à remplacer leur régime matrimonial légal préexistant par une séparation de biens pure et simple.

(Signé) Michel Bechet, notaire.

(14345)

Par requête en date du 15 avril 2004, M. Guilmot, Jacques Charles Marie, informaticien, né à Ixelles le 17 février 1944, et son épouse, Mme Depris, Yvette Berthe Ghislaine, employée, née à Charleroi le 3 mars 1945, domiciliés et demeurant ensemble à Koekelberg, rue Jules Besme 100.

Ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles une demande en homologation de l'acte de modification de leur régime matrimonial reçu en date du 15 avril 2004 par Me Philippe Binot, notaire à Silly, aux termes duquel les époux ont l'intention de modifier leur régime matrimonial en prévoyant un apport aux patrimoines propres aux époux.

Silly, le 26 avril 2004.

(Signé) Philippe Binot, notaire.

(14346)

Par acte du ministère de Me Pierre Delmotte, notaire à Rocourt, en date du 8 janvier 2004, M. De Cuyper, Joël Jacques Marc, contremaître, né à Liège (Bressoux), le 13 mars 1970, et son épouse, Mme Grignard, Nathalie Marie Thérèse Renée, employée, née à Rocourt le 16 février 1971, domiciliés à 4020 Liège, rue Joseph Lambremont 22, ont introduit une requête en modification de leur régime matrimonial, M. De Cuyper, propriétaire à titre personnel de la maison conjugale sise

à Liège (Bressoux), rue Joseph Lambremont 22, ayant déclaré faire entrer l'universalité active et passive composant ce bien, dans la communauté ou société limitée créée par eux précédemment.

Liège (Rocourt), le 31 mars 2004.

(Signé) P. Delmotte, notaire.

(14347)

M. Van Maelsaeke, Jackie Willy Zoé, chauffeur ministériel, né à Renaix le 15 octobre 1963, numéro national 631015 070-91, et son épouse, Mme Battifoy, Nathalie Françoise Henriette, ouvrière, née à Ixelles le 18 octobre 1967, numéro national : 671018 070-91, domiciliés ensemble à Flobecq, Queneau 24, mariés à Flobecq le 21 avril 2001, sous le régime légal de la communauté, à défaut de contrat de mariage.

Ont déposé la requête au tribunal de première instance de Tournai, suite à l'acte modificatif à conventions matrimoniales reçu par le notaire Serge Cambier, résidant à Flobecq, le 23 février 2004, enregistré à Lessines, le 2 mars suivant, volume 638, folio 99, case 18, au droit de 25 euros, par le receveur F. Tonneau, avec attribution de communauté au survivant et apport par l'époux au patrimoine commun et aménagement du terrain à bâtir sis à Flobecq « Queneau » de 19a 10ca, D/151 D.

Cette modification devant être homologuée, pour satisfaire aux articles 1394 et 1395 du Code civil.

Extrait analytique conforme : (signé) Serge Cambier, notaire.

(14348)

Par requête datée du 7 avril 2004, M. Otjacques, Xavier Jean Louise, né à Bastogne, le 17 décembre 1978, inscrit au registre national sous le numéro 78.12.17 037-11, et son épouse, Mme Lambert, Stéphanie Véronique, née à Bastogne le 6 juillet 1978, inscrite au registre national sous le numéro 78.07.06 222-24, domiciliés à 6687 Bertogne, 208c ont introduit une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte du notaire Michel Lonchay, à Sibret, en date du 7 avril 2004.

Le contrat modificatif comporte maintien de leur régime de communauté avec apport d'un immeuble à celle-ci par Mme Stéphanie Lambert.

(Signé) M. Lonchay, notaire.

(14349)

Suivant jugement prononcé le 24 mars 2004 par la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, la modification du régime matrimonial entre M. Paul Jules Charles Bulckaen, et son épouse, Mme Claudine Marie Adèle Delbecque, demeurant ensemble à 7780 Comines, rue d'Houthem 180, visant à l'apport d'un bien immeuble sis à 7780 Comines, rue d'Houthem 1806, appartenant à Mme Claudine Delbecque, au patrimoine commun des époux et à l'attribution de la totalité en pleine propriété du patrimoine commun à l'époux survivant qu'il y ait ou non des enfants nés du mariage et donation en faveur du survivant de la pleine propriété de l'universalité des biens meubles et immeubles qui composeront la succession du prémourant dressée par acte du notaire Anthony Leleu, à Comines, le 20 février 2003, a été homologué.

(Signé) A. Leleu, notaire.

(14350)

Jugement du tribunal de première instance à Charleroi, en date du 18 mars 2004, homologuant l'acte passé devant le notaire Léopold Derbaix, de résidence à Binche, le 27 janvier 2004, modifiant le régime matrimonial des époux Jean-Luc Goemaere et Rita Vandekerckhove, domiciliés tous deux à Binche, section de Waudrez, route de Mons 228, cette modification n'entraînant pas de changement du régime matrimonial existant, mais changement dans la composition des patrimoines, à savoir l'apport d'un bien propre de l'époux au patrimoine commun.

(Signé) L. Derbaix, notaire.

(14351)

Suivant ordonnance rendue par le tribunal de première instance de Mons, seconde chambre civile, en date du 29 mars 2004, le contrat de mariage modificatif entre M. Marc Fournier, dessinateur, né à La Hestre, le 23 juin 1964, et son épouse, dame Françoise Celinie Eva Senepart, employée, née à Haine-Saint-Paul, le 12 février 1963, demeurant et domiciliés ensemble à Mons, avenue Maistriau 44, dressé par le notaire Serge Babusiaux de Binche, le 5 novembre 2003 a été homologué.

Mme Françoise Senepart a déclaré apporter et faire entrer dans la communauté, une parcelle de terrain à bâtrir au Rœulx, section de Mignault, sise au lieu dit « Champ des Sarts », cadastrée ou paraissant l'être section A, numéro 127A, pour une contenance de cinquante et un ares soixante-trois centiares, et d'après plan ci après relaté de cinquante-deux ares trente-neuf centiares, tenant à divers et en façade à la rue Léon Roger, où elle présente une façade de trente-deux mètres cinq centimètres.

Binche, le 27 avril 2004.

Pour les époux, (signé) Serge Babusiaux, notaire.

(14352)

Par requête envoyée le 5 avril 2004 au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, M. Lambert, Bernard Ernest Louis Léon Ghislain, né à Namur le 3 juillet 1950 (NN 500703 139 94), domicilié à Auderghem (1160 Bruxelles), avenue Gabriel-Emile Lebon 121/8, et son épouse, Mme Debeque, Pascale Marie Florimonde Ghislaine, née à Namur le 21 octobre 1960 (NN 601021 128 87), domiciliée à Auderghem (1160 Bruxelles), avenue Gabriel-Emile Lebon 121/8, ont demandé l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial reçu le 17 mars 2004 par le notaire Jean-Luc Indekeu, à Bruxelles.

Aux termes de cet acte, les époux ont déclaré vouloir modifier leur régime de séparation de biens en un régime de communauté avec attribution du patrimoine commun au conjoint survivant non séparé, régi par le droit belge.

Bruxelles, le 28 avril 2004.

Pour les requérants, (signé) Jean-Luc Indekeu, notaire.

(14353)

#### **Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante**

Bij vonnis van 11 maart 2004, gewezen door de derde kamer van de rechtsbank van eerste aanleg te Gent, werd de heer Ronny, Joseph, advocaat te 9000 Gent, Onderbergen 57, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Eric Merre, geboren te Gent op 2 november 1950 en overleden te Gent op 30 juli 1987, laatst wonende te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 181.

De schuldeisers en belanghebbenden alsmede de erfgenamen worden ervan verwittigd dat zij binnen de drie maanden vanaf de huidige publicatie aangifte van hun schuldbordering kunnen doen en hun aanspraak kunnen laten gelden door zich te richten tot de curator over deze onbeheerde nalatenschap.

De curator, (get.) Ronny, Joseph.

(14354)

#### **Rechtsbank van eerste aanleg te Brussel**

Bij beschikking d.d. 19 november 2002 van de 27e kamer van de rechtsbank van eerste aanleg te Brussel, werd Mr. John Isenbaert, advocaat en plaatsvervangende rechter, Ridderstraat 14, bus 10, te 1050 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Arijs, Maria Melania, geboren te Wambeek op 21 februari 1911, laatst gehuisvest te 1742 Sint-Katharina-Lombeek, Vinkenlaan 68, overleden te Asse op 6 september 1994.

Brussel, 29 april 2004.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(14355)

#### **Rechtsbank van eerste aanleg te Turnhout**

Bij beschikking d.d. 28 april 2004, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtsbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Turnhout, eerste kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Nuyens, Augustinus Cornelius Ludovica, geboren te Turnhout op 29 juni 1934, laatst wonende te 2300 Turnhout, Begijnhof 63B, overleden te Turnhout op 4 januari 2004, als curator aangesteld : Mr. T. Robeyns, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Herentalsstraat 79.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Beliën.

(14356)

Bij beschikking d.d. 28 april 2004, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtsbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Turnhout, eerste kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Devolder, Josephus Henricus, geboren te Turnhout op 27 mei 1933, laatst wonende te Turnhout, Begijnhof 21, overleden te Turnhout op 18 december 2003, als curator aangesteld : Mr. T. Robeyns, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Herentalsstraat 79.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Beliën.

(14357)

Bij beschikking d.d. 28 april 2004, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtsbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Turnhout, eerste kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Vanooteghem, Mildrède Godelieve, geboren te Kortrijk op 3 maart 1950, laatst wonende te Turnhout, Collegestraat 58H, overleden te Turnhout op 21 november 2003, als curator aangesteld : Mr. T. Robeyns, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Herentalsstraat 79.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) J. Beliën.

(14358)